# RADIOCORRIERE

ANNO XLII - N. II

14 - 20 MARZO 1965 L. 70



#### PER SHAKESPEARE TUTTO IL MONDO E' UN TEATRO

Danzano i folletti della fiabesca foresta di Arden intorno a Titania (Gianna Vivaldi) nel « Sogno di una notte di mezza estate » di William Shakespeare. La scena fa parte di un nuovo ciclo di trasmissioni televisive interamente realizzate nel Centro di produzione TV della RAi a Napoli che, con il titolo di « Tutto il mondo è un teatro », concluderanno le celebrazioni per il quarto centenario della oascita del massimo drammaturgo inglese. Alle trasmissioni — che avranno prossimamente inizio e che costituiscono una vasta antologia dell'opera shakespearlana — prendono parte ottanta attori diretti dal regista Giacomo Colli (Foto Guido Di Domenico)

# scrivono

#### programmi

#### Eugenio Onieghin

« Sul Radiocorriere TV nume-ro 8, è stato erroneamente pub-blicato, per quanto riguardava l'opera Eugenio Onieghin in onda domenica 21 febbraio alle ore 21,20 sul Terzo Program-ma radiofonico, che la ver-sione ritmica era di Vittorio Varducci e che la registrazione era stata effettuata il 3 feb-braio 1964. Vi preghiamo di ret-tificare come segue: la versione ritmica italiana è di Bnuo Bru-ni e la registrazione è stata ef-« Sul Radiocorriere-TV nume riffica italiana è di Bililio Bid-ni e la registrazione è stata ef-fettuata il 3 febbraio 1965 dal Teatro dell'Opera di Roma » (Casa Musicale Giuliana -Trieste).

Prendiamo atto della rettifica Preudiamo atto della rettifica e ci scusiamo con i nostri let-tori, i quali si saranno certa-mente accorti della svista nella data di registrazione. Il Radio-corriere TV numero 8 era in-fatti uscito, caussa lo sciopero dei poligrafici, senza la consue-ta revisione dei correttori che avrebbe eliminato lo spiacevole

#### Coriandoli

e lo non guardo spesso il ca-lendario e mi accorgo del car-nevale dalle maschere e dalle strade coperte di coriandoli. Così i coriandoli sono diventati il segno di un certo periodo dell'anno, qualcosa di tanto nadell'anno, qualcosa di tanto na-turale che non ho mai pensatio fossero stati inventati! Ma, se non sbaglio, la radio ha detto proprio così. E da chi, allora, sarebbero stati inventati que-sti divertenti pezzetti di car-ta? » (Giorgio B. - Bologna).

I coriandoli sono stati inventatil La notizia ha stupito an-che noi, perché, per di più, si tratta di una trovata piuttosti recente, che risale solo a una novantina di anni fa. Il singolare inventore e tattora felice-mente in vita: è l'ingegner Et-tore Fenderl che giorni fa ha raggiunto l'invidiabile età di 103 anni ed è stato festegiato, ancora vivace e attivo, dai con-cittadini di Vittorio Veneto. 103 anni sono, da soli, una bel-la notizia. L'ingegner Fenderl (che di invenzioni nella sua lunga carriera ne ha fatte mol-te altre, e utilissime) li ha salu-tati ricordando perfettamente la storia della sua invenzione tati ricordando perfettamente la storia della sua invenzione più curiosa. Durante le feste di carnevale sulle maschere sono sempre stati gettati oggetti co-lorati, spesso dei confetti di gesso. Ma, nel lontano 1875, il luturo ingegnere esaurì le sue futuro ingeguere esauri le sue munizioni, e da questa neces-sità nacque l'idea di gettare sui passanti, dal balcone, i primi coriandoli, che da allora hanno reso più allegre e spensierate le strade di tutto il mondo.

#### Uno pseudonimo

« Tempo fa ho ascoltato alla « Tempo fa ho ascoltato alla radio una trasmissione dedicata a E.A. Mario. Poiché non sono riuscita a sentire tutta la spiegazione dello pseudonimo E.A. Mario, mi auguro di poter leggere quelle notizie sul Radiocorriere-TV». (Rina Zambori kimeti Canoca) boni Airenti - Genova). Il vero no



me del poesta napoleta-no E.A. Ma-rio è Giovia-no Gaeta. Lo stesso auto-re della Leg-genda del Piave e di alire famose canzoni rac-

lume del Paliotti, Storia della lume del Patiotti, Storia della canzone napoletana, le ragioni del suo pseudonimo. Mario aveva presentato i versi della sua prima canzone Cara mam-mà al Maestro Rafiaello Segré: Feci intendere a Segré che non

volevo mettere il imo nome sotto i versi Cara mammia: sognavo di scrivere poemi, mi pa-reva di compromettermi, inreva di comprometterini, in-somma. Occorreva uno pseudo-nimo, dunque. Ma che non los-se impegnativo, come quando un nome fittizio diventa un paun nome attizio diventa un panache, un programma, un secondo nome innestato nell'atto di nascita. Un muretto per
nascondermi occorreva, e oni
di più. Scrivevo anche articoli
per il Lavoro di Genova, e li di più. Scrivevo anche articoli per il Lavoro di Genova, e li lirmavo con un secondo petit nom, che avevo aggiunto al mio per sfuggire all'omonimia d'un antipaticissimo Giovanni Gaeta. Firmavo Hermes ed Ermes. Il redattore capo del Lavoro era il pocta Alessandro Sacheri. Il Sacheri era anche redattore capo di un giornale letterario genovese, al quale io collaboravo: Il Ventesimo, diretto da una scrittrice polacca che si faceva chiamare Mario Clarvy. Presi le iniziali di Ermes e di Alessandro, vi aggiunsi per cognome il nome della Clarvy, e così nacque E.A. Mario, questa diavoleria che ha fatto tanto farneticare i curiosi.

#### Terapia del freddo

« Si è parlato molto in que-« Si è pariato inolto in que sti ultimi tempi, alla radio e alla televisione, di una nuova cura dell'ulcera. La notizia, cura dell'ulcera. La notizia, come è facile immaginare, può interessare un numero considerevole di persone afflitte da questa dolorosa malattia. Vi prego quindi di riassumere sul Radiocorriere la recente conversazione che il professor Antonio Bonadies ha tenuto sulla terapia y G. Puppi - Milano).

terapia » (G. Puppi - Milano). Da circa un anno si applica in Italia per la cura dell'ulcera duodenale la così detta terapia del freddo, Poiché l'ulcera duodenale è provocata da una secreziane eccessiva di succo gastro-acido, cioè dall'ipercloridria che lede la mucosa del duodeno, per guarire dalla mulattia occorre eliminare l'iper-

secrezione acida: ai metodi di cura tradizionali, farmacologi-co e chirurgico, si è aggiun-to quello dell'applicazione del to quello dell'applicazione del freddo, che agisce sulle glan-dole gastriche rendendole inca-paci di produrre succo gastrico. Durante l'intervento, che è mol-to semplice e, con le necessarie precolo, una corrente di liqui-do freddo viene fatta circolare nello stomaco altraverso una sonda alle cui estremità è ap-vilente, un pollongino di cauco preddo viene que serio di cauco sullo stomaco altraverso una sonda alle cui estremità è ap-vilente, un pollongino di cauco. plicato un palloncino di cauc-ciù. In genere dopo una sola applicazione la remissione del-la sintomatologia è completa.

#### II « Mastro » in Europa

« Ho letto sul Radiocorriere « Ho letto sul Radiocorriere che Mastro don Gesualdo, che bo seguito anche sul secondo canale televisivo, è stato tra-smesso anche in altri Paesi eu-ropei. Vorrei conoscere quali giudizi ha riscosso, dato che a ne è parso uno settacolo ve. me è parso uno spettacolo ve-ramente degno » (Vincenza F. Salerno).



nianzo Ma-stro doo Ge-sualdo, una delle più riti-scite ed apprezzate pro-duzioni televisive, che già aveva ri-portato un vasto succes

vasío successo presso la
critica televisiva italiana, ha ottenuto giudizi lusimphieri anche in Francia, dove è stato trasmesso dalla RTF. La critica francese ha
scritto che Mastro don Gesualdo (che è stato la prima coproduzione europea di grosso
impegno, ideata e realizzata in
Italia) rappresenta un savvio impegno, ideata e realizzata in Italia) rappresenta un saggio esemplare di come si possa aggiornare in senso figurativo la parola e l'immagine di un classico della letteratura conservandone la potenza evocatrice, i sapori più occulti, le trame linguistiche più sottili. Dopo qualche settimana, altri consensi sono stati manifestati dal pubblico tedesco, che ha ancora elogiato la sagiente tra scrizione delle pagine vergitane e l'ispirata interpretazione del contrastanti paesaggi di Sicilia, tanto che la tragica scomparsa del regista, Giacomo Vacparsa del regista, Giacomo Vac-cari, è divenuta una perdita più grave ed amara.

#### sportello

#### Cessione del televisore

« Mi è stato ceduto un televisore da un conoscente che si è trasferito all'estero. Ho prov-veduto io, su suo incarico, a presentare denuncia del trapasso di proprietà ed a resti-tuire il libretto. Sono però anturre il intertito. Sono pero an-cora in attesa — e son già tra-scorse alcune settimane — del libretto volturato a mio nome, per poter versare il canone di abbonamento. Come debbo sol-lecitarlo? » (B.R. - Siena).

La legislazione che regola la materia degli abbonamenti al-le radiodiffusioni non prevede la possibilità di voltura del li-bretto di abbonamento TV per bretto di abbonamento TV per cambio di proprietà dell'appa recchio.

recchio.
Chi cede il televisore è anzi tenuto a restituire all'URAR il libretto di abbonamento, affinché sia perfezionata la pratica di annullamento. Il nuovo proprietario deve contrare, a parte, un abbonamento

quale movo utente, utilizzan do per il 1º versumento un mo-dulo di c/c 2/5500 in distribu-zione presso tutti gli Uffici Postali.

stali.
Pertanto lei non può attendere il libretto a suo nome se prima non avrà effettuato il versamento del canone, come nuovo abbonato, a partire dal mese in cui è venuto in possesso del televisore.

sesso del televisore. L'URAR, ricevuto il suo ver-samento, provvederà quindi ad inoltrarle un nuovo libretto, per mezzo del quale lei potrà effettuare i successivi rinnovi del canone.

#### Libretto smarrito

« Giorni or sono mi è perve-nuto dall'URAR un avviso di pagamento per canoni arretra-ti. Mi sono così ricordato che la cifra che mi viene chiesta è stata da me già versata, non con il libretto di abbonamencon il libretto di abbonamen-to, che non ero riuscito a rin-tracciare durante il cambia-mento di casa alla fine dello scorso anno, ma con un bollet-tino bianco che mi era stato dato all'Ufficio Postale. Questi soldi dunque io li ho versati: cosa ne avrà fatto l'URAR? » (T.C. - Bologna).

(I.C. Bologna).

Li ha utilizzati per emettere un nuovo abbonaniento a suo nome, sisenor T.C. di Bologna, L'URAR quando ha ricevuto il suo abbonamento effettuato su quel bollettino bianco (sbarrato in azzurro), trattandosi del c/c 2/5500 riservato esclusivamente ai pagamenti dei nuovi abbonati, di coloro cioè che effettuano il versamento per la prima volta, lo ha considerato tale.
Quindi anche se l'importo

staerato tale. Quindi anche se l'importo che le viene richiesto è stato in realtà corrisposto il vecchio abbonamento non ha potuto essere regolarizzato.

Per sistemare ora la sua po-sizione si serva dello stesso avviso che le è pervenuto: amoti sul retro, negli appositi spazi, tutti i versamenti da lei eseguiti, citi esattamente il c/c di cui si è servito e richieda il libretto di abbonamento.

L'URAR, ricevuta la sua segualazione, potrà annullare il secondo abbonamento ed in-viarle il regolare libretto.

#### L'avvocato di futti

#### La malizia tollerabile

La malizia tollerabile

«E' capitato a mia moglie,
avvocato, non più di una settimana fa. Come ogni giorno,
mia moglie si è recata al mercatino, qui sotto casa, per le
compere domestiche. Girando
tra i banchi di vendita, essa
scorge dei cesti di magnifiche
pere con grandi cartelli, sui
quali figura, beo marcata, uoa
cifra: 50. Chi non comprerebbe
pere di buona qualità a cinquanta lire il chilo? Mia moglie
si avvicina al fruttivendolo, sceglie le pere, le fa pessare, ne fa
uncartare due chili e mette
mano al portamonete per pagare. Sono 100 lire, eperché
le pere sono in vendita a cento
lire al chilo. Possibile? Purtroppo, sì, perché mia moglie,
guardando meglio il cartello, si
accorge che quel grosso 50 che
in esso campeggia si trova al
di sopra di una scritta piecobissima, che dice: "ogni cinquecento grammi". Le dirò subito, avvocato, che mia moglie
(aegue a pap. 8)

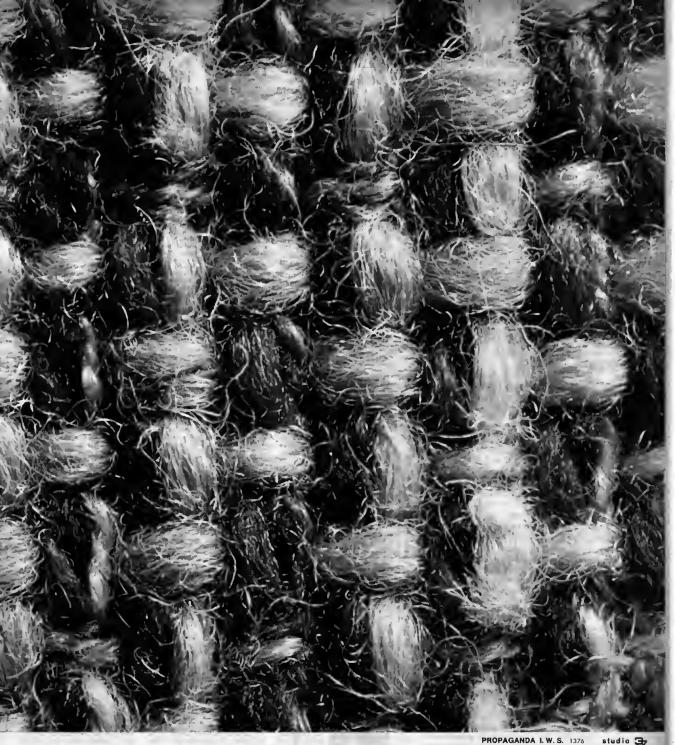
(segue a pag. 8)

# ABBONAMENTI PER USO PRIVATO ALLE RADIODIFFUSIONI

|  | T   | v  |  | AUTO  | RADIO #  |
|--|---|--|--|---|--|
| NUOVI  | utent1 che<br>non hanno pagato<br>Il canone radio per<br>to stesso periodo  | utenti che hanno<br>già pagato<br>Il canone radio<br>per lo stesso periodo   | RADIO  | auto con po-<br>tenza fiscale<br>non superiore<br>a 26 HP   | auto con po-<br>tenza fiscale<br>superiore<br>a 26 HP  |
| da gennaio a dicembre se dicembre se dicembre a aprile dicembre dicembre se margio dicembre dicembre se dicembre se dicembre se dicembre d | L 12.000 = 11 230 = 19.210 = 9.190 = 8.170 - 7.150 = 6.125 = 5.105 = 4.085 = 2.045 = 1.025  L 6.125 = 3.065 = 2.045 = 1.025 | L. 9.550  8.730  8.730  7.300  5.470  5.470  5.470  5.470  5.245  1.425  815  L. 4.875  4.055  3.245  2.435  1.425  815  2.435  1.425  815 | L. 2.450 2.300 2.1998 1.880 1.670 1.1650 1.050 2.420 2.105 | L 2.950 = 2.800 = 2.899 = 2.359 = 2.359 = 2.370 = 1.960 = 1.550 = 1.340 = 1.1330 = 920 = 710  L 1.750 = 1.350 = 1.340 = 1.350 = 770 = 770 = 1.750 | L. 7.450<br>» 7.370<br>» 7.389<br>« 6.880<br>« 6.470<br>« 6.450<br>» 6.050<br>» 5.630<br>» 5.420<br>» 5.420<br>» 5.840<br>L. 6.250<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.420<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.840<br>» 5.820<br>» |
| RINNOVI*   | 7.4   | RADIO  | AUTORADIO  auto con potenza fiscale non superiore a 26 HP  auto con potenza fiscale superiore a 26 HP  |   |  |
| Annuale  | L. 12,000<br>» 6.125<br>» 6.125<br>» 3.190<br>» 3.190   | L. 3.400<br>» 2.200<br>» 1.250<br>» 1.600<br>» 650   | L. 2.95<br>> 1.75<br>= 1.25<br>> 1.15<br>= 65  | 0   | 6.250<br>1.250<br>5.650  |

L'abbonamento alla televisione dà diritto a detenere nello stesso domicilio, oltre ai televisori, uno o più apparecchi radio.

\* Gli importi indicati sono comprensivi della Tassa di Concessione Governativa se dovuta a norma delle vigenti disposizioni di legge,



Non è una rete... è l'ingrandimento di un tessuto di pura lana. In questa immagine è possibile sintetizizare tutte le proprietà che rendono perfetta la lana. L'intreccio dei fili, nella sua mirabile regolarità, rende il tessuto resistente ed elastico in ogni circostanza e a tutte le sollecitazioni; l'intersecarsi delle fibre naturalmente ondulate imprigiona l'aria e funge da termostato, mantenendo il corpo in condizioni termiche ideali; la fusione dei fili tinti nei più svariati colori si esprime in un insieme di mille toni diversi. Il tessuto di pura lana, che è il risultato dell'utilizzazione delle naturali proprietà della fibra in un complesso ciclo di trasformazione industriale, esalta tutte le qualità che rendono la lana insostitulbite.

FROFAGARDA I. W. S.

LANA UGUALE QUALITÀ

NON POTETE SBAGLIARE

DEVE ESSERE LANA

#### Concorso per «Violino di fila» presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana.

La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso nazionale per titoli ed esami per un posto di: .

VIOLINO DI FILA

presso l'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al iº gennaio 1929;
- costituzione fisica sana;
- cittadinanza italiana;
- diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto pari-

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 3 aprile 1965.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAi o richiederla direttamente alla RAI -Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale · Servizio Reclutamento e Addestramento - Via del Babuino, 9 - Roma, ove in ogni caso, dovranno essere inoltrate le domande di partecipazione.

#### Concorso per Artista del Coro presso il Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

La RAI - Radiotelevisione italiana bandisce un concorso nazionale per un posto di:

presso il Coro di Roma della RAI.

I requisiti per l'ammissione al concorso sono i seguenti:

- data di nascha non anteriore al I' gennaio 1928;
- costituzione fisica sana;
- cittadinanza italiana.

il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 3 aprile 1965.

Le interessate potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI -Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Servizio Reclutamento e Addestramento - Via del Babuino, 9 - Roma, ove in ogni caso, dovranno essere inoltrate le domande di partecipazione.

#### Concorso per Artista del Coro presso il Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

A rettifica di quanto comunicato sui numeri 8 e 9 del nostro settimanale, si precisa che il concorso per un posto di soprano, il cui termine di scadenza per la presentazione delle domande era fissato per il 6 marzo c.a., si riferisce al Coro della RAI di Milano e non al Coro di Roma.

In relazione a quanto sopra, il termine di scadenza per la presentazione delle domandc viene portato al 20 marzo 1965.

# **DISCHI NUOV**



Fra gli stra-Fra gli stra-nieri che più im pressi ona-rono il pub-blico per le loro qualità vocaii al Fe-stivai è senza dubbio Timl

dubbio Timi Yuco, che è presto riapparsa anche alla « Flera dei sogni». Le due can-zoni interpretate da Timi, E poi verrà l'outunno e Ti credo, sono incise in 45 giri dalla « Mercury ».

Uo'altra stra-niera che ha nttenuto un

nttenuto un vivo auccesso di simpatia è stata Kiki Dee, giunta in finale assi em e a sulle ali di Aspetto domoni. Questa canzone, insieme a Senzu te, è stata edita in 45 giri dalla - Fontana -. Dusty Springfield, la bella inglese che ha rapitdamente conquistato il pubblico britannico ma che a Sanremo è stata meoo fortunata (forse colstata meoo fortunata (forse colstata meoo fortunata (forse coipa delle canzoni che le erano
state affidate), ha visto apparire
it suo primo 45 giri in italiano
per le edizioni - Philips -, Sui
disco sono incise Tu che ne
sai e Di fron-

te oll'omore. La versione DUSTY SPRINGFIELD IN



#### Musiche alla TV



Una delle sorprese fatte da Mina a «Studio Uno» è stata ia pre-sentazione in

ne portata alla vittoria al re-stivai di Sanremo da Bobby Solo. Il pezzo è stato inciso su un 45 giri della «RI.FI.» che contiene anche Più di te, tradu-zione italiana dei ritmo mode-ralo americano I von't teli.



La sigla del-le fortunate trasmissioni delia serle «Le inchieste del commis-sario Mai-gret = ha io-

gret ha lo curiosito più di un telestezza, l'atmosfera che sapeva immediatamente creare, glustificano l'interesse. La canzone è intitolata Le mol de Poris ed è interpretata dai cantante Merio. ne e intitolata Le nioi de Po-ris ed è interpretata dai can-tante Mooioudil, già ben co-nosciuto anche dai pubblico ita-liano. Ora Le mal de Poris è liano. Ora Le mal de Poris è stato inciso su un 45 glri della • Philips • Sul verso dello stes-so disco, un aitro pezzo pieno dl colore, Un jour tu verras.

#### Musica leggera



Anche Mari-sa Solinas, come tante aitre stelle dei cinema, tenta la via della canzo-ne. In realtà aveva per-corso i primi

passi della carriera artistica proprio fra le note, ma finora non aveva mai inciso un disco, L'opportunità le è stata offer-

ta dalia « Voce dei padrone », che in un 45 giri ha inciso Devi imporare, un motivo ispirato al imporare, un motivo ispirato ai film Le conseguenze, interpre-tato dalla stessa Solinas. E' na-turalmente difficile, ancbe per una cantante dotata, fare cen-tro al primo cotpo; tuttavia, seguendo un po' lo stile di al-tre attrici cinematografiche che l'hanno preceduta, Marisa se la cava ricorrendo alle risorse dei-la sua sensibilità artistica più che a doti canore vere e pro-prie.

#### Canzoni popolari



La moda delle canzoni dialettali e popolaresche sla dilagando e, purtcoppo, comincia a cedere ad un gusto talvol-

ta grossola-no. A questa teodenza si oppono. A questa reducta si oppo-ne nettamente un giovane pie-montese, Roberto Balocco, il quale, traendo spuoto da vec-chie canzoni e ballate, le ripre-senta attraverso un filtro tutto personale, oppure, ne inventa di interamente nuove aulla vena del moderno cantastorie. vena dei moderno cantastorie. Intendiamoci, oon stiamo per-correndo strade in uoa rare-fatta atmosfera intellettualisti-ca: siamo sempre su un terreno solido, pieno di cose concrete, di peoblemi immediati, di faccende che si sbrigano fra la piola, un locale che tradurremmo inesattamente costeriarin italiano e pub i ni inglese, e la casa, che non è sempre un pacifico rifugio. Questo il tema attorno al quale è stato costruito un nuovo 33 giri (30 centimetri) edito dalla Fonit-Cetra dai titolo Le cansaón 'd la piola - che raccoglie quattordici fra le canzoni solido plene di cose concrete. glie quattordici fra le canzoni presentate da Roberto Balocco presentate da Roberto Balocco nei febbraio scorso al Teatro Gobetti di Torino. Non elen-chiamo ie canzoni: I titoli ben poco direbbeco ai lettori fuori dei Piemonte, Rimandiamo tut-ti alie chiare note che corre-dano ogni pezzo, facilitandone la comprensione. Un utilmo do-veroso cenno alle qualità tecni-che del disco, davveco ottime. che del disco, davveco ottime,

#### Musica classica



ll gruppo compieto dei sci quartetti mozartiani dedicati iiaydn » ne presentato daila « Voce del Padrone»

in una prege-voie edizione della sottomarca voie redizione della sottomarca «Epica «tre dischi stereo e mono). Queste celebri opere erano sinora disponibili aeparatamente, in combinazione con altre pagine di Mozart o di autore diverso. Vederle riunite nella esecuzione dello stesso complessa (il) curetto livita. complesso (il quartetto Juii-liard) con un'adeguata Intro-duzione storico-critica e una duzione storico-critica e una guida temstica, costituira per molti discofili la realizzazione di un sogno. L'importanza del ciclo nello sviluppo dell'arte di Monari pella Mozart e nella storia della mu-sica per quartetto d'archi è in-calcolabile. Non soltanto llaydn fu coipito dall'originalità della acrittura (il commento fu: « Moacrittura (il commento fu: « Mozart è il più grande composi-tore che lo conosca » i, ma an-che Beethoven, ii quale ricopiò uno del finali. L'interpretazione illumina bene i sentimenti me-lanconici, tativoita disperati con-tenuti non soitanto nel tempi centi ma appea in cualche esi. ienti ma anche in qualche mi-nuetto ed espressi mediante un raffinato uso delle modulazioni

iori coatruttivi, così evidenti, per esempio, neil'uitimo quar-tettn, in do maggiore, per il quaie era da attendersi una ese-cuzione più energica. Ma la fusione degli strumentisti è ammirevole e cosl pure l'adesinne ai nuovo stile mozartiano in cui l'impronta di Haydn è assorbi-ta ln una personalita, se possibile, ancora più geniale.



del Dirit in un disco « A-madeo » è un altro aor-prendente contributo al-ia scoperta di Antonio VIvaidi, la cui rivaiutazione, sulla base di un

rivajutazione, sulla base di un ricchissimo materiale rinveouto a Genova e a Torino, sta 
dando in questi anni i frutti 
nigliori, Abbiamo parlato qualche settimana fa dell'oratorio 
Juditho trisunphans dell'Aogeticum, poi di concerti per liuto 
e mandolino della · Vox · Ora 
è ia voita di questo salmo per 
due corl e due nrchestre che 
è stato definito · la Passione secondo San Matteo di Vivaldi · 
Indubbiamente, se l'accostamento con il massimo capolavoco bachiano puo sembrare ar voco bachiano puo sembrare ar-dito, si tratta di una delle composizione sacre più notevoli del diciottesimo secolo, per la fu-sione di un sentimento religioso, puco e autentico nel suoi slanci, con una libertà di espressione drammatica che fa pensare taivoita all'opera. Del resto nelle stesse Passioni di Bach trapelano echi mondani. E ia mondanità di Vivaldi consiste nell'adattare ad un soggetne, così calda e pronta ad ac-cendersi di feonte ai fatti uma-ni o al fenomeni della natura. Il risultato, in questo « Dixit » composto di dieci parti e singolarmente conciso, è stupen-do. Citiamo a titolo di esempio, il Judicubit, evocativo di una potenza infinita, e l'idillica aria De torrente, in cui ritroviamo l'autore inimitable delle • Quattro stagioni . L'esecuzione, affidata ad uno dei principali esperti della musica vivaldiana, Angeio Ephrikian, alia guida dell'orchestra dell'opera di Vienna (direttore dei cori Hans Gillesberger) è un modello di discrezione: mal un accento calrismo meno vigile, Nelia Sinfo-nio al Santo Sepolcro, altra pa-gina di straordinaria suggestione, che completa questo disco. l'orchestra ha occasione di con-fermare la sua precisione stili-

#### Jazz



Un nuovo di co della Parlophon, distribulto in Italia dalla Carlsch esenta una interessantis-

nie ntazione su un capitolo di particolare importanza nella stnria del jazz: queilo deiía collaborazione di Frankie Trumbauer e Bix Bel-derbecke. i due grandi solisti blanchi sono scomparsi da an-ni. il primo cel 1956, il secondo nel 1931; ma dalla loro colla-borazione sono nate alcune fra borazione sono nate alcune fra ie più interessanti registrazioni della storia del jazz. Ii miero-solco (33 giri, 30 cm.) presenta alcune di queste pagine, che fi-nora potevano soltante essere ascoltate da coliczionisti privile-giati; abbracciano un perlodo che va dalla tarda estate del 1927 alla primavera del 1929. Bix alla cornetta (la cul voce può anche talvolta essere ascol. può anche talvolta essere ascoltata mentre accompagna li can-tante) e Frankie al sassofono fanno miracoli. li disco è certa-mente uno del più interessanti, ln campo jazzistico, di questi ultimi tempi.



#### UNA RIVOLUZIONE NELLA SCIENZA COSMETOLOGICA

II "BIOSTIMULINE": La scoperta del Prof. FILATOV che permette l'eliminazione delle RUGHE e delle GRINZE.

La Vostra bellezza Vi costerà solamente L. 2.900 al mese!

En per para caso che il Proi Filatov arrivo alla sconecta del e 6800 STIMULINE e n'imeglio degli e STIMULINE con e egli ebbe a denominarli. Diminie ricerche destinate a richare la vista per mezzi del trapianto della scrinca a parienti scroti nel in via di diverini al Proi Filatov ebbe ad isservare chi senza un apparente motivo, enche altre soliteranze ribelli ad ugni terapia in venivano alteviata in particulate in una sorpressa pioter constitutare la risgierezzione dell'apider nude circostante il trapianto con rissioniamento dei tessuti cutane, e cui anche nel caso di pazienti inaziuni odi affetti de malattie della pelle con piaglie suppuranti. Era i iniziu di un metodo di cura comple tamente muovo ili Proi Filatov, e con lui tutta una scherera di investi gaturi, si misero alla incerca di una sprejazione piausibile di questin lanonieno custi inaspettato, e piritandi a terriune una numerossi serre di prove riuscirinni inalmente a stabilire che il trapianto di sostanze callulari da luoqui alla produzione in liuco di i agenti stimulanti i specifico. I alti agenti capaci persino di guarre un organismo malato incono chamati i «Stimulanti piacinato).

#### DATI SCIENTIFICI

Nella sua famosa dissertezione intitolaia - Fondallienti biologici della terepia dei teasuti - il Prof Filatov riassunse ilel 1952, in termin di ado volore scientifico, la pieziosa esperienza da lui acquisita cinì speciale riguardo all'usi degli - stimolanti bioqueni - Nel frattenipo, constatato l'esitu felice e i risultari, tavolta addiritura sopriendenti ottenuti dal trattamento cin tessuti cellolari secondo la terapia sugianti dal Prof Filatov in centinaia di migliara di casi curati in cli inche ed ambulatori del mondu intero, le riviste mediche più quotote tanto in Germania che all'astero, vi richamiarono l'attenzione degli studiosi. Desto particolare grande interesse nel mondi inedico quanto in merito ebbe ad allermare il Prof Cordaro nel suo lainoso trattatu - Il successo dei trattamenti a base di tessoto cellulaire con produzione di "stimolanti biogeni", terapia scoperta dal Prof Filatov e ormai sciantilicemente riconosciuto".

zinne di stimoranti biogenii, terapia scoperta dal Prol. Filatov e ormai sciantilicemente riconosciutoi.

Citeremo ancora la Riviata Medica. «Che cosa c'e di nuovo nella Medicina.» (1962-63), che descrive la via segoita dagli studiosi per poter distinguere gli aspetti seguenti nel meccanisnio d'azione di guastio nuovo metodo terapeutico.

It Gil acidi carbossilici ed aromatici presenti inducono una stimolazione biogena ed eccelerano la cicatrizzazione; 2] Si attua una riettivazione del meaenchima [lessuto connettivo embrionale], cilia piesticita dei teasuti e alla formazione di inticorpi; 31 Si da luogo ad una riettivazione del la funzioni dei trollismo [stato nutrizionale], cilia piesticita dei teasuti e alla formazione di inticorpi; 31 Si da luogo ad una riettivazione del SRE [sistema Reticolo-Endorelale], unità funzionale costituita dalle cellule biologiche attivissime del Mesenchima i cui compiti aono iormazione di riserve, lagocitosi, formazione di anticorpi, e che sotto forma di cellule enditeliali e reticulociti o cellule congiuntive, costituisce in buona misura la superficite assorbente interna dell'inganismo [6] Si da luogo alla costituzione di punti di attacco del sistema nervoso vegetativo; 7) Si ottiene l'attivazione del metabolismo proteico a lipidico, che rappresenta une parte integrala del metabolismo generale i lipoidi, sostanze di importanza vitale per l'organismo, sono nella foro struttura allini al grassi; 8] Si formeno degli anticorpi; 9] Si verilica le diletazione, con conseguente acceleramento del filusso sanguigno, dell'alveo circo-latorio termirale (ramificezioni termineli del sistema vasale, nei cui ambito avviene il metabolismo tra il llusso aanguigno del resadui non ambito avviene il metabolismo tra il llusso aanguigno del resadui non ambito avviene il metabolismo tra il llusso aanguigno del resadui non

L'latituto di Ricerca Cellulere nel campo della terapie a base di tessitti cellulari (Istituto del Liechtenstein) si occupa da anni in modo parti colare dell'impiego per via orale e per uso esterno degli - stimolenti Inogeni - in conletti, in pomale od in compresse in conseguenza degli studi eseguiti si e potuto constalare che l'elfetto terapeutico nni ir limitato all'azione di rivitalizzazione e di rigenerazione, ma che le sostanze in oggetto possono trovare anche un ottimo impiego nella cosmessi.

Iniatti, sottoponendo a trattamento lerrie a lenta guarigione, si munifistava un inaspettato ringiovanimento cutaneo, in quanto la pelle su distendeva rapidamente diventando liscia e morbida, menire le cicultici e pieghe scomparivano

Ci stamo linora limitati a considerare i notevoli risultati conseguiti Jalla terapie dei tessuti cellulari in seguito alla scoperta degli - Stimolanti biogeni e del Prof Filatov L'insservazione dei sopra Indicati effetti terapeutici aulla pelle indusse gli studiosi a trasferire le loro positive esperienze nel campo della cosmetologia. Vi partereno infatti dell'impiego degli - Stimolanti biogeni - nelle preparazione dello - ZELLOSTIMULIN -

Zellostimulin

#### Si tratta di un cosmetico SENSAZIONALE.

L'espesienza acquisita e gli straordinasi rissiliati gli ottenuli. messi a disnostrione dell'Istituio di Costilielia. Cellulae di Monaco di Baviera, consenitrono ai suoi investigatori di svilippare un preparato ad uso cosvenitrono variamente nuovo: lo «ZELLOSTIMULII». Questa crema biostimulonite permette alle signore e — latture rogi di estiema importanza — agli pomini l'impiego esterno degli «Stimolanti biogeni «scoperii dal Pril Fitalov. Intellulationi interchamento, contro le rigile i eginta: i brutoli, contro la pella evvizita e rilassiati. ZELLOSTIMULII di interchamento, contro le rigile i eginta: i brutoli contro la pella evvizita e rilassiati. ZELLOSTIMULII di interchamento, contro le rigile i eginta: i brutoli contro la pella positiva del resoluti secondo la scoperla del Prof. Fitalov, officialov, officialov con preparato cosmictico assolutamente siricace emoderno.

#### METTETE A PROVA IL VOSTRO ORGANISMO

Ricordate: Soltanto persone dall'aspetto giovanile e curato hanno una presenza attraente ed attasci nante. Perció e necassario avere la pelle libera da rughe, morbida ed elastica soprattutto nei volto, sul collo, sul petto, sulle coscie e aulia oambe.

nante. Perco e necassario avere la pene intera da rugne, mortida de classica sopratiutto nel volto. sul collo, sul petto, sulle coscie e aulla gambe. Guardatevi nello specchio ed accertate la prasenza o meno di rughe, grinze, brufoli, palle impura od avvizitta nel viso, sul collo e sul petto, aulla coscie e aulla gambe, sulla parate addominale e sulle braccia.

Sa rilevate qualcuno di questi difetti, decidetevi subito per una cura coametica a base di tessuti cellulari con ZELLOSTIMULINI. Non dimenticate quale parte decisiva abbia la vostra presenza nella vita quotidiana! Per essere in grado di conquistare effettivamente gli altri, per farvi strada nel vostro ambienta, per dara l'impressione di giovinezza e di vitalita, per riuscira aimpatici: tutta la vostra esistenza personale e sociala. Ia lelicità stessa dipendono dal vostro aspetto: una sola ruga di troppo puo decidere tutto per voi!

Ed eccovi qui un'ulteriore prova dell'eccellente risultato ottenuto con l'Impiego dello ZELLOSTIMULINosservate le fotografie qui sotto, le quali sono state riprese sotto controllo. Osservatete attentamente: queste fotografie documentarie dicono molto di più di un intero discorso.





Prima del trattamento.

Dopo il trattamento.

La Signora O dictinara sono motto soddistatta dei trattamento con ZELLOSTIMULIN dopo un tempo motto breve qua eta possibila osservare un risultato sorprendente la pelle specialmente intorno agli occhi si era distesa per ressum mottvo intermoperei i uso dello Zellostimulin

#### Perchè proprio Zellostimulin?

Zeliostimulin

contiene stimolanți biogeni che rigenerano e rin-

Zellostimulin

giovaniscono la pelle contiene importanti sostanze nutritive e generatrici della pelle

Zellostimulin

distanda la palle, dà Inizio alla proliferazione cellulare e rassoda i tessuti

Zellostimulin

lulare e rassoda i tessuti provveda ad una migliore circolazione sanguigna

Zellostimulin

della pelle combatte ellicacemante la formazione di rugha e

Zellostimulin

grinze ed impedisce l'ingrandimento dei pori fa scomparire rapidamante i difetti della pelle ren-

fa scomparire rapidamante i difetti della pelle re dendola morbida come la seta

Zellostimulin Zellostimulin foglie il nutrimento al brufoli non provoca allergie della pelle ed è economico nell'impiego

Zellostimulin

ha avuto il consenso di centinaia di dermatologi s

di esperti di cosmesi

Ouando ordinate, fate attenzione al marchio ZEL-LOSTIMULIN con la » Z » che vi garantisce la qua-

### Affrettatevi! ecco come procurarvelo:

Indirizzate una cartolina postale a ZELLAFORTE Italiana s.p.a. - Rep. RC - Via forino 40, Roma, ordinando una cura bimensile di Zeliostimulin (sufficiente per it viao). Riceverete aubito quanto richleato contro aasegno al prezzo di L. 2.900 più apese di spedizione, con le Istruzioni per l'uso e con l'aggiunta di un TUBETTO per una PRIMA PROVA GRATUITA di dieci giorni.

GARANZIA: Se insoddisfatti della prova gratulta, potete restituire entro 15 glomi II vasetto originale pervenutovi, purché non ala stato aperto, e Vi sarà rimborsato II prezzo pagato.



COME NATURA CREA, CIRIO CONSERVA. CIRIO: quindici stabilimenti, dal nord al sud, tra i quali un grande zuccherificio. CIRIO: cinque tenute agricole, immensi frutteti.



confezioni sanRemo - Caerano S. Marco (TV)

# ...a loro <u>invece</u> consiglio un "sanRemo"

Il buon negoziante sa giudicare bene e a un cliente di riguardo consiglia gli abiti sanRemo. Vuole che il suo cliente si senta subito ben vestito ed elegante e anche dopo rimanga soddisfatto. Un vestito sanRemo si giudica, subito, per il suo taglio personale e per la qualità delle stoffe e dei disegni;

e poi portandolo, ci si rende conto dell'accuratezza di ogni particolare nella sua fattura. (Tutto questo senza contare che un abito sanRemo non è certo più caro). Il prossimo vostro abito sanRemo è già pronto per voi in una grande varietà di stoffe, modelli e taglie.

# confezioni sanRemo (s

abiti per uomo e ragazzo



## SOLO NEL C'E' IL TRICOSACCARIDE

LA SOSTANZA NATURALE, CHE FA CRESCERE I CAPELLI CON AZIONE BIOCATALIZZATRICE SULLA PAPILLA PILIFERA, FRUTTO DI ANNI DI RICERCHE E DI STUDI RIGOROSAMENTE SCIEN-TIFICI SULLE ANOMALIE DEL CUOIO CAPELLUTO



FOLTENE confezione da 15 fiala L. 8.900 per rinforzare il cuoio capelluto ed arrastara la caduta del capelli FOLTENE FORTE da 15 fiale L. 12.000 confeziona cura radicale per riattivare le papille pilitare arrestare la caduta e far crescere i capalli

nella larmacia a nella migliori profumeria

NEOTIS s.a.s. viale F.III Rosselll 14 - Como

E'UN PRODOTTO

#### ci scrivono

(segue da pag. 2)

(segue da pag. 2)
non ha fiatato, ed ha sborsato
le duecento lire richieste. Ma
io, per una questione di principio, non mi sento di mandarla giu. E le chiedo: non è evidente il dolo del fruttivendolo? » (Eugenio G. - Napoli).

or la company de l'indivende lo? » (Eugenio G. - Napoli).

Si, caro signore, il dolo del fruttivendolo è evidentissimo. Per indurre le buone massaie a comprar frutta de lui, egli ha indicato a grossi caratteri un certo prezzo, specificando a caratteri minuscoli che quel prezzo vale per mezzo chilo, e non per un chilo. E siccome l'uso corrente è di riferire il prezzo della frutta fresca al chilo, ecco che le massaie ci sono cadute: hanno sipulato il contratto di vendita, indottevi dal raggiro posto in opera, relativamente al prezzo, dal venditore. Tuttavia, ciò malgrado, io non credo che il contratto con cluso da Sia moglie possa essere annullato. A questo fine non basta che si riscontri il dolo, ma occorre che il dollo che il contratto con con credo che il contratto con basta che si riscontri il dollo, ma occorre che il dollo che il contratto con presentato el la lotto credita in contratto con contratto con la contratto con contratto con contratto con contratto con contratto con contratto con contratto contratto con contratto contratto con contratto contratto con contratto contratto con cont intollerabile. In altri iermini, i giuristi opportumamente distinguono tra dolus malus e dolus bonus, e solo nel prino caso ritengono impugnabile il contratto. Per dolus bonus, in particolare, si intende un raggiro prevedibile, e comunque tollerabile, nella vita degli affari. Il comunerciante che assicura al cliente essere la sua stoffa la migliore clie vi sia, dice qualcosa che il cliente a priori deveritenere quanto meno dubbio. ritenere quanto meno dubbio. E così il fruttaiolo che attira clienti al suo banco con un carclienti al suo banco con un car-tello completo di ogni debita in-dicazione ("50 lire al mezzo chilo"), na configurato in unodo da attrarre lo sguardo solo su una parte di esso, è un furbacchione, non si discute, ma tutto sommato non esorbi-ta dai limiti della "abilità" nella sua professione. Sua uno-glie, insomma, avrebbe dovuto prestare mavior attenzione al glie, insomma, avrebbe dovuto prestare naggior attenzione al cartello del prezzo. Niente da fare, a mio avviso. (Postilla. Ne ho parlato auche a mia mo-glie, la quale ovviaunente non è d'accordo con me in punto di diritto, ma in punto di fatto mi prega di chiederle dov'è che si vendono pere a 100 lire al chilo! chilo).

a. g.

#### I DISCHI **DELLA SETTIMANA**

Domenica 14 marzo 1965 Ore 12,10-12,30 - Stazioni del Secondo Programma

ASPETTA DOMANI (Bongusto)

Fred Bongusto . Orchestra diretta da Sauro Sili PIU' AMICI DIVENTIAMO (Bonagura - Coppola - Guar-

nieri)

Audrey - Orchestra di G. F.

PARLA DI TE (Paoll-Del Tureo)

Riccardo Del Turco - Luis Enriquez, la sua orchestra e i 4 + 4 di Nora Orlandi GOLDFINGER (Bricusse-Newley-Barry)

Shirley Bassey · Orchestra diretta da John Barry

SE PARTIRAI (Pallavielni-Udo Jurgens - Orchestra di Ezio Leoni

NOTTURNO IN BLUE (Mo-

Jack Colorado e la sua or-



Le stazioni di servizio Opel si trovano ovunque ma voi ne avrete raramente bisogno. Perchè la vostra Kadett richiede un minimo di manutenzione: nessun punto da lubrificare, cambio dell'olio solo ogni 5000 km. Nemmeno i distributori di benzina avranno il piacere di vedervi spesso: un pieno ogni 470 km (7 litri di benzina normale per 100 km).

Però la Kadett non è solo una utilitaria che vi permette di fare economie, è soprattutto una vettura di famiglia, una «vera automobile»:

- motore anteriore di 993 cc
- accelerazione da ferma a 80 km/h in 12,5" con motore potenziato e in 15" con motore normale

- freni potenti che consentono di bloccare fulmineamente
- lunghezza, larghezza e altezza interne garantiscono un viaggio confortevole a 5 persone

ampio vano portabagagli

La Kadett ha il vantaggio esclusivo di essere una Opel. Opel è sinonimo di fiducia, qualità ed economia.

4 modelli: Berlina, Lusso, Caravan, Coupé, a partire da sole L. 944.000° franco sede Concessionario, in condizioni di marcla, compresi dazio e I.G.E. "Prezzo euggerito

Chiedete una documantaziona completa sulla Kadett al Concassionari Opel o direttamente alla

General Motors Italia S.p.A., Milano, Via Tito Speri 8

## Opel Kadett la 1000 che va forte

Un prodotto della General Motors



effettua la sostituzione del dischi da riprodurre — fino ad otto di qualsiasi diametro e vi dona la giola di un ininterrotto, placevolissimo ascolto della vostra musica preierita. Ecco due nuovissimi, perfetti ionograli LESA che vi iaranno apprezzare i pregi e i vantaggi di un cambiadischi realizzato con i più moderni criteri della tecnica fonografica.



LESAPHON Mod. 521 « CENTAURO »

Fonovaligia di linea modamissima, con cambiadischi. Altoperianta di grande diametro e di alto rendimento alstemato nel coperchio staccabile. Potanza di uacita: 3 watt indistorii.



LESAPHON Mod. 622 « ALTAIR »

Fonovaligia siareo dal tipo «Drop-Down» con cambiadischi ribaliabile. Due alloparianil laterali fiasi, di alevata resa acustice. Potanza di uscita: 6 wett indistorti (3 watt par canala).

L., 67.800



LESA - COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE S.P.A. - VIA BERGAMO 21 - MILANO LESA OF AMERICA - WOODSIDE N.Y - LESA DEUTSCHLAND - FREIBURG I Br. - LESA FRANCE - LYON - LESA SUISSE BELLINZONA

## **RADIO CORRIERE**

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 42 · N. 11 · DAL 14 AL 20 MARZO 1965 Spediziona in abbonamento postale · II Gruppo Direttore responsabile: GiGi CANE

#### SOMMARIO

| L'immagine di Shakespeara attra                         | averso   | offai  | nta    |        |
|---|----------|--------|--------|--------|
| attori di Morio Busiello .                              |          |        |        | 11-12  |
| Pabst, il vecchio leone di Ferne                        | aldo D   | Cir    | 1977 - |        |
|   |          |        |        | 13-14  |
| matteo  |          |        |        | 19-14  |
| mano paterica più allagra la                            | « Flar   | a >> 0 | 191    |        |
| glovanissimi di Eriko Lore                              |          |        |        | 14-15  |
| Diciotto canzoni in gara per il «                       | Gran     | Pren   | nio    |        |
| dell'Eurovisione » di S. G. B                           | iomon    | te .   |        | 18-17  |
| Dapporto, II « mallardo » dail                          |          |        | el.    |        |
| torna alla talevisione di Ricc                          |          |        |        | 18-19  |
|   |          | LUTUE  | sert   |        |
| Canzoni per i più piccini di g. l                       | en       |        |        | 21     |
| DDOGD ANDEL GLODNIAL TO                                 | -        |        |        |        |
| PROGRAMMI GIORNALIE                                     | KI       |        |        |        |
| TELEVISIONE   |          |        |        |        |
|   |          |        |        |        |
| Domenica: li padrona dai villag                         |          |        | ar-    |        |
| racino<br>Lunedi: Wast Front - Errore di                |          |        |        | 28-29  |
| Lunedi: Wast Front - Errore di                          | регзо    | na .   |        | 32-33  |
| Mortedi: Anna prendi Il fucile -                        | la se    | rata   | his    |        |
| - La musica in Italia                                   |          |        |        | 36-37  |
| Mercoledi: Quel bandito sono                            | 1.       |        |        |        |
|   |          | :      |        | 40-41  |
| Giovedi: Una nuova vita - Il co                         |          | CIA    | ile    |        |
| del giudici di Savona                                   |          |        |        | 44-45  |
| Venerdi: Acclaio è progresso - l                        | Jna so   | nata   | dl     |        |
| Brahms - Chi canta par amo                              | ora a    | chi s  | er     |        |
|   |          | -      |        | 48-49  |
| Soboto: Il Parco Nazionale d'Ab                         |          | . 11 . | in     | 10 10  |
| catora di nichalini                                     | 10110    | 9      | 10-    | F0 F0  |
| cetora di menanni                                       |          |        |        | 52-53  |
| Radio 30-31; 34-35; 38-39; 42-4                         | 3; 46-   | ¥7; b  | 0-51;  | 54-55  |
| Radio Jocall  |          |        | 58-58  | -59-60 |
| Estari  |          |        |        | 61     |
| Filodiffusione  |          |        |        | 62-63  |
|   |          |        |        |        |
| RUBRICHE  |          |        |        |        |
|   |          |        |        |        |
| TRA I PROGRAMMI RADIO                                   |          |        |        |        |
| DELLA SETTIMANA .                                       |          |        | . 24   | 26-27  |
| Nazionole: a La voca umana »                            | dl Po    | ylen-  | c -    |        |
| « Finita la commadia », di                              | Adamo    | . v    | αi     |        |
| compiaanni» di Vittorio Se                              |          |        |        |        |
| rico Caruso - « Dua chiacchle                           |          |        |        |        |
|   | # # CO   | 11 10  | 411.   |        |
| mai   |          |        |        |        |
| Secondo: « Ecco la prova » di                           | Glorg    | 10 P   | ro-    |        |
| spari - Udine, sintasi dai Fr                           | luii     |        |        |        |
| Terzo: « Wallenstein » di Zafred                        | i - « Ir | icant  | i»     |        |
| di Carlo Prosperi - D. H. La                            | wrenc    | a      |        |        |
| Laggiamo Inslema  |          |        |        | 22     |
|   |          |        |        | 64-65  |
|   |          |        | 07 00  | 70-72  |
|   |          |        | 07-09  |        |
| Dischi nuovi  |          |        |        | 4      |
| Risponde li tacnico                                     |          |        |        | 58-59  |
| Parsonalità a scrittura                                 |          |        |        | 72     |
|   |          |        |        | 2-8    |
| Ci scrivono   |          |        |        | 2      |
| La sabadina dal Tatasalala                              |          |        | :      | 30     |
| La scradina dei iotocalcio .                            |          |        |        |        |
| L'avvocato di tutti La schadina del Totocalcio Oroscopo |          |        |        | 75     |
| Lingue estera alla radio: inglase                       |          |        |        | 59     |
|   |          |        |        |        |

Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE

Direzione e Amministrozione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57

Redazione torinese: Corso Bramante, 20 - Telef. 6975 61
Redaz, romana: Via dal Babuino, 9 - Tel. 67 64, int. 22 66
UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100

Estaro: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1,20; Inghilterra sh. 2; Maita sh. 1/10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. b. 14.

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3200; Semestrali (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numari) L. 850 ESTERO: Annuali L. 5400; Samestrali L. 2750

I varsamenti possono essere effettuati sul conto correnta postale n. 2/13500 intestato a - Radiocorriare-IV > Pubblicità: SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni Dirczione Generale: Torino via Bertola, 34 - Tel. 57 53 - Ufficio di Milano, p.za IV Novembre, 5 - Telefono 68 82 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese, corso Valdocco, 2 - Telefono 54 04 43

Articoli e foto onche non pubblicati non si restituiscono Siampato dalla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino Autorizz, Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948 TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

10

# L'immagine di Shakespeare attraverso ottanta attori

apoli, sera inoltrata del 16 gennaio. Il cielo è stellato, la temperatu-ra mite come il più delle se-re del quasi inesistente inverno partenopeo. Allo studio uno del Centro di Pro-duzione TV, invece, si con-giura contro il bollettino meteorologico: si mettono a punto lunghe condutture che - collegate a una presa d'acqua esterna - attraversano il soffitto dello studio fra le « passerelle » e i tralicci delle luci, per fornire col semplice girare di una chiavetta pioggia a volontà; si sistemano i collettori destinati a raccogliere 1 rovesci d'acqua; si coprono con teli impermeabili telecamere e mi-crofoni; si provano i « fucrotoni; si provano i « tu-moni », preparati speciali per fingere la nebbia; si azionano i compressori che producono il vento; guizza-no le luci a intermittenza che adombrano i fulmini, « mixati » al fragore dei tuoni proveniente da un disco che gira in cabina « audio ».

#### Tre mesi di lavoro

Tutta una schiera di tecnici, « rumoristi », scenografi, esperti di « effetti speciali » sta confezionando una tempesta in piena regola, in una alchimia magica che di lì a poco immergerà lo studio in una autentica, paurosa not-te di tregenda. Quando tutto è pronto, si aprono le... cateratte e si dà il via alla registrazione, Arnoldo Foà, Armando Bandini, Silvano Tranquilli, Renato Mori affrontano impavidi l'inclemenza del tempo, e del regi-sta, per interpretare una delle scene « clou » di Re Lear: nella foga della recitazione, e fra gli scrosci d'acqua che gli piovono addosso, Tran-quilli non si avvede che la protezione metallica di un proiettore, sganciatasi, gli vola sulla tempia, « figurando » alla perfezione un pesante ramo d'albero sehian-tato dalla furia degli elementi. E senza minimamen-te dar vista di accusare il eolpo, incurante della ferita, fa onore al suo cognome consumando tranquillo sino

consumando tranquillo sno in fondo le battute,
L'episodio, indice di una dedizione al lavoro senza dubbio esemplare, è sufficientemente rivelatore dell'entusiasmo e dell'impegno profusi dagli attori — oltre che da tutti gli altri colla-boratori — nel dar vita al programma Tutto il mondo è un teatro. Programma alla cui realizzazione ha provve-duto, per la durata di circa



Nicoletta Languasco e Carlo D'Angelo in una scena di «Misura per misura» nella puntata di «Tutto il mondo è teatro» dedicata all'amore, Carlo D'Angelo parteclpa a tutte le trasinissiani dei elclo poiche, oltre ad aver interpretato numerosi personaggi dei ventotto drammi che compongono la vasta antolagia, è anche il presentatore dei programma

tre mesi - dai 13 novembre del '64 al 9 febbraio di quest'anno, con la sola ecce-zione dei giorni di Natale, Capodanno ed Epifania —, un'« équipe » guidata dal regista Giacomo Colli.

« Tutto il mondo è un teatro, e tutti gli uomini e le donne null'altro che atto-ri... »: Inizia così una battu-ta di Conte vi nioce di Come vi pioce di William Shakespeare; la prima proposizione appunto della battuta, che sembra sintetizzare la complessa tematica del sommo drammaturgo inglese, è stata assun-ta come titolo del ciclo di trasmissioni di cui stiamo parlando. Sette puntate che andranno in onda le prime quattro ogni mercoledì, a partire dalla prossima settimana; le rimanenti dopo un intervallo di un mese circa. Con queste ultime la nostra TV concluderà le celebrazioni per il quarto centenario della nascita del bardo di Stratford-on-Avon, inaugura-te il 23 di aprile dello scorso anno con un « recital » di Gassman e proseguite con la rassegna Grondi interpreti di Shakespeare, con l'Amleto tedesco di Maximilian Schell, con le tragedie « romane » Coriolano, Giulio Cesare, An-

tonio e Cleopotra. Di questo iniziative, Tutto mondo è un teatro è fuor di dubbio quella di maggior respiro, per vari aspetti as-solutamente « nuava » e ori-

#### Sette temi

Non si tratta infatti né di una serie di « recitals » né — come potrebbe pare-re a prima vista — di una antologia. Semmai è il caso di parlare di una inedita forma o genere di trasmissionc: una sorta di discorsospettacolo sul mutevole, molteplice atteggiarsi dell'animo umano in sentimenti e pas-sioni — l'amore, l'ambizione del potere, l'orgoglio, la gelosia, l'aspirazione alla giustizia, l'ingratitudine, l'angoscia, il dubbio, la sete di conascenza, la brama della vendetta, la melanconia, l'anelito all'evasione dalla real-tà, la cupidigia — quali la

grande arte di Shakespeare colse e rese universali attraverso personaggi vivi e attuali sempre, anche se in dossano gli abiti desuetl di Otello o Cleopatra, di Amleto o Cordelia.

Scrisse Goethe dei dram-mi di Shakespeare che essi sono « librl aperti del Destino, in cui il vento della commossa vita soffia, e qua e la li sfoglia violento »; a ricom-porne le pagine in un discor-so organico e unitario, rigoroso eppure piano e av vincente per il pubblico dei telespettatori, ha pensato Ge-rardo Guerrieri, studioso di teatro e curatore del ciclo. con la collaborazione di Gia-como Colli e Carlo D'Angelo, gli ultimi due rispettivamente anche regista e presentatore-attore.

Così, in sette puntate, si sono isolati altrettanti temi, o filoni, illustrati e presentati sotto i titoli de La ruota dei re, La foresta di Arden, Il capo e il popolo, L'antore, La notte di Re Lear, Buffoni, cortigiani e togliaborse, La vendetta. Per mettere insie-me le trasmissioni è stato utilizzato un materiale copiosissimo desunto da ventotto dei trentasette lavori drammatici del grande drammaturgo inglese, oltre a vari stralci dai sonetti, nelle versioni dei traduttori più qua-lificati, da Montale a Baldi-ni, da Vittorini a Quasimodo, da Squarzina a Vico Lodovici, da Pavolini allo stesso Guerrieri.

#### Ricca galleria

Ottantatré attori, dei quali molti ricorrenti in più di una puntata, hanno prestato voce e votto ai molfi personaggi — ora tragici e cupi ora comici e giocosi — allineati nella ricca galleria delle sette trasmissioni. In te-sta a tutti. Carlo D'Angelo. che alla duplice veste di col-Inhoratore ai testi e speaker coordinatore delle scene selezionate ne aggiunge una terza di interprete, nei ruoti particolarmente impegnativi di Enrico V, Riccardo II, Amleto, Angelo da Misura

per misura. D'Angelo ha fatto di Sha-



Roldano Lupi interpreta la parte di Coriolano nella puntata « Il capo ed il popolo ». Le altre sei puntate del ciclo sono « La ruota dei re », « La foresta di Arden », « L'amore », « La notte di Re Lear », « Buffoni, cortigiani e tagliaborse » e « La vendetta ». Ogni puntata, come si vede, isola determinati temi



Antonio Venturi, nella parte di Romeo, piange sulla sua Giulietta (Gabriella Forcellati) nella puntata dedicata a « L'amore ». L'intera serie è stata realitzata nel nuovo Centro di produzione di Napoli da una équipe che, per tre mesi, ha lavorato sotto la direzione del regista Coill. La scenografia è di Pino Valenti, i costumi sono di Antonio Hailecker

kespeare la passione principale della sua carriera di attore, e ne ha sin qui recitato, fra teatro, TV, radio, una ventina di drammi, persino in presenza del Pontefice. A proposito di Tutto il mondo è un teatro, ci confessa che si è trattato per lui di una esperienza di estremo interesse: il servire da tramite essenziale fra il grande bardo inglese e la vastissima platea dei telespettatori, cui per la prima volta nella storia della TV la poesia di Shakespeare viene offerta in così larghe, e organiche, proporzioni, è per un attore motivo di orgoglio e soddisfazione inconsueti, per lui, in modo specifico, il coronamento di un vecchio sogno.

#### Quali sono gli interpreti

Del «cast» nutritissimo degli altri interpreti, meritano una speciale segnalazione il già ricordato Silvano Tranquilli e Renato Mori che — oltre D'Angelo — sono gli unici ad aver fatto l'«en plein», avendo partecipato a tutte le puntate del ciclo.

Nella classifica per numero di prestazioni seguono Mario Ferrari, Mario Bardella, Augusto Mastrantoni, Gianni Galavotti, Lia Angeleri, Anna Miserocchi, Fernando Cajati, Prestazioni singole ma di grande rilievo quelle di Arnoldo Foà, Roldano Lupi, Mario Feliciani, Carlo Croccolo, Mario Pisu, Fosco Giachetti, Tino Bianchi, Franco Volpi, Lucia Catullo.

Oltre che degli attori, e di più di cento tra figuranti e comparse, la lavorazione del programma ha richiesto l'impiego di collaboratori ed esperti vari, da un maestro d'armi per i duelli di Romeo e Giulietta a una coreografa per le danze silvane destinate ad animare di elfi, folietti, fatine la fiabesca foresta di Arden: a quest'ultima bisogna ha provveduto — sotto la guida di Valeria Lombardi — un balletto forte di venti elementi, di cui facevano parte minuscole danzatrici in erba, incluso un soldino di cacio di non più di quattro anni.

A Giacomo Colli, regista A Giacomo Colli, regista dello spettacolo, chiediamo notizie sulla impostazione della sua ripresa. Ci rispon-de di aver fatto frequente ricorso ad un uso spregiudicato e inconsueto delle quattro telecamere a sua disposizione, sperimentando con felici risultati estetici, soluzioni visive inedite o ardite. Così è della ripre-sa «frontale», già adotta-ta in altre sue precedenti regie, che presuppone lo scomporsi di un ambiente scenografico in due o più pa-reti di fronte a ciascuna delle quali è piazzata una tele camera: come si vedrà nel-la sequenza del « processo » ne La notte di Re Lear e in quella del « Coriolano » ne II capo e il popolo. Così è delle panoramiche circolari a 360° novità assoluta per la TV
 nel colloquio di Amleto con lo spettro paterno nella puntata de La vendetta; così dei movimenti disordinati e convulsi di una telecamera a creare l'effetto di una folla in tumulto, nella trasmissio-ne de Il capo e il popolo.

Non per nulla Giacomo Colli — che ha firmato di recente l'interessante Michele Kohlhass — è regista « di punta » delle ultime leve televisive.

Mario Buslello

Alla televisione una serie di film dedicati ad un regista dalla vita difficile

# Pabst, il vecchio leone

Diede il meglio di sé negli anni della Repubblica di Weimar con tre pellicole che furono lo specchio di una Germania seria ormai morente - Una lunga carriera che potrebbe ancora servire di modello

mmediato dopoguerra, il '48 o il '49. Vienna. Un po' fuori città, uno studio cinematografico, controllato dalle autorità sovietiche di occupazione, aveva ripreso a funzionare. In una stanza disadorna, riscaldata alla meglio (s'era in pieno inverno), incontrai Georg Wilhelm Pabst. Faccia larga, occhiali, gesti sobri, qualcosa di massiccio, di esageratamente teutonico, nella figura. Parlò a lungo di sé, acutamente, con un'aria disin-

ranto a lungo di se, acutamente, con un'aria disincantata, senza fervore. Avevo dinanzi uno dei maggiori
registi del cinema tedesco,
uno di quelli di cui era riconoscibile il segno nella storia, ma a non saperlo si
poteva credere che fosse, diciamo, un dirigente bancario o un industriale in difficoltà. Quasi tutto era fermo
a Vienna, il cinema vivacchiava. Pabst si arrangiava
eon qualche supervisione.
Aveva da poco terminato II
processo (1948), che s'era
guadagnato una buona accoglienza al festival veneziano, ma nessuno lo cercava.
Dimenticato, il vecchio, glorioso Georg Wilhelm Pabst.

#### Un «buon dentista»

Nun ne soffriva, apparentemente. Pensava che la sua parte l'aveva già latta, e che di gnai ne aveva passati anche troppi, l'ra Germania, Francia, Stati Uniti e Austria. Tirava vento non tavorevole, si diceva che si fosse compromesso con il nazismo: lul smentiva, addiceva prove, ma la dillidenza non diminuiva. Il futuro cra molto buio, non se lo nascondeva. Eppure, non usei dalle sue labbra una sola espressione di rammarico. Sorrideva, scherzava, muovendo lentamente le mani grassocce, di là dal tavolo sgangherato, Provava un certo gusto a lare dell'umorismo, come capita a chi abbia imparato da una lunga esperienza internazionale che i rapporti richiedono leggererza e diplomazia, dire quello che si pensa, anche le cattiverie, senza mai alzare il tono della voce.

Ad ascoltarlo (discuternmo a lungo di tecnica cinematografica, e lui paragonò, chissà perché, un buon regista a un buon dentista: tutti i dentisti sanno cavare i denti ma quel ehe conta è il modo), si capiva che il sipario era irrimediabilmente calato alle sue spalle.

Il sipario era stata la guerra, ora cominciava una esperienza tormentosa di sopravvissuto, che non avrebbe escluso i risultati importanti (dal Processo all'Uttimo atto ad Accadde il 20 luglio) ma che non avrebbe aggiunto proprio nulla al suo ritratto di maestro della regia einematografica. Davanti a me, era già in vetrina. inchiodato ai suoi anni belli fra le due guerre, alle sue grandi battaglie per la democrazia e la paee, alle sue celebri invenzioni stilistiche, alla sua tenacia di minuzioso artigiano.

Aveva avuto una vita così difficile e astrusa ehe, a rac-contarla, ci si smarrirebbe. Ne era uscito bene, con ono-re e dignità. Serio, furente a volte, lavoratore di fino e ideologo ingenuo, Pabst era per me — dietro quel tavolo, le sue mani, i suoi occhiali cerchiati d'oro, i suol gesti lenti, il surriso — l'immagine perfetta di tutto un mon-do borghese illuminato e perbene, coraggioso e candi-do, lucidu e cocciuto, quella minoranza borghese tedesca che il nazismo aveva spaz-zatu via energicamente. I sopravvissuti come lui avevano magari dovuto piegarsi a qualche compromesso (lui aveva diretto un paio di film, in Austria e in Boemia, du-rante la guerra) ma non si erano mai venduti. A ritro-varli vivi, decorosamente vestiti e con pacato gestire da decaduti senza rimpianti, si provava commozione.

#### Oggi ha 80 anni

Il mondo'di ieri era arrivato sino a noi, nel nostro
dopoguerra, a consegnarci
un messaggio di nobile (ma
sfortunato e inutile) impegno umano. Il vecchio leone
di Crisi mostrava melanconicamente le sue medaglie al
valore. Ogni volta che mi occupo di Pabst (ma così raramente ci si occupa di lui)
penso a quell'incontro viennese, e a quella malinconia
di sopravvissuto. Oggi Pabst
ha ottant'anni.

Per recuperare la sua stagione felice bisogna risalire alla Germania di Weimar, l'altro dopoguerra, dalla fine del conflitto sino all'avvento di Hitler nel '33. Passò tranquillo fra i movimenti dell'avanguardia espressioni-



Georg Wilhelm Pabst in una foto di una decina di anni fa, quando fu in Italia per un suo film. Pabst ha ora ottant'anni e conduce una vita molto ritirata. Nato nel 1885 in Boemia, studiò a Vienna, e nel 1921, dopo essersi trasferito in Germania, abbandonò il teatro per il cinema, prima come attore e subito dopo come regista. Il film che lo rivelò, « La via senza giola », realizzato nel 1925, cobe tra gli interpreti principali Greta Garbo

stica e quelli del « Kammerspiel» (teatro e cinema da camera, psicologia e riservatezza in luogo degli urli espressionistici) e della « Neue Sachlichkeit » (o « neo-oggettivismo», la realtà sociale osservata ad occhio nudo, senza prevenzioni ideologiche). Propendeva per i secondi, e con stile spoglio ma duro — pane al pane, nessuna paura di essere sgradevole agli occhi dei borghesi filistei — diresse una storia di miserie e di prostituzione a Vienna, Die freudlose Gasse (La via senza gioia), che gli diede nel 1925 fama internazionale. Proseguì occupandosi, con intendimenti semi-scientifici, di problemi sessuali (Giglio nelle tenebre, Lulu, II, dia-

rio di una donna perduta). La sua personalità agiva su due binari, la polemica sociale di tinta democratica la psicoanalisi. Quando non poteva esprimersi come voleva, scantonava nell'avventura o nelle raffinatez-ze lormali, che furono entrambe impeccabili: le sosteneva un senso del cinema che pochi altri registi possedevano e avrebbero pos-seduto. Tre esempi: Atlantide (riduzione del popolare romanzo di Pierre Benoît), Don Chisciotte (un alfresco a volte mirabile sulla traccia di Cervantes) e Made-moiselle Docteur (un fumet-to spionistico di alla classe, di acuta sensibilità psicologica e di grande prestigio figurativo). Uno che fa tre film così merita, anche pre-scindendo dalle opere con impegni culturali, una sincera ammirazione.

Le opere maggiori? Le conoscono tutti, non abbiamo bisogno di illustrarle ancora una volta. L'antimilitarismo commosso e vigoroso di Fronte occidentale 1918, la satira sociale bucchitana dell'Opera da tre soldi, l'internazionalismo umanifario della Tragedia della miniera. Tre film in due anni, Iru il '30 e il '31, Furono lo specchio della Germania seria che stava morendo sopraffatta dall'antica, instabile, aggressiva, mostruosa

le, aggressiva, mostruosa Germania razzista. A quegli ideali troppo presto sconfitti, nell'intervallo fra le due merre. Pabst tornò nel secondo dopoguerra, con Il processo, condanna appassionata dell'antisemitismo, con Accadde il 20 luglio, ricostruzione dell'attentato a Hitler, e con L'ultimo atto, la fine del dittatore e della Germania nazista. Tante altre cose in mezzo, tanti sbandanenti, nulla mai di veramente ignobile. Il vecchio signore accettava i compromessi industriali per vivere, ma qualche brandello di serietà riusciva semore ad infilarlo, anche nel film più stupido. La sua carriera, così lunga e alla line siracchiata, potrebbe ancora servire da modello a molti, solo che ce ne ricordassimo.

Fernaldo Dl Glammatteo

Il primo film della serie cedicata a Pabst, va in onda lunedi 15 marzo, alle ore 21,15, sul Secondo Programma televisivo. Quiz, canzoni e varietà: ecco la «ricetta» per

# MENO PATETICA PIÙ ALLEGRA LA «FIERA» DEI GIOVANISSIMI

quattro concorrenti arrivati in porto, quattro sogni da esaudire, qualche attimo di «suspense» ma nessuna caduta: ecco il bilancio di oltre un mese della nuova edizione della Fiera dei sogni. E, allora, a questo punto ci si può porre l'interrogativo: le domande sono diventate più facili? o i concorrenti più preparati?

Probabilmente ha avuto buon gioco la fortuna, infatti non sempre i concorrenti hanno risposto giusto, spesso hanno dovuto scegliere col batticuore il numero per la chiamata di soccorso, ma fino ad oggi il salvatore si è sempre fatto trovare magari all'ultimo gettone, però è bastato per rimettere in gioco concorrenti poco pronti o troppo emozionati o semplicemente non molto preparati.

#### Viaggio in Canada

Vogliamo ripassarli insieme in una rapida sfilata? I primi concorrenti sono stati i due vecchietti dell'Isola del Giglio, i coniugi Perosino, settantasette anni lui e settantarté lei e cinquanta anni felici di matrimonio celebrati proprio durante una trasmissione, con champagne, mazzo di fiori, torta e cantatina della Didi Balboni. E, intanto, loro che sciorinavano i ricordi della loro vita movimentata e ricca di incontri e viaggi. Locali famosi a Parigi, Londra, Cannes e poi episodi e aneddoti su Fred Astaire e Barbara Hutton e Alexis Midvani. E non erano affatto dolciastri e troppo serafici, ma capaci anche di qualche divertente battibecco, e poi i ricordi dei primissimi tempi, di casa per raggiungerlo a Londra. Dopo tanti giri una vita abbastanza ritirata in una isoletta piccina con l'unico figlio lontanissimo, niente-

meno che in Canada e allora il desiderio, che non è un desiderio né stravagante né eccezionale ma senz'altro umano e giustificato, il desiderio di riabbracciarlo, di raggiungerlo in Canada.

#### La sosia di Liz

E' andata bene per l'indina nostrana, Lucia Sardo. Viene da Catania, ma una volta in India spera di farsi passare per orientale. Accompagnata dalla mamma, l'ha accusata di essere troppo severa. « Non mi lascia prendere il tram, figurarsi se mi lascia salire



Padrica Mendez e Silvia Torroni le due giovani cantanti della «Fiera» che ogni settimana si esibiscono nel numeri del cabaret internazionale: numeri che nascondono i quiz proposti di volta il nvolta al concorrenti. Il telequiz del giovedi ha ospitato finora alcuni tra i personaggi più popolari del mondo dello spettacolo: da Domenico Modugno a Celentano

#### far spettacolo

sull'aereo! ». Come dire, una scusa per fare invitare anche la madre, che probabilmente l'accompagnerà e niente di strano se, tra qualche tempo, le cronache ci riferiranno di un suo matrimonio celebrato laggiù.

monio celebrato laggiu.

Con la seconda infornata
di concorrenti, si è parlato
molto di sport e molto di
cinema. Ovvio, trattandosi
di Fausto Gardini, da una
parte, e di «Liz seconda »
ossia la signora Anna Vettori, dall'altra. Fausto Gardini potrà regalare un campo da tennis all'oratorio di
Sant'Angelo Lodigiano, ma a
compiere questa buona azione ci è arrivato con una certa difficoltà e soltanto grazie ai gettoni, e meno male
che ne aveva tanti, e soltanto con l'ultimo consentito (il terzo) gli è andata
bene.

La sosia di Elizabeth Taylor vede il suo avvenire nel cinema, questo è ovvio, altrimenti non farebbe di tutto per accentuare questa sua somiglianza (che del resto alcuni le vogliono negare). E' graziosa e vivace, all'ultima sua apparizione si è fatta vedere ornata di un « tou-pet » alla Cleopatra; ma più del parrucchino hanno stu-pito i suoi tre figli, veramente belli e per nulla im-barazzati dal microfono. Del resto Biancamaria, Vittorio - che è riuscito a commuovere Mike Bongiorno ricordandogli la propria fanciul-lezza — e Cristiana sono abi-tuati ai riflettori e al pubblico, insieme alla mamma hanno già vinto un concor-so, quello della più bella mammina, che naturalmente doveva presentarsi assieme ai suoi « gioiclli ». Il so-gno di Anna Vettori, quello



Mike Bonglorno e la sua assistente-valletta Didi Balboni. Mike sembra proteggeria, ma Didi, con la sua faccia pulita, da studentessa liceale quasi prima della classe, ha già conquistato un suo pubblico: i giovanissimi sono tutti per lei. Qui sotto Anna Vettori ovvero la «Liz Taylor» di Rimini che, come tutti i telespettatori sanno, sogna il cinema



vero e autentico almeno, era quello di far parlare di sé, sogno che è stato ampiamente esaudito e dal video e dalle cronache. Il sogno « in seconda », a questo punto, non poteva più essere egoistico, e così Anna Vettori, molto attaccata alla sua città, ha chiesto di finir di pagare l'autoemoteca acquistata da Rimini.

Questo il bilancio della parte « quiz » che, tuttavia.

Questo il bilancio della parte « quiz » che, tuttavia, è rimasta soltanto il filo conduttore in una trasmissione che ormai è chiaramente di canzoni e varietà, una trasmissione che piace ai giovani, e in cui naturalmente compaiono giovani. Giovanissima è tra l'altro Didi Balboni, la «valletta» con la faccina da studentessa, e molto giovani sono anche le ragazze che fanno da coro nelle varie scenette.

Fra le scenette ricorrenti che permettono di ospitare ghiotti nomi dello spettacolo, c'è quella del « film » della Fiera dei sogni e quella dell'agenzia fotografica. E qui hanno preso parte, tra gli altri, Tino Buazzelli, che ha recitato « La comparsa » e Maurizio Arena che si è rivelato un acuto imitatore di Charlot.

I nomi grossi, dapprima,

sono stati i reduci di Sanremo (la trasmissione è iniziata proprio la settimana dopo il Festival), e a Milano sono venuti a prendersi un'altra parte di applausi la gioviale Timi Yuro, accompagnata dalla sua battagliera mamma, e poi Bobby Solo. Altri ospiti famosi: Sacha Distel e Domenico Mo-

#### I «giovanissimi»

La settimana dopo, ecco il gruppo dei Minstrels e la Cinquettl, che purtroppo dovrà sentirsi ripetere per un pezzo che ora è cresciuta, che ormai « ha l'età ».

dovrá sentirsi ripetere, per un pezzo che ora è crescuita, che ormai « ha l'età». E, ancora, nomi giovanissimi: Di Bari, Foster, Audrey, Zanicchi, poi i Gufi, e quindi Gino Paoli, Udo Jurgens. Fino ad Adriano Celentano, diventato padre di fresco ed evidentemente assetato, che continuava a chiedere un bicchier d'acqua che nessuno gli dava. E poi Ornella Vanoni, che

qua cne nessuno gii dava. E poi Ornella Vanoni, che ha ricantato drammaticamente Abbracciami forte piacendo ancora di più che al Festival, forse per i suoi capelli più raccolti che !c davano un'aria più graziova e meno aggressiva. Nicola Arigliano si è buttato sul patetico e Fred Bongusto ha rivelato ancora la sua vena trista

Tutti questi cantanti nella trasmissione trovano la loro cornice adatta, a volte vengono accompagnati da mo-vimenti coreografici studiati con grazia da Flora Tor-riggiani, e il fascino più grande della trasmissione sta proprio nel vedere sul video questi idoli del « jukebox », e vederli sempre nel momento giusto, quando cioè interessano, o perché sono nuovi e incuriosiscono, o perché haono già avuto successo e se ne vorrebbe sapere di più. Le brevi intervistine vengono accolte bene dal nuovo pubblico di que-sta trasmissione, ed in definitiva è per i nomi del « ju-ke-box » che si fa il tifo e come sottofondo allora si è anche disposti ad ascoltare le storie dei concorrenti, ormai esile filo conduttore di una trasmissione meno patetica e umana ma forse più divertente.

Erika Lore Kaufmann

La Fiera dei sogni va in onda giovedì 18 marzo, alle ore 21,15, sul Secondo Programma televisivo.

## Un'immensa platea, dall'Atlantico al Danubio, idealmente

# Diciotto canzoni in gara per il

Con la romantica canzone «Se piangi, se ridi» Bobby Solo rappresenterà l'Italia - Presentatrice sarà Renata Mauro - Eccezionale «fuori programma»: Mario Del Monaco canterà «O' sole mio»

'è mancato poco che alla decima edizione del
Gran Premio Eurovisione della canzone europea,
in programma per il 20 marzo a Napoli, ci fossero due
cantanti italiani in gara. Infatti, Wilma Goich aveva
buone probabilità di rappresentare la Svizzera; la sua
canzone Un baccio sulle dita
cra fra le più quotate al Festival organizzato dalla telo
visione svizzera a Locarno
per scegliere appunto il motivo da inviare a Napoli. Senonché, Wilma è arrivata al
secondo posto. Ha vinto invece Yovanna Fassov, nazionalità greca) con una
composizione di Calfati e
Charles, intitolata No, senza
di ite ner sempre

di te per sempre.

La Svizzera sarà rappresentata dunque da una cantante ateniese. Per l'Italia,

avremo in gara, come già sapete, Bobby Solo con Se piangi, se ridi, la canzone da lui stesso scritta in collaborazione con Mogol e Marchetti, che ha vinto l'ultimo Festival di Sanremo. In queste ultime settimane, il giovane cantante romano è stato molto «chiacchierato».

#### I guai di Bobby

Anzitutto, c'è stata la rottura (o quasi) con la famiglia. Bobby, che ha appena 19 anni, se n'è andato di casa, ed è andato a vivere in albergo con Sophie Tekel, la ballerina franco-tedesca di 25 anni che l'aveva accompagnato a Sanremo in qualità di fidanzata. E poi, ci sono state le polemiche (arrivate fino in Parlamento)

sull'ammissibilità o meno della sua canzone al Gran Premio Eurovisione.

Il regolamento della manifestazione, che è organizzata dall'UER (Union Européenne de Radiodiffusion) dice infatti all'art. 4 che le canzoni partecipanti, ognuna delle quali viene designata da ciascun Paese con criteri di propria scelta, devono essere inedite alla data del 10 febbraio 1965. L'Italia, fio da quando il Gran Premio Eurovisione si svolse per la prima volta a Lugano nel 1956, ha sempre partecipato al concorso con la canzone vincitrice di Sanremo. Senonché, Se piangi, se ridi ha vinto il Festival il 30 gennaio, cioè undici giorni prima del termine utile previsto dal regolamento. Sembrò a molti inoportuno che si commettesse un'irregolarità

del genere proprio quest'anno che la manifestazione è ospitata per la prima volta in Italia (come sapete, l'Eurocanzone si svolge ogni volta nel Paese che ha vinto l'anno precedente, e l'Italia ha vinto appunto nel 1964 a Copenaghen con Non ho l'età, cantata da Gigliola Cinquetti). Fu posto allora, tanto all'UER quanto agli altri 17 Paesi concorrenti, un questito press'a poco del seguente tenore: per consuetudine, l'Italia partecipa al Gran Premio Eurovisione con la canzone vincitrice di Sanremo, ma c'è l'art. 4 del regolamento di quest'anno che rappresenta un ostacolo; d'altra parte, oon c'è tempo per selezionare un'altra canzone attraverso un qualche concorso organizzato ad hoc, che fare? Tutti hanno risposto, approvando la scelta di

Se piangi, se ridi. Problema risolto, dunque. E non è escluso che l'anno venturo il regolamento venga modificato.

#### 1 protagonisti

Vi abbiamo già spiegato, in un articolo pubblicato sul n. 8 del Radiocorriere-TV, qual è il meccanismo attraverso il quale viene scelta la canzone « europea ». Basterà ricordare, quiodi, che le 18 giurie (una per ogni Nazione in gara) sono formate ciascuna da 20 persone estranea all'ambiente della musica leggera. Ciascuna commissione non può votare per la canzone del proprio Paese, né può favorirla indirettamente (magari concentrando i propri suffragi su





Mario Del Monaco, lo ricorderete, fu costretto a dare « forfalt », la sera del 6 gennalo, nella finale di « Napoll contro tutti », proprio quando la sua canzone, « O' sole mio », stava per imporsì alle melodie più famose di tutto il mondo. Fu degnamente sostituito da Claudio Villa, ed ora, all'Eurocanzone, poria rifarrisi di quell'involontaria defezione, presentando « O' sole mio » al pubblico di tutta Europa. A destra: Renata Mauro, attrice e cantante fra le più popolari, presenterà la manifestazione napoletana, coadiuvata da Renato Tagliani. Le nazioni in gara quest'anno nel «Gran Premio Eurovisione» sono deliotto

## presente a Napoli per assistere al «Festival dei festival»

# «Gran Premio dell'Eurovisione»

un pezzo che abbia poche chances), perché al momen-to delle votazioni il collegamento televisivo con le salette dei giurati viene interrotto, e quindi nessuno può vedere il tabellone sul quale vengono man mano registrati i punti.

Ma vediamo se nel « chi è » della musica leggera troviamo qualche notizia sui cantanti stranieri che parteciperanno all'Eurocanzone. Abbiamo già accennato a Yo-vanna, la cantante greca che rappresenterà la Svizzera. Ci sono anche alcuni nomi che sono aliche aldili lolli che non dicono molto ai nostri ascoltatori: la belga Lize Marke, per esempio, o l'olan-dese Connie Van Den Bos; o ancora, Ulla Wiesner, che rappresenterà la Germania, Birgit Bruel (Danimarca), Vice Vukov (Jugoslavia). Avremo poi tre giovanissimi cantanti francesi, un giova-notto e due ragazze. Le ragazze sono France Gall, che rappresenterà il Lussemburgo (una « voce nuova » pari-gina di 18 anni affermatasi negli ultimi mesi) e Marjorie Noël (altra recentissima scoperta dei « talent scouts » d'Oltralpe) che rappresente-rà il Principato di Monaco. Il giovanotto, che rappresen-terà la Francia, è Guy Mardel, vent'anni, nato a Orano in Algeria, e laureando in legge alla Sorbona. Mardel ha scritto la musica della canzone che presenterà, N'avoue jamais. Il testo è di Francoisc Dorin, la «paroliera» di Que c'est triste Venise di Aznavour. Simone de Oliveira, la cantante portoghese, è natà a Lisbona 27 anni fa, ha vinto il Festival della sua città, ha ottenuto il premio della critica, ed è stata proclamata l'anno scorso « re-gina » della radio del Portogallo. Kirsti Sparboe (Norvegia), 19 anni, è nata a Trömsö, nell'estremo Nord,

II) Lussemburgo

12) Monaco

14) Olanda

16) Spagna

18) Svizzera

17) Svezia

13) Norvegia

15) Portogallo

ed è la cantante dei « Caravanes », un'orchestra molto popolare presso il pubblico norvegese. Ingvar Wisell (Svezia), 24 anni, proviene dalla Royal Opera di Stocdalla Royal Opera di Stoc-colma, dove fu ammessa an-cora bambina. Viktor Kli-menko (Finlandia), 28 anni, aspetto alla James Bond, at-tore di teatro e ballerino, appartiene a una famiglia d'origine cosacca immigrata d'origine cosacca immigrata a Helsinki dopo la prima guerra mondiale. Conchita Bautista (Spagna), 28 anni, nata a Siviglia, ha al suo attivo parecchi successi internazionali e ha interpretato alcuni film, il più recente dei quali è Fuego en la sangre con Raf Vallone, Elsa Martinelli, Carmen Sevilla, Antonio Cifariello e altri. Butch Moore (Irlanda), 22 Butch Moore (Irlanda), 22 anni, nato a Dublino, è un ex bambino prodigio.

#### Sorpresa finale

Una giovane grande vedette è poi la cantante che rappresenterà l'Inghilterra, Kathy Kirby. Nata a Ilford, nell'Essex, 25 anni fa, ha compiuto i suoi studi in un convento di Orsoline ed è stata lanciata nel mondo della musica leggera dal famoso direttore d'orchestra Bert Ambrose. Kathy ha un suo show alla TV inglese, e la canzone per Napoli, I belong, è stata scelta appunto mediante una puntata spe-ciale di questa trasmissione, intitolata A song for Europe. Kathy Kirby presentò il 12 febbraio sei canzoni nuove del suo repertorio, e il pubblico fu invitato a votare.

Infine, c'è una nostra vecchia conoscenza nell'équipe straniera dell'Eurocanzone: il cantante austriaco Udo Jurgens, che ha partecipato all'ultimo Festival di Sanremo come partner di Ornella



Bobby Solo (qui a Sanremo, subito dopo la vittoria, con una delle due ragazze che fan parte del complesso « I Minstrels ») è riuscito a superare le polemiche e gil intralci del regolamento: potrà tentare di ripetere l'impresa di Gigliola Cinquetti, che l'anno scorso à Copenaghen, con « Non ho l'età » conquistò all'Italia la prima vittoria nell'Eurocanzone

Vanoni in Abbracciami forte.

Nazione Autore o autori Cantante 1) Austria Dille che la saluto Jurgens e Bohlen Udo Jurgens 2) Beiglo Quando ritorna la Deen Berg e Dresen Lize Marke primavera Per causa tua Jersild e Henningsen 3) Danimarca Birgit Bruel 4) Finlandia ll sole tramonta all'ovest Kaerki e Helismaa Viktor Klimenko 5) Francia N'avoue jamais Mardel e Dorin Guy Mardel 6) Germania Il paradiso dove sei tu Kist e Dlum Ulla Wiesner 7) Inghilterra I belong Stirling e Peters Kathy Kirby Prendergast, Harrigan e Conlon 8) Irlanda Cammino sotto la pioggia Butch Moore Satti, Marchetti e Mogoi Se piangi, se ridi Bobby Solo 9) Italia 10) Jugoslavia Nostalgia

Bambole di cera, bambole che cantano Vai e di' all'amore La giostra Johansen Ne ho abbastanza Sol d'inverno Nobrega, Sousa e Braganca

Figueroa Egea

Calfati e Charles

Wiren e Henriksson

Que bueno, que bueno Valzer d'altri tempi No, senza di te per sempre

Roje e Mric Vice Vukov Ganishourg France Gall

Marjorie Noël Kirsti Sparboe Hokshnysen e Van Soest Conchita Bautista

Connie Van Den Bos Simone de Oliveira

Ingvar Wisell

Jurgens, che è nato nel 1940 a Ottomanach in Carinzia (vive però a Monaco di Ba-viera) è un ex musicista di jazz che ha studiato otto anni composizione al Conservatorio di Klagenfurt, ed è autore di una canzone molto fortunata, Warum, lanciata da lui stesso all'edizione 1964 del Gran Premio Eurovisio-ne, svoltasi a Copenaghen. Quest'anno eseguirà una sua nuova composizione dal titolo Dille che la saluto.

C'è inoltre la sorpresa finale. Ogni anno, all'Eurocanzone, terminata la « passe-rella » dei motivi in gara, viene presentato un « fuori programma », in attesa che abbiano inizio le votazioni. Il «fuori programma» di Napoli sarà veramente eccezionale: Mario Del Monaco che canterà O' sole mio.

Allo spettacolo parteciperà l'orchestra di Gianni Ferrio. Tutti i Paesi partecipanti, però, invieranno un proprio direttore di fiducia, con le sole eccezioni dell'Irlanda e dell'Austria. Ferrio dirigerà pertanto, oltre a Se piangi, se ridi, anche la canzone ir-landese e quella austriaca. Presentatrice della serata sarà Renata Mauro, coadiuvata da Renato Tagliani, che illustrerà ai telespettatori lo svolgimento delle votazioni. La regla è stata affidata a Romolo Siena.

S. G. Blamonte

Il Gran Premio Eurovisione 1965 della canzone europea verrà trasmesso sabato 20 marzo, alle ore 22, sul Na-zionale TV e sul Secondo programma radiofonico.

Con Miranda Martino in «Rotocarlo», uno spettacolo tutto per lui che

# Dapporto, il «maliardo» della



Miranda Martino sarà la « soubrette » della rivista televisiva di Carlo Dapporto. La Martino, oltre a recitare e ballare, naturalmente canterà. Il suo pezzo forte saranno » Le memorie di Nini Tirabusciò », che verranno » pubblicate » a puntate nel corso della tra-smissione. Dapporto sarà affiancato anche da Mariolina Bovo che gil [arà da » segretarla »

egli studi di via Teu-lada è in corso di realizzazione, per la re-gia di Mario Landi, una rivista in sei puntate che si intitola Rotocarlo. Come dice la parola, si tratta di un rotocalco diretto dal più cclebre Carlo contemporaneo. Non si pensi dunque a Car-lo V Imperatore e tanto meno a Carlo il Temerario: si tratta di Carlo Dapporto, che di questo nuovo setti-manale sarà ad un tempo direttore e fattorino, capo-redattore e perfino « croniqueur mondain » nei panni di Agostino.

- E' sempre stato il mio sogno dirigere un giorna-le - ci ha detto il Carletto nazionale. — Sedere a uno scrittoio grande come un transatlantico, cinque telefoni, un dictafono e una segretaria possibilmen-te bella.

#### La «segretaria»

- Chi hai scelto? - Mariolina Bovo. Non sa stenografare e nemmeno temperare le matite. Ma in compenso ha due occhi azzurri, unghie laccate, e il grembiule nero si accorda à la merveille con i suoi capelli biondi.

 Ogni rotocalco che si rispetti ha una donna attraente che si occupa delle public relations ».
E io ho scritturato a bel-

la posta Miranda Martino, la quale saprà dischiudersi tutte le porte dell's highlife » internazionale e metterci in rapporto con le perso-ne più rappresentative. Fatti nuovi, attuali, curiosi... Io per esempio ho conosciuto in questi giorni otto persone che, per fare eco-nomia, dormono tutte insieme nella medesima stanza.

- Otto persone?! Sì, ma sai: sono parenti stretti...

- Non cominciamo con le freddure. Dimmi piutto sto come stampi il tuo Rotoearlo.

- Su un nastro ampex ». Sarà un settimanale sonoro, cantato e orchestrato dal maestro De Martino. Tipografi saranno i profesfe a 12 ballerine 12 sotto la guida di Gisa Geert.

- E tu? — E tu?

— Te l'ho già detto. Sarò il Fregoli della situazione e farò di tutto, perfino lo strillone... Maestro, prego, sol maggiore... Macchinista, il faro grande, quello delle divel (canta):

lo sono lo strilione dell'ultima edizione, son l'unico a smerciario: lu sono il ROTOCARLO. lu sono il redatture e l'impaginatore. Son l'unico a siampario: lo sono il ROTOCARLO. Sullo aport lo m'informe



Carlo Dapporto in una scena a puntate, oltre a fungere da lah. Buffalo Blll e ll generale blale Agostino. E questa attesa

te indiscrezioni me le dà il portiere; sulla moda mia moglie so ascoltar, la politica poi la sento al bar...

menol Qualunque cosa ti venga a tiro, tu la cogli nel segno.

 A proposito di tiro-a-segno. Un vecchietto va al Luna Park e domanda al proprietario: «Quanto costa? ». «Tre colpi, cento li-re ». «E una paralisi, quan-to me la mette? ».

- Carletto! - E' più forte di me: un « bon mot » ogni tanto dà vigore, è la « paprika » del di-

 Non sono qui per sen-tirti raccontare barzellette. Tutt'al più narrami un fat-to vero ed autentico che ti è capitato. Qualcosa di estremamente umano. — Allora ti parlerò di un

il regista Mario Landi sta girando a Roma negli «studi» di via Teulada

# rivista, ritorna alla televisione



della nuova rivista « Rotocarlo » che si sta girando attualmente a Roma per la televisione. Il ritorno di Dapporto sul video è quindi imminente; nel varieta « direttore », il comico sanremese indosserà i panni di vari personaggi, sarà il principe Wiadimiro e il torero Joselito, la spia « Zeta Bi-i », il sultano Abdul-Otto von Kraffen. Sono tutte caratterizzazioni nuove, preparate su misura per la sua comicità: ma certo il pubblico lo attende nel panni dell'ormai provernon sarà delusa, perché, proprio Agostino (« baffi grossi e cervello fino», come lo definisce Dapporto) sarà l'imprevedibile « cronista mondano » di « Rotocarlo»

lontanissimo Natale che non dimenticherò mai. Io e Campanini recitavamo insieme in una compagnia di avanspettacolo. Per fare economia, a Cosenza avevamo preso in affitto una stanzetta da certe persone forse più povere di noi: un pensionato delle imposte dirette, figlia vedova con prole a carico. Il pranzo di Natale lo consumammo nella nostra stanzetta: pane, salame e acqua del rubinetto. Ci recammo al cinema Excelsior e riuscimmo a bissare due volte. Dato il successo non ci fu difficile ottenere dal capocomico un anticipo che ci consenti di cenare regolarmente in un ristorante e di portarci a casa paste dolci e due bottiglie di moscato.

- Non bastava, la cena?

— No. Ci eravamo fatti il nostro piano: «Andiamo a casa, ci mettiamo a letto e pol, al calduccio, ci mangiamo le paste e beviamo il moscato, una bottiglia per uno ».

#### Ecco «Agostino»

— Roba da ubriacarvi.

— Questa era l'idea: bere per dimenticare! Con i nostri pacchi suonammo alla porta della pensione, Venne ad aprirci la padrona di casa, magra e macilenta. Appena ci vide con quella graziadiddio sulle braccia, esclamò: « Ma che gentili! Non dovevate scomodarvi... Papà, guarda l signori cosa ci hanno portato! L'ho sempre detto che la divina Provvidenza... ».

- Così vi guadagnaste un posticino in Paradiso.

— A proposito di Paradiso... Un giornalista muore. Il suo angelo custode lo porta in cielo, quando San Pietro si affaccia alla soglia domanda: « Professionel ». E chiude la porta. Allora il suo angelo custode lo porta all'Inferno, ma anche qui: « Giornalista sta? ». « Non c'è postol » e gli sbatte la porta sul muso, ma con più garbo di San Pictro. Il giornalista prende la cosa con filosofia. Si ritira su una stella abbandonata e fonda un giornale. Un mese dopo aveva gli ingressi di favore per il ciclo e per l'Inferno.

— Questa è una storiella da Rotocarlo. Ora, visto che siamo colleghi, devi aiutarmi nella mia intervista. Quali personaggi interpreterai

nelle varie puntate?

— Devi sapere che il mio giornale ripristincrà il vecchio e glorioso « feuilleton ». Pubblicherà a puntate Le memorie di Nim Tirabuscio.

— ...la quale, ho già capito, sarà impersonata da Mirando Martino. E tu, che

Mirando Martino. E tu, che farai?

— Sarò a volta a volta il principe Wladimiro, il torero Joselito, la spia Zeta

rero Joselito, la spia Zeta BI-l, il sultano Abdullah, Buffalo Bill e il generale Otto von Kraffen.

— Di tanti personaggi che hai portato sulle scene, quale vorresti essere nella vita reale?

Agostino. E' buono e leale, ha una sua filosofia, accetta di fare qualunque mestiere. In Rotocarlo, per

esempio, fa il cronista: con coscienza e serietà. Forse per questo è bistrattato e deriso. Ma Agostino ha baffi grossi e cervello fino. Ho molta fiducia in lui. Sono sicuro che, qualunque cosa ml possa accadere nella vita, troverò sempre in lui un amico sincero. Ormai fa parte della mia famiglia. Qualche notte succede che, per certe preoccupazioni, io non riesco a prender sono. Mia moglie, sentendomi agitato, mi dice: «A quella faccenda non ci pensare. Domattina ne parlerai ad Agostino, e vedrai che ogni cosa si appianerà ». Mi basta questo. Chiudo gli ochi, e dormo come un angioletto. Perché un amico vale un tesoro; e il mio tesoro si chiama Agostino tesoro si chiama Agostino tesoro si chiama Agostino.

Riccardo Morbelli

CON NATURA LANA UGUALE QUALITA



glungerà gratuitamen-le e domicilio di tutti questo tallencino e: C.P. 3747 • Hilene

LANIFICIO MARIO ZEGNA

TRIVERO (VERCELLI)

NON POTETE DEVE ESSERE LANA

# Canzoni per i più piccini

C'è stato chi l'ha chiamato « piccola Sanremo », o « festival in miniatura »: e non c'è slogan meno appropriato per lo Zecchino d'oro. Apparentarlo con i festival « per adulti », clamorose manifestazioni di divismo, palestre di polemica, significherebbe far torto agli orgaoizzatori dell'Antoniano di Bologna, che proprio dai pericoli di un precoce divismo voglion tenere lontani protagonisti e pubblico del loro annuale spettacolo.

pericoli di un precoce divismo voglion tenere lontani protagonisti e pubblico del loro annuale spettacolo. Lo Zecchino d'oro è una festa di bambini, che si propone di offrire loro canzoni ispirate al loro mondo, di avvicinarli alla musica con ritornelli che abbiano quelle doti di freschezza e di fantasia, quel briciolo di poesia che son propri dell'infanzia.

#### Diecimila domande

E i cantanti in erba che ogni anno s'avvicendano sul palco dell'Antoniano, non sono piccoli fenomeni abituati a scimmiottare I divi alla moda, e destinati a percorrere la breve, e spesso malinconica, parabola dei bimbi prodigio, ma piuttosto ragazzini come tutti gli altri, purché intonati e spontanei. Basti un esempio: in una delle passate edizioni, c'era una bambina davvero brava, ma portata per temperamento a « seguire » il ritmo: durante le prove fu abituata a cantare legata con un nastro, e perse quell'abitudine poco infantile.

Per partecipare alla settima edizione dello Zecchino, che si svolgerà a Bologna dal 19 al 21 marzo, hanno inviato domande, diecimila bambini di tutta Italia: il numero è stato dapprima sfoltito attraverso una serie di pre-selezioni regionali. La selezione finale si è svol-

La selezione finale si è svolta a Bologna: e i responsabili dell'Antoniano si son dovuti sottoporre ad un vero « tour de force » canoro, esaminando diccine di bambini, consolando con caramelle i più riottosi, vincendo la timidezza dei più piccini, tranquillizzando le madri in pena per l'esito del provino.

per l'esito del provino.
Naturalmente, si son trovati di fronte alla solita miriade di piccoli Celentano, di
minuscole Rita Pavone: e li

hanno scartati.

Dice Tortorella, il popolarissimo Mago Zurl che è ormai un veterano dello Zeechino: Noi vogliamo dei bambini autentici, che cantino come bambini, e non imitino nessuno. E vogliamo anche che si capisca bene — parlo soprattutto per i genitori — come la nostra festa non ahbia niente a che vedere con future possibilità di guadagno per I piccoli can-



La piccola Viviana Stucchi, di sel anni, che l'anno scorso vinse lo «Zecchino d'oro » con la canzone « Il pulcino ballerino » di Maresca-Pagano. Sullo sfondo, nella foto, la giuria del concorso, che è composta ogni anno di quindici ragazzi tra gli undici e i dodici anni. All'edizione 1965 dello «Zecchino d'oro » sono state presentate quattrocentocinquanta canzoni

tanti. Lo Zecchino è sempre stato, e deve continuare ad essere, per i bambini, uno spettacolo piacevole, un'occasione per stare insieme e divertirsi, per passare tre giorni in compagnia con piccoli amici di tutta Italia ».

Per questi stessi motivi, per mantenere la manifestazione in un ambito rigorosamente infantile, lo scorso anno si rese necessario abbassare i limiti d'età dei partecipanti, che ora devono avere non più di undici anni e non meno di quattro. Si sa, le generazioni nuove sembrano crescere più in fretta, ed in qualcuna delle precedenti edizioni s'cran presentati dodicenni che parevan pronti per affrontare la vistita militare, e ragazze quasi da marito. Del resto, le giurie dello Zecchino han sempre mostrato di preferire interpreti fra i cinque e gli otto anni; autentici bambini autentici bambini anni sempre mostrato di preferire la cotto anni; autentici bambini

dunque, con tutte le caratteristiche di ingenuità, di freschezza, di entusiasmo della loro felice età.

Le canzoni presentate al concorso sono state quattro-centocinquanta: le dodici che si disputeranno la vittoria finale sono scelte da una commissione della quale fanno parte, tra gli altri, una nonoa, una mamma e due bambini di dieci anni. La presiede, pur non avendo diritto al voto, il direttore dell'Antoniano, padre Berardo Rossi.

#### Senza pronostici

Quanto alla giuria che deciderà la graduatoria finale, essa sarà composta da quindici ragazzi tra gli undici e i dodici anni, diversi per ciascuna delle tre giornate, e scelti di volta in volta da ispettori scolastici fra gli

spettatori. Voteranno con le ormai notissime «palette», che, tra l'altro, sono state inventate proprio per lo Zecchino. Ogni giurato potrà dare un voto dal sei al dieci.

L'esperienza delle passate edizioni ha dimostrato che questa giuria in miniatura è solitamente assai obiettiva, e assai poco influenzabile da eventuali « claques »: Infatti i ragazzi, orgogliosi del compito loro affidato, reagiscono ad applausi troppo rumorosi con votazioni piuttosto basse.

In ciascuna delle due prime giornate, saranno presentate sei canzoni: la giuria ne sceglierà tre per giornata, e queste entreranno in finale. Presentatore dello Zecchino sarà come sempre Cino Tortorella.

Data la discrezione con la quale sono state condotte le selezioni, è praticamente impossibile fare pronostici, com'è abitudine per ogni gara canora. C'è da augurarsi che questa settima edizione abbia lo stesso esito delle altre che l'han preceduta: e che dalle tre giornate dello Zecchino esca qualche nuova canzone capace di ripetere il successo di Lettera a Pinocchio, Caro Gesù Bambino, La zanzara, Fammi crescere i denti davanti, Non lo faccio più, Il pulcino ballerino, di tutti quei motivi insomma che, nati per piacere ai bambini, hanno finito con il diventare popolari anche nel mondo degli adulti.

g. len.

Lo Zecchino d'oro va in onda venerdì 19, sabato 20 e domenica 21 marzo nella TV dei ragazzi, sul Programma Nazionale.

# LEGGIAMO INSIEME

# Amore verso i poeti del '900

el 1955 uscive dall'editore Vallecchi un volumetto, Antologio popolare dei poeti del Novecento, segnato col numero 1; dunque ne se-rebbe seguito un altro. Sono passati dieci enni ed ecco, non più sperato, epparire il secon-do. Non conosco le ragioni del do. Non conosco le ragioni dei lungo ritardo, ma so che in questo tempo i due antologisti hanno lavorato e loro opercoriginali ed è, per esempio, recentissimo il notevole romanzo di uno dei due, il Cibotto, La vaca moro (dello stesso editore Vallecchi).

tore Vallecchi).

Che la poesia del Novecento riesca al meno esperto del lettori adquanto egra e persino incomprensibile e per questa ragione sie esposta al facile ripudio è ben noto. Non è facile per nessuno. Gli stessi volonterosi e ben preparati antoloxisti Cibotto e Masselli in molti luoghi s'impuntano dubitosi, non sicuri del tutto di aver capito esattamente e completamente, si limitano (speciolmente nel caso del poeta pletamente, si limitano (spe-cialmente nel caso del poeta Gatto) a proporre una loro o traduzione ». Non che il loro commento possa soltanto gio-vere, como essi dichiarano con uniltà, a duna elementarissiumiltà, « ad una elementari sarma comprensione del testo letterale», ma è anche certo,
ed è una verità sulla quale essi insistono, che oltre quel testo letterale « s'intravedono tuci, ombre, armonie, segreti
mondi lirici che è impossibile e prosastiche». Per non af-lrontare con troppa disinvol-tura il problema della difficol-tà della poesia modema, citeremo, con ta speranza di qual-che utilità, una frase del critiche utilità, una trase dei critt-co Luigi Baldacci nella rispo-sta e un'inchiesta sulla poe-sia: «E' stato detto che se fosse indispensabile un'assoluta chiarezza in quel che si scrive in poesia, non sareboe necessario scrivere Dunque, i due antologisti si sono presi l'impegno di evvicinare l'ostica (non sempre)
poesia novecentesca a quel lettori il novecente se l'acceptato dell'altro secolo: poesia ormai
tutta limpida, definita, armomissamente ritmata e ress familiare sin dalle prime letture
scolastiche. Con l'inizio del secolo ventesimo (col Futurismo) si ebbero le prime rottutte le possibili infrazioni alle regole considerate classiche,
e già quel déréglement si può
considerare venuto a esaurimento ed ecco (per dirla ancora col Baldacci) « si apre un
nuovo cicto, ma senza necessità interiore, sul quale dovrà
pronunciersi to storico di domani ». Al lettore un po' smarrito e diffidente viene lucontro questa Antologia popolore.
Vediamone l'ispirazione e i
propositi. Primo e generale:
« quest'opera vuol essere soltanto un primo avvio all'amore verso i poeti italiani del
Novecento ». Secondo: « l'Antologia è popolore soprattutto
perché il commento esauriente, il più possibile facile, che
precede ogni poesia ha lo scopo di far conoscere al grande.

tologio è popolore soprattutio perché il commento esauriente, il più possibile facile, che precede ogni poesia ha la soco di far conoscera la soco di far conoscera di professione dei noro commento processo del Novecento in Terzo: gli entologisti presentano col toro commento poeti di quelle che considera poeti di poeti di quelle che considera poeti di poeti di proportione di prop

spesso confinano con la politi-ca». Meglio sarebbe dire che la terza generazione è ancora nel suo evolversi e una scelta (che è poi un giudizio) ha buo-ne ragioni di attendere quei

ne ragioni di attendere quei poeti à un varco più avanzato. Illustrata questa impostazione complessiva dell'opera ci sarà da aggiungere soltanta qualche notizia sutlo schema di lavoro: di ogni poeta sono presentate cinque poesie e ogni poeta fa precedere di una sua dichiarazione pratico-teorica la scelta degli entologisi. Direi che uno dei pregi dell'antologia è certamente questa autopresentazione dei singoli poeti, le più scritte appositamente. Sarebbe proprio il caso di esaminarle a una e una e so di esaminarte e una e una e trarne qualche motivo di diso di esammatice è una e una e trarne qualche motivo di discussione: da quella più semplice e innocente e perentoria di Sandro Penna (« Mi sono fatto... questa idee e stetica: che quando preme qualcosa, la forma si trova sempre, viene sempre») a quella che implica tutta une polemica sul-l'« impegno» dell'artista, di Vittorio Sereni (« tanto più giparterrò agli altri e tanto più gil altri si specchieranno in me, quento più mi verra fatto di tener fede ella mia scelta, a questa giustificazione che ho dato è me stesso del mio passaggio nel mondo»). Quanto alla scelta dei poeti e delle loro liriche non ho mul-

Quanto alla scelta dei poeti e delle loro liriche non ho nul-la da dire: un'entologia è sem-pre un atto parziale e sogget-tivo, è solo importante che abtivo, è solo importante che ab-bie una sua giustificazione, una coerenza. Nel nostro caso la giustificazione è fondata semplicemente su un canone ormai corrente di valori e ge-rarchie. Resta da dire sul pre-gio e l'utilità del commento: sono notevolissimi (spesso il commento è garantito dalla te-stimonianza del poeta stesso) e i meriti annaiono ancor mestimonianza del poeta stesso) e i meriti appaiono ancor me glio nel secondo volumetto dei più moderni, sui quali anche è più scarsa la tradizione cri-tica e la cui voce, in generale, è sorta dal profondo dell'intel-lettualissime esperienza ermo tica. L'analisi è di una riccheza di connotati, di approssi-mazioni, di suggerimenti che maggiore non potrebbe essere, e tutta propria e meditata (tutt'al più la si può accusare di un peccato di eccesso, per-ché non si spiega, ed esempio. dl un peccato di eccesso, per-ché non si spiega, ad esempio, il significato esteso della paro-la «epigrafe», o « bracconic-re» a lettori che si suppone — v. pag. 2 del l' volume — «b-biano letto a scuota Dante, Petrarca, Foscolo, eccetera, fi-no a D'Annunzio, anche se per il Novecento si sono arrestati alla Signorina Felicita del Goz-zano).

zano). Ho letto queste Antologia popolore pagina per pagina: sempre la mia comprensione è rimasta illuminata da quelle enatisi così premurose, così aderenti.

aderenti.

Voglio aggiungere, per il lettore, la mie rinnovata convinzione: che questa poesla del nostro Novecento è el trettanto bella che le poesia del pessato. Non arida, come si usa pensere, ma severa, pudica e sofferente. Si vorrebbe risalire dalle voci particolari al suono generale, se questo risalire ha già un senso, un'utilità: tentere di chiamarila la poesia della desolazione, della sconfitta, dell'energia perduta, ma non per questo, allorquando ne per questo, allorquandn ne conquista la consapevolezza, meno profondamente umana, coraggiosa e virile.

Franco Antonicelli

# L'Italia ottocentesca

o che cosa dipende l'interesse, tutto muovo e re-cente, con il quale il letcente, con u quae u l'et-tore contunte segue oggi i li-bri di storia? In parte anche dogli intendimenti muovi, e per certi versì polemici, con cui molti storici hanno preso o narrare le vicende del passa-to. Usciti colla linea trodizio-rele di uno storiografie in teno nale di uno storiografia inteso come racconto ed interpretazione di avvenimenti politici e militari, essi cercano invece un incontro concreto con le un montro concreto con le civiltà del passoto, sul piano della vito ontentico nelle sue monifestozioni sociali, economiche, di costume.

meiche, di coshume.

All'ovonguardia in quest'operodi « rottura » e di rinnovamento si è possa fin dallo scorso attao lo UTET di Torino, varondo lo sua collano « Società e costume », diretto do Mario Attilio Levi. Ai due primi volumi, presentoti appunto nel marzo '04, Grecia anuca e Roma antica entrambi firmati dollo stesso Levi, si è ogginto ora, di Ottovio Barie, L'Italia nell'Ottocento (8% pogine ampiamente illustrate, 14.000 lire). E se quelli davano, di uno classicità per molti di tooi pesante ricordo di fatiche liceali, un quadro ben diversa-

mente vivo e vorio, penetron-te e compiuto, quest'ultimo vole a forci comprendere o fondo lo vito, le idee, i fernienti, gli umori di un secolo nel quale, bene o mole, offondano

ancaro le nostre rodici.

Bosterà forse tracciare un ropido schema del volume, per dore al lettore uno primo idea dore al lettore uno primo idea dell'interesse che esso suscita. Borié porte dallo vita familiare: illustra ampiomente le abitozioni, la cucina, il vestiario, i problemi quotidioni, le usonze, i divertimenti, le ottvita sportive. Prascorre poi alla visoriale; i grondi problemi del bosciale; i grondi problemi del conservatorio del propositione del conservatorio del conser to sociale: i grondi problenti del lovoro, lo situazione del logricolturo, dell'industria, della finonzo, l'evoluzione della scienzo e dello tecnico, e un ompio ponoroma della vita intellettuale. Infine, lo vito pubblica: e sorà utile per chiumque ripercorrere attraverso ausses posible le fonga dell'initi. queste pagine le toppe dell'uni-ficozione itoliona, e riproporsi le questioni che si posero, as-sillonti e imperiose, al nuovo giovone stato.

Il tutto norroto con un lin-guoggio ogile, per nulla serioso, e con un gusto tutto por-ticolore per lo notozione cu-riosa, per l'oneddoto inedito.





#### **NUOVE IDEE** PER LA CUCINA

carrello devanti al video: una cena in tutta fretta perché è tardi e vostro marito non vuol perdere il film alla TV? Mettetelo in poltrona e fate all'americana: pranzo



sonluoso, appetitoso, tutto In un paninol cosl: une fetta di pane a cesselta - una fette di Soltilelte - una foglie di la ltuga - Mayonnalse Krafl (quelle già prontal) e sottaceti e placare un'eltra fetta di Sottliette e chiudare con il pane (se volele potete fere un altro strato). Le Sottliette sono le famose felte di formaggio senza crosta, già pronte. Così pratiche, quadrete - le forma ideale per i sandwiches, giuste di spessore. Sottilette Kraft... che gusto extra

5 minuti decisivi: il risotto è pronto, appeo minut decisivi: il risotto è pronto, appera eppena al dente,, non portatello ancora in tavolal spegnete il fuoco e aggiungetevi uno spicchio di formaggio Peradiso; mescolata delicetamente e lasciatelo "riposare" coperto per 5 minuti, E' gustosissimo! il formaggio Paradiso è par-



ticolarmente delicato e sa-porilo. Burroso, leggero da digerire.

le 2011 negozi sono già chiusi, in cese c'è solo dell'arro-sto freddo è l'ospite è in salotto che aspetta, Niente paura, se siete une donna



previdente avete in cesa un vesetto di Mayonnelse Kraft; non occorre niente altro. Tagliate a fette sottili il vostro arrosto, stendete su clascuna fetta uno strato di Mayonnaise e decorete il pietto con qualche foglia di Insalate (e sotlaceti se ne avete).



la MAYONNAISE KRAFT e' leggerissima: ha il limone in più!





# c'e' una tazza di latte e panna in ogni spicchio di RAMEK

(...latte e panna di Baviera!)

...è saporito, è il formaggio di latte e panna: Ramek! Prodotto a Lindenberg di Baviera – dove il buon formaggio è tradizione – Ramek è un formaggio Kraft!... E la Signora si fida di Kraft!



PUNTI STAR IN TUTTI I PRODOTTI KRAFT: LA RACCOLTA È PIÚ VELOCEI Doppio Brodo Star 2 punti - Foglia d'Oro 1-2 punti - Succhi Gò 1-2-3-6 punti - Macedonia Gò 2-4 punti - Gran Ragù Star 2-4 punti - Gran Sugo Star 2-4 punti - Olita 6 punti - Sogni d'Oro 4 punti - Minestre Star 3 punti - Fè Star 2-3-4 punti - Fizzina 3 punti - Budino Star 3 punti - Pomodoro Star 2 punti - Piselli Star 3 punti - Palati Star 3 punti - Ravioli Star 3 punti - Panetto Ramek 6 punti - Paradiso 6 punti.



LIRICA Una «prima» dal Teatro dell'Opera

# «Wallenstein» di Zafred

giovedi: ore 21 terzo programma

Il Wallenstein di Zafred, attesissimo, è imminente al-l'« Opera » di Roma. Ancora una volta, come avvenne per l'Amleto qualche anno fa, il compositore è risalito alle grandi sorgenti drammatiche, alle fonti più genuine e vigorose: in questo caso, come il titolo denuncia chiaramente, a Schiller.

Alla prima fatica, cioè quella di rimodellare le scolpite fi-gure e i caratteri secondo le nuove esigenze della versione musicale, ha collaborato la moglie del musicista, Li-lyan; insieme hanno ridotto gli undici atti della trilogia schilleriana, depurando l'impasto drammatico da tutti gli elementi estranei alla « pura umanita » dei personaggi. i librettisti hanno dunque sfrondato sagacemente, ordi-nando la materia drammatica in tre atti, suddivisi ciascuno in due scene. Tra una scena e l'altra, un interludio che richiama le pagine musicali precedenti e l'azione trascorsa. Soltanto l'ultimo interludio. sospeso sul precipizio della catastrofc finale, è una intensa epitome di tutta l'opera prima della morte di Wallenstein.

#### L'ambizioso generale

La storia ci ha tramandato La storia el na tramanuado la figura dell'ambizioso ge-nerale che si distinse nella Guerra dei Trent'anni, meri-tando da Ferdinando II d'Asburgo il titolo di duca. Tragico l'epilogo della sua vita: sperando di conquistare la corona di Boemia, Wallenstein accettò nel 1634 di trat-tare con il nemico. Quando l'imperatore sospettò il tra-dimento, gli tolse il comando. Wallenstein cercò di raggiungere l'esercito avversario degli svedesl, ma venne assas sinato in una congiura di suoi luogotenenti, a Eger. Sul filo dei fatti, Schiller riu-

scì a intessere la fitta trama una vicenda umana travagilata, avvivando il dato reale col lunte di una fantasia poetica che considerava la storia dell'uomo non più nell'opposizione netta del bene e del male, ma nell'intrigato gioco dov'essi si confondono. è vero che la trilogia schillerlana idealizza una figura Ignobile, secondo molti storinell'opera di Zafred protagonista non decade dal piedestallo della grandezza, rimane « una figura tridimensionale », direbbe Croce, ma senza sentimentali riscatti: sicché il suo volto interiore è velato, la sua figura morale, enigmatica. Domina tuttavia sugli altri personaggi, ri-belle affascinatore di folle, irrazionalmente sicuro della cieca fortuna. quanto lo è, ragionevolmente, del suo va lore di soldato.

Zafred dichiara di non aver voluto forzare situazioni e caratterl: nel suo Wallenstein non soltanto il protagonista, ma tutti i personaggi si muovono « secondo loro ragioni, esistono », sono cioè mobili creature che l'autore non inchioda in un punto determinato della parabola morale, ma muove dall'uno all'altro polo, secondo la dialettica degli effetti e l'urgenza degli eventi.

#### La vicenda

Il primo atto, il più vasto, si apre con la scena inver-nale del campo di Wallenstein. Questenberg, consiglie-re militare dell'imperatore, inviato per trattative, incon-tra gli ufficiali del duca: quelie stelle che Wallenstein interrogherà per conoscere da esse la sua sorte, incomincia-no a tramontare qui, mentre si delinea per i soldati la necessità di scegliere fra il loro capo e la giurata fedeltà all'imperatore. Il luogotenente generale Ottavio Piccolomini, figura essenziale nel dramma, sarà il primo a muovere i quadranti che segneranno la rovina di Wallenstein. Nella seconda scena, dopo l'inter-ludio, il duetto amoroso tra il giovane Max Piccolomini e la figlia del generale, Tecla, è la prima regione lirica della partitura, interrotta da un coro di soldati a banchetto. Un agitato colloquio di ufficiali, ormai divisi, conclude

il primo atto. Nel secondo atto, a un primo duetto fra Ottavio Piccolomini e Buttler, capo di un reg-gimento di dragoni, che se-gna l'accordo dei due soldati contro Wallenstein, segue un duetto di Ottavio con il figlio: Max non acconsente a staccarsi dal generale ribelle. Ii dialogo è serrato, musical-mente una sorta d'invenzione a due voci, d'effetto altamente drammatico per quel-l'improvviso silenzio dell'orchestra che denuda la parola Altra scena rilevante è quella in cui Wallenstein nella torre astrologica di Pilsen, osserva le posizioni del pianeti: vede congiungersi i fatali », Giove, Venere e Mar-te, e dall'evento raro trae la cortezza che il momento propizio sia giunto: accetterà. poco dopo, la proposta del colonnello delle forze svedesi, Wrangel: consegnare Praga e la fortezza di Eger al ga e la lorrezza di Eger al nemico. Buttler recherà poi la notizia che Piccolomini ha diramato. l'ordine Imperiale con cui Wallenstein e suo cognato, il conte Terzky, sono colpiti da proscrizione. E' la fine. Wallenstein,

tronco ormai intaccato dalla scure », fida ancora nella fortuna: ma a decidere saranno ouelle che Schiller chiama l'a Ooéra-rom'que » dalla stes-stelle dell'anima. Appare, do-po un duetto di Buttler e Gordon (il comandante della fortezza di Eger), Tecla, me-sta figura alle soglie della follia. In un accorato canto elegiaco, ritornano i motivi del duetto d'amore: ma il suo Max è morto. Disposto a seguire Wallenstein contro l'imperatore, il giovane non ave-va accettato la vergogna dell'accordo col nemico: lanciatosi con il suo reggimento contro gli svedesi, ha pagato con la vita. Un coro lontano, irreale, si affaccia sullo sfondo del canto di Tecla, evo-cando gli spiriti dei morti.

Il duetto, nella scena seguente, fra la contessa Terzky e Wallenstein, svela ancora un'interiore situazione e nel-le parole di lei ai profilano linee di sentimento che danno spicco a codesta figura di donna. La morte dei generale, ucciso nel sonno dai sicari di Buttler, conclude l'opera.

Il Wallenstein, Zafred l'ha scritto in parte a Roma, in parte a Cortina. Per la partitura non si è affidato a schemi preconcetti, ma si è servito di tutte le esperienze pre-cedenti, aerialismo compreso. Rilevanti le parti corali, dal primo imponente coro dei soldati di Wallenstein, fino al-l'ultimo canto, fuori scena, del gruppo sparuto di uomini, rimasti fedell al generale. La « prima » del Wallenstein, protagonista Rossi Lemeni, sarà diretta da Oliviero De

Laura Padellaro



# **CONCERTII** «La voce umana» di Poulenc

martedì: ore 17,25 programma nazionale

Alla trasmissione diretta da Pierre Dervaux partecipano due rinomate soliste, la pla-nista Ornella Puliti Santoliquido (discepola di Casella e di Cortot ed insegnante al Conservatorio «S. Cecilia» di Roma), che esegue l'eplco terzo Concerto di Beethoven; e il soprano Denise Duvai, che interpreta il singolare monodramma La voix hu-maine di Francis Poulenc, l'illustre autore del Dialogo delle Carmelitane scomparso due anni or sono.

Singolare, quest'ultimo lavo-



Il soprano Denise Duval che interpreta, nel concerto di martedi diretto da Pierre Dervaux, il monodramma di Francis Poulenc, « La voce umana », su testo di Cocteau ro, per varie ragioni. Innan-zitutto per il testo, di Coc-teau, in cui il sofisticato e cinico «enfant terrible» della letteratura francese d'avan-guardia compie un inaspettato voltafaccia scendendo al genere da « boulevard » col darci una registrazione veriatica di una situazione passionale banale: una donna abbandonata che telefona al suo amante tentando invano di riaverlo. Singolare, poi, per la concezione scenica: difattl di questo « dlalogo » si ode solo una voce, queila di « Lei », mentre le parole dell'uomo possiamo soltanto immaginarle durante i ailenzi angosciosi della donna.

Tale clima d'angoscia al limiti del delirio è perfettamente reso dal musicista, che ripro-duce con un efficacissimo e declamato » — a volte elevan-tesi al canto — il tormento ansioso dell'interiocutore e che ci fa indovinare dagli accenni di iei i toni dell'altro. La voix humoine fu eseguita la prima volta nel 1959 al-l'« Opéra-comique » parigina e tenuta a battesimo dalla stessa Duval, che ne ha fatto il suo cavallo di battaglia.

(I concerti seguono a pag. 26)



# RADIO FRA I PROGRAMMI

In prima esecuzione nel concerto di Lee Schaenen

# «Incanti» di Carlo Prosperi

sabato: ore 21,30 terzo programma

Lee Schaenen dirige la prima esecuzione assoluta di Incanti per soprano e strumenti diversi del compositore fiorentino Carlo Prosperi, discepo-lo di Dallapiccola. Come il suo illustre maestro, Prospe-ri ha percorso un tratto del suo cammino stilistico insieme all'avanguardia, dipartendosene però quando essa si è indirizzata verso le vie estremiste della ricerca cosiddetta sperimentale o speculativa. Cosi, più che avventurarsi alla scoperta di nuove possibilità linguistiche, egli resta ora fermo nel campo, pe-raltro assai vasto, del linguaggio musicale moderno già acquisito, ma con l'impegno di approfondirne la dimensione espressiva, le sue non anco-ra del tutto esplorate capacità di « comunicazione ». Nell'assunto formale di In-canti ha primaria importanza il timbro, costruendo esso un discorso che aggiunge allo svolgimento musicale propriamente detto un interesse di particolare «colore sonoro» continuamente rinnovabile. La partitura è scritta per vari solisti ai quali è affidato, più cbe un ruolo tradizionalmente virtuosistico, il compito di incarnare ciascuno con le proprie ed irrepetibili modalità timbriche il divenire dell'idea musicale.

L'opera si compone di sette episodi, ognuno dei quali evoca un particolare settore —
e quindi un particolare « colore » — dell'orchestra: oboe, xilofono, flauto, trombone, organo, corno, per terminare con la voce di un soprano, che intona due versi di Paul Valèry: « Nous chantons à la fois / Que nous portons les cieux » (da Cantique des colonnes).

Nella stessa trasmissione che comprende altresi la Spring Symphony con cui Benjamin Britten ha compiuto una sorta di esercitazione nello stile sinfonico di Mahler e la\_cui parte cantata è affidata al tenore Mirto Picchi — il solista di contrabbasso Franco Petracchi ed il violinista Angelo Stefanato si esibiscono col Gram Duo concertonte di Giovanni Bottesini (1821-1889), celeberrimo contrabbassista e direttore d'orchestra (diresse la prima di Aida al Cairo).

Si tratta di un lavoro dalla dignitosa aostanza musicale, la cui attrattiva principale è costituita dall'insolito trattamento virtuosistico del contrabbasso, che gareggia brillantemente in bravura nlentemeno che col violino. Il giovane Petracchi ha al auo attivo una carriera invidiabile che lo ba fatto applaudire nei maggiori centri musicall e gli ha valso il primo premio al concorso del Teatro « La Fenice » di Venezia.

Nicola Costarelli





Il violinista Angelo Stefanato e il contrabbassista Franco Petracchi partecipano al programma di sabato con l'esecuzione del « Gran Duo concertante » di Giovanni Bottesini, celebre direttore e virtuoso di contrabbasso (1821-1889)

# PROSA Due radiodrammi e un atto unico

#### «Finita la commedia» di Adamov

martedi: ore 20,25 programma nazionale

Negli anni '50 il nome di Arthur Adamov — assieme a quello di Jonesco e di Beckett — era scritto a lettere d'oro sulle bandiere dell'avanguardia: lavori come II professor Taranne o Ping-Pong suscitarono consensi calorosi e avversioni sfrenate (qualche anno prima, Jean Vilar aveva perentoriamente invitato il pubblico a scegliere fra Adamov e Claudel).



Evi Maltagliati interpreta il personaggio di Ariette nel radiodramma di Adamov

Poi, coi passar del tempo, Adamov si distaccò, in un certo senso, dall'avanguardia: la lezione brechtiana, intesa nel suo significato più profondo, modificandone il linguaggio teatrale, mise meglio a fuoco le intenzioni sociali dell'autore

Il radiodramma che viene questa settimana presentato, nella versione italiana di Masolino d'Amico, ha una struttura tradizionale: vuole essere, secondo le parole dell'autore, una «trasmissione che ha per terna la mitomania», anche se qui la mitomania copre la malafede, la crudeltà, la vanità.

L'azione ba luogo durante l'occupazione tedesca della Francia. In un teatro parigino le recite dello Zio Vania di Cechov vengono bruscamente interrotte a causa dell'arresto della prima attrice, Hélène Veygand, accusata di appartencre alla Resistenza. Il posto di Hélène viene preso dall'attrice giovane, Huguette Delcourt, mentre gli amici di Hélène si danno da fare per riuscire a liberare l'attrice dalle mani delle SS. Ma chi soprattutto si muove per soccorrere Hélène è Andrée, una mascherina del teatro, la quale è innamorata del primo attore, Serge Gavert: questi, da tempo legato ad Hélène, non aembra darsi pensiero della sorte della aua amica.

Attraverso l buoni uffici dell'ambigua direttrice del teatro, Andrée riesce a mettersl in contatto con il marchese di Villedonne, da tutti ritenuto un uomo che può molto nell'ambiente delle SS; ma in breve Andrée scopre che il marchese non è altro che un povero mitomane. Perseguendo nei suol sforzi, Andrée conosce altri elementi della Resistenza, ma i suoi tentativi sono destinati a fallire; anzi, arrestata, viene inviata in un campo di concentramento tedesco, mentre Helene, grazie alle sue conscenze altolocate, vien fatta evadere

Dopo la liberazione, alla fine di una recita trionfale della coppia Hélène-Gavert, questi apprende da una compagna di priglonia di Andrée che la ragazza è morta in campo di concentramento.

#### «I compleanni» di Vittorio Sermonti

sabato: ore 20,25 programma nazionale

Vittorio Sermonti largamente noto agli ascoltatori come regista e autore radiofonico, ha indubbiamente raggiunto a tutt'oggi, con questo radiodramma, il risultato più alto della sua duplice attività. Il compleonni è un finissimo ricamo psicologico, tenero ed impietoso ad un tempo, coatruito au di uno sebema estremamente semplice: un rapporto epistolare fra due peraonaggi.

Maria Re, una giovane signora milanese, madre di tre flgli, cbe vive separata dal marito e ebe per tirare avanti fa l'insegnante, riceve un giorno una lettera dalla Turchia: a scriverle è Nazario, un giovane del quale Maria, quattordici anni prima, era stata innamorata. Calciatore di scarsa fortuna, Nazario fa ora l'allenatore di una souara turca: nella lettera a Maria, scrittale in occasione del compleanno, Nazario afferma di aver sentito sempre il bisogno di riprendere un contatto di cui ha conservato un caldo ricordo anche in paesi lontani.

La lettera è tenera e discreta: complaciuta, Maria ai affretta a rispondere. Mano a mano che lo scambio di lettere ai fa più intenso, il tono di quelle di Nazario tende a mutare: esaltato dalle risposte confidenziali della donna, Nazario comincia a sognarc una nuova vita accanto a Maria. Ma questa si sente infastidita dagli approcci di Nazario: per lei il passato è un argomento definitivamente cbiuso. La sua vita attuale non può affatto dirsi rosea, ma allo squallore e al vuoto della sua esiatenza la donna ai è conformata: i sogni di Nazario le appaiono incomprensibili se non ridicoli.

E così un giorno Nazario, si posto di una lettera nella quale riponeva tante speranze, si vede recapitare una cartolina d'auguri, più definitiva, nella sua cortese freddezza, di un addio: ancora una volta Nazario, come quattordici anni prima, ba dimostrato di non saper calibrare, al di là delle esaltanti apparenze, la reale sostanza dei suoi sentimenti.

#### «Ecco la prova» di Giorgio Prosperi

giovedì: ore 17,45 secondo programma

Giorgio Prosperi, critico, sceneggiatore e autore di teatro (La congiura, Il Re) seriamente impegnato, si rivela, con quest'atto unico, un commedlografo aatirico di prim'ordine: a prima vista, Ecco lo provo potrà apparire una aorta di divertimento; in realtà il lavoro mette in luce, sia pure paradossalmente, il faticoso ingranaggio di certe macchine giudiziarie. Il consigliere comunale Fer-

Il consigliere comunale Fernando Panzera sporge querela, con ampia facoltà di prova, per diffamazione aggravata a mezzo stampa contro
il giornalista Fortuna il quale ha sostenuto che il Panzera, durante una seduta del
consiglio, si è messo a belare. Per i ripicchi e lo sfoggio di dialettica dei due avvocati, il processo finisce con
l'imperniarsi su due questioni fondamentali: « può un
uomo belare? » e, in linea
subordinata, se bela « fa bee

oppure mee? ». Questo l'avvio di un procesao che, attraverso testimonianze, dichiarazioni e colpi di scena ai concluderà con belati autentici del consiglie-

a. cam.

# DELLA SETTIMANA RADIO

#### **CULTURALI** I grandi ribelli inglesi

# D. H. Lawrence

domenica: ore 21,50 terzo programma

Se G. B. Shaw fu il caustico fustigatare dell'ipocrisia del-l'epoca dell'ipocrisia del-smanie de rifarmatore, D. H. Lawrence rappresenta un ri-belle in nome della vita contro la rieccanizzazione della società industriale.

il grande crimine che le classi abbienti e i padroni Icll'industria hanno perpetra-to verso l'umanità, è l'aver condannato i lavoratori alla bruttezza: brutti ambientl, brutti ideali, brutte speranze, brutto amore, brutte vesti, brutto arredamento, brutte case, brutte relazioni fra lavoratori e datori di lavoro. L'anlma umana ha bisogno di vera e proprla bellezza, più del pane ». E' un pezzo del-lo stesso Lawrence.

Il paesaggio che egli vedeva davanti a sé era il villaggio minerario di Eastwood nel Nottinghamshire, una contea dell'Inghilterra centro meri-dionale, dove egli era nato nel 1885, aveva lavorsto come minatore e dal quale era fuggito a vent'anni. Per que-sto egli rifiuterà poi le for-mule e i modelli castrittari dei letterati di professione e per questo la vita da lui di-fesa nei suoi libri sarà più ricca, più sanguigna, più profonda: abbraccia l'uomo intero - intelletto e sensi - e trova radice emotiva in zone inesplarate della psiche umana che Eliat, dalla sua posizione estetizzante e intellettualistica, non poteva apprezzare.

Il conflitto era fra due diverse concezioni della cultu-ra: l'uoa aristocratica e spiritualistica, l'altra popolare e realistica. Lawrence era per Eliot uno scrittore rozzo, ignorante e impulsivo. E il suo giudizio negativo pesò a lungo sfavorevolmente per la comprensione di Lawrence.

Per la società, a lui contemporanea, accettare la integrale forma di vita che Lawrence professava, avrebbe significato prima di tutto modificare ae stessa. Non l'ascoltarono. I poteri costituiti lo rifiutarono. Raymond Leavis, il critico che definì Lawrence « il più grande romanziere immaginativo della nostra generazione », sottoli-nea che in lul la visione dell'uomo ba impersonato un'epoca intera e il senso della staria di una nazione.

Eroe romantico, « condannato all'esilio » (dal 1912, quando lasciò Londra, la sua vita si trasformò in una continua peregrinazione: Germania, Ita-lia, Ceylon, Australia, Ame-rica del nord e del centro, Nuovo Messico, e ancora i'Italia e la Francia, dove mori in sanatorio nel 1930), prosegui ininterrottamente il suo at-tacco alla civiltà industriale e insieme immaginò una nuova forma di vita, alla base della quale doveva esserci la camprensione, la campassiane e la solidarietà. I suol libri,



D. H. Lawrence (1885-1930)

lui vivente, furono banditi dall'Inghilterra. Il suo romanzo più noto L'omante di Lady Chatterley ebbe citta-dinanza inglese solo nel 1960, dopo un dibattito clamoroso per i riflessi che ebbe sul-l'operato dei gludici in materia di censura.

Frieda von Richthofen, la donna che gli fu compagna dal 1912, così ricarda l'ultima natte di Lawrence: « Quella notte rimasi seduta presso il suo letto e gli cantai una canzone che avevamo cantata insieme tante sere nel pas-sato. Egli mi aveva sempre ascoltato o interrotto per dirmi "sbagli il tempo, ma non fa nulla". Ma ora per quan-to fosse casì vicino a me, non poteva più udire ».

Gli incontri di «Discoteche private»

## **Enrico Caruso**

venerdi: ore 17.25 programma nazionale

Omaggio a Caruso potrebbe intitolarsi questa puntata di Discotecbe private, che ci porta nuovamente a Reggia Emilia. Infatti il programma è tutto dedicato a questo grande cantante, di cui si presentano le sequenti incisioni:

- « Bience el par di neve elpine», d«gil « Ugonotti » dl Meyerbeer · Victrol« 6005-B

« No, non chluder gii occhl vaghl », de « Germenle » di Franchettl - Gremmofono 7-52014

- « Tu ce nun chiegne ». di E. De Curtls - Gremmofono 7-52250

- « Inno di Geribeldi », di L. Mercentini - Voce del Pedrone 7-52118

- « Ideele », di F. P. Tosti - Gremmophone Monarch Record 052154

- « Serenete », di E. Ceruso - Grammofono 2-052191

- « Osanna », di Grenier -Grammophone Monerch Record 2-032008

« Vecchie zimerre » de « Bohème » d! G. Puccini -His Master's Voice DL 100.

Enrico Caruso è argomento talmente grande e noto, che si finisce sempre per larne poco o di sfuggita. Ed

è proprio questa la ragione per cui la professoressa Adolfa Ruozi (una collezionista! E forse l'unica esistente in Italia), di Reggio Emilia, ha deciso di dedicare alla massima gloria del canto lirico italiano tutti i trentacinque minuti della sua gloria collezionistica. In possesso di una discoteca non numerosa ma tutta di qualità (vi figurano nomi come Fleta, Escalais, Marconi, Smirnoff, Battistini, Zanelli, Mardones. Maria Galvany, Mardones, Maria Galvany, Conchita Supervia, Maria Bar-rientas, Salomea Krusceni-ski...), in essa i dischi di Caruso occupana il » piano nobile », giacché questo è il cantante più caro al cuore della signora Ruozi, e quello con il quale ebbe inizio la sua raccolta. Nel corso del programma, Caruso verrà presentato sotto vari aspetti che ne metteranno in risalto la versatilità di cui era dotato, nonché la bellezza e la forza della sua voce. Ascolteremo dunque un Caruso lirico, un Caruso salottiero, e ancora napoletano, patriottico, impe-gnato in un brano liturgico, perfino cantautore, squisito interprete della Serenata da lui stesso composta. Infine, il disco che concluderà il programma ci farà fare la conoscenza di un Caruso inedito, interprete dell'aria - Vecchia zimarra » dalla Bohème, in cui per salvare una recita si impropoisò - e con successo - addirittura · basso ».

g. m.

# **WARIETAL** «Due chiacchiere» con Tommei

sabato: ore 22 programma nazionale

Sabato sera, ore 22. Son due circostanze di tempo, di ora-rio che non bisogna trascurare al momento di girare la manapola del proprio appa-recchio radia per accingersi ad ascoltare una trasmissione come questa che reca per ti-tolo Due chiacchiere. Ci troviamo infatti al volgere di una giornata pre-festiva (che per molti del resto è giornata festiva) come il sabato: è perciò di prammatica un po' di ottimismo, di distensione e di musica scacciapensieri

Diciamo subito che la « chiacchierata » dura una mezz'oret. ta e che a tenerla è una vecchia conoscenza dei radioascoltatori: quel Fausto Tommei che tanta popolarità eb-be negli anni in cui la radio era, per molti italiani, la forma pressaché unica di spettacalo e di divertimento. Autore del testo è Oreste Biancoli, giornalista, commedioe sceneggiatore cinematografico e televisivo.

Quali sono gli argomenti che vengono affrontati di volta in volta nella rubrica? Poi-ché — come spiega già da sé il titolo — ci troviamo nel campo della divagazione radiofonica, delle » due chiacchiere » appunto, i temi e gli argomenti sono tra i più disparati: l'amore, il successo, gli svaghi, la musica leggera, balli moderni, i festival, l'amicizia, l'automobilismo, i libri preferiti, la cucina, la moda, le vacanze e chi più ne ha più ne metta.

Il tutto naturalmente trattato in chiave leggera, ironica, discorsiva e brillante, tra una scherzosa poesia di Ernesto Ragazzoni ed una lapidaria sentenza indiana o cinese, dall'aneddato all'ultimo successo di Fred Bongusto. La rubrica ha poi un'altra caratteristica; quella di non affrantare i vari argomenti con l'aria di chi dice: « Eh!... ai miei tempi... invece oggi!!! »; ma di essere, al cantraria, sempre scanzonata e al passo coi tempi.



Fausto Tommel, vecchia conoscenza del radioascoltatori, presenta la nuova rubrica di varietà del Programma Na-zionale. I testi di « Due chiacchiere » sono di Oreste Biancoli

#### DOCUMENTARI

#### Udine, sintesi del Friuli

venerdi: ore 21 secondo programma

Il Castello di Udine, che sorge nel centro della città e che ne riassume la storia, domina uno dei panorami più solenni della Penisola italiana: dalla cerchia delle Alpl Carniche e delle Giulie al Carso, dalle colline moreniche alla pianura e al mare.

Udine è il cuore della pro-vincia friulana, la plù estesa d'Italia, eon i suoi 182 comuni, ed è stata fin dall'epoca ro-mana un posto di vedetta. Parlare di Udine ed illustrar-

ne gli aspetti odierni signicompendiare la storia del Friuli, dal crepuscolo della leggenda alle vicende delle guerre recenti ed all'espan-sione eccezionale degli ultimi anni, che ha fatto giungere la città aulla soglia dei centomila abitantl.

Le stazioni del Secondo Programma trasmetteranna venerdì sera, nella rubrica Microfono sulla città, un'inchie-sta di Italo Orto su Udine.





SONO FATTI COL LATTE DELLE **FAMOSE MUCCHE REGGIANE** 

70.000 mucche 160 latterie sociali 10.000 Soci produttori questa è la forza delle



e col burro GIGLIO "CORREDO IN OGNI CASA,

LATTERIE COOPERATIVE RIUNITE

DELLA PROVINCIA DI



REGGIO EMILIA

# DOMEN



#### NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 - Dalla Chiesa dell'Istituto « Maria Bambina » in Roma

SANTA MESSA

celebrata secondo le nuove norme liturgiche

11,45-12,15 RUBRICA RE-LIGIOSA

Incontri cristiani

Immagini e documenti di cultura e di vita cattolica Nel corso del programma saranno illustrati il significato e lo scopo del rin-novamento liturgico pro-mosso dal Concilio Ecumenico Vaticano II Realizzazione di Carlo Bai-

#### Pomeriggio sportivo

15,15 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGO-NISTICO

16,15 SEGNALE ORARIO GIRÔTONDO

(Motta - Carrazzine Gior-dani - Merenda Citterio -Confeziani Facis junior)

#### La TV dei ragazzi

a) UN'AVVENTURA CAPITANO WER HORNBLO-

> Film - Regla di John Newland

Distr.; M.C.A.-TV lnt.; David Buck, Terence Longdon, Nigel Green b) L'ATTESA

Cortometraggio della Film

#### Pomeriggio alla TV

17.15 EUROVISIONE

Collegamento tra le retl televisive europee FINLANDIA: Tampere

Campionati del mondo di hockey su ghiacclo: Incon-tro URSS Canada

18,39 LO SCERIFFO DI DODGE CITY

Una glornata calda Racconto sceneggiato - Regia di Charles Marquis Warren

Prod.: C.B.S. Int.: James Arness, Dennis Weaver e Amanda Blake

TELEGIORNALE

della sera - 1<sup>n</sup> edizione

(Milky - Shampoo per tap-peti TP)

19,10 CRONACA REGISTRA-TA DI UN AVVENIMEN-TO AGONISTICO

#### Ribalta accesa

20 - TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Terme S. Pellegrino . Lip Mira Lanza - Caffettiera Moka Express - Prodotti Squibb · Zappas - Berio)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE ARCOBALENO

(Camicie Cassera - Colonia Victar - Ragů Manzotin · Victor - Ragu Manzoun Cera Solex - Colgate - Giu-

PREVISIONI DEL TEMPO

#### TELEGIORNALE

della sera · 2ª edizione

CAROSELLO

(1) Kraft - (2) Rasoio Philips - (3) Dixan - (4) Caffè Hag · (5) Simca I cortometraggi sano stati realizzati da: 1) Film-Irls . 2) Starfilm . 3) Studio Ros-sl . 4) Roberto Gavioli . 5) Fotogramma

#### IL PADRONE **DEL VILLAGGIO**

di Fiodor Dostoevskii Riduzione di Edmo Fenoglio e Sole Sandri Seconda parte

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Sergej Aleksandrov

Warner Bentivegna Mizlncikov
Alfredo Bianchini
Mario Pisu

Il colonnello Mario Pisu Tatiana Ivànovna Elsa Albani

Nilo Checchi Obnoskin Bachceev Loris Gizzi Carla Gravina Madame Obnoskin

Cesarina Gheraldi Fausto Guerzani Gavrila

Gavrila Fausto Guerzan:
Madamigella Perepelicyn
Miranda Campa
Fomia Fomic Turi Ferro
La generalessa
Giovanna Galletti
Praskovja Karola Zopegni
Ijiusa Sergio Barbati

Serenella Spaziani Sasa Falalej Valento... Vidapliasov Antonio Deco-likin Giuseppe Porelli

Enrico Canestrini
Alberto Carloni
Pino Cuomo
Nico Da Zara
Gerardo Panipucci Adolfo Spesca

Scene di Nicola Rubertelli Costumi di Guldo Cozzolino

#### Regla di Edmo Fenoglio 22,15 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

#### TELEGIORNALE

della notte



#### Dal racconto di Dostoevskij

nazionale: ore 21

Nella prima parte abbiamo visto come il giovane Sergej, arrivato al villaggio di Stepancikovo, trovi una situazione grottesca e anormale. La famiglia del mite colonnello Rostanev, zio di Sergej, e il colonnello stesso sono caduti sotto la malefica influenza di un certo Fomà Fomic, strano tipo di istrione che passa per essere un grande sapiente in-compreso ma che in effetti altro non è che uno scaltro sfruttatore mosso da uno sfrenato desiderio di dominio.

#### Otto secoli di canzoni napoletane

secondo: ore 22,15

La Napoli felice di una volta, oramai tramontata, è il tema che dà avvio alla seconda puntata de Il Guarracino: tema musicalmente illustrato da Maria Paris con l'apporto del Tagliaferri e del Murolo di

Napule ca se ne va. Carlo Missaglia è il rappre-sentante di turno delle ultimissime leve della melodia partenopea; si presenta con Aggio perduto 'o suonno, particolarmente congeniale al suo temperamento di partenopeo moderno ma romantico. Per il secondo appuntamento col pubblico de Il Guarra-cino, Roberto Murolo propo-ne il « tris » che segue: Lu cardillo, fervida invocazione a un cardellino mezzano d'amore; Lo zoccolaro, ritrat-to di un venditore di zoccoletti schizzato dall'estro brio-so di un anonimo del '700, su un motivo che richlama molto da vicino un'arla di

# CA 14 MARZ



## Un giorno nel Vietnam

Il secondo numero dl « Prima pagina » che va in onda questa sera alle 21.15 nel Secondo Proramma televisivo è dedicato alle drammatiche vicende del Vletnam. Le immagini che appariranno sul video sono di palpltante attualità: li « reportage » dl Aldo Rizzo e Roberto Morrione è stato quasi interamente girato sulla linea del fuoco nel corso di massicce azioni armate fra reparti dei Vietnam e quelli del Vietcong, con l'intervento di ellcotteri americani. Nella foto, un'immagine degil scontri in terreno paludoso

# padrone del villaggio

Egli, infatti, aostenuto da al-cuni parenti poverl e parassiti del padrone di casa, cerca di spingere il coionnello ai matrimonio con la stravagante ma ricca Tatiana la cui doaumenterebbe cosl il già discreto capitale della casata. Il colonnello — nonostante un momento di ribellione sembra accettare tale progetto pur di ottencre il permesso di continuare a tenere presso di aé ia giovane e dolce Nastja, governante dei suoi figli fin da quando rimase vedovo, e sua protetta. Ser-gej, però, che vuole aiutare

# Guarracino

opera buffa del Paisiello; 'O Munasterio, che è frammento di dramma risolto — da Di Giacomo e Costa — in mu-sica e poesla di alto livello. La rubrica «Napoli colore e musica » evoca stavolta l tempi d'oro deiia Galleria, centro d'incootro di dive e divi del varletà e del «music-hall» dei tempi andati, fra i quali Nicoia Maldacea signore in-contrastato della « maccbietta»: appunto dal repertorio del Maldacea, Sporteili ripresenta Don Frichino, a concluslone di uoo aketch giocato sul filo dell'ironia dallo stesso Sportelli insieme a Carla Del Pogglo, Orazio Orlando e Gennaro Di Napoli.

Ammore mio è la canzone scelta da Ornella Vanoni, ospite del programma. Al napole-tanissimo Cioffi, invece, è delegato il compito di chiudere la puntata con una fantasia di auoi « best-sellers ».

m. b.

lo zio a recuperare l'autorità e la serenità perdute, non solo sconsiglia il matrimonio con Tatiana, ma appurato che il colonnello ama sinceramente Nastja ed è da questa riamato, fa di tutto perché egli se ne renda conto ed affronti coraggiosamente tale realtà e le sue logiche conseguenze.

Tanto più che Tatiana ha altri pretendenti che cercano di conquistare il suo pingue gruzzolo. La situazione precipita infine per due fatti: la fuga di Tatlana con uno dei preteodenti, che offre al colonnello un buon pretesto per rifiutare definitivamente ia donna, e la scoperta da parte di Fomà Fomic di un dolce colloquio fra Il colonnello e Nastja, che provoca uno scan-dalo, poicbé Fomà darà dell'incontro una versione meno innocente. Ii colonnello, allora, ai colmo del risentimento e per difendere l'onore di Nastja, caccia dalla casa Foma. Ma è un'assenza di breve durata. L'istrione, facendo leva sulla compassione di tutti. torna în mezzo alla famiglia e cambiando furbescamente opinione si dichiara convinto, ora, dell'onestà dei sentimen-ti fra il colonnello e ia governante, e combina il loro matrimonio facendo egli ates-so da testimone. E' il trionfo dl Fomà, che non avendo aa-puto dominare con la prepo-tenza, dominerà d'ora innanzi ln conseguenza deila simpatia unanime che si è accattivata con questo apparente gesto di bontà. Ma è anche ll coronamento del sogno d'amore del coionnello che avrà per i auoi figii, non più una governante, ma una madre affettuosa, e per sé, una sposa devota e appassionata.

f. d. l.



#### **SECONDO**

#### Pomeriggio alla TV

18-18,50 CONCERTO SIN-FONICO

diretto da Mario Rossi Pelix Mendelssohn-Barthol-dy: Musiche di scena per il « Sogno di una notte di mez-za estate »: a) Ouverture -b) Scherzo - c) Marcia degli Elfi · d) Canzone con coro -e) Intermezzo - f) Nottur-

no · g) Marcia nuziale -h) Danza di villici · l) Fi-Soprani Andrée Aubery Luchini e Luciana Ticinelli Fattori

Orchestra Sinfonica e Co-ro di Torino della Radiotelevislone Italiana Maestro del Coro Ruggero

Maghini Ripresa televisiva di Elisa

Quattrocolo

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Organismo Dettaglianti Abbigliamento - Pasta Barilla -Spic & Span - Bertelli)

21,15 PRIMA PAGINA N. 2 Vietnam: Un glorno sul 17º parallelo di Aido Rizzo e Roberto

Morrione 22.15

#### IL GUARRACINO

Musica a Napoli ieri e oggi Testi di Nelli e Vinti Presentano Carla Del Poggio e Orazio Orlando coo la partecipazione di Franco Sportelli Orchestra diretta da Carlo Esposito Regla di Romolo Siena



Mario Rossi dirige li con-certo che va in onda alle 18



BELLE PROSPETTIVE DI CARRIERA possiede chiunque studia a casa - nelle ore libere - con una spesa modica la TECNICA AZIENDALE

con i corsi commorciali ed amministrativi chiari e facili della

#### ISTITUTO KRAFT - LUINO (VA)

CONTABILI - STENOOATTILO - CORRISPONDENTI - CONSU-LENTI DEL LAVORO - PUBBLICITARIO - ED ALTRE SPECIA-LIZZAZIONI RICERCATE E BEN RETRIBUITE.

inviare l'avriso ritagliato, aggiungendo il proprio indirizzo e sottolineando le sue lolizzazioni che interessano, per ricreere grafi si il volumetto in armativo. TUTTI I CORSI PER CARRIERE COMMERCIALI ED AMMINISTRATIVE.



Niente di chimico, nient'altro che un prodotto della buona natura. Successo di Orasivi la super-



- UN NOME CHE DETERMINA UN MERCATO, INTERPEL-LANDO TUTTI CI PREFERIRETE
- GARANZIA 100 % GRATUITA CONTRO MORTALITÀ E STERLITÀ VALIDITÀ UN ANNO
- ACQUISTIAMO ANCHE I CUCCIOU PROVENIENTI RIPRO-DUTTORI VENDUTI DALLA CONCORRENZA
- ACQUISTATE IL TRATTATO INDISPENSABILE AGU ALLE-VATORI: "L'ALLEVAMENTO MODERNO DEL CHINCHILLA" DI J. O. W. CLARKE L. 2500
- RICHIEDETE INFORMAZIONI BANCARIE SULLA CONSI-STENZA E SULL'ANZIANITÀ DEL VENDITORE



NICOLO, LANATA GENOVA - VIA S. AGNESE, 7 - TEL. 281,927 - 295,954 - 207,871

QUESTA SERA "TIC-TAC"

CI SONO IO!

per ricordare a tutti che la caffettiera



- è l'unica caffettiera di Gran Marca
- è l'unica con l'Omino coi baffi
- è l'unica prodotta da

#### **CAMPIONATO** DI CALCIO

#### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 28

I pronostici di Rossella Como

#### SERIE B

| Alessandria - Palurma   | x | 2 |   |
|-------------------------|---|---|---|
| Barl - Livorno          | 1 |   |   |
| Brescis - Madeaa        | x | 1 | 2 |
| Leces - Cataozaro       | 1 |   |   |
| Napoli - Padova         | 1 | s |   |
| Parma - Trsui           | 1 | • |   |
| Pslawza - Trisstina     | 2 | 1 | Γ |
| Reggiana - Pra Palroa   | 1 |   |   |
| Venezis - Spal          | 2 | 1 | • |
| Verena - Monza          | 1 |   |   |
| Maesratesu - Aucumitana | x |   |   |
| Turnana - Pisa          | ľ |   |   |
| Casurtans - Avalliao    | n |   | Γ |

#### SERIE C

#### GIRONE A

| CRDA - Carpi         |  | L |
|----------------------|--|---|
| Cramenesm · Entsila  |  | Г |
| lyren - Vitt. Yenelo |  |   |
| Legnaou - Udinusu    |  |   |
| Muvara - Binllese    |  |   |
| Piacenza - Marzotto  |  |   |
| Savmma - Faminils    |  |   |
| Ssibialese - Coms    |  |   |
| Treviso - Mestrina   |  |   |

#### GIRONE B

| Armzzo - Siema      |        | Г |  |
|---------------------|--------|---|--|
| Cessua · Rimisi     |        |   |  |
| Grossato - Prats    | $\top$ |   |  |
| Luccheso · Fsri1    |        |   |  |
| Pistsisse - Perugis |        | П |  |
| Rsvenna - Csrrsrsss |        |   |  |
| Tarres - Empoli     |        | П |  |

#### GIRONE C

| Chisli - Tevsrs Rams      | Г |   |   |
|---------------------------|---|---|---|
| Cosesza - L'Aquils        |   | Г | Г |
| Crotone - Sambesedattese  |   |   |   |
| Leces - Trapani           |   |   |   |
| Marsals - Tarauta         |   |   | Г |
| Pescaro - Onl Duca Asceli |   |   |   |
| H:ggins - Akragas         |   |   |   |
| Stracuss - Ssisrmitens    | Γ |   | Ì |

# RADIO DOMENICA

#### NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani

6.35 Musiche del mattino Prima parte

7,10 Almanacco · Previsiani del tempa

7.15 Musiche del mattino Seconda parte

7.35 (Motta) Aneddoti con accompagna-

7,40 Culto evangsilco

Segn. ar. · Giorn. radio Sui giarnali di stamane, ras-segna della stampa italiana in callabar, can l'A.N.S.A. Prev. tempa · Ball. meteor.

8.30 Vita nel campi

9 - L'informatore dei commercianti

9.10 \* Musica sacra

3.10 "Musica sacra Da Venosa: Iliumina vos - Mottetti a 7 voci (elab. Strawinsky) (Complesso vocale dir. da Robert Craft); G. Gabriel: Magnificat primi toni (Complesso vocale e strumentale della «Cappella antiqua» di Monaco d. S. da Konrad Rubricoloni sa e Meinem Jesus a (org. Robert Owen) 9:30 SANTA MESSA

in callegamenta can la Radia Vaticana can breve ame-lia di Dan Virgilio Noè

10,15 Dal mondo cattolico

10,30 Trasmissione per le Forze Armate

Partita a sei, gara rivista di D'Ottavi e Lianella · Presen-taziane e regla di Silvia Gigli

11.10 (Milkana) Passeggiate nel tempo

11.25 Casa nostra: circolo del genitori, a cura di Luciana Della Seta I nostri figli cittadini d'Eu-

11,50 Parla il pragrammista

12- \* Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.55 (Vecchia Romogna Bu-

Chi vuoi esser lieto...

13 Segnale araria - Glornale radio - Previsiani tempa

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag

13,25 (Ora Pilla Brandy)

VOCI PARALLELE

VOCI PARALLELE
Pon-Salvador: Le loup, la biche et le chevolier; Guarrini: Nei luo piccolo cuore; Verde-Salvador: Roma; Guarini: Kim; vador: Roma; Guarini: Kim; vador: Carl-Calabreus-Carli: De main tu te maries; Guenenu-Aurie: Chanson de Geroaise; Paoli: Senza fine; Brecht-Bittz-sein-Well; Moritat vom Mackle Messaer; Amuri-Ferris: Tutta musri-Ferris

Masseet: Catalone, Madrilenc e Navarraise dsi balletto
dell'opera Le Cid (Orch. Sinf.
di Londra dir. da Robert Irv.
ing); Debussy: Peletas et Melavander: Interiudio (Orch. Sinf.
Wagner: Tristuno e Mosti Vagner: Tristuno e Mosti Corch. Philharmonis di Londra dir. da Otto Kiemperer)

4,30 Trasmissioni regionali 14,15 «Supplemenli di vita re-gionale» per: Friuli Venezia Giulia, Lombardia, Marche, Sardegna, Sicilia

14,30 Corl da tutto Il mondo Un pragramma musicale di Enza Banagura 15 - Segn. ar. - Giorn. radio · Prev. tempa · Boll. meteor. e della transit. strade statali

15.30 (Salumificia Negroni) Musica in plazza

- Musique aux Champs Elvsées

Pragramma realizzato dalla Radiadiffusion Télévisian Belge al Palais des Beaux Arts di Bruxelles

- Divertimento per orchestra

17,10 il racconto dal Nazio-

Racconti umaristici del Novecenta VII - La starnuta, di Nino

Palumbo

17,30 ARTE DI TOSCANINI a cura di Mario Labroca

a cura di Mario Lebroca
Ventiquattresima trasmissione
Glinka: Kamar'nskaia; Mussorsky: Quadri d'uno espazione: a) Passeggiata, b) Gnomua ci Passeggiata, b) Tali Samuel
Goldenberg e Schmuyle, m)
Il mercato di L'mogea, o) Catacombe, o) La capanna di
Baba Yagra, p) La grande porta di Kiev Brahma: Orande porta di Kiev Brahma: Oran

Interventi di Guglielmo Barblan a Franca Capuana rac-calti da Virgilia Boccardi

- La giornata sportiva Risultati, cranache, commen-

ti e interviste, a cura di Eugenia Danese e Guglielma

19,35 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antanetta) Una canzane al glarna

20 Segn, ar. . Glorn. radio

20,20 (Ditta Ruggera Benelli)

Applausi a...



Il soprano Irma Bozzi Lucca interpreta musiche di Schoenberg e Malipiero nei concerto in onda alle 21,20 sul Programma Nazionale 20.25 PARAPIGLIA

Rivista senza briglia di Mar-co Visconti Regla di Fadarico Sanguigni

21.20 Concerto del soprano ir-ma Bozzi Lucca e del piani-sta Antonio Beltrami

sta Antonio Beltrami
Schönberg: Quindici Poesie da
ell Libro dei giardini pensili »
op. 15 (su texto di Stefan George); Malipiero; Les Roses, sette
variazioni au teato di Rainer
Maria Rilke); a) Une rose
scule, b) Rose toute ardente,
c) Rose, venue très tard, d)
Contre qui, rose, e) Seule,

abondante fleur, f) Je te vols, rose, g) Tout ce qui nous émeut

22.05 il libro più bello del mondo

Trasmisslane a cura di Mansignar Glanfranca Nolli

22.20 \* Musica da ballo

Segn. ar. - Glorn, radio - Questa campionata di calcia, cammenta di Eugenia Danese - Prev. tempa - Boll. meteor, - 1 pragr. di damani - Buonanatte

#### **SECONDO**

- Voci d'Italiani all'estaro Saluti degli emigrati alle famiglie

7,45 \* Musiche del mattino

8.30 Segn. ar. - Glorn. radio

8,40 Arla di casa nostra, can-ti e danze del papala Italiana

8,55° II Programmista del Secondo

9 - (Oma)

Il giornale delle donne, settimanale di note e notizia a cura di Paola Ojetti

9,30 Segnale arario - Notizia del Giornale radio

9,35 Abbiamo trasmasso Prima parie

10.25 (Simmenthal) La chiave dal succasso

10.30 Segnale graria - Notizie dal Giornala radio

10.35 (TV Sarrisi e Canzani) Abbiamo trasmasso Secanda parte

11,30 Segnale araria - Notizie del Giornala radio

11.35 \* Voci alla ribalta Negli !nterv. com, commerciali

- Antaprima sport Natizie e anticipaziani sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Paolo Valenti

12.10-12.30 (Dash) I dischi dalla settimana

12,30-13 Trasmissioni regionali L'APPUNTAMENTO DEL-

LE 13:

13 - (A. Gazzani e C.) Su Il slparia

03' (G. B. Pezzial) Il mandarina ottimista

10' (Caca-Cola) Tris d'assi

20' (Galbani) SI fa per ridere

25' (Palmalive) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giornala radio

13,40-14 (Mira Lanza) LO SCHIACCIAVOCI

Microshow di Antonio Amur-ri - Presentato, recitato, can-tato e parodiato da Alighie-ro Noschase - Regia di Ric-cardo Mantoni

14-14,30 Trssmissioni regionali

14 «Supplementi di vita re-gionale» per: Trentino-Alto Adige, Veneto, Piemonte, Lom-bardia, Liguria, Em ila-Roma-gna, Toscana, Marche, Friuli-Venezia Giulia, Sicilia, Lazo, Campanis, Puglia, Umbria, Ba-silicata

14,30 Voci dal mondo Settimanale di attualità del Glarnale radia, a cura di Pia Maretti

- Ubaldo Lay presenta: UN'ISOLA PER VOI 15-

Cansigli in musica per una vita serena di Mino Caudana Regia di Riccardo Mantoni

15.45 Panorama Italiano

16.15 IL CLACSON

Musiche e natizie per gli autamabilisti a cura di Piero Accolti - Pragramma realiz-zato can la caliab. dell'ACI

- (Tè Lipton)

\* MUSICA E SPORT

Nel carsa del pragramma: Ciclisma: Da Saint-Vincent: arriva del Giro del Piemante Radiocronaca dl Enrico A-

Rugby: Dal Campa Albricci di Napali «Incontra Porte-nape-Parma»

Radigeranaca di Balda Mora Ippica: Dall'Ippadrama di Cagnes-sur-mere « Gran Cri-terium de Vitesse »

Radiocranaca di Alberto Glu-

18.30 Segnale araria - Notizia del Giornala radio 18.35 \* I vostri preferiti

egli interp. com. commerciali 19,30 Segn. ar. Radiosara

19.50 Zlg-Zag

20 — Nascita di un personag-gio, a cura di Ciaudia Casini XI · Figara

21 - DOMENICA SPORT

Echi e cammenti della giar-nata spartiva, a cura di Nan-da Martellini, Paolo Valenti e Balda Mare

21,30 Segn. ar. . Glorn. radio

21.40 Musica nella sara

22 - POLTRONISSIMA Controsettimanale della spet-tacala, a cura di Mino De-letti · Regla di Arturo Zanini

22,30-22,40 Segnale arario -Notizie dal Giornale radio

#### RETE TRE

(Staziani a M.F. del Terza Pragramma)

9,30 Antologia di Intarpreti Direttare Istvan Kerlesz:

Felix Mendelssohn Barthaldy: Calma di mare e felice viag-gio: ouverture op. 27 (Orch. Sinf. di Torino della RAI) Mezzasaprano Grace Bum-

bry: Georges Blzet. Carmen. « L's-Georges Bizet; Carmen; «L's-mour est un oiseau rebelle »; «Près de remparts de Sevil-le»; «En vain pour eviter»; Charles Gound: Soffo: «O ma lyre immortelle »; Peter Ilijch Claikowski; Gouanna d'Aroc: «Adeu, forets» (Orch, della Radio di Berline d.r. da Janos Kulka

# 4 MARZO

Pianisto Peter Kotin:

Franz Liszt: Totentanz, per planoforte e orchestra (Orch. Filarmonica di Londra dir. da Jean Martinon)

Direttore Oivin Fjeldstad: Edvard Grieg: Antica romanza norvegese (Orch. Slnf. di Ro-ma della RAI)

Tenore Giacomo Lauri Volpi: Gaetano Gonizetti, La Favori-ta: «Spirto gentil» (Orch. Sinf, dell» RAI dir. da Gen-naro O'Angelo); Giuseppe Ver-di: Otelio: «Niun mi tema» (Orch, del Teatro alla Scala di Milano dir. da Gino Ma-rinuzzi) rinuzzi)

Violista Rudolf Barshai:

Ivan Handoskin: Concerto in do maggiore per viola e or-chestra: Moderato - Canone -Rondo « La chasse » (Orch. da camera di Moaca dir. da Ru-dolf Barshal)

Soprono Irmgard Seefried: Béla Bartok: Cinque Scene vil-lerecce: Heuernte - Bel der Braut - Hochzeit - Wiegenlied - Burschentanz (al pianoforte Erik Werba)

Direttore Erich Kloss:

DIFFECTOR ETECH KIOSS:
LUMWIS van Boethoven: Sette
Minuetti op. 139- in re maggiore, in si bemolie magglore,
in sol maggiore, in mi bemolie maggiore, in do maggiore, in la maggiore, in re
maggiore (Frankenland State
Symphony Orchestra)

Boritono Sigurd Björling:

Richard Wagner: Il Vascallo fantasma: « Wie oft in Meeres tiefstem Schlund » (Orchestra Philharmonia di Londra dir. da Wilhelm Schüchter)

Direttore Hons Rosbaud: Jan Sibellus: Festivo (Bolero) Orch. del Fliarmonici di Ber-

- Musiche per organo

Carl Philipp Emanuel Bach: Carl Philipp Emanuel Bach: Fantasia e Fuga in do minore torg. Piet Keel; Franz Joseph Haydn: Concerto in do mag-giore per organo e orchestra; Moderato - Largo - Allegro molto i Solista Anton Heiler - Orch. Sinf. di Vienna dir. da Hans Gillesbergery

12.25 Un'ora con César Franck 2.25 Un'ora con César Franck
Preludio, Aria e Finale per
pianoforte (pf. Jörg Oemus);
Rebecca, scena biblica su tsto di Paul Collin, per soli,
coro e orchestra: Introduzione e Coro - Aria e Coro - Caro dei cammellicri - Aria e
Scena - Ouetto e Finale (Gloria Oavy, Sopy, Pierre Mollel,
Torino della RAI dir, da Mario Rossi. Maestro del Caro
Ruggero Maghini)

rio. Rossi. "Maestro del Caro Ruggero Maghini)

13.25 Concerto sinfonico diretto da Sergiu Celibidache Andrea Gabrieli. Aria della battaglia e per sonar d'instrument da falto a otto (Tranche Chedini) (Orch. Sinf. di Torino della RAI); Claudio Monteverdi: Oal e Vespro della Beata Verginie e) Comine ad adjuvandum, Ave Maris Stella, Magalificat: per soil, coro e orchestra (Revis. di Glan France Coro di Roma della RAI). Maestro del Coro Ruggero Maghini): Maurice Ravel: Ma Mère l'Oye, sulte per orchestra: Pavane de la Belle au bols dormante. Petit Poucet. Laideronnette, Impératrice de la Belle et de la Bêle de la Belle et de la Bêle au bols dormante. Petit Poucet. Sinf. di Milano della RAI); Peter Ilijch Cialkowski: Sinfonia n. 4 'm fa minore op. 35: Andante sostemuto, Moderato con fuoco (Finale) (Orch. Sinf. di Orch. Sinf. di Orch. Sinf. di Orch. Sinf. di Torino della RAI);

15,30 Ludwig van Beethoven: Sonata in re maggiore op. 10

Presto - Largo e mesto - Mi-nuctto (Allegro) - Rondò (Al-legro) (pf. Wladimir Horo-witz)

15.55 Musiche di Ispirazione

popolare
Cuido Guerrini: Oue Conzoni
obruzeni (Adriana Ricel Materassi, m.opr.; Concetta Garofalo Balducci, pf.); Carlos
Gustavino: Vidalidas, quattro
cantilene: «Santa Fé.», per
piangere - Caniliena in sol
maggiore - El ceibo - La casa
(pf. Ciella Arcella); Julian
Agulrre: Dos Danzas argenta
Sinf. dl Roma della RAd dir.
da Juan José Castro)

#### **TERZO**

16,30 Juan Cabanilles: Possacoalia

Tiento de botolla Luigi Fernando Taglia-

vini Registraz. effett. Il 18 set-tembre 1964 dalla Radio Bel-ga In occasione del Fest val di Llegi «Les Nuita de Sep-tembre»)

16,40 Il Teatro di Thomas Staarns Ellot SEGRETARIO DI FIDU-

Tre atti Traduzione di Marcella Hannan

Sir Claude Mulhammer Ernesto Calindri

Eggerson
Augusto Mastrantoni
Colby Simpkins
Alberto Lionello
Lucasta Angel Enrica Corti
B. Kaghan Franco Volpi
Lady Elizabeth Mulhammer
Gina Sammarco

Signora Guzzard
Itala Martini Regia di Corrado Pavolini

- Mauricio Kagel: Tronsi-cion II per pianoforte, bat-teria e suoni elettronici David Tudor, pf.; Christoph Caskel, batteria; dir. Daniele Par s

19.15 La Rassegna

Culturo russo a cura di Nullo Minissi

19,30 \* Concerto di ogni sera Giuseppe Tartini (1692-1770): Concerto in sol moggiore per violino, archi e cem-balo

Allegro - Adagio - Allegro Sollsta André Gertler Orch. da Camera di Zurigo dir. da Edmond Appla Luigi Cherubini (1760-1842):

Sinfonia in re moggiore Largo - Allegro - Larghetto cantabile - Minuetto Orch, Sinf. della NBC dir. da Arturo Toscanini

Ferruccio Busoni (1866-1924): Valzer donzato op. 53 Orch. Philiarmonia di Londra dir. da Igor Markevitch

#### 20.30 Rivista della riviste

20,40 Claude Debussy: Syrinx,

per flauto solo fl. Severino Gazzelioni Dalle . Six épigrophes anti-

Pour invoquer Pan, Oleu du vent d'été - Pour un tombeau sans nom Ouo planistico Arthur Gold-Robert Fizdale

Dal . Trois nocturnes :: Syrènes

Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir.l da André Cluy-tens - Maestro del Coro Rug-gero Maghini

#### 21 -- Il Giornale del Terzo

21.20 Gian Battista Grillo: Conzon Ia, a otto voci e due cori con quattro viole e due organi positivi

Antonio Guaitleri: Beotissi-mus Morcus, a nove voci e due cori e un Cantus Fir-mus con viole e due organi

Costanzo Porta: Misso Duco-lis, a tredici voci, tre cori e canto fermo

Complesso «Lassus Musik-kreis» di Monaco di Bav.era dir. da Bernward Beyerle (Registraz, effett. il 26 set-tembre 1964 all'Isola di San Giorg o in Venezia in occa-sione del «VI Corso Interna-zionale d'Alta Cultura»)

#### 21,50 I ribelli nella tradizione

Inchiesta realizzata dal Servizio Italiano deila B.B.C. II, D. H. Lawrence

a cura di Antonio Bronda

22,35 Charles Ives: Sonato n. 4 per violino e planoforte Allegro - Largo - Allegro Robert Gross, vi.; Enrique Ge-lusini; pf.

#### 22.45 Orsa minore

TESTIMONI E INTERPRETI DEL NOSTRO TEMPO

Orlego y Gasset a cura di Tuliio Gregory con interventi di Micheie Biscione e Carmeio Samonà

programmi preceduti risco (\*) sono in edida asterisco zioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co-municati commerciali.

#### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimentali a modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) · Milano (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Tarino (101,8 Mc/s)

ore it-12 Musica sinfonico-co-rale - ore 15,30-1630 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica (vedi programmi alle pagine 62-631

#### **NOTTURNO**

Daile ore 22.45 alle 6.25: Pragram Datte ore 22,50 dite 6,25; Pragrami musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Custanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e gu kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

m. 31,53.
22,45 Concerto di apertura 23,15 Musica doice musica - 24
Luna park: breve giostra di motivi - 0,36 Musica distensiva 1,06 Melodie moderne - 1,36
Cantare è un poco sognare 2,06 Musiche di Jerome Kern -2,36 Canzoni napoletane - 3,06
Firmamento musicale - 3,36
Complessi caratteristici - 4,06
Canta Maria Escudero - 4,36 Mu-Panoramica nel mondo del jazz

- 5,36 Archi in vacanza - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'aitro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### RADIO VATICANA

9,30 Santa Messa In Rito Latino, 9,30 Santa Messa in Rifo Latino, in collegamento RAI, con breve omeija di Don Virgillo Noe. 10,30 Liturgia Orientaje in Rifo Caldeo. 11,50 Nasa nedeleja s Kristusom. 14,30 Radiogiornaie. 15,i5 Trasmissioni estere. 19.15 Weekly Concert of Sacred Music. 19.33 Radioquaresima: «Let-tura della Costituzione Apostotura della Costituzione Apostolica sulla Chiesa » Conversazione di S. E. Mons. Albino Mensa: « L'Unità e l'universsità del popolo di Clo » - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Statio de Carême à Rome. 20,30 Discografia di Musica religiosa: L'opera organistica di César Franck. 21 Santo Roserlo. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Cristo en avanguardia. 22,30 Replica di Radio-



4016 Camilta Saiat-Saëna: la a Raadê capricciesa op. 28 dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Viadimir Golschmann



XAM 4024 Antonio Vivaldi: L'estro armo nico, concerti grossi Op. 3 u. 5-8 (Vo lume II) Orchestra da camera dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Mario Rossi



mi hem. magg, per pranefarts ad ar-chestre; Coocerta ia le magg, per piaaeferte ed erchestra Raymond Trouard, pianista - Orchestra della « Association Artistique des Con-certs Colonna » diratta da Eugene Bigol



CLASSICI DELLA MUSICA CLASSICA

LA SERIE DELLA DISCHI RICORDI spa A

L. 1980

REGALIAMO 2 dischi

#### OGNI DIECI **ACQUISTATI**

RICHIEDETE GRATIS IL CATALOGO ILLUSTRATO ALLA DISCHI RICORDI spe VIA BERCHET, 2 MILANO





COMPRESE

DAZIO

XRI 4032 Ottarine Raspighi: Antich deaze a srie per liuta Orchestra Sinfonica Romane diretta d Franco Ferrara



4031 Franz Schubert; Siafaain n. 6 in. « lacempieta » Wegner: Cavalcata dalla Velchirie (da « La Valchiros » alto II) Franz Liszt; Les Pratudes, Paemo ainfo-

ce a. 3 chastra della « Société des Concerts Conservatoire « diretta da Edouard Menberg



XAM 4028 Nicolai Rimsky-Korsakov: Sche-hérazade, Suite sinfonica Op. 35 Violino soliste Mirram Solovieff - Or-chestra dell'Opera di Stato di Vienna dirette da Mario Rossi



per concessions della G. Ricordi S C





Richiedeta programmi gratuiti a

#### BALBUZIE

eliminata in pochi giorni con il metodo psico-fonico del Dottor VINCENZO MASTRAN-GELI (balbuziente anch'egli fino al 18º anno). Dal 1º aprile al 30 settembre

due corsi mensili di 12 giorni l'uno.

Ambiente signorile, ognl co-modità e comfort. Posizione tra le più panoramiche del Golfo del Tigulllo.

ISTITUTO INTERNAZIONALE - Villa Benia - Rapallo Tel. 53.349 (Aut, Ministero Pubblica Istruziona del 3-2-1949)





#### NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelcvisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8,30-9,10 Italiano

Prof. Giuseppe Frola 9,10-9,20 Due parole tra nol

Prof.a Maria Grazla Puglisi 9,45-10,10 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

10,35-11 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

11,25-11,45 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona Seconda classe:

9,20-9,45 Matematica Prof.a Liliana Artusl Chini

10,10-10,35 Educ. Artistica Prof. Franco Bagni

11-11,25 Educ, Artistica Prof. Franco Bagnl

11,45 12,10 Osservazione ed elementi di scienze naturali Prof.a Ivolda Vollaro

12,40-12,55 Religione Fratel Anselmo Terza classe:

12,10-12,15 Oue parole tra nol Prof.a Maria Grazia Puglisl

12,15-12,40 Italiano Prof.a Fausta Monelli

12,55-13,20 Matemotica Prof.a Llliana Ragusa Gilli 13,20-13,45 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio 13.45-14 Religione

17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

Fratel Anselmo

(Bebè Galbani . Bertelli -Nougatine Talmone · Gio-cattoli Italo Cremona)

#### La TV dei ragazzi

a) DISNEYLAND

Favole, documenti ed im-magini di Walt Disney Creature della fantasia

b) GENTI DELLA COSTA OCCIDENTALE Cortometraggio della Educational Film International

#### Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruz, popolare per aduiti analfabeti Insegnante Alberto Manzi

#### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione CONG (Rezona · Bel Paese Galbani)

#### 19,15 SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silorl

a cura di Giulio Nascimbeni Redattori Giancarlo Buzzi,

Enzo Fabiani, Sergio Miniussi

Regla di Enzo Convalli a cura di Padre Mariano

#### Ribalta accesa

19,35 CHI E' GESU'?

#### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

TIC.TAC (Tide - Williams Lectric Shave - Doria Biscotti - Cera Pronto - Prodotti Singer

#### Vermouth Gancia) SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE ARCOBALENO

(Lama Bolzano - Piaggio-Vepa · Olio Sasso · Stock 84 Pasta Riccardi · Ennerev materasso a molle)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Recooro - (2) Cero Grey · (3) Eloh · (4) Imec Bioncheria · (5) Linetti Profumi

l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Ga-violi - 2) Vimder Film -3) Organizzazione Pagot -4) Recta Film - 5) Vision Film

#### TV 7 - SETTIMA-NALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vecchietti

22 - Alfred Hitchcock pre-

#### ERRORE DI PERSONA

Racconto sceneggiato · Regla di Alan Crosland jr. Prod.: M.C.A.-TV

Int.: Patricia Breslin, Vivienne Segal, Mark Miller

#### IL COMMERCIO 22.25 -NEL 1965

Incontro con Sergio Casaltoli, Presidente della Confederazione Generale Italiana del Commercio e del Turismo

#### PROBLEMI DELL'AGRI-COLTURA

Incontro con Alfonso Gaetanl D'Orisei, Presidente della Confederazione Generale dell'Agricoltura Italiana

Programma a cura di Pio De Berti Gambini

Al termine:

#### TELEGIORNALE

della notte

#### I film della serie dedicata a Pabst



Una drammatica scena di « West Front », Il film (giralo nel

secondo: ore 21.15

La breve rassegna dedicata a Georg W. Pabst — un autore che occupa un posto d'onore nella storia del cinema — si apre questa sera con una del-

#### I racconti di Alfred

# Errore di

nazionale: ore 22

Clara, una ricca signora americana, ha sposato il simpa-tico ma nullatenente Claude. Sono andati in vlaggio di nozze a Tahitl e, al ritorno in città, Clara ha nominato suo marito presidente della socletà che possiede.



Alfred Hitchcock presenta stasera uno del suol racconti

# 15 MARZO

## **West Front**



1930) al quale assisteremo questa sera per l'apertura della breve rassegna dedicata al regista boemo Georg W. Pabst

le sue più impegnate opere: West Front.

Il film, diretto nel 1930, è tratto da un romanzo di Ernest Johannson e costituisce un'implacabile denuncia degli orrori della guerra. Per il suo

#### Hitchcock

## persona

Per sette anni, Claude rlga dlritto: marito gentile in casa, dirigente coscienzioso in ufficio. Poi, ali'improvvlso, si dimostra cambiato. Per esempio non parla più d'affari alla moglie. E Clara comincia a sospettare un tradimento.

Ciara non ha prove a aostegno dei suoi aospetti: nessuna telefonata « misteriosa », nessuna lettera anonima, nessun fazzoletto macchiato di rossetto. Confida i suoi guai alla aua migliore amica, Margo. Questa le consiglia di non dare corpo alle ombre. Ma, dopo averla salutata, Margo si precipita da Claude. Anche per lui ha in serbo un consiglio: deve essere più deciso con Clara. In una parola: uc-

Ciaude è, però, inadatto al compito. Così Margo decide di risolvere, da sola, la questio-nc. E, con una tazza di tè tahitiano offerta alla sofferente Clara, chlude la partita della moglie lamentosa. Ma, come insegna un vecchio proverbio e come ribadisce il telefilm Errore di persona, il delitto non rende.

f. bol.

acceso spirito pacifista (lo stesso del quasi contemporaneo e plù celebre All'ovest niente di nuovo) fu osteggiato in Germania, quando già il nazismo si apprestava a conquistare il potere, e proibito in Italia, dove è giunto soltanto due anni fa.

E' la storia allucinante di un gruppo di soldati tedeschl sul fronte occidentaie, nell'ultimo anno di guerra. La lunga e disperata lotta di posizione nel fango delle trincee, che è costata il sacrificio inutile di milioni di persone, è descritta da Pabst con un realismo vigoroso e spietato che sa mettere in risalto tutta l'assurda foilia della strage.

Gli uomini hanno perduto in questo « inferno » ogni carattere umano e quasi sopravvivono a se stessi. Nel dramma collettivo il regista isola alcunl casi. Robert si è innamorato di una francesina di un villaggio occupato, ma è destinato a morire in un pantano dopo un cruento corpo a corpo con un soldato nemico. Karl ha la fortuna di avere una breve licenza, ma a casa scopre che la moglie, costretta alla miseria, lo ha tradito. Ritornato al fronte si offre per una difficile missione. Il auo piotone è annientato ed egli morrà in un improvvisato ospedaletto da campo mormorando: « La guerra è colpa di tutti gli uomini ».

Vicino a lui agonizza un francese che prendendogli la mano sussurra: « Non più nemicl ». Una speranza che la storia doveva purtroppo deludere.

Giovanni Leto



#### **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

21,10 INTERMEZZO

(Lanerossi - Eno - Olà Matic - Pomito Rebaudengo)

21,15 Omeggio e Georg W. Pahst

a cura di Gian Luigi Rondi

#### **WEST FRONT**

Film - Regia di Georg W. Pabst

Prod.: Nero Film Int.: Fritz Kampers, Gustav Diessl, H. J. Moebis, Clausen, Hanna Hoessrich, Else Heller

#### 22,45 QUINDICI MINUTI CON VAN WOOD

23 - Notte sport



Van Wood, I'« olandese dl Napoli», et intratterrà sta-sera per un quarto d'ora, (dalle 22,45 alle 23) con le sue canzoni e la sua chitarra





De compilere e spedire in buete e:

ENCICLOPEDIA

Connoma ....

DE VECCHI EDITORE - VIA DEI GRIMANI, 4 - MILANO

# RADIO

# LUNEDÌ 15

#### NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mori italiani 6.35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcainl

Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Almanacca -Musiche dei mattino

7,45 (Motta) Aneddotl can accompagna-

mento Le Borse in Italia a all'estero

- Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Boll. meteor. Domenica apart

8.30 (Palmolive)

Il nnatro buongiorno Burna: Summer soltlaquy; Warland: Sunrise; Scheffer: Apple flap; Howlett: At sun-set; Lordan; Atlantis

8,45 (Chlorodont) Interradin

a) L'orchestra di Leroy Hol-Auric: Bridge to the sun; Rodgera: Look no further; Warren: Rose tattoo

b) Canta Corinne Marchand

Bjorn: Alley cat; Mansard: Non je na t'ai pas cru; Tre-net: Mourir au printemps 9.05 Nicola D'Amico: Casa nostra. La posta del Circolo

dei Genitori 9.10 (Sidol)

Pagine di musica Pagine di musica Beethoven: Leonoro n. 3, Ou-verture in do maglore op. 72 con de la companio de la RAI dir. da Rudolf Kempel-pebussy: Prélude à l'apprès-midi d'un faune (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Charles Müncb)

9.40 Mario Tedeschi: Viag-

9.45 (Dieterbo) Canzani, cenzoni

Aibum di canzoni dell'anno

- (Chinamortini) Antologie operiatica

"Anthlogie operanta Mozart: La clemenza di Tito: Ouverture; Rossini: Il barb'e-re di Sivigitia: eFredda ed Im-mobile »; Verdi: I Vespr' Si-ciliani: «In braccio alle dov-zle »; Rassini: Guglielma Tell: Balletto atto terzo

10.30 La Redio per le Scuole (per il II ciclo delle Elementari)

Viaggio alle nostre isole: La Sicilia - Documentario di Franca Caprino

— (Milkana) Passeggiata nel tempo

11,15 (Commissione Tutela Lino) Musica a divagazioni turiatlcha

11,30 \* Robart Schumann Andante e variozioni in si bemolle maggiore op. 46 Duo p'anistico Kurt Bauer-Hel-di Bung

11,45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi

12- Segn. nr. - Glorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) GII amici daile 12

12.20 \* Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuni easer liato...

13 Segnale nrario - Ginrnale radio - Previsioni tempo

13.15 (Manetti e Roberts) Zlg-Zag

13.25 (Ecen) NUOVE LEVE Longo-Bergamini: Grigia d'ot-tobre: Torossi; lo lo ao; Eri-dora-Renosto: Siomo quattro gatti; Lombardi-Giuliani; Al-le pr'me ombre della eera; Lauzi: Ritornerai; Di Tomma-so-Cordara: Come fosse stato n'ente; Arruk: Vorrei dira al mondo; Testa-Mogol-Bacha-rach: The love of a boy

13.55-14 Giorno per giorno

14-14,55 Trasmissinni regionail 4,53 Trasmissimi regionali » per: Emilla-Romagna, Campanta, Puglia, Sicilia, Plemonte 14,25 «Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Barl 1 - Cal-tanissetta 1)

14.55 Il tempo sui mari italiani

Segn. or. - Giorn, radio - Prev. tempo - Boli, meteore della transit, strade statall
 15.15 Le novità da vedare

Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Caideronl, Ghigo Da Chiara ed Emilio Pozzi

15.30 (Bluebell)

Album discografien 15,45 Quadrante economica

- Oblattivo tre Settimanale per l ragazzi a cura di Giorgio Buridan, Glanni Polione e Maria Teresa Tatò

Regia di Massimo Scagilone 16:30 Progr. per i ragazzi Parliemn di musica, a cura di Giorgin Graziosi

- Segn. or. - Giorn, radlo Le opinioni degli oltri, ras-aegna delia stampa estera

17.25 Ribalte d'oltreoceano 17.55 Vi peria un madico

Camilio Benso Ballabio: · L'artrosi » 18.05 Corrado presecta:

LA TROTTOLA Spettacolo musicale di Per-ratta a Corima con Sandra Mondaini - Orchestra diretta da Enrico Simonetti Regla di Riccardo Mantani (Replica dal Secondo Progr.)

19.05 L'Informatora degli artiglani

19,15 Orchestra diretta da Zeno Vukelich

19,30 \* Motivi in gloatra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Sagnale orario - Giornele radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 IL CONVEGNO DEI CINQUE

21,15 CONCERTO VOCALE diretto da TITO PETRALIA
con la partecipazione del soprano Pina Malgarini e del
tenore Giuseppe Savin
Herold: Zampa: Ouverture
Puccini: Turandot: «Nonplangere di Figorio «Porgiamor»; Zandonal: Giulietta eRomeo: «Giulietta son io »;
Verdi: Faistoff: «Sul fil d'un
soffio etako »; Mascagni: Gugileimo Ratcliff: Sogno; Wagmer: Lohengrin: Raconto; B. a
notte è scesa a; Verdi: Il Troextore: «Ah si, ben mo »;
Puccini: Manon Lescaut; «In
quelle trine morbide»; Wagnet: Lohengrin: Fredudio attuterzo diretto da TITO PETRALIA

Orch, Sinf. di Roma della 22.30 L'APPRODO Settimanale radiofonico di lettere ed arti

Prev. tempo - Boli, meteor. - I programmi di domani . Buonanotte

#### **SECONDO**

7,30 \* Musiche del mattino 8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTO PER FANTA.

8.40 (Palmolive) a) Andante con moto

8,50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo 9 - (Invernizzi)

c) Scherzo a danza 9.15 (Lavabiancheria Candg)

d) Allegro molto vivace 9,30 Segoale orario - Notizia dal Giornala radio

9,35 (Omo)

INVITO A PRANZO Sorridenti suggerimenti sul-l'arte di stare a tavola, a cura di Nelli e D'Onnfrio -Regla di Pino Gilloii

DISCO VOLANTE Incontri e musiche all'aero-porto, a cura di Mario Sali-nalli

Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giarnale radio

10.35 (Coca-Cola) La nuove canznni italiane Album di canzoni dell'anno - 11 mondo di lei

11.05 (Simmenthal)

Buonumore in musica

11,30 Segnala orario - Notizie del Ginrala radio 11.35 (Royco)

II Joliy 11,40 (Mira Lanza) Il portacanzani

12-12.20 (Doppio Brodo Star) Crescendo di voci

12,26-13 Trasmisaioni regionali 20-13 Trasmisationi regionali
12.20 « Gazzettimi regionali » percenti proposita del proposita del Piermante e della Lambardia
12.30 « Gazzettimi regionali » per: Molise, Veneta a Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissinne viene effettuata rapetitivamenta con Genova 2 e vettini regionali » per: Permonte, Lombardia, Traspetitivamenta con Cenova a vettini regionali » per: Piermonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DEL-

LE 13: 13 - (A. Gazzoni e C.) Su il sipario 03' (G. B. Pezziol)

Ji mandarino ottimista

10' (Falqui) Tre tastiere

20' (Galbani) Si fa per ridere

25' (Palmolive) Musica tra le quinte

13.30 Segnale orario . Ginr-nala radio . Media valute

45' (Simmenthal) La chlave dei successo

50' (Dash) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Ruono a sapersi

14 Voci alla ribalta Negil interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Ginrnale ra-dio - Listino Boras Milano

14.45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicale

15 — Aria di casa noatra, can-ti e danze del popolo italiano 15.15 (RI-FI Record)

Salezione diacografica 15,30 Segnale orario - Notizia del Giornale redio

15,35 \* Cnncarto In miniatura I bis del concertista Chopin: Notturna in do mino-ra op. 48 n. 1 (pf. Witold Maicuzinski); Schumann: Abend-lied (vc. Enrico Mainardi); Wleniawski; Scherzo tarante-la (vl. Henryk Szering); Tour-nier: Vers la source (arpa Nicanor Zabalata); Granados: Nicanor Zabaista); Granados: Danza spagnola op. 37 (chit. Andrea Segovia); Strawinsky: Circus poika (Duo pf. Vronaky-Babln)

·16 - (Dixan)

Rapsodia

Santimentali ma non troppo

Sempre in voga

- Dieci minuti ancora 16,30 Segnale orario · Notizia del Giornala radio

16,35 Tre minuti per te, a cura di Padre Virginio Rotondi 16,38 Otelin Profazin canta li

16.50 Concerto operistico

Soprano Laura Londi - Bas-so Boris Christoff so Borls Christoff
Rossini: Lo scale di seta; Sinfonia; Mozari: Don Glovanni:
Madamina il catalogo e questo s; Wagner: Lohenorin: « Sola nei miel prim'anni »; Verdi:
Simon Bocconegra: « A te l'estremo addio»; Pucchii: Mamorbides »; Mozari: il romorbides »; Moza

Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Alfredo Simo-17,30 Sagnale orario - Natizie dal Giornala radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

iara 17.45 (Manetti e Roberts)

Radiosalotto LUCIANO LEUWEN di Stendhal Adattamento radiofonico di Aurora Beniamino Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI Ottavo ed ultimo episodio

Luciano Leuwen
Gabriele Anton'nl

Luciano Leuwen Gabriete Anion'ni Gabriete Anion'ni II signor Leuwen Gife Plemonti La signora Leuwen Neila Bonora Leuwen Lucio Rama La signora Carentet Anion Maria Sanetti II prefetto Casare Bettarini Kortla Corrado Gaipo Coffe Carla Ratis Gatier Guine Chara Chara Maria Maria Sanetti Politica Casare Bettarini Corta Carla Ratis Corta Casare County Constitution Control Casare County Control Casare County Control Casare County Control Casare County C

Rinata Mironnalit
L'nsta Angelo Zanobin'.
Due gendarm'. Orso Guerrini
Maggiorino Porta
Due amiet \ Dante Biagtont
Un popolana
Un produce Angelo Martini
narratora
Corado Da Cristofaro
Cimpiero Becherelli
Regla di Umberto Banadetto

18.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA Oreste Pinotti - L'organismo umano. I reni e la formazione dell'urina

18,50 I voatri praferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segn. or. - Radioaera

19,50 Zlg-Zag

20 - CACCIA AL TITOLO Giuoco musicale di Tuillo Formosa Ragla di Siivio Gigil

21 - Meridiano di Roma Quindicinale di attualità 21,30 Segn. or. - Glorn, radio 21,40 Cavalcata della canzona amaricana a eura di Gian-carlo Testoni

22,15 \* Orchestra diretta da Ray Ellia

22,30-22,40 Sagnale orario -Notizie del Giornala radin

#### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma, Dopo le 17 anche stazioni a onda media)

- Musicha corall

— Musicha corall
Genualdo de Venoan: « Mercé
dridos de Venoan: « Mercé
dridos de Venoan: « Mercé
dridos antes en pur resepiro », « Ardita zanzaretta »,
« Ardo per te, mio benes, « Moro, lasso, al mio duolo », « Glà
planti nel dolore», « Peccantem me quotidie » (Sestetto
de Marchelle » (Sant Counts,
« Amor douleur», « Je pula trop
bien », « Qui es promesses »,
« Pula qu'un oublie », « De
tout suis » (contortée », « Ne
que on porroit », « De frista
rit au main », « Quand Théséus » (Complesso Pro Musica
Antiqua dir da Safford Capei
)
45 Piccoli complessò

10,45 Piccoil complessi A.45 Piccoli complessi
Johann Christoph Friedrich
Bach; Sestetto in do maggiore
per clavicembalo, flautto, obse,
viollino, viola e violoncello:
Allegro - Larghetto - Rondo
(Sestetto Alma Musica); Irving Fine: Partita per quintetto di strumanti a fiato: Iszioni - Interiudio - Giga - Coda (Woodwind Quintett)

E Elicale di Moffanza

11,15 Sinfonie di Wolfgang Amadeua Mozart

Amadeus Mozart
Sinfonta in do maggiore K.
333: Allegro vivace - Andante
di moito - Minuetto (K. 409) Allegro vivace (Orch. Filarm.
di Berlinn dir. da igor Markevitch); Sinfonta in re maggiore K. 504 & Di Praga's. Adagio, Allegro - Andante - Finale
(Orch. da Camara della Sarre
dir. da Karl Ristenpart)

12.15 Sonata moderne

2.4.5 Sonata moderne
Bohuslaw Martinu: Sonata n. 2
per violoncello e planoforte:
Allegro - Largo - Allegro comado (Miloa Sadlo, vc.; Hélène Boschi, pf.); Julien Francols Zbinden: Sonata op. 15
per violino a planoforte:
Preludin - Scharzo - Romanza - Finale (Enrico Perangei, vi.; Amalia Pierangeli
Mussato, pf.)

12,55 Un'ora con Johann Se-

bastlan Bach basilan Bach
Cantata n. 188 e Trauer-Ode »
per soll, coro e orchestra
(Agnes Glebel, sopr.; Eliasbeth
Höngen, m.sopr.; Herbert
Handt. ten., Frederick Gutrie,
be. Orch. Sinf. e Coro di Mario
Rossi. Maestro del Coro Gillo
Bertola) Somata fa Gillo
Gustav Schoeck, fl.; Fritz
Neumeyer, clov.)
See 1 a Flanda mediara

13.55 La Filanda magiara

Quadro di vita ungherese su testo dell'Autore (Ver-sione ritmica italiana di Ri-naldo Küfferle) - Musica di Zolten Kodaly

Zoften Kodaly
La padrona di casa Genia Las
Il pratendente (suo amanta)
Selpio Colombo
Una vicina di casa e
madre della ragazza
Una giovane Eva Jakabiy
Un giovane ragazza
Adricome Martino
La nasuta pulce
Francesco Carocci
Conductata a Coro

Orchastra Sinfonica a Coro di Milano della RAI diretti da Ferruccio Scaglia - Mº dal Coro Giulio Bertola

15,05 Racital del duo Libaro Lana-Lodovico Lessona

Lana-Lodovico Lessona Ludwig van Beethoven: Sona-ta in sol minore op. 5 n. 2 per violoncello e planoforte: Adagio sostenuto ed espressi-vo - Allegro molto, pluttosto presto; Sergej Prokofiev: So-nata op. 119: Andante grave,

# MARZO

Moderato animato - Moderato - Allegro ma non troppo; Johannea Brahms; Sonoto in fo maggiore op. 99; Allegro vivace - Adagio affettuoso - Alle-Allegro appassionato molto

#### 16.25 Mualcha di Giovanni Legrenzi

Legrenzi
Sonato n. 6 per quattro viole
(Complesso strumentale Concentus Musicus); Sonoto tre
(Complesso strumentale Concentus Musicus); Sonoto tre
(Exp. 2000)
Legrenzi Sonoto Cresilegron Legrenzi Adagio Presto (Franco Cuili a Cesare
Ferrares), vil; Giacinto Caramia, vc.; Achille Berruti,
org.); Etcocle a Polinice: a Che
flero costume » (Ezio Pinza,
be; Fritz Kitzinger, pf.); Due
Sonate a sei; La Buscha - La
Basadonna (Orch. da Camera
di Venezia dir. da Bruno Maderna)

derna) — L'avvocato di tutti - Ru-brica di quesiti legali a cura dell'avv. Antonio Guarino

#### 17.10 Chlara fontana Un programma di musica folklorica Italiana

17.25 Tutti i Paasi alle Na-zioni Unite

17.35 Ernst Krenek: Concerto n. 2 per violino e orchestra Allegro animato - Adagio -Allegro vivace molto (Solista Arrigo Pelliccia - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. dal-l'Autore)

18.05 Corso di lingua franse, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionaie)

#### TERZO

#### 18.30 La Rassegna

Teotro a cura di Mario Raimondo « Stato d'assedio », di Camus « Stato d'assedio », di Camus » « li piacere dell'onestà » di Pirandello « » Delitto ali'isola delle capre » di Ugo Betti

18.45 Claudio Gregorat: So nata a tre per flauto, viola

e corno Andanie moito calmo quasi adagio, allegro deciso - Ada-gio - Allegro con spirito Nicola Pugliese, fl.; Dino Asciolia, v.ia; Domenico Cec-carossi, cr.

- Dalla frontiera alla società organizzata

a cura di Roberto Giammanco

111. L'avvento della società di consumo

19.30 \* Concarto di ogni sera 9,30 \* Concarto di ogni servillam Boyce (1710-1779); Ouverture in in maggiora (Orch. dei Concert Lamoureux di Parigi dir. da Anthony Lewis); Igor Strawinsky (1882); Concerto in re moggiore per vionce et concert Lamoureux di Paris, Concerti Lamoureux di Paris, Edik. Mendelsohn Bartholdy (1809-1817); Sinfonto n. 5 in re misore op. 107 Ritorma) (Orch. dei Filamonici di Berlind dr. da Lorin Mazzel)

#### 20.30 Rivista delle riviate

20.40 Richard Wagner: Cinque Canti per Motilde Wesendonk

Der Engel - Stahe stille - Im Trefbhaus - Schmarzen Träume
Kirsten Flagstad, sopr.; Glorgio Favaretto, pf.

— Il Glornale del Terzo

21.20 Paul Hindemith: dal Ludus tonalis »

Ludus (onalis »
Prasiudium (Moderato-Tranquillo-Solenne, largo) - Fuga
quillo-Solenne, largo) - Fuga
prasium (Moderato, con
nergin) - Fuga secunda in
sol maggiore (Allegro) - Interludium (Pastorale, moderato)
- Fuga terta in fa maggiore i Andante) - Interludium
(Scherzando) - Fuga quarta in
la maggiore (Con eneglia-Lentotal discolente (Con enegliaportional discolente (Con enegliaportion

(Registraz. effett. li 19 aprile 1964 dall'Atla Magna dell'Uni-verstà di Sassari durante li Concerto eseguito per l'e Agi-mua»)

#### 21.50 Momenti della storia del razzismo

Ultima trasmissione Il razzismo negli Stati Uniti

cura di Mauro Calamandrel

Oggi e domani, prospetlive e

22,30 Darlus Milhaud: Quatre visages per viola e piano-

La Californienne - The Wisconsinlan - La Bruxelloise - La Parisienne Dino Ascioila, v.la; Eugenio Bagnoli, pf.

#### 22,45 Orsa minore

PARI

Un atto di Luigi Pirandello

Un atto di Luigi Pirandello Signora Cargiuri Lina Volonghi Comm. Cargiuri Michele Riccardini Signora Nardini Italia Marchesini Graziella, aus figlia Germana Monteverdi Signor Crispucci Ennio Balbo Lilli, sua nipote Paola Mannoni Barbi Sitto Spacesi Sitto Spacesi Quinto Pormeggiani Pagliocco Quinto Pormeggiani Comma Titti Tomaino ragliocco Quinto ro-maino
Comma Titti Tomaino
Giulia Antonello Della Porta
Signore Bontà Nietta Zocchi
Signora Candino della Geminò
Il cametter Aldo Copodaglio
Il cametter Aldo Copodaglio
Il cametter Aldo Copodaglio
Luigi La Monica
Aldo Mavia Spadaro
Advavia Spadaro

Regla di Ottavio Spadaro

progr. preceduti da asterisco (\*) sono in edizioni fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

#### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimentali o modulazio ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milono (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica leggera (vedi programmi alle pagine 62-63)

#### **NOTTURNO**

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Program Dalle ore 22,35 auto 5,25; rogitorii musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stationi di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari o m. 49,50 a su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

n. 31,53.
22,45 Concerto di apertura
23,15 Fantasia musicale 24 Motivi dei West 0,36 Nostalgia
di Napoli 1,06 Istantanee musicali - 1,36 Giro dei mondo in
microsolco - 2,06 Appuntamento
con l'Autore: Carl Sigman
- 236 Lo grandi orbestre da merosoco - 2,00 Apparamento con l'Autore: Carl Sigman -2,36 Le grandi orchestre da ballo - 3,06 Selezione di ope-rette - 3,36 Grandi melodie di tutti 1 tempi - 4,06 Successi d'ol-treoceano - 4,36 Sogniamo in musica - 5,06 Cantiamo insieme - 5,36 Incontro con Umberto Bindi . 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

#### RADIO VATICANA

14.30 Radiogiornale, 15.15 Tra-14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 19.15 The Field
Near and Far. 19.33 Radioquaresima: «Lettura della Coatituzione Apostolica sulla Chiesa «
Conversazione di S. E. Mons.
Antonio Baldini: «Dal Vaticanol al Vaticano 11» Statio «
Oggi in Vaticano. 20.15 Commen fonctionne le Vatican.
20.45 Worte des Heiligen Vaters.
21 Santo Rosario. 2.115 Trasmis-21 Santo Rosarlo. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Aktualna Vprasanija. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Radioquaresima.

LIBRO MERAVIGLIOSO - a scelta tra nove volumi di grande valore artistico e in vendita nelle librerie a prezzi tra le 8.000 e le 32.000 lire.

DISCO 33 GIRI LONG-PLAYING di 21 cm. - vincitore del Gran Premio del disco per il Trofeo Televisivo Francese - con incisi 12 grandi successi cantati da FRANCOISE HARDY in vendita a L 3.000



L. 21.000

L. 16,000

L 9.000

L 20,000

L 32,000

L. 8.000

8.000

(proprio solo quattromilasettecento).

Non perdete questa occasione varamenta unica che non è legata con nessun altro im-

pegno.

Spediteci Immediatmente (le nostre acorte anno numaroae ma non inesauribili) questo fagliando dopo averlo compilato indicando il volume da vol scello ed incollandolo eu cartoline postale indirizzata a

Spett, A.G.I. - via Paolo Uccello 10 - Milano

dopo aver versato l'importo di L. 4700 con vaglia postale intestato allo etesso indirizzo, Qualora aveasimo eseurito i quantitativi del volumi sopracitati, l'importo da Voi versato vi sarà interamente rimborsato e non sarete tenuti ad effettuare nessun altro acquisio

I volumi per questa nostra offerta sono:

1º Un aecolo di canzoni (Parenti)

2º Storia del Popoli (Mondadori) 3º Storia dalla Tecnica (Sansoni)

4º Storia della Medicina (Sansoni)

5º Meraviglie del passato (Mondadori)

6º Storia della Francia (Mondadori) 7º GII Splendidi Orizzonti del Como D'oro

Storia generale del cinema (Marzorati) L. 16,000

L. 9.000 90 Le vie delfa cività (Sansoni)





APPARECCHIO RADIO A TRANSISTOR DI FAMA INTERNAZIONALE

PIÙ le 12 canzoni finaliste del Festivat di S. REMO

1965

GRANDI SNELLI

gresto ancera 8.16 cm o tra-siformenta I granni in muncoli potenti. Allung corpo e annive sole Rintorze dei dischi verte-brein Reutati intallitetii in quel-siasi eta Prezzo Lire 2.400 (rimbono se moodd ) Ricaverete

GRATIS

iegaz ili "Come crescery grite a fertificare,. de Det. J. Mac Astelle EASTENO - CITY 25 Vie Allieri C. 690 - TORINO



CINEMA







Adertsco alle vs. eccezionale offerta e vi informo che il vo lume de me aceito è il n Custora questo volume losse essurito, VI autorizzo ad in viarmi, a Va. scetta, uno dei volumi sopracitati je non ette ancora in estatenza. ume tosse essurito, VI sutorizzo ad in-uno dei votumi sopracitali je non eliri rio al versamento dell'importo di L. 4700 con le di cui allego is ricevuts.

NOME .

COGNOME

PROFESSIONE INDIRIZZO

L'EGO DELLA STAMPA

UFFICIO dI RITAGLI GIORNALI a RIVISTE Direttori: Umberio e Ignazio Frugiuele

#### oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa italiana MILANO - Via Compagnoni, 28 RICHIEDERE PROGRAMMA O'ABBONAMENTO

#### COMUNICATO STAMPA In occasione della 5" Setti-

mana Nazionale della Pubblicità (15-21 febbraio 1965) si tenute alcune manifestazioni dedicate alla pubblicità cinematografica organizdalla SIPRA e OPUS.

Prima in ordine di tempo è stata quella di Genova, che si è svolta martedì 16 febbraio al cinema OLIMPIA. Hanno poi fatto seguito quel-la di Firenze, il 20 febbraio e di Bologna il giorno 21 febbraio. Quest'ultima orga-nizzata dalla Delegazione FIP emiliana-romagnola e marchigiana con l'appoggio delle due Società.

Nel corso di tali manifestazioni sono stati proiettati i film vincitori all'XI Festival Internazionale del Film Pub-blicitario (Venezia 1964) e al termine è stato offerto agli intervenuti un rinfresco.

la hanno preso parte gli Uten-ti del mezzo cinema, le Agenzie pubblicitarie e personalità di ciascuna zona.



14.900

COLORADO VIA EŽIO BIONDI 1 - MILANO PAGMERETE AL POSTINO ALLA CONSEGNA DELLA MERCE

Alle manifestazioni in paro PER L'ESTERO PAGAMENTO ANTICIPATO







VIAGGI COMODI E CONFORTEVOLI

SULLE PRINCIPALI LINEE IN-TERNE E INTERNAZIONALI

Per i servizi interni supplemento di sole L. 1,700 qualunque sia il percorso, tanto per la 1º che per la 2" classe.

Per i servizi internazionali supplemento da un minimo di L. 1.500 ad un massimo di L. 2.850 a seconda della classe e della linea.

Le prenotazioni possono essere effettuate presso le stazioni e le Agenzie di Viaggi autorizzate, con un anticipo fino ad un mese, o richieste durante il viaggio nei limiti dei posti ancora disponibili.

PIÙ DETTAGLIATE INFORMAZIONI PRESSO LE PRINCIPALI STAZIONI E AGENZIE DI VIAGGI



# MARTED



#### NAZIONALE

#### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

12,15-12,40 Italiano Prof. Giuseppe Frola

13,05-13,30 Osservazioni ed elementi di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli

13,30-13,55 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona

13,55-14,10 Religione Fratel Anselmo

14,10-14,30 Educ. Fisica (f. e m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberto Mezzetti

Seconda classe:

8,30-8,55 Francese Prof. Enrico Arcaini

8,55-9,20 Inglese Prof.a Enrichetta Perotti 9,45-10,10 Italiano Prof. Lamberto Valli

10,35-11 Italiano Prof. Lamberto Valli

11,25-11,50 Storia Prof. Claudio Degasperi Terze classe:

9,20-9,45 Latino Prof. Gino Zennaro

10,10-10,35 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strone

11-11,25 Italiano Prof.a Fausta Monelli 11,50-12,15 Francese Prof. Enrico Arcaini

12,40-13,05 Inglese Prof. Antonio Amato Allestimento televisivo di Bianca Lla Brunori

#### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Confezioni Facis junior -Motta - Carrozzine Giordani - Merenda Citterio)

#### La TV dei ragazzi

a) LOTTA PER LA VITA

Storie di animali che scompaiono nei quattro continenti e di uomini che li ajutano a sopravvivere

Gli uccalli del mara Realizzazione di Colin Willock e Joseph Stanley

b) PAPA' INVESTIGATORE Racconto sceneggiato di Adriana Parrella

Secondo episodio Il testemento del marchasa di Ponflac

Personaggi ed interpreti: Bob Villars Roberto Villa Leo Pardo Santo Versace Leo Pardo Paolino Massimo Giuliani Anna Bolens
Paola Bacci
Iginio Bonazzi
Wilma Casagrande Agetine Susanna Gluilo

Linda Liliana Feldman Guido Ermanno Anfossi Isollna Maria Pia Arcangeli Gedeone Luigi Garetto Scene di Davide Negro Regla di Alda Grimaldi

#### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. I. e ia RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruz, popolare Insegnante Alberto Manzi

#### **TELEGIORNALE**

della sera · 1ª edizione

(Lavatrici Castor - Wafers Maggiora)

#### 19,15 LE TRE ARTI

Rassegna di pittura, scultura e architettura Redattori Gabriele Fantuzzi, Emllio Garroni, Garibaldo Marussi, Giorgio Mascherpa, Marco Valsecchi Presenta Rosanna Vaudetti Regla di Gianni Serra

#### Ribalta accesa 19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Maurocaffè - Moplen - Ca-dum - L'Oreal Paris - Mo-bili Salvarani - Dixan)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Vermouth Cinzano - Burro Giglio - Pneumatici Pirelli -Spic & Span - Biscotti Ni-piol - Perugina)

PREVISIONI DEL TEMPO

20,30

#### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione CAROSELLO

(1) Hetene Curtis - (2) Al-ka Seltzer - (3) Frigori-feri Indesit - (4) Cotonificio Volle Susa - (5) Amarena Fabbri

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Recta Film - 2) Film-Iris - 3) Massimo Saraceni - 4) General Film -5) Vimder Film

21 - Sul sentlari del West

#### a cura di Tullio Kezlch ANNA PRENDI

Film - Regla di George Sidney Prod.: Metro Goldwyn Ma-

Int.: Betty Hutton, Howard Keel

22,40 L'APPRODO

IL FUCILE

Settimanale di lettere ed arti a cura di Giuseppe Lisi con la collaborazione di Alfonso Gatto e Silvano Gianneiii

Realizzazione di Siro Marcellini

23,10 TELEGIORNALE della notte

# Sui sentieri Anna

nazionale: ore 21

Anna prendi il fucile (« Annie get your gun ») è una varla-zione in chiave musicale sul tema « western ». Già rivista a grande spettacolo sui palcoscenici di Broadway — dove era stata replicata per più di tre anni — trovò la via degli schermi cinematografici nel 1950, per le cure del produttore Arthur Freed e del regi-sta George Sidney.

Sulla scorta del testo teatrale di Herbert e Dorothy Fields, il film ritraccia la biografia di Annie Oakley, la famosa campionessa di tiro a segno, esibitasi con successo anche-in Europa al seguito della «troupe» di Buffalo Bill. Annie è una ragazzetta di Cin-cinnati che osa sfidare e battere in una gara di tiro il giovane Frank Butler, attra-zione del famoso Buffalo Bill Wild West Show.

Ingaggiata dal circo come assistente di Frank, si adatta per qualche tempo a restare neil'ombra, ma un giorno, spinta da Buffalo a esibirsi di fronte al pubblico, oscura la fama dei suo « partner », provocandone la gelosia. Frank si fa assumere da Pawnee Bill, proprietario di un circo rivalc, e va in « tournée » in Europa. Anche la compagnia di Buffalo Bill compie un giro

Stasera un'inchiesta

# La musica

nazionole: ore 22,40

L'Italia, nei secoli passati, era considerata il Paese del « bei canto », non solo per le « ugole » di «virtuosi » c « prime donne », ma anche a livello popolare. Oggi, alla fama ancora accreditata all'estero, all'immagine dell'italiano canoro, non corrisponde più una realtà altrettanto vallda, almeno nei settori musicali di maggiore impegno. Nel Sette-cento, una città come Napoli contava numerosi teatri liri-ci, grandi e piccoli, e sale di concerto, che testimoniano come la cultura musicale, quella vera, raggiungesse una diffusione capillare. Analoga era la situazione negli altri centri urbani, anche periferici. Nel nostro secolo, di questo illustre passato restano solo pochi ricordi, e le istituzioni qualitativamente notevoli come le più coraggiose inizia-tive rimangono fatti isolati, circoscritti ad un amblente ristretto.

Non dobbiamo quindi stupirci se il gusto, in generale, ten-da a deteriorarsi, e la passione per la musica seria ad estinguersi o a racchiudersi in forme da élites o a snatu-rarsi in attegglamenti snobi-stici. L'interesse per la musi-

### 16 MARZO

### prendi il fucile

nel continente che, malgrado i trionfali successi di Annie, si risolve la un fallimento finanziario.

Buffalo e Pawnee si accordano per fondere i due circhi rivali, e Annie e Frank si ritrovano. L'orgoglio e la volontà di primeggiare provocano ancora dissidi fra I due, finchè l'innamorata Annie generosamente lascia che Frank vinca una nuova gara di tiro, conquistando a sua volta l'amore del giovano.

re del giovane. L'interesse di Anna prendi il fucile risiede nel tentativo — sia pure inquinato da un grossolano gusto dello spettacolo — di ricostruire il periodo aureo del grande circo di stile americano, quando il « colonnello» William Frederick Cody, ex pioniere, cacciatore indefesso d'indiani e di bisonti, portava in giro per il mondo uno spettacolo nel quale si rievocavano in chiave circense le grandi gesta dell'età pionicristica, dalla guerra di Secessione alle lotte contro gli indiani, dalla corsa all'oro agli assalti alle diligenze.

Guido Cincotti

### La serata bis

secondo: ore 21.15

Nella prima parte della Serata bis di questa sera, quella cioè dedicata alla trasmissione del Giocondo, Raimondo Vianello ripropone due delle sue ormai celebri « trasformazioni »: una nei panni di un compositore di musica classica (Beethoven), l'altra in tenuta di alteta. L'esbizione di Vianello-sportman è uno dei numeri fissi dello show e questa sera lo rivedremo nel lancio del peso, del disco e del giavellotto. Nel cosiddetto

### dell'«Approdo» in Italia

ca, l'affinamento del gusto, si fondano su una adeguata formazione le cui basi vanno gettate sin dai primi anni di scuola. Nè si può ritenere che la cuitura musicale sia un dato puramente formale o esterno: essa risponde ad una esigenza primaria dell'uomo, è uno strumento essenziale per esprimere I sentimenti, per contribuire al pleno sviluppo della personalità.

L'argomento è di tale rilievo che L'Approdo ba deciso di dedicargli il suo primo = numero unico =, con una inchiesta condotta sulla situazione in Italia, sulle iniziative guida, anche in confronto con le esperlenze estere, a cura di Guido Turcbi e di Franco Fal-

Un primo passo importante è stato l'introduzione dell'insegnamento obbligatorio della musica nella prima classe della Scuola Media unificata (nelle classi successive rimane facoltativo): altri dovranno seguire, con il contributo e la partecipazione di tutti, se si vorrà portare nuovamente il nostro Paese, al di fuori di un retorico luogo comune, a raggiungere davvero un livello adeguato alle sue tradizio-

ni storiche.

« angolo della posta » i coniugi Vianello trarranno spunto dalle lettere invlate per ironizzare sulla loro vita matrimoniale (che del resto sembra filare nella realtà in modo del tutto felice).

Agli «sketches» della Mondaini e di Vianello faranno da contorno musicale e canoro alcune esibizioni di Abbe Lane e, per la parte coreogra-Lane e, per la parte coreogra-fica, della prima ballerina An-na Maria Delos con il ballet-to diretto da Valerio Brocca, L'altra metà della « serata » è invece occupata dalla terza puntata dei romanzo sceneggiato Demetrio Pianelli. Dopo il sulcidio di Cesarino Pianelli, Impiccatosi in seguito alla scoperta di un ammanco di eassa di cui si era reso re-sponsabile per far fronte a debiti, entra in scena (nella seconda puntata) Demetrio, fratellastro del suicida, sca-polo e modesto ma integerrimo impiegato. Quando Beatrice, moglie di Cesarino, torna a Milano, dopo un soggiorno in campagna, i creditori cominciano a premere e Demetrio è l'unica persona ehe

possa ajutarla.

Ma la bella Beatrice, donna ipersensibile e completamente incapace di affrontare i conereti problemi dell'esistenza, non se la sente di sopportare decisamente i sacrifici che la nuova situazione impone e, dinanzi a certi consigli da lei ritenuti ingiustamente delle « Ingerenze », giunge a mettere altezzosamente alla porta il cognato Demetrio. Sarà poj per l'intervento della dolce Arabella, la più grande dei tre bimbì rimasti orfani, che Demetrio acconsentirà a riassumere il controllo della difficile situazione finanziaria

della famiglia.

Nella puntata di questa sera entrano in scena un goffo ma ricco cugino di Demetrio, Paolino, pretendente di Beatrice, e il cavalier Balzalotti, finto benciattore che in realtà mira a fare illecitamente aua Beatrlee. Ma è soprattutto la puntata in cui nel cuore di Demetrio giocano sentimenti mai provati prima.



### **SECONDO**

21 — SEGNALE ORARIO
TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Dadi Knorr - Lip Mira Lanza - Motta - Confezioni Facis)

### SERATA BIS

Rassegna di spettacoli di maggior successo

### 21,15 IL GIOCONDO

Rivista di Scarnicci e Tarabusi presentata da Raimondo Vianello

con Abbe Lane e Xavler Cugat

e con Sandra Mondaini Coreografie di Valerio

Brocca Scene di Glanni Villa

Costumi di Sebastiano Soldati Orchestra diretta da Aldo

Buonocore Regla di Gianfranco Bet-

### 22,10 DEMETRIO PIANELLI dal romanzo omonimo di

Emilio De Marchi Riduzione, sceneggiatura e dialogbi di Sandro Bolchi Terza puntata

### Paolino alle Cascine

Personaggi ed interpreti: Paolo Stoppa nella parte di Demetrio Pianelli

(in ordine di apparizione)
Carolina Ave Ninchi
Paolino Gianrico Tedeschi
Il cameriere
Armando Furlai

Un prete Attilio Duse Giovann de l'Orghen Romolo Costa

Naldo Loris Loddi Mario Luca Ward Beatrice Pianelli

Mara Berni
Ferruccio Cristiano Minello
Arabella Loretta Goggi
Berretta Nino Bianchi
Palmira Pardi

Rosella Spinelli
Il cavaller Balzalotti
Loris Gizzi

Caravaggio, i'archivista Stefano Varriale Quintina Carla Montini

Caramella Loris Gafforio Musiche originali di Gino Marinuzzi jr. Scene di Maurizio Mamml

Costumi di Maurizio Monteverde Regla di Sandro Bolchi

23,05 Notte sport

### CLASSICI DELLA DURATA



MOSTRA MOSILI ETERNI IMEA CARRARA, Visitale, Aperte enche festivi. Vesto assorilmento. Consegne ovunque gretuite, Sconii premio enche con pegemento relesie. Concorso spese vieggio egli ecquirenti. Chie dele nuovo calelogo e coloi RC/11 inviando L. 200 in francobolli elle

MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA







### **RADIO**

### MARTEDI

### **NAZIONALE**

- 8.30 Il tempo sui mari italiani 8,35 Corso di lingua inglese; a cura di A. Powell
- Segn. or. Glarn. radio -Prev. tempo Almanacco -Musiche del mattino
- 7,45 (Motta) Aneddoti con accompagnamento
- La Commissioni Parismen-tari, a cura di Sandro Tatti 8 - Segn. or. · Glorn. radio · Sui giornoli di stamane, ras-
- segna della stampa Italiana In collabor, con l'A.N.S.A. Prev. tempo - Boll. meteor.
- B,30 (Palmolive)
  Il nostro buongierno
- 8.45 (Invernizzi) Interradio a) L'orchastra di Raymond
- Lefevre Auric: Moulin rouge; Yvain: Mon homme; Ferra: Poris Co-naille
- b) Canta Dinah Shore Gershwin: Love is here to stoy; Brown: Sentimental jour
- 9,05 La moda seicento onni Giulio Nascimbeni Intervi-
- sta Rosita, Levi, Pisetzki 9.10 (Sidol)
- \*Fogil d'album
  Weber: Moto perpetuo; Chopin: Studia in mi maggiore
  p, 10 n. 3 (pf. Boleslav Noytowicz); Dvorak: Rondó in sol
  minore op. 44 (Ludwig Hoelscher, vc.; Michael Raucheisen, pf.); Debussy: Arabesco
  n. 1 in mi maggiore (orpsida
  Goyescos: Intermezo (Gregor
  Pletigorsky, vc.; Ralph Berkomiz, pf.); Sor: Rondó (chit.
  Narciso Yepes)
  440 Elda Lanza: I nostri Fogli d'album
- 9,40 Elda Lanza: I nostri spiccioli
- 9,45 (Povesi Biscottini di Novara S.p.A.) Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno
- (Lavabiancheria Candy)
- \* Antologia operistica - Antologia operistica

  Verd.: Aido: «Gloria all'Egitos; Gounod: Faust: «Dio dellors; Puccini; Turandot: «Tuche di gei sei cinata»

  10,30 La Radio par le Scuole (per il II ciclo delle Elementari)
- Racconti di Cuora »: Il pic-
- colo scrivano fiorentino, di Edmondo De Amicis Adat-tamento di Mario Vani Regia di Lorenzo Ferrero
- (Milkana) Passeggiata nal tempo 11.15 Aria di cesa nestra Canti e danze del popolo
- 11.30 Malodia a romanze
  Bracco-Caruso: Serenata (ten.
  Mario Lanza); Scoti: Think
  on me (sopr. Lilly Pons); Cimara: Fiocca is neve (bt.
  Eato Pinza); Toselli: Come un
  sogno d'or (ten. Benlamino
  Gigil) Italiano
- 11.45 (Sloan) Musica par archi
- 12 Segn. or. Glorn, radio
- 12.05 (Monetti e Roberts)
  Gli amici dalla 12
- 12,20 Arlacchino Negli 'nterv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-
- Chi vuoi aaser lieto...
- 13 Segnale orario Giornala radio Previsioni tempo 13,15 (Monetti e Roberts) Carillon
- Zig-Zag 13.25 (Dentifricio Signal) CORIANDOLI 13,55-14 Glorno per glorno

- 14-14-55 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini ragionali » per: Emilia - Romegne, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per ia Bassikcata 14,40 Noliziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-lanissetta 1)
- 14.55 Il tempo sui mari italiani - Segn. or. · Glorn. radio - Prev. tempo · Boll. meteor. e della transit, strade statali
- 15.15 La ronda dalla arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni
- 15.30 (Durium) Un quarto d'ora di novità
- 15,45 Quadranta aconomico - Progr. per l ragazzi MIo padra ed lo
  - Romanzo di Gian Francesco Luzi Adattamento dell'au-tore IV episodio: La fidu-cia nel prossimo Regia di Ugo Amodeo
- 18,30 Corriara del disco: mu-sica da camora
- a cura di Riccardo Aliorto - Segn. or. - Glorn. radio -Le opinioni degli altri, ras-segna della stampa estera
- 17.25 Stagiona Sinfonica Pubblica della Radiotalevisiona Italiana a dell'Associazione

   Alessandro Scariatti » di
  - CONCERTO SINFONICO diretto da PIERRE DER-VAUX
  - con la partecipazione del ao-prano Deniae Duval e della planista Ornalia Puliti Santoilguido
  - liquido
    Poulenc; La voix humaine,
    tragedia lirica in un attotesto di Jean Cocleau (esecuzione integrale in forma di
    concerto); Beethoven: Concerto n. 3 in do minore op. 37
    per planoforte e orchestra; a)
    Allegro con br.o, b) Largo,
    c) Rondó (allegro)
    Orch, \*A, Scarlatti \* dl Napoli della RAI noll delia RAT
- 18,50 La grandi invenzioni tecnologicha: I motori a cura di Alberio Mondini V - Le turbine idrouliche e а пароте
- 19.10 La voce del lavoratori 19,30 \* Motivi in glostra
- Negli interv. com. commerciali 19.53 (Antonetto)
- Una canzone al giorno
- 20 Segnale orario Glornale radio Radiosport
- 20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...



Serena d'Alba, che canta nel-la trasmissione delle ore 21,55 (Programma Nazionale)

- 20.25 FINITA LA COMME-DIA
  - Originale radiofonico di Ar-Originale radiotonico di Ar-thur Adamov - Traduzione di Masolino d'Amico - Com-pagnia di prosa di Torino della RAI con Evi Maltagliati
  - Serge Gabert Nonni Beriovelli Andrée Delamain Franca Nuti Arletle Lenhardl
    Evi Maltagliati
  - Huguette Delcourt Maria Grazia Morescalchi Lo pseudo marchese de Ville-donna Augusto Masiranioni Hélène Veygand Anno Coravaggi
  - Lo pseudo pittore
    Gino Movara
  - e inoltre: Fronco Alpestre,
- Morian Bortoli, Iginio Bonazzi, Fernando Cojoti, Mouro Carbonoli, Gasione Ciapini, Wilma Deusebio, Vittorio Dusci, Olga Fognano, Donielo Igidozi, Siluena Lombardo, Renzo Lori, Elena Magoda, Alberto Marchè, Misa Mordegita Mari, Andrea Maleuzzi, Glovanni Piotranioni, Alberto Ricca Baria, al Glan Domanica
- Regia di Gian Domanico Giagni
- 21,55 Canzoni Indimenticabili 22,15 \* Musica da ballo
- Segn. or. Oggl al Par-lamanto Glorn. radlo Prev. tempo Boll. meteor. I progr. di domani Buona-notte.

- 20-Mike Bonglorno presenta: ATTENTI AL RITMO Gluoco musicale a premi Testi di Carlo Manzoni a Mike Bonglorno - Orchestra diretta da Riccardo Vantel-lini - Regia di Pino Gilloli
  - 21 Tampo di valzar a cura di Edoardo Micucci
  - 21,30 Segn. or. . Glorn, radio 21.40 (Camomilla Sogni d'Oro)
  - Muaica nella sera
  - 22.15 L'angolo del jazz Panorama del jazz moderno
  - 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dal Giornala radio

### **SECONDO**

- 7,30 \* Mualche dei mattino 8.30 Segn. or. - Glorn. radio
- CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA
- 8.40 (Palmolive) a) Andante con moto
- 8,50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo
- (Supertrim) c) Scherzo a danza
- 9,15 (Commissione Tutela Lina)
- d) Allegro molto vivace 9,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio
- 9,35 (Omo)
- CASALINGA '65 Utili consigli alla donna di casa di Costanzo e Moccagatta - Presenta Ranato Tagliani
- Regla di Gannaro Magliulo Gazzettino dell'appetito
- 10,30 Segnale orario Notizia del Giornala radio
- 10.35 (Coca-Cola) Le nuova canzoni Italiana Album di canzoni dell'anno
- 11 Il mondo di lei
- 11.05 (Miscela Leone) Buonumora in musica
- 11,30 Segnale orario Notizia dol Giornala radio
- 11,35 (Dentifricio Signal) Il Jolly
- 11.40 (Mira Lanza) II portacanzoni
- 12-12.20 (Doppio Brodo Star)
- Ogal in musica 12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 « Gazzeltini regionali » per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcuna zone del Piemonte e della Lombardia
  - Lompardua 12,30 «Gazzettini regions! » per: Mollee, Veneto e Liguria (Per le città di Genovs e Ve-nezia la trasmissione viene ef-felluata r.spettivemente con Genova 3 a Venezia 3)
  - 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonle, Lombardia, To-scane, Lazio, Abruzzi a Cala-bria
  - L'APPUNTAMENTO DEL-LE 13:
- 13 (A. Gazzoni e C.) Su il sipario
- 03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista 10' (Talco Felce Azzurra Paglieri)
- Tre complessi, tre Paesi 20' (Galbani)
- SI fa per ridere 25' (Palmolive) Musica tra le quinte
- 13,30 Segn. oc. Giornala ra-dio Media delle valute

- 45' (Simmenthal)
- La chiave del successo
- 50' (Dash) Il disco dal glorno
- 55' (Coffè Lavazza) Bnono a sapersi
- Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali
- 14,30 Segn. or. Glornala ra-dio · Listino Borsa Milano
- 14,45 (Leonsolco)
- Cocktail musicale 15 - (Macchine per cucire Necchi)
- Momento musicala 15,15 (Italmusica)
- Girandola di canzoni 15,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio
- 15,35 \* Concarto in miniatura Interpreti di leri e di oggi: Mezzosoprano Teresa Ber
  - ganza Gluck: Alcesie: « Divinità In-fernsi »; Haendel: Giul'o Ce-szre: «Pinagerò la sorto mla»; Cherubini: Medeci: « Solo un pianto »; Rossini: Il barbiere di Siviglis: « Una voce poc fa » (Orch. del Covent Gur-den di Londra dir. da Sir Ale-zander Gibson)
- 16 (Dixon)
  - Rapsodla
  - Delicatamente Cambiano gli Interpreti
- Capriccio napoletano
- 16,30 Segnale orario Notizia dal Giornala radio
- 18.35 Panorama di motivi 16,50 Fonta viva Cantl popolari Italiani
- 17 Progr. per l ragazzi Parliamo di musica a cura di Giorgio Graziosi
- (Replica dal Progr. Nazionale) 17,30 Segnala orario - Notizie dal Giornalo radio
- 17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO, piccola enciclopedia popolare
- 17.45 (Manetti e Roberts) Radiosalotto IL TE' DELLE 18 Spettacolino del pomeriggio di Annamaria Aveta e Fa-bio De Agostini
- Regia di Arturo Zanini 18,30 Sagnale orario - Notizia dal Giornala radio
- 18,35 CLASSE UNICA
- Glulio Confeloniari Come si ascolto lo musico: dall'800 all'Espressionismo. L'impres-sionismo musicala
- 18.50 I vostri proferiti
- Negli interv. com. commerciali 19.30 Segn. or. - Radiosera
- 19,50 Zig-Zag

### RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gramma. Dopo le 17 onche sta-zioni a onda medla)

10 — - Musicha clavicembalisti-

- Heory Purcell: Suite n. 1 in soi maggiore: Preludio . Al-lemanda . Corrente . Minuet-to (clav. Thurston Dart); Fran-cols Couperin: Qualitro Pezzi: L'exquise . Lea pavots . Les chinois Saillia (clav. Eta Ha-rich Schnelder)
- 10,10 Antologia musicala: Ofto-Novecento Italiano

2.10 Antologia musicala: Otto-Novecento Italiano Gluseppa Verdi: Don Corla: a) «Spuntalo acco II dis (Orch. Sint. a Coro di Milano della RAI, dr. da Oliviero De Fabritia - Maestro del Coro Roberto Benaglio; Coro Roberto Buson: Ductino Concertino (da Moseppe Di Stefano, Cero, Rosalio; Coro Roberto Buson: Ductino Coro Roberto Rob seppe Conca); Ermanno Wolf-Ferrari: I Giolelli della Modomac: a) Festa popolare (Orch. della Società del Concerti del Conservatorio di Parigi dir. da Nello Santi); b) 4-dritto. seppe Da Luca - Orch. del Metropolland di New York dir. da Giulio Setll); Luigi Mancinalli; Ouverture romant'ca (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Armando La Rosa Parodi); Arrigo Botto: Metitorica; a) Elimont se creta (pr.) Mario Del Monaco, ten. Orch. dell'Accadenia di S. Cedila dir. da Tuillo Serafin); b) e Ecco la nuova turba : Finale dell'opera) (Mario Del Monaco, ten. Cesare Slepi, bz. Orch. e Coro dell'Accadenia di S. Cedila di S. Cecilia, dir. de Tuilio Serafin); Umberto Glordano:

### 16 MARZO

II Rs. Danza del Moro e Interluide (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Ottavio Zilno); Pietro Mascagni:
Cocolleria rusticenzi: e Tu qui, Santuzza: (Dusolina Giannini, sopr.; Reniamino Gigli,
de Teatro del Teatro del Canto del

### - Un'ora con Laos Jana-

cek
Sonota per violino e piano
forte: Con moto - Ballata - Allegretto - Adagio (André Gertier, vil. Diane Andersen, pf.);
Misma Giagolitica (Messa fesstiva alava) per soli, coro, organo e orchestra: Introduziosanctias - Agruis Dei - Pezzo
per organo solo - Intrada
(Irmgard Seefried, sopr.; Eva
Jakably, m.sopr.; Petre Munteanu, ten.; Carlo Palangi, b.;
Ermelinda Magnetti, org.
Oreb. Sinf. e Coro di Roma
delia RAI dir. da Peter Mang
Maestro del Coro Nino Antonellini)

### --- Recital del pianista Gior-gio Vianello

gio Vianalio
Johann Sebastian Bach: Preludio e Tripla Fugo in mi bemolle moggiore « Sont'Anna»
(Trascr. di Ferruccio Busoni);
Francischubert pue Momenta
(Brancischubert pue Momenta
(Brancischubert pue Momenta
(Brancischubert)
Francischubert pue Momenta
(Brancischubert)
Francischubert
(Brancischubert)
Francischubert
(Brancischubert)
Francischubert
(Brancischubert)
Francischubert
(Brancischubert)
Francischubert
(Brancischubert
(Brancischube

coia Romanza - Coraie - Me-lodia - II poveco orfaneilo -Canto del eacciatore - II ca-vallere selvaggio; Studi da Capricci di Pagonini op. 3; Fantaria in da maggiore op. 17: Appansionato e fantastico - Maestoso e con energia -Sostenuto

### 15,40 Poemi sinfonici

AQ Poemi sinfonici
Bedrich Smetana: Il Campo di
Wollenstein poema sinfonico
(da Schilier) (Orch. Sinf. di
Vienna dir. da Henri Swoboda); Jan Sibellus: Lemminkainen e le fanciulle di Saori,
dalle «Quattro Legende dai
Kalevala» op. 22 (Orch. Sinf.
della Radio Danese dir. da
Thomas Jensen); Richard
Strauss: Don Giocomni, poema
sinfonico op. 20 (Orch. Philharmonia di Londra dir. da
Otto Klemperer)
3.35 Momenti musicali

### 16,35 Momenti musicali

3.35 Momenti musicali
Fritz Krelaler: Pretudio e Allearro nello stile di Pugnani
(Mischa Eimann, ol.; Joseph
Selger, pf.): Georges Bizet:
«Vous ne priez par» (Licla
Rossim Corsi, sopr.; Vittoria
Annino, orpoj.; Pablo de Sarasate: Romonza andaiusa
Denes Zegmondy, vl.; Else
von Bareny, pf.):
——Place da l'Efella

#### 17 --- Place de l'Etolia Istantanee dalla Francia

- 17.15 Vita musicala del Nuovo mende
- 17,35 Il romanzo contemporanao; in India Conversazione di Baldoon Dhingra (I)
- 17,45 Paul Ben-Halm: Concarto op. 40 per orchastra d'ar-

Preambolo - Capriccio . In-termezzo lirico - Finale (Orch. «A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Laszlo Rooth)

18.05 Corso di lingua inglesa, a cura di A. Powell (Replica dai Progr. Nazionale)

### **TERZO**

### 18,30 La Rassegna

Storia antico

a cura di Glovanni Vitucci In vista del prossimo congres-so di scienze atoriche - L'im-pero romano e i barbari

18,45 Pletro Crispi: Sinfonia in re maggiora per doppia orchestra d'archi (Revis. d1 Agostino Girard)

Allegro con spirito - Andante - Allegro Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Ferruccio Scaglia

18,55 Tecnica a iinguaggio in Wilijam Faulkner di Angela Giannitrapani

19,15 Panorama daila Idee

Selezione di periodici stra-

19,30 \* Concarto di ogni sera 3,30 ° Concarto di ogni sera
Franz Joseph Haydn (17321809): Quintetto in mi bemoile maggiore op. 33 n. 2 per
srchi (Scherzo): Allegro moderato e cantabile Scherzo
Largo sostenuto - Presto
(Quartetto Janacek; Jini Travnicek, Adolf Sykora, ol.í; Jiri
Kratochvili, ol.s; Karel KratKratochvili, ol.s; Karel KratKratochvili, ol.s; Karel KratKratochvili ol.s; Karel Kratochvili ol.s; Karel Kratochvil legretto ben moderato - Al-legro - Recitativo e fantasia -Allegretto poco mosso (David Olstrakh, vi.; Lev Oborin, pf.); Maurice Raval (1875-1837); Introduzione e Allegro per fiauto, clarinetto, quartet-to d'archi e arpa (Arthur Gleghorn, fl.; Mitchell Lurie, clar; Ann Mason. arpa e Quartetto d'archi Hollywood)

20,30 Rivista dalle riviste

### 20,40 Max Reger: Sei Burle-scha op. 58 per due piano-forti

In sol minore - In la maggioro - In do maggiore - In si bemolle minore - In sol maggiora - In mi maggiore
Pianiati Eli Perrotta e Chiaralberta Pastorelli

Valzer per due pianoforti Duo Gino Gorini-Sergio Lorenzi 21 - Il Giornala dal Terzo

### 21,20 L'opera di Leos Janacek a cura di Luigi Pestalozza Settima trasmissione

- Uno scolaro difficila Racconto di Richard Yates Traduzione di Maria Lucioni Lettura

### 22,45 Orsa minora

2.45 Orsa minora
LA MUSICA, OGGI
Harrison Birtwistle: The World
is discovered (Strumentisti
diretti da Ole Schmidt); Enrique Raxach: Metamorphosa
II; Jean Claude Eloy: Equivolences (The Concert Hall of
the Radio House - The Danish
Radio Symphony Orchestra e
Groupe de Percussion de Straburg dinoi effettuate 11 2
giugno 1964 dalla Radio Danese in occasione del
«XXXVIII Festival della SIMCs)

I progr. preceduti da asterisco (°) sono in ediz, fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comu-nicati commerciali.

### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimentali a modulaziona di frequenza di Roma (100,3 Me/a) - Milano (102,2 Mc/a) - Napoli (103,9 Me/s) - Torino (101,8 Mc/a) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonico vocale (vedi progr. alle pagine 92-63)

### **NOTTURNO**

Dalle ora 22,45 alle 6,25; Program mi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltonissetta O.C. su ke/a, 6060 pari a m. 49,50 a su ke/s. 9515 pari a

22,45 Concario di apertura - 23,15 I dischi dei collazionista - 24 Made in Italy: canzoni italiana all'estero - 0,36 Divagazioni musicali - 1,06 Colonna sozioni musicall · 1,06 Colonna so-nora · 1,36 Successi a novità · 2,09 Arcobaleno: voci, orche-stre e solisti nel mondo dalla musica leggera · 2,36 Fantasia cromatica · 3,06 Complessi d'ar-chi · 3,36 Marechiaro · 4,06 Mu-sica per tute ia ore · 4,39 Or-chestre e musica · 5,06 Musica operettistica · 5,36 Voci alla ri-balta · 6,06 Concartino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tadasco.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmissionl estere. 19,15 Topic of the Wack. 19,33 Radioquaresima: « Lettura della Costituziona Apostolica sulla Chiasa » - Conversazione di S. E. Mons. Antonio Baldini: « I dodici » - Statio - Oggi in Vaticano. 20,15 Tonr du monde missionnaire. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La palabra del Papa. 22,30 Rapiica di Orizzonti Cristlani.







### TV

### MERCOLE



### NAZIONALE

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,30-8,55 Italiano Prof. Giuseppe Frola 8,55-9,20 Matematica

Prof.a Liliana Ragusa Gilli 9.45-10,10 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

10,35-11 Francese Prof. Enrico Arcaini

11,25-11,50 Inglese Prof. Antonio Amato

Seconda classe:

9,20-9,45 Osservazioni ed elementi di scienze naturali Prof.a Ivolda Vollaro

10,10-10,35 Italiano Prof. Lamberto Valli

11-11.25 Italiano
Prof. Lamberto Valli

12,15-12,40 Geografia Prof. Claudlo Degasperi

Terza classe:

11,50-12,15 Italiano Prof.a Fausta Monelli -12,40-13.05 Storia

Prof.a Maria Bonzano Stroca 13,05-13,30 Oss. Scientifiche Prof.a Donvina Magagnoli

13,30-13,55 Latino Prof. Glno Zennaro 13,55-14.20 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

### 17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Giocattoli Italo Cremona -Bebè Galbani - Bertelli - Biscotti Talmone)

### La TV dei ragazzi

a) PICCOLE STORIE

Celestino e le lucciola Programma per 1 più piccini a cura di Guido Sta-

gnaro Pupazzi di Ennio Di Majo Regla di Guido Stagnaro

b) ARRIVA YOGHI

Spettacolo di cartoni animati di William Hanna e Joseph Barbera Distr.: Screen Gems

### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. I e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruz. popolare per adulti analfabeti Insegnante Alberto Manzi 19 -

### TELEGIORNALE

della sera - 1º edizione

GONG

(Dash - De Rica)

### 19,20 L'ASSASSINO

Un atto di Kurt Goetz Traduzione di Connie Ricono

Personaggi ed interpreti: lsabella Lauretta Masiero il farmacista Giustino Durano

Corrado
Enrico
Un ospite
Peters
Scene di Gianni Villa
Costumi di Emma Calde-

Regla di Enrico Colosimo

### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Prodotti Mellin - Strofinacci Favilla - Burro Campo dei Fiori - Rimmel Cosmetics Candy - Coca-Cola)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Total - Sugoro Althea -

Pupy Taico Paglieri - Con fezioni Tetratex - Motta Yoga Massalombarda)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione

### CAROSELLO

(1) Rasoi Remington • (2) Omo • (3) Amaro Cora • (4) Permaflex • (5) Mozzarella Galbani

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) General Film - 2) Cartoons Films -3) Camera Uno - 4) Unionfilm - 5) Recta Film

#### 21 - INCONTRO CON GIL-BERT BECAUD

Presenta Renata Mauro

### 21,20 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee SPAGNA: Madrid

### INCONTRO DI CALCIO

REAL MADRID -BENFICA

Querti di finele per le Coppa del Cempioni

Telecronista Nicolò Carosio

### TELEGIORNALE

della notte



Glustino Durano e Lauretta Masiero in una scena di « L'assassino », la commedia di Kurt Goetz che verrà trasmessa questa sera, alle ore 19,20, sul Programma Nazionale

### DÌ 17 MARZO



Peppino De Filippo come lo vedremo stasera nella farsa « Quei bandito sono lo »



### **SECONDO**

21 — SEGNALE ORARIO
TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Manetti & Roberts - Esso Autotrazione - Sapone Lux -Industria Italiana Birra)

21,15

### QUEL BANDITO

Farsa in un prologo e tre atti di Peppino De Filippo Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Lo sfregiato Giulio Girola Bruttafaccia Enrico Lazzareschi

Primo impiegato Franco Massari Secondo impiegato Enzo Donzelli Desiderio Pellegrino Peppino De Filippo

Il cav. Zenobio
Rino Genovese
Rosanna Lidia Martora
Leone Siracusa
Peppino De Filippo

Accoppatutti
Filippo De Pasquale
Angela Maria Marchi
Rita Lilly Lembo
Ciociò Marco Paolini
Gina Lauretta Torchio

Mario Siletti
Avv. Tito Catoni
Luigi De Filippo
Comm. Rolé Enzo Petito

Teodoro Zaccaria

Comm. Rolé Enzo Petito Sig.ra Rolé Mimma Amendola Carolina Igea Sonni

Carolina Igea Sonni L'amico Foffi Pino Ferrara Gattone Bob Vinci De Simone

Peppino De Martino Primo agente Edoardo Torricella

Vice Questore
Vittorio Donati
Secondo sgente
Adolfo Spesca

Scene di Mario Grazzini

Costumi di Maria Teresa Palleri Stella

Assistente alla regla televisiva Bianca Lia Brunori Regla teatrale di Peppino De Filippo

23,20 Notte sport

### Una farsa di Peppino De Filippo

secondo: ore 21,15

Farsa moderna, giacché si svolge ai nostri tempi, Quel bandito sono io è, nella struttura, un'opera tradizionale, addirittura classica; basterà dire che motore della vicenda è ls perfetta somiglianza fra due uomini, un probo cittadino ed un delinquente matricolato, che nemmeno l rispettivi amici e parenti sono in grado di distinguere.

Alberto Siracusa, detto Leone, capo temuto e rispettato di una terribile banda, sta attraversando un momento particolarmente difficile. Oltre ad essere ricercato dalla polizia per i suoi numerosi delitti (sulla sua testa pende una taglia di vari milioni), deve guardarsi da una banda concorrente, «la Misericordia», che ha tutto l'interesse s toglierio di mezzo sono capo con contro dia e contro

Ma uno dei suoi uomini scopre un giorno, per puro caso, tal Desiderio Pellegrino, modesto impiegato di banca, con moglie, figlio e suoceri a carico, che è del Siracusa il ritratto vivente. Perchè Leone possa acquistare l'insperata tranquillità, e con essa la più completa libertà d'azione, sarà sufficiente che egli e i suoi prendano l'inoffensivo bancario e — vivo o morto, questo è solo un particolare — lo mettano nelle mani della polizia, facendo così credere eliminato il pericoloso fuorilegge.

Ma · la Misericordia · scopre

### **Quel bandito sono io**

il piano di Leone e si affretta ad avvisarne il pacifico Pellegrino, dichiarandosi disposta a proteggerlo dietro compenso di qu'alche milione di lire; purché, s'intende, egli non avverta la polizia, chè in tal caso tutta la sua famiglia verrebbe sterminata.

Sconvolto dalla paura, preoccupato aolo di sfuggire alle. due bande, il buon Desiderio si rivolge per consiglio sd un amico, l'avvocato Catonl. Queati, dopo aver inutilmente proposto di chiamare la polizia, suggerisce che tutti I Pellegrino al completo (compresa la nuova domestica che, per uno strano destino, è l'antica innamorata e compagna di Alberto Siracusa) si travestano e ai trasferiscano nella sua casa di campagna, nei pressi della città. Così fanno Desiderio e i suol: ma alla casa di campagna arriva preato Leone con i banditi e, sulle tracce del banditi, la polizia

Con due uomini che si somigliano come due gocce d'acqua, clascuno impegnato a difendere la propria libertà, e a sfuggire ai propri inseguitori, la girandola degli equivoci, in un preciso gioco di entrate e uscite, incomincia a ruotare vertiginosamente. L'impiegato bancario e il capobanda, ambedue affidati all'interpretazione dello atesso Peppino, sono più volte acamblati l'uno per l'altro e, naturalmente, senza che mai il galantuomo abbia da rallegrarsene. Molte disavventure dovrà quindi patire Desiderio Pellegrino prima che giunga il lieto fine; ma le disavventure del protagonista, ai aa, sono ingredlente primario della farsa e gli spettatori certo non se ne dorranno troppo. e. m.



Lilly Lembo interpreta la parte di Rita nella farsa in tre atti di De Filippo



### MATERNITA VOLUTA

Oppi centines de migidas di denne en tutto il mendo conoccane assistamente, grazia di C. Di BIGDRATIGA, poche igioni di oppi mese fasorone il alliazza di una marentali Bazzio du un merito di assista di Capitali di Capitali

Dal 23 Marzo nelle librerie una sorprendente "opera prima" di Anna Maria Puccini, "Le Forme Vuote" edite dalla Casa Editrice Ceschina di Milano.



### RADIO MERCOLEDI 17

### **NAZIONALE**

- 6.35 Corso di lingua tedesca,° a cura di A. Pellis
- Sega. or. Giorn. radio -Prev. tempo Almanacco -Musiche del mattino
- Aneddoti con accompagna-

7.45 (Motta)

leri al Parlamento

- Segn. or. Glorn. radio -Sul giornali di stamane, ras-segna della stampa italiada in collabor, con l'A.N.S.A. -Prev- tempo Boll. meteor.
- 8.30 (Palmolive) Il nostro buongiorno
- 8.45 (Chlorodont) Interradio
- 9,05 Massimo Alberini: A taola col gastronomo

9.10 (Sidol)

- A.10 (Sidol)

  \*Pagine di musica
  Rossini: La scala di seta, ouverture (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Franco
  Caracciolo); Martin: Concerto
  Strume as Caracciolo; Martin: Concerto
  Interpante strume as Chilato)
  Allegro, b) Adagetto, c) Aliegro vivace (Bruno Martinotti, fl.; Alberto Caroldi, oborti, fl.; Alberto Caroldi, oborti, fl.; Alberto Caroldi, oborcr.; Anania Battagliola to;
  Cinzio Verrzetioni, thue- Orch
  Sinf. di Milano della RAI dir.
  da Franco Caracciolo)

  440 Angel Roglinger Le di-
- 9.40 Angelo Boglioae: Le di-vogazioni del naturalista
- 9.45 (Dieterba)

Canzoni, canzoni Alhum di canzoni dell'a nno

(Chinamartini)

\* Antologia operistica Weber: Il franco cacciatore: Ouverture; Thomas; Amieto: «Partagez-vous mes fleurs»; Bellinl: Normo: «Deh, non voleril vittime»

10.30 La Radio per le Scuole (per ii I ciclo delie Ele-mentari)

Sant'Antonio e il miracolo della mula (dai - Fioretti -del Santo), a cura di Giovanni Romano - Regla di Anna Maria Romagnoti

Canti popolari infontili ese-guiti dal Coro di voci bianche diretto da Renata Cortigiioni

- (Milkana)
- Passeggiate nel tempo

11.15 (Commissione Tutela Lino)

Musica e divagazioni turistiche

11,30 \* Anton Dvorak

4 pezzi romentici op. 73 Allegro moderato Allegro maestoso - Allegro appassio-nato - Larghetto (Peter Ry-bar, vl.; Franz Holletscheck, pf.)

- 11.45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi
- 12 Segn. or. Glorn. radio 12.05 (Prodolti Alimentari Ar-

igoni) Gli amici delle 12

- 12.20 Ariecchino Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagna Bu-
- Chi vuol esser lieto... 13 Segnale orario - Giornale radio - Previs. dei tempo
- 13,15 A bordo della « Miche-langalo »: Prove di macchi-na nel Golfo di Genove Radiocronaca di Nino Giordano e Cesare Viazzi

- 6.30 Il tempo sui mari italiani 13,35 (Manetti e Roberts) Carillon Zig-Zag
  - 13.45 (Vermouths Gancia) 1 SOLISTI DELLA MUSICA LEGGERA
  - 14-14,55 Trasmissioni regionali 14 e Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campanla, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 «Gazzettino regionale » per la Basilicata
  - 14,40 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo (Bari i Cal-tanissetta I) 14.55 Il 1empo sui mari italiani
  - Segn. or. Glorn. radio -Prev. tempo Boll. meteor. e delia transit, strade statali
  - 15,15 Le novità da vedere Le prime dei cinema e dei teatro, presentate da Fran-co Calderoni, Ghigo De Chla-ra ed Emilio Pozzi
  - 15,30 (C.G.D. e C.G.D. Inter-nozionale)

Parata di auccessi

- 15,45 Quadrante economico
- 16 Progr. per i piccoli Le perle magiche Radiofiaba di Stefania Plona Realizzazione di Antogietta Perno
- 16,30 Musiche di Vincenzo Da
  - i) Tre pastorati d'outunno, per pianoforte: a) ..mattlao alla sagra alpestre, b) ..mattlao alla sagra alpestra a
- Segn. or. Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segno della stampa estera
- 17,25 Grandezza del Verdi mi-nore, a cura di Rate Furlan Ultima trasmissione
- Bellosguardo Poesie di Piero Jahler, a cura di Lihero Bigiaretti e Mario Guidotti
- 18.15 Tastiera
- 18,35 Appuntamento con la sirena, antologia napoletana di Glovanni Sarno: Canzoni e poesie dell'inverno - Pre-sentano Anna Maria D'Amo-re e Aldo Bufi Landl
- 19.05 il settimanale dell'agricoltura
- 19.15 Il giornale di bordo li mare, le navi, gli uomini del mare
- 19,30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali 19.53 (Antonetto)
- Una canzone al giorno
- 20 Segnale orario Glornale radio Radiosport 20.20 (Ditta Ruggero Benelli)
- Applausi a... Il paese del bel conto 20.25 La lirica alla Radio
  - TOSCA Melodramma in tre atti di V. Sardou, L. Illica e G. Giacosa

Musica di GIACOMO PUC-CINI

CIN1
Floria Tosca Mogda OneMario Cavaradossi
Alvinio Misciano

- Il barone Scarpia Gitio Fioravanti Cesare Angeleitti Giovanni Folani I sacrestano Corlo Eddieli Artios Cesarini Un carcerter Renzo Gonzales Un pastorello Rine Ronioni

Direttore Fulvio Vernizzi Maestro del Coro Ruggero Maghini

Orchestra Sinf. e Coro di Torino della RAI Coro di voci bianche di S. Giovanni Evangelista di Torino

**SECONDO** 

Negli intervalli:
1) \* Calabrazioni dantescha

Divina Commedia: Inferno -Canto XV

Presentazione di Natalino Sapegno - Lettura di Achlile Miilo

- 2) La tecnica della pubblicità Conversazione di Aldo D'An-
- 23 Segn. or. Oggi al Parlamento · Giorn, radio · Prev. tempo · Boll, meteor, · I progr. di domani - Buona-
- 21 Donne sulla piancia di comando Documentario di Rino Icardi
- 21,30 Segn. or. Glorn, radio
- 21,40 Giuoco e fuori giuoco 21,50 La voce del poeti
- Presentazione di dischi leta cura di Vincenzo Tajarico
- 22,10 (Camomilla Sogni d'Oro) Musica nella sera
- 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dei Giornale radio

### RETE TRE

- 7.30 \* Musiche del mattino
- 8.30 Segnale orario Glornale radio
  - CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA
- 8.40 (Palmolive) a) Andante con moto
- 8,50 (Cera Grey) h) Allegretto ma non troppo
- 9 (Invernizzi)
- c) Scherzo a danza 9.15 (Lavobiancheria Condy)
- d) Allegro molto vivsce
- 9.30 Seggale orario Notizia del Giornale radio 9,35 (Omo)
- IL FOGLIO ROSA Giornale deil'ottimismo di Castaldo e Torti - Regia di Pino Gilloli Gozzettino dell'oppetito
- 10.30 Segnale orario Notizia del Giornale radio
- 10.35 (Coca-Cola) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno
- 11 Il mondo di lei
- 11,05 (Simmenthal)
- Buonumore in musica 11,30 Segnale orario - Notizie
- del Giornale radio
- 11,35 (Royco) II Jolly
- 11.40 (Mira Lonza) Il portacanzoni
- 12.12,20 (Doppio Brodo Star) Tema in brio
- 12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone dei Piemonte a della Lombardia

Lombardia
12.30 « Gazzettini regionali s
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per ie città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rapettivamente con
Genova 3 e Venezia 3) 12,40 e Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-bria

- L'APPUNTAMENTO DEL-
- LE 13: 13- (A. Gazzoni e C.) Su il slpario
- 03' (G. B. Pezziol) ll mandarino ottimista
- 10' (Liebig) Tre successi di leri
- 20' (Galhani) Sl fa per ridere
- 25' (Palmolive) Musica tra le gulnte
- 13,30 Segn. or. Glornale ra-dio Media valute 45' (Simmenthal)
- La chiave del successo 50' (Dash)
- Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

- 14- Voci alla ribalta
- Neall interv. com. commerciall
- 14.30 Segn or . Glornale radio - Borsa di Milano
- 14,45 (Vis Rodio) Dischi in vetrina
- 15 Aria di casa nostra Canti e danze del popolo italiano
- 15.15 (Dischi Carosello) Motivi scelti per voi
- 15.30 Segnale orario Notizia del Giornale radio
- 15.35 \* Concerto in miniatura laterprett di leri e di aggi: Direttore Sergiu Celibldache Strawinski; Suite n. 2 per ple-cola orchestra; Milhaud: Sau-dodes do Brazil, su te di dan-te per orchestra (Orch. « A. Scarlatti» di Napoli della RAI)
- 16 (Dixan)
- Rapsodia
- Spensieratamente Un po' di nostalgia
- Giro di valzer 16.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio
- 16,35 Tre minuti per te
- a cura di Padre Virginio Ro-tondi
- 16.38 Dischi dell'ultima ora 17 - \* Musiche da film
- 17,30 Segnale orario Notizie del Giornale radio 17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO, piccola enciclopedia
- popolare 17,45 (Manetti e Roberts)
  - Radiosalotto ROTOCALCO MUSICALE
- a cura di Adriano Mazzoletti e Luigi Grillo
- 18,30 Segnale orario Notizie dei Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA Orașta Pinotti - L'organismo umano. Muscoil e nervi
- 18,50 \* I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali
- 19,30 Segn. or. Radiosera
- 19.50 Zig-Zag - \* Concerto di musica

leggera a cura di Vincenzo Romano a cura di Vincenzo Romano
Partecipano le orchestre di
Franck Pourcel, Percy Failh,
Jackle Gleason: le cantanti
Sarah Vaughan e Catherine
Sauvage; leomplessi di Cai
Tjader, Laurindo Almeida,
Marty Paich, Santo e Johnny
ed il solista di tromba Billy
Butterfield

- Canzoni senza parole Bécaud: Au revolr; Lennon: And I love her; Sherman: Ramblin' rose; Goffin: Non omormi così
- I moiti volti di una canzona O. Hammerstein II-J. Kern: All the things you are

Catherine Sauvage a Montpar-

Recitai

(Stazioni a M.F. del Terzo Programmo. Dopo le 17 onche stazioni a onda media)

10-Musiche planistiche

- 10,45 Daile Radio astera: Re-J.45 Dalle Radio astara: negistraziona della Radio greca Yannis Papaloannou: Sinfonio n. 3; Largo, Allegro ma noa troppo - Andante - Vivace (Rondo) (Orch. S.nf. della Radio Greca dir. da Franz Litschauer); Antiochos Evanghelatos: Il guerriero ferito dea della Carte d tos: Il guerriero ferito Nicola Zaccarla - Orch. delia Radio Greca dir Philoctitis Iconomidis) dir.

11.10 Variazioni

Marin Marais; Quindici Vorio-Marin Marals: Quindici Vorio-zioni per una e due viole (August Wenzinger e Anneio-re Müller: v.le da gomba; ne viene de la compania de la Henri D'Anglebert. Voriazioni su e La Folie d'Ezpagne » (clav. Ruggero Gerlin); Kari Höller: Sucedinck-Variationen op. 36 sul tema « Mein Junges Le-ben har ein Find's (Orch. Sinf. Le Grand (Cort. Sinf. de Eugen Jochum)

12 - Quartetti per archi 2 — Quarteffl per archi
Franz Joseph Haydn ; Quoriet
to in re wittore op. 76 n. 2
e Delle quinte e; Allegro . Andante, piuttosto Aliegretto .
Minuetto . Vivace (Quartetto
Italiano: Paolo Borciani a Eliali, e.in.; Franco Rosal, vc.);
Ernest Chausaoa: Quartetto
incompistic Grave, Moderato
- Molto calmo · Allegramente e non troppo (Quartetto
incompistic, grave, Moderato
- Monto Calmo · Allegramente e mon troppo (Quartetto
Marcel, Charpentier, pt.; Michet Wales, v.la; Plerre Penassou, vc.)

12.55 Un'ora con Gustav Ma-

hler

Das Lied von der Erde da

Die Chinesiache Flöts » poemi cincal tradotti da Hans

Bethge, per soll e orchestra:
Das Trinklied vom Jammer
der Erde - Der Einesme im

Herbat - Von der Jugend Von der Schinheit - Der Trunk

kene im Frülling 
Trunk bereit bles

kau, borg, Murray Dickle, ten.

Orch, Philharmonia di Londra dir, da Paul Klecki) hier

14 - Sollsti con orchestra

3 — Solisti con orchestra
Antonio Vivaldi: Concerto
n. 10 in si minore da «L'Estro
nimonico» on. Ill per quattro
violini e archi: Allegro · Largo, maestoso · Allegro (sol.)
Giuseppe Prencipe, Alfonso
Musesti, Mario Giovannini e
Mario Rocchi · Orch. «A. Scantatti si napoli della Antoni
natti si napoli della Antoni
minore per quattro planoforti
e archi (da Vivaldi): Allegro
- Largo · Allegro (sol.) El Perrotta, Giuseppe Postigiione,

### MARZO

Chiaraiberia Pastorcili e Gioria Lanni . Orch. Sinf. di Troino della RAI dir. da Herino della Chiarai della C

15,30 LA FIGLIA DI JEFTE Un atto in due quadri di Giuseppe Adami

Musica di Sabastiano Caltabiano

Guido Mazzini Jefte Edda Vincenzi Galaad Amadeo Berdini A Ad Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI diretti da Piatro Argento

Maestro del Coro Giulio Ber-

### 16,20 Fentasie

Gabriel Fauré: Fontasia op. Ill per planoforie e orchestra (sol. Massimo Bogianckino (sol. Massimo Boglanckino Orch. A. Scariati» di Napoli della Ral dir. da Franco Caracciolo; Ralph Vaughan Wil-Fantasia su un tema di Thomas Tollis, per orchestra d'archi (Orch. Pilarmonica di New York dir. da Dimitri Mitropouloa)

- Università Infarnaziona-le Guglialmo Marconi (da Parigi)

Marcel Chaigneau: Studi sui gos dei vulcani

17,10 Jan Sibellus: Sinfonio n. 2 in re maggiore op. 43 Allegretto - Tempo andante, ma rubato - Scherzo - Finale (Orch. Sinf. della NBC di New York dir. da Leopold Sto-kowsid)

Le Oceonidi, poema ainfo-nico op. 73

(Orch. Sinf. della Radio Bava-rese dir. de Eugen Jochum) 18.05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)

### **TERZO**

### 18,30 La Raasegna

Cinemo a cura di Giulio Cesare Ca-

18,45 Johann Sebastian Bach: Partite diverse su . O Gott du frommer Gott . org. Alessandro Esposito

19 - Bibliografia ragionate Hid Erenburg

a cura di Silvio Bernardini

19,30 \* Concarto di ogni sara Alfredo Casalla (1883-1947): Concerto in la minore op. 48 per violino e orchestra 1º movimento · Adagio · Rondò Soi, Ida Haendel

Orch. Sinf. dl Torino della RAI dir. da Sergiu Celibidache Richard Strauss (1864-1949): Tod und Verklaerung poe-ma sinfonico op. 24

Orch. Philharmonia di Londra dir, da Otto Klemperer

20,30 Rivista dalle rivista

20.40 Manual Da Falla: Quat-tro Pezzi spagnoli Aragonesa - Cubana - Mon-tanesa - Andelusa pf. Eduardo Del Pueyo Polo pf. Harriet Cohen

21 - Il Giornala del Tarzo

21.20 Costuma Fatti e personaggi visti da Paolo Monelli

21,30 Albert Roussel: Sinfonia

in si bemolle op. 23 Orch, Sinf. di Torino della RAI dir. da Harold Byrns

22,10 T. S. Ellot

a cura di Mario Praz V. Teotro borghese o sfondo metafisico

#### 22.45 Orsa minora LA MUSICA, OGGI

François Bernard Macha: Le son d'une voix

Francis Miroglio: Mogies, per soprano e dieci stru-menti

Solista Geneviève Roblot Vannis Xenakis: St-10/1-080262

Complesso Strumentala di Musica Contemporanea di Pa-rigi dir. da Bruno Madarna (Registrazione effettuata dal-la RIAS di Berlino in occa-sione dei «Festival di Berli-no 1964»)

l progr. preceduti da asterisco (°) sono in adiz. fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciell.

### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimentali a modulaziona di fraquenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ora 11-12 Musica sinfonico-vo-cale. ore 15,30-16,30 Musica sin-fonico-vocale - ore 21-22 Musica laggera (vedi programmi alle pagina 62-63)

### **NOTTURNO**

Dalla ore 22,45 alla 8,25; Programmi musicali a notiziari trasmassi da Roma 2 su ko/s. 845 pari a m. 355 a dalla stazioni di Caltanissetta O.C. su ko/s. 8660 pari a m. 49,50 a su ko/s. 9515 pori o m. 31,53.

22,45 Concerto di apartura - 23,15 Panoramica musicala - 24 Fuochi d'artificio: 30 minuti 24 Fuochi d'artificlo: 30 minuti di musica brillante - 0,36 Musica per orchestra - 1,06 Strumentisti celebri - 1,36 Cavalicata della canzona - 2,06 Fogli d'album - 2,36 Dua voci o un'orchestra - 3,06 Mosalco: programma di musica varia - 3,36 Malodia senza età - 4,06 Musica leggera o jazz - 4,36 Complessi vocali - 5,06 I grandi interprati del jazz. 5,36 incantesimo musicale - 6,06 Concartino.

Tra un progr. a l'altro vengono trasmessi notiz in italiano, in-glese, francese e tedesco.

### RADIO VATICANA

14.30 Radiogiornale. 15,15 Trasmission1 estere. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Radioquaresima: «Lattura dalla Enciclica Apostolica sulla Chiesa » Conversazione di S. E. Mons. Antonio Baldini: «La succassiona apostolica » Statio Oggi in Vaticano. 20,15 Les prêtres. 20,45 Sie fragen-wir antworten. 21 Santo Rosarlo. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Estudlos y sioni estere. 21,45 Estudios y colaboraciones. 22,30 Rapilca di Radioquarasima.





PORTATELA CON VOI: OGNI PASTIGLIA E' SIGILLATA

AU1 M.N. BAN N. 1938 CEL 17 2 1005

### finalmente felice con la dentiera



Mangiate, ridele, perlate aenza preoccupazione: la vostra dentiera non al muoveral Cospargetela semplicemente ogni mattina con polvere Wernet's. Grazle alla finezza delle sue gomma vege-lall, lo streto Wernet'a forma una saldatura ermetica tra le dentiera e le gengive, determinando un'aderenze perfetta. Acquistate oggi stesso un flacone di

### **WERNET'S**

LA POLVERE ADESIVA PER CENTIERE

solo in farmacia, nel formati da L. 300 - 650 - 1100



### ORGANIZZAZIONE

BAGNINI per la vendita in tutta Italia di articoli di grandi marche con garanzia originale ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO minimo L. 650 mensili

da tavolo e portatili, autoradio, radiofonografi, fonovaligie, registratori

### FOTO-CINE BINOCOLI PRISMATICI

apparecchi fotografici, cineprese, prolettori, titolatrici, moviole, schermi, Ingranditori, lampeggiatori, treppiedi, esposimetri ecc.

### RASOI ELETTRICI

frullatori, lucidatrici, ferri frullatori, lucidatrici, ferri da stiro, aspirapolvere, lampade solari, ventilatori, frigoriferi, lavatrici ecc.

ALCUNI ESEMPI DI PREZZI 24 BASSI L. 9 900 - 48 BASSI L. 19 800 80 BASSI L. 21.700 - 120 BASSI L. 30.900 ASTLICCIO E METODO IN REGALO SPENIZIONE A MOSTRO RISCHIO PROVA GRATUITA A DOMICILIO

CATALOGO GRATIS
RICHIEDETELO SENZA IMPEGNO
PRECISANOO GLI ARTICOLI CHE
INTERESSANO A:

ORGANIZZAZIONE BAGNINI Piazza di Spagna 102 - ROMA

### La peluria del viso e delle gambe

che lanto diminuisce la vostra bellezza, ricresce plu forte e plu tenace se viene depliata o strappata.

Ora però si può renderla invisibile con il nuovo pro-

### HIBROS-CREM dacolorante

Schlarisce la peiuria in motale da renderla ed, in molli casi, la

bile ed, in molli casi, la indebolisce a tal punto che cade e non ricresce più. E'- di effetto immediato e di uso semplice che ognuno può adoperare

Si vende solo nelle pro-fumerie a L. 850.

Per tingere in modo permanente ciglia e sopracciglia
PLASTIF - TINT

Né acqua né sudore fanno perdere II colore dato. Serve anche per uomo, per tinge-re i baffi e le tempie grigle. Indispensabile per ritoccare I capelli tinti. Solo nelle profumerie a L. 850.

Leb. HIBROS - Perme Vie P, Migliori, 1



### PER IL VOSTRO

COLORADO



### NAZIONALE

### Telescuola

Ii Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA Prima closse:

9,20.9,45 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli

10.10-10.35 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

11-11,25 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona 12,10-12,35 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

### Secondo closse:

11,45-12,10 Storia Prof. Ciaudio Degasperi

12,35-13 Italiano Prof. Lamberto Valii

13-13,25 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini 13,25-13,50 Francese Prof. Enrico Arcainl

13,50-14,15 Inglese Prof.a Enrichetta Perotti

### Terze classe:

8,30-8,55 Latino Prof. Gino Zennaro

8,55-9,20 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilii 9,45-10,10 Geografia

Prof.a Maria Bonzano Strona

10,35-11 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio (1,25-11,45 Educ. Fisica (f. e m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini e Prof. Alberto Mezzetti

Ailestimento televisivo di Lydia Cattani Roffi

### 17 - IL TUO DOMANI Rubrica di informazioni e

suggerimenti ai giovani a cura di Fabio Cosentini e Francesco Deidda

17,30 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Merenda Citterio - Confe-zioni Facis junior - Motta -Carrozzine Giordani)

### La TV dei ragazzi

Fatti, notizie, curiosità e cartoni animati in GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi a cura di Aldo Novelii Realizzazione di Gianfranco Manganella

### Ritorno a casa

18.30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruz, popolare Insegnante Aiberto Manzi Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

### **TELEGIORNALE**

della sera - 1º edizione

GONG

(Burro Milione - Sapone Palmolive)

### 19,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai pro-biemi deil'agricoltura e dell'ortofloricuitura a cura di Renato Vertunni

### 19,35 UNA RISPOSTA PER

Coiloqui di Alessandro Cutoio con i telespettatori

### Ribalta accesa

19,50 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Binaca - Minestre Lampo -Skip - Coldinava - Farina lattea Dieterba - Telerie Bassetti)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

**ARCOBALENO** (Testanera - Liebig - Cioc-colato Nestlè - Vecchia Ro-magna Buton - Sapone Sole - Magnesia S. Pellegrino)

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

### TELEGIORNALE

della sera - 2º edizione

### CAROSELLO

(1) Super-Iride - (2) Crackers soda Pavesi · (3) Chatillon - (4) « Derby » succo di frutta · (5) Dur-

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Paul Film -2) Adriatica Film - 3) Clne-televislone - 4) Roberto Ga-violi - 5) Augusto Cluffini

### - APPUNTAMENTO CON LE TELECAMERE Prove in mere delle Miche-Ispaelo

Collegamento diretto con la «base misurata» nel golfo di Genova

Teiecronista Nico Sapio Regista Giovanni Coccorese

### 21.30

### I DETECTIVES

Una nuova vita

Racconto sceneggiato - Re-gia di Richard Carlson Prod.: Four Star Int.: Robert Taylor, E. G. Robinson, Tige Andrews, Adam West, Mark Godhrah

### 22,20 ANTEPRIMA

Settimanaie dello apetta-colo a cura di Pietro Pintus con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi Regla di Stefano Canzio

### TELEGIORNALE

della notte



Edward G. Robinson interprela questa sera al fianco di Robert Taylor l'episodio della serie «I detectives»

«I detectives»

# llna nuova

nazionale: ore 21,30

Il gangster Jim Rivac ha riac-Il gangster Jim Rivac ha riac-quistato ia libertà dopo quin-dici anni di carcere. Moite cose sono cambiate, in tutto questo tempo nella società americana, ma Rivac, fermo ai ricordi del proibizionismo, stenta a capirio. Circondato dai tenero affetto dei suoi (durante la detenzione è diventato nonno!), egii tuttavia vive in pace sforzandosi di dimen-ticare il triste passato. Ma è destino che vi sia risospinto. Un certo Frank Doyle, giunto appositamente da Chicago, tenta di ucciderio e, nella sparatoria, ferisce gravemente la moglie. Rivac è convinto che dl Jake Ballanger, un gang-ater con cui ha sempre avu-to una sorda rivalità, e decide di affrontare direttamente

i'avversario. Avvicina cosi i suoi vecchi amici con la alcurezza di trovare in essi un aiuto, ma nessuno se la sente più di arri-schiare la vita per lui. I tem-pi sono cambiati, gli ripetono tutti, ma Rivac non vuole crederci. Da solo si presenta a casa di Ballanger, ma qui lo attende una sorpresa.

li vecchio gangster è ormai un uomo finito; non è neppu-re in grado di riconoscerio. Perché dunque Frank Doyle ha sparato contro di lui? Quali i motivi che io hanno indotto ai tentativo di ucciderlo, visto che Bailanger non può essere stato il mandante? Protagonista d'eccezione è Edward G. Robinson che ha legato Il suo nome di attore ad aicune indimenticabili figure di gangsters.

### 18 MARZO

Questa sera in «Anteprima»

### Il coraggio civile dei giudici di Savona

nazionale: ore 22,20

Oltre a un ritratto d'attrice, un servizio su un importante film in lavorazione e un panorama della settimana cine matografica, il numero di stasera di Anteprima contiene un scrvizio particolarmente ricco e documentato su una novità teatrale destinata ad avere grande risonanza, Il processo di Savona di Vito Faggi (pseudonimo del giomagistrato Alessandro Orengo). Così come è steto fatto in qualche modo compulsando il « dossier Op-penheimer » e ricavandone un testo-documento, destinato al palcoscenico, di bruciante attualità, Vito Faggi ha lavorato sugli atti processuali del procedimento giudiziario che sl svolse a Savona - dal 9 al 14 settembre 1927 carico di Ferruccio Parri, Carlo Rosselli, Francesco Spirito, Ettore Albini e altri antifascisti, accusati di avere favorito l'espatrio clandestino di Filippo Turati.

Il processo, contrariemente

aile previsioni, si concluse con una mite sentenza: prevalse — e sarcbbe stata l'ultima bettaglia combattuta in aula, perché in seguito avrebbero infierito i «tribunali speciali» — lo spirito democratico, segnando una data importante nel cammino durissimo per la riconquista della libertà.

Nel ventennale della Resistenza, il Teatro Stabile di Genova celebra dunque la continuità dello spirito risorgimentale ricordando il processo di Savona e il grido levato dagli imputati contro la tirannia, la fiera consapevole invettiva pronunciata da Rosselli: «Io rivendico la piena responsabilità del "delitto!"».

Nei servizio, seguendo la traccia — spesso con « flashback » — del testo e della rappresentazione, saranno riportate in primo piano, accanto alle interpretazioni degli attori, le testimonianze di alcuni di coloro che vissero quelle epiche giornate in tribunale.



### **SECONDO**

21 — SEGNALE ORARIO
TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Chlorodont · Confezioni Marzotto · Olita Star · Naonis)

21,15

### LA FIERA DEI SOGNI

Trasmissione a premi presentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony De Vita

Regia di Lyda C. Ripan-

### 22,30 IL GIORNALE DEL-L'AUTOMOBILE

Anno II · N. 3

Notizie e curiosità del mondo che va a motore a cura di Giuseppe Bozzini

Ai termine: Notte sport



LE PROVE IN MARE DELLA «MICHELANGELO» Ultimata la fase di allestimento, ta «Michelangelo», futura ammiragila della flotta mercantile lialiena, affronta oggi il mare aperto per le prove di macchina. L'avvenimento sarà trasmesso atla televisione alle ore 21 sul Programma Nazionale, in collegamento con la «base misurata» nel Golfo di Genovo, telecronista Nico Saplo. La prima uselta in mare della «Michelangelo» (nella foto, in un modellino) è avvenuta il 28 febbralo scorso

Un documento storico unico in Europa

### LA LEGGENDA DI

### FAUSTO COPPI

In occusione dell'apertura della stagione ciclistica 1965 potrete acquistare un film documentario eccezionale rifraente tutta la affascinante storia sportiva del più grande campione del ciclismo di tutti i tempi. Rivedrete i trionfi di Fansto Coppi ai Giri d'Italia, ai Giri di Francia, ai Campionati del Mondo e nelle classicissime. L'intero documentario di ben 60 metri a passo 8 mm. costa solo L. 5.300 tutto compreso. Spedite oggi siesso il tagliando qui in calce incullato su cartolina postale, indirizzando a: CUTTERFILM. Via Tiziano, 18 - Milano.



Spett, CUTTERFILM, Via Tiziano, 18 - Milano

Vogliate inviaroni contrassegno le 1 bobine 8 mm, del fiim « La leggemla di Fausto Coppi » a L. 5.300 (unto compreso.

| None      |                     |
|-----------|---------------------|
| Indirizzo | <br>**** * **** *** |
| •         |                     |

### PUBBLICITÀ SUGLI SCHERMI

E' un nuovo Importante servizio — 20 pagine — che la rivista mensite di sludi azlendall e di tecnica pubblicilaria a L'UFFICIO MODERNO e di Milano ha Inserito dal gennaio 1965.

Athubità, tecnica, cronaca, critica, sono gil argomenti di utile letiura per tutti coloro che si interessano dei probiami pubblicitari dei cinema a della televisione.

### COMUNICATO STAMPA

Proseguono le visite guidate presso il Centro di Distribuzione Nazionale Sipra di Milano - Via Tito Speri, 8. Nel mese di febbraio è stata la volta del Consiglio Direttivo dell'U.P.A. (Utenti Pubblicità Associati) suidato dal Presidente Giansandro Bassetti.

Ad accogliere sil Ospiti erano presenti il Presidente della Sipra Dott. Lazzati, il Direttore Generale Dott. Martini Mauri, il Direttore della Sede di Miano Dott. Gasparini attorniato dal suoi più diretti collaboratori.

più diretti collaboratori. Gli intervenuti al termine della visita hanno espresso il loro più vivo complacimento per l'efficiente organizzazione di distribuzione nazionale delle pellicole pubblicitarie che, con un ritmo di 8000 settimanali, vengono inviate a tutti i locali del Circuito Sipra. Le visite continuano e vengono estese a tutti gli Utenti cinema che usufruisceno

dell'Organizzazione Sipra.

### la gioia di dimagrire



luccessi atraordinari in tutto II



Potete stabilire Vol slesse le parit da enellire scegliendo tra 7 modelli diversi.

modelli diversi.

Mod. At. per lianchi L. 2.950 
B: per le vita L. 2.950 - C: par vita a petilo L. 4.800 - D: per vita a petilo L. 4.800 - D: per fianchi e cianchi L. 5.500 - E: per fianchi e cosce L. 5.500 - F: per vita, fianchi a cosce L. 6.500 -H: per lianchi, cosce e gemba L. 6.500.

Crdinale il Vostro modello (e la leglia) alle Soc. Corman Via Rezia, 1 - Milano che ve lo spedirà contrassegno in modo sirettemente personele.

| NOME        |        | 7 |
|-------------|--------|---|
| INOIRIZZO _ |        | Ŧ |
| CITTA'      |        | ځ |
| PROV        | TAGLIA | æ |

### RADIO

### GIOVEDÌ 18

### **NAZIONALE**

- 8,30 Il tempo sui mari italioni 8,35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini
- Segn, or · Giorn, redio · Prev. tempo · Almanecco · Musiche del mattino
- 7.45 (Motta) Anaddoti con accompegnamanto leri al Perlemento
- Segn. or. · Giorn. radio -Sul giornoli di stamane, res-segna della stampa italiana in collabor, con l'A.N.S.A. -Prev, tempo - Boll, meteor.
- 8,30 (Polmolive) Il nostro buongiorno
- 8.45 (Invernizzi) Interredio
- L'orchestra di Henry Mancini
- Mancini: 1) Tango americano; 2) Your fother's feathers
- b) Canta Richard Anthony Blackwell: Cheat cheot; West: E Il treno va; Gold: It'a my party; Bacharach: Love of a boy
- 9.05 Incontro con lo psico-Dino Origlia: Lo snob
- 9,10 (Sidol) Fogli d'aibum
- \* Fogil d'album
  Pasquini: Toccata con lo scherzo del cucco (clav. Egida Giordan. Sartori; Paganini: Copriccio in re moggiore
  con de la companio de la cucco de stein)
- 9,40 La flera delle venità Maria Pezzi: Chi sono i mo-dellisti
- 9.45 (Povesi Biscottini di Novaro S.p.A.) Canzoni, cenzoni Album di canzoni dell'anno
- · (Lavabiancheria Condu) — (Launbiancheria Condy)

  \*\*Antiologia operistica
  Bellini: Norma: Sinfonta; Verdi: I Lornbordi: «Gerusalemme »; Mascagni: Cavallerta rusticana: «Gti arant olezzano»; Wagner: I Maestri cantori di Norimbergo: Marcia
  degl: apprendisti e delle corporazioni
- 10.30 L'Antenna
- încontro settimanele con gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo
  - Regia di Ugo Amodeo
- (Milkano) Passeggiete nel tampo
- 11.15 Aldo Luzzatto: La festa ebraico di Purim
- 11,30 \* Bedrich Smetana: dal Poema Sinfonico «La mia patria»: Vysehrad (Orch. Filarmonics di Vlenna dir. da Rafael Kubelik)
- 11,45 (Sloon) Musica per archi
- 12 Segn. or. · Glorn, redio
- 12.05 (Manetti e Roberts) Gli amici delle 12
- 12.20 Arlecchino
- Negli 'nterv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romagno Bu-
  - Chi vuol essar liato...
- 13 Segnale orario Glornale radio Previs. del tempo 13,15 (Monetti e Roberts) Csrillon

- 13,25 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) MUSICHE DAL PALCOSCE-NICO E DALLO SCHERMO
- 13,55-14 Glorno par glorno 14-14,55 Trasmissioni ragionali
  - 4.55 Trasmissioni ragionali 4 «Gazzettini regionali » per: Emilia Romagna, Campania, Puglia, Sicitia, Piemonte 14.25 «Gazzettino regionale » per la Basilicata . 14.40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Barl 1 Caltanissetta 1)
- 14.55 Il tempo sui mari italiani — Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Boil, meteor. e delle trensit, strade statali
- 15,15 Tecculno musicele Rassegne dei concerti, ope-re e balletti con la parleci-pazione dei critici Giulio Confelonieri e Giorgio Vigolo
- 15.30 (Fonit Cetro S.p.A.) nostri successi
- 15,45 Quadrante economico - Progr. per i ragazzi
  - Mio padre ed lo Romenzo di Gian Francesco Luzi - Adattam. dell'Autore V ed ultimo episodio: Noi Sappiamo omare Regia di Ugo Amodeo
- 18.30 Conversazioni per le Queresima, a cura di Don Germeno Pattaro Lo vocazione cristiana III · La tutela di Dio
- 16.45 li topo in discoteca a cura di Domenico De Paoli
- Segn. or. Glorn. radio Le opinioni degli altri, ras-segno dello stompa estera
- 17,25 Le nostre canzoni Album di canzoni dell'anno
- 18 La comunità umana 18,10 Musiche di compositori
  - Italiani
    G. C. Sonzogno: fi negro, due
    templ per violoncello e orchestra: a) Tabu, b) Il jazzista romantico (vc. Giorgio Menegozzo Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Franco
    Caracciolo; Profeta: Concertino fu nui minore, per planoforte e orchestra: a) Allegro
    moderato, b) Adagio, c) AlleBruno Orch. Sinf. di Milano
    della RAI dir. da Arturo Basile) Itallani sile)
- 18,50 Piccolo concerto Orchestra diretta da Mario Migliardi
- 19.10 Cronache del lavoro Ita-
- 19,20 Gente del nostro tampo, a cura di Giuaeppe Mori
- 19,30 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali
- 19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno
- 20 Segnale orario Glornale radio Radiospori
- 20.20 (Ditto Ruggero Benelli) Applausi a...
- 20,25 Cartoline illustrate Divagazioni in musica di Nero Barbato - Regla di Ric-cardo Mantoni
- LE BELLE SABINE Satira di Leonid Andreief Traduzione di Odoardo Cam
  - pa Sciplone G'anni Bonagura Paolo Emillo Ubaido Lay Cleopatra Gemoriac Vital Compara Gemoriac Veronica Moria Teresa Rourer Anco Marzio Romolo Voli Un romano grasso Giorgio Piamonti Una voce tim Corrado Gaiya de Inoltre Jackio Pandolfi o La Inoltre
  - ed Inoltre: Liona Casartelli, Renato Cominetti, Zoe Incroc-ci. Vinicio Sofia, Enrico Ur-bini, Aleardo Ward Ragie di Marco Visconti
- 22 Danze popolari friulane

- 22,15 Concerto del violinista Salvatore Accerdo e del pla-nista Antonio Beltrami
  - Brahms: Sonata n. 2 in la maggiore op. 100: a) Allegro amabile, b) Andante tranquil-lo, c) Allegretto grazioso; Ra-vel: Sonata: a) Allegretto, b) Blues (moderato), c) Perpe-tuum mobile (allegro)
- (Registraz. effett. il 14 gen-nalo 1965 dal Teatro Olimpico in Roma durante ti Concerto eseguito per l'Accademia Fi-larmonica Romana)
- I Segn. or. Oggl el Par-lamento · Glorn. redio · Prev. tempo Boll. mcteor. I programmi di domani · Buo-

### **SECONDO**

- 7.30 \* Musiche del mattino 8,30 Segn. or. Glorn radio CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA
- 8.40 (Palmolive) a) Andante con moto
- 8.50 (Cera Grey) b) Aliegretto ma non troppo
- (Supertrim)
- c) Scherzo a danza 9.15 (Commissione Tutela
- d) Allegro molto vivece
- 9,30 Segnale orario Notizia del Giornale redio 9.35 (Omo)
- GIACINTA, MUSICISTA CONVINTA Divagazioni musicali di Diego Calcagno
- VACANZE D'INVERNO Argomenti di stagione a cu-ra di Adriene Refacchi - Pre-sente Nunzio Filogamo con Franca Aldrovandi - Regie di Pino Gilioli
- Gazzettino dell'appetito
- 10,30 Segnale orario Notizie del Giornale radio 10,35 (Coca-Cola)
- Le nuove canzoni italiane Album di canzoni deli'anno
- 11 Il mondo di lel 11.05 (Vero Fronck)
- Buonumore in musica 11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio
- 11.35 (Dentifricio Signal)
  Il Jolly 11.40 (Miro Lanza)
- Il portacanzoni 12-12,20 (Doppio Broda Star)
- Itinarario romantico
- 12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali : per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zona del Piemonte e della Lombardia
  - Lombardia
    12,30 «Gazzettini ragionali»
    per: Molise. Veneto e Liguria
    (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con
    Genova 3 e Venezia 3)
  - 12,40 «Gazzettlni regionall» per: Plemonte, Lombardia, To-scana, Lazio, Abruzzi e Cala-bria
  - L'APPUNTAMENTO DEL-LE 13:
- 13 (A. Gazzoni e C.) Su il siperio
- 03' (G. B. Pezziol) Il mandarlno ottimista
- 10' (Davit Cioccolato) Specchio a tre luci
- 20' (Galboni) Si fa per ridere
- 25' (Palmolive) Musice tra le quinte
- 13,30 Segn. or. Glornele re-dio Media delle valute 45' (Simmenthal) La chieve del auccesso
- 50' (Dash) Il disco del giorno
- 55' (Caffè Lavazza) Buono e aapersi 14 - Voci ella ribalta Negli interv. com. commerciali
- 14.30 Segn. or. Glornale ra-dio Listino Borsa Milano

- 14,45 (Phonocolor) Novità discografiche
  - 15 Momento musicale
  - 15,15 Ruote e motori Attualità, informazioni, no-tizle a cure di Piero Ca-succi e Nendo Martellini
  - 15,30 Segnale orario · Notizie del Giornale radio
  - 15,35 \* Balletti da opera ,35 \* Balletti da opera Gluck; Orfeo ed Euridice: Oai-za degil spiriti beati (Orch. del Fliarmonici di Monaco dir. da Arthur Rother); Berlioz; Lo dannazione di Faust; Mi-nuetto del folletti (Orch. del Concertgebouw di Amsterdam dir. da Eduard van Beinum); (Orch. Sinf. della NBC dir. da Arturo Toscanini)
  - (Diran) Rapsodia
  - Cantano in Italiano Sempre insieme
  - In cerce di novità
  - 16,30 Segnale orario Notizie del Giornale radio
  - 16,35 Un giorno a Madrid con Armando Francioli Programma e cura di Ma-rio Salinelli Allestlmento di Dino De Palma
  - 17,30 Segnale orario Notizie del Giornale radio
  - 17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO, piccola enciclopedie popolare
  - 17.45 (Manetti e Roberts)
    - Radiosalotto ECCO LA PROVA Un atto di Giorgio Prosperi
    - Compagnia di prosa di Fi-renze delle RAI con An-dreina Pagnani L'avvocato Quaranta Adolfo Geri
    - Adolfo Geri
      L'avvocsto Flore
      Andreina Pagnani
      li signor Panzera
      Gianrico Tedeschi
    - Il signor Fortuna Corrado Gaipa Il Giudee Giorgio Piamonti
      Il Prof. Odoardo Scheggia
      Corio Ratti
      Il Prof. Eustachlo Bomba
      Corrado De Cristoforo
      Il signor Pinciroli
      Franco Luzzi

    - Fanicchio
      Giampiero Becherelli
      Il cancelliere
      Gionni Pietrasanta
      Regla di Luciano Mondolfo
  - 18,30 Segnale ornrio Notizie dei Giornala radio
  - 18.35 CLASSE UNICA Natalino Sepegno - Antolo-gia storico della lirica ita-liono. L'Arcadia e la restau-
  - razione del guato umanistico 18,50 | vostri prefariti Negli interv. com. commercioli
  - 19,30 Segn. or. . Radiosera
  - 19.50 Zig-Zeg
  - CIAK 20 Rotocalco del cinema e cura di Lello Bersani e Sandro Ciotti - Regia di Gianni Glannentonio
  - 21 Divagazioni sul teatro Il-rico, a cura di Mario Rinaldi 21,30 Segn. or. Glorn. redlo 21,40 (Camomilla Sogni d'Oro) Musica nelle sere
  - 22,15 L'angolo del jazz · Qua-rant'anni di jazz in Italia 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dal Giornala radio

### RETE TRE

- (Stazioni a M.F. del Terzo Pro-gromma. Dopo le 17 anche stazioni a onda media)
  - Musicha concertanti
  - Musicha concertanti
    Ciovanni Battiata Martini: Sinfonia concertante con violino
    e clavicembalo obbigati; Allegro moderato Andante Vivace i Orch. « A. Sespatti di Napoli della RAI dir. da Franco Caracciolo); Christian Ludwig Oleter; Concerto concertante in fa maggiore per due
    fagotti principali e orrchestraprasi, fat. Orch. Sinf. di Torino
    della RAI dir. da Fulvio Vernizzi) nizzi)
- 10,35 Ludwig van Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 96 per violino e pianoforte
  - Allegro moderato Adagio espressivo Scherzo Poco allegretto (Arthur Grumlaux, vi.; Clara Haskil, pf.)
- Pagina de opere di Wolf-gang Amadeus Mozart
- --- Complassi per planoforti
- e erchl
- Un'ora con Muzlo Cle
  - ment!

    Sonato in aol winore op, 24

    Sonato in aol winore op, 24

    Alegro con fuoco Poco adadierro con fuoco Poco adadierro convitz; Sonota in fa

    maggiore per pianoforte, violino e violoneello: Presto per pianoforte, violino e vioioncello: Molto allegra Rondo
    (Trio di Boizano: Nunzio Montanari, pf.; Giannino Carni,
    vi.; Sante Arnadori, vc.); Sinconventi di Ricci, sindi Ricci, asserti di Ricci, allegro

    Minuetto Allegro i Orch.

    A. Scarlatti di Napoli della

    RAI dir, da Massimo Pradella),

    85 Concerto sinfonico: Ormentl
- 13,55 Concarto sinfonico: Orchestra Sinfonics della Suis-se Romende diretta da Ernest Ansarmet
  - Michail Glinka: 1) Russian e Ludmilla: Ouverture; 2) Val-zer fantasio; 3) Jota arago-

Zla-Zag

nesa, Modesto Mussorgski. 1)
Una notte sul Monte Colvo,
poema sinfonico; 2) La Kovanscina; a) Petiudia, b) Danse persiane; Sergej Prokoliev:
Sinfonia n. 5 in si bemolle
moggiore p. 100: Andante Allagra giocoso

15,25 Musicha camaristiche di ranz Schubart

Franz Schubari

Eine kleine Trauermusik, per
strumentale a fato (Complesso
strumentale a fato (Complesso
strumentale a fato (Complesso
strumentale a fato (Peroneuve e André Chevalet, obol;
Cuy Deplus a Marcel Naulais,
clar.; André Rabot e André
Sennedat, fag.; André Fournier e Robert Navasse, cr.1);
Schwomengesang, ciclo di Leie
er au testi di Ludwig fiell
and testi di Ludwig fiell
and cabriel von Seidl: Liebesbot;
schaft - Kriegera Ahnung Frühämsebotscnaft - Ständchen Die Stadt - Am Meer - Der
Bild - Das Fischermädchen Die Stadt - Am Meer - Der
Di

— Corriara dall'Amarica Risposte da « La Voce del-l'America » ai radioascoltatori italiani

17,15 L'informatora etnomusicologico 17,35 Il romanzo contempora-

nao: in India Convarsszione di Baldoon Dhingra (II)

17.45 Boris Blacher; Concerto A5 Boris Biacher: Concerto per pianoforte e orchestra Adaglo, presto - Andante - Al-legro (sol. Geriy Herzog -Orch. Sinf. di Roma della RAI dir, da Mario Rossi)

18,05 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

### TERZO

18,30 La Rassegna

Musica Musicu Gluseppe Pugliese; «Simeon Kotko» di Prokofiev ai S. Car-io di Napoli

18.45 Friadrich Ludwig Ban-da: Concerto n. I in mi be-molle maggiore per violino

e orchestra
Allegro · Adagio · Presto
Solista Giuseppe Prencipe
Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Pietro Economia ormonaie ad aquilibrio psicofisico a cura di Baldassarre De 19

Lerma Ultima trasmissione

L'attività endocrina nell'eco-nomia dell'organisma

19,30 \* Concarto di ogni sera Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791): Minuetto in sol maggiore K. 442 per piano-forte, violino e violoncello

forte, violino e violoncello Robert Veyron-Lacrobx, pf.; Jean Pasquier, vc. Franz Schubert (1797-1628): Variazioni su «Trock'me Blu-men » op. 160, per flauto e planoforte Michel Debost, fl.; Christian Ivaldi, pf.

Sergei Prokofiev (1691-1953): Sonata n. 8 in ai bemolle maggiore op. 84

pf. Svjatoslav Richter 20.30 Rivista daile riviste

20,40 Luigi Boccharini: Sinfo-nia in la maggiore (Revis. di nto in to maggiore (Revis. di Karl Gelringer) Allegro assal - Minuetto - An-dante - Finale ¡Allegro ma non troppo) Orch. dell'Associazione «A. Scarlatti» di Napoli dir. da Franco Caracciolo

di Roma Dai Teatro dali'Opara WALLENSTEIN

Opera in tre atti e sei scene di Mario e Lilyan Zafred dalla omonima tragedia di Friedrich Schiller) Musica di Marlo Zafred

Musica di Mario Zafred
Wallenstein
Tecla Anna Maria Rota
Ottavio Piccolomini
Mario Basiolo
Max Piccolomini
Ganfranco Cecchele
Conte Terrky Giorgio Casellato
Contessa Terrky
Orianna Santunione
Buttler Antonio Boyer

Buttler Antonio Boyer Franco Pugliese

von Questenberg
Plinio Clabassi
Wrangel Fernanda Jacopucci
Direttore Oliviaro da Fabri-

Orchastra e Coro del Teatro dell'Opera di Roma Maastro dei Coro Gianni Lazzari

Edizione Ricordi (Prima rappresentazione as-soluta)

Nagli intervalli; 1) Il Giornale del Tarzo

2) Conversazione

progr. preceduti da asterisco \*) sono ln ediz. fonografiche. Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

### RADIOSTEREOFONIA

Starioni sperimentali o modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) · Milono (102,2 Mc/s) · Napo-li (103,9 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica (vedi programmi alle pagina 62-63)

### NOTTURNO

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicoli e notiziari trasmessa da Roma 2 su ke/s. 845 pari a m. 355 e dolle siazioni di Caltonissetto C.C. su ke/s. 6660 pari a m. 31,53. e su ke/s. 9515 pari a m. 31,53.

m. 31,53.
22,45 Concerto di apertura 23,15 Invito alla muaica - 24
Motivi In voga - 0,36 Musica ritmica - 1,06 Cocktall musicale 1,36 Ritorno all'operetta - 2,06
Vedettes Internazionali - 2,36
Tastiera per pianoforte - 3,06
Antologia dei auccessi Italiani 3,36 Musiche dallo schermo 3,36 Musiche dallo schermo -4,06 Music hall: parata aettimanale di orchestre, cantanti e ac-listi celebri - 4.36 Voci, chitarre e ritmi - 5,06 Sinfonia d'archi -5,36 Dischi per la gioventù -6,06 Concertino.

tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in Italiano, inglese, francese e tedesco.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornala. 15.15 Trasmissioni estere - 17 Concerto del Giovedi: Dalla Passione di S., Giovanni di Bach: « La Fiasgellazione, incoronaziona di spina, Ecce Homo» con la direzione di Thomaskanto Gunther Remin. 1945 Reposita e Matellia. zione di Thomaskanto Gunther Ramin · 18,45 Porocila s Katoli-skega aveta · 19,15 Timely words from the Popea · 19 33 Radioquaresima: · Lattura dalla Costituzione Dogmatica sulla Chiasa · Conversazione di S.E. Mons. Antonio Baldini: · Colie-gialità in atto · Statio · Oggi in Vaticano · 20,15 Paroisses missionairea · 20,45 Pragen des Konzila, Antworten der Welt-kirche · 21 Santo Rosario · 21,15 Trasmissioni estere · 21,45 Ac-tualidad · 22,30 Raplica di Ra-dioquarasima.



fra un istante lui ti guardera'



Oggi puoi osare la pettinatura più affascinante: un soffio di taft... e sei perfetta... splendida! Si, taft contiene Seclair\*, la cura di splendore dei capellil taft con Seclair protegge i capelli, li avvolge in un sottile velo invisibile: li sentite morbidissimi. taft è la lacca studiata con più cura. In tre lipi: verde - rosé - lilla.

Bombola normale L. 790, grande L. 950, super L. 1450





da Testanera ( taft, l'unica lacca con Seclair – cura di splendore

### SIGNORINI.... ...BAMBINI

tutti davanti al televisore per fare un girotondo di risate con

# 



nei "GIROTONDO" di

lunedì 15 marzo mercoledì 17 venerdi 19

TALMONE vi augura buon divertimento con "CROC" e i suoi









SEMPRE OCCASIONE

ALMMANE

### VENER



### NAZIONALE

- Dalla Chiesa dell'Istituto « Marla Bambina » in

#### SANTA MESSA

celebrata secondo le nuove norme liturgiche

### Pomeriggio sportivo

15.16,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee ITALIA: Copo Berta · Poggio · Santemo Cronaca dei passaggi a ar-rivo della Milano-Sanremo

### 17.30 SEGNALE ORARIO

GIROTONDO (Nougotine Talmone - Gio-cattoli Italo Cremona · Bebè Galbani · Bertelli)

### La TV dei ragazzi

a) Dal Teatro dell'Antoniano di Bologna

### LO ZECCHINO D'ORO

Festa della canzone per bamblni

Prima giornata

Presenta Mago Zurlì Orchestra di Gino Bussoli Regla di Alberto Gagliardelli

### b) ALICE

Vlaggle in reviette

Teiefilm - Regla di Sidney Salkow Distr.; N.T.A.

Int.: Patty Ann Gerrity, Tommy Farrel, Payllis Coates, Stephen Wootton, Benny Baker, John Eldrodge

### Pomeriggio alla TV

19-

### TELEGIORNALE

della sera - 1ª edizione GONG

(Prodotti Necchi . Crockers aoda Povesi)

### 19,15 CONCERTO DI MU-SICA DA CAMERA

Violinista Aido Ferraresi Planista Ernesto Galdieri Johannes Brahms: Sonato n. 3 in re min., op. 108 per violino e pianoforte: a) Al-legro, b) Adagio, c) Un po-co presto e con sentimento, d) Presto agitato

QUINDICI MINUTI CON FAUSTO CIGLIANO

### Ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Pomodoro Star - Aiax li quido - Rasoi Sunbeam -Uovo Italia - Confezioni Lu-biam - Durban's)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

### ARCOBALENO

(Signal . Ferrochina Bisleri - Alemagna · Invernizzi Mi-lione · Camicle Aramis -BP Italiana)

PREVISIONI DEL TEMPO

### TELEGIORNALE

della sera · 2º edizione

### CAROSELLO

(1) Pirelli-Sapsa - (2) Prodotti per l'infanzia « Li-nes » - (3) Oro Pilla brandy · (4) Siltal · (5) Olio Topazio

I cortometraggi aono stati realizzati da: 1) Roberto Ga-violi - 2) General Film - 3) UnionFilm - 4) Ultravision Cinematografica - 5) Produzione Montagnana

### SABRINA

di Samuel Taylor Traduzione italiana di Lea Danesi

Personaggi ed interpreti: (In ordine di apparizione) Julia Mc Kinlock Ave Ninchi Julia Mc Kimock A. Maude Larrabee
Laura Adani

Linus Larrabee

Linus Larrapee
Silvono Tranquilli
John Larrapee Roldano Lupi
Margaret Gin Maino Margaret David Larrabee

Gabriele Antonini Gretchen

Antoinette Weynen Sabrina Fairchild Carla Gravina

Cristina Mascitelli Renato Campese Peter Tom Fairchild

Giuseppe Pagliarini Poolo Pieri Daniia Igliozzi Jimmy Betty
Paul D'Argenaon
Glaco Giachetti
Raldac-

chinl

Costuml dl Anne Ajò Regla di Flaminlo Boilini (Replica dal Secondo Pro-gramma)

### 22,30 LE QUARANTADUE COLLINE DI VALPARAI-SO

Regia di Joris Ivens

Testo di G. Franco Ferrari Una città singolare sullo riva del Pacifico, ai piedi delle Ande; costruita su 42 colline e composta di 42 villaggi; collegata al suo porto da 80 funicolari e da un labirinto di scole: questo è la Valparoiso di Ivens, il famoso documen-taristo olondese

### **TELEGIORNALE**

della notte



Questa sera ascolteremo Fausto Cigliano in un programma di nuove canzoni che andrà in onda alle 19,40 sul Nazionale

### 19 MARZO

Per la serie «L'età del ferro»

### Acciaio è progresso

secondo: ore 21,15

Quando la guerra terminò, gli impianti dell'Ilva, la più grande industria metallurgica italiana, erano stati distrutti nella misura del 77 %. Le linee ferroviarie, quasi tutte interrotte; le scorte di materie prime, esaurite o requisite dal nemico.

Si discusse a lungo se in queste condizioni fosse conveniente, per un'economia provata duramente dal tremendo conflitto, affrontare una nuova ed onerosa realizzazione di impianti cosi complessi. Ma contro queste riserve fu decisa invece la ricostruzione dell'industria siderurgica, intesa non come un'industria a sè stante, ma come indispensabile premessa dello sviluppo economico della nazione. La quinta ed ultima puntata dell'Età del Ferro di Roberto Rossellini descrive l'enorme espansione del mercato industriale in relazione al fabbisogno crescente di accialo. La nuova economia dei consumi influenza in modo determinante la produzione del ferro: si modellano milioni di tonnellate di lamierino d'acciaio per fabbricare automobili, macchine di lavoro, aeroplani,

Acciaio vuol dire progresso e benessere: ecco perché ogni paese del cosiddetto Terzo Mondo pone una delle maggiori preoccupazioni nella possibilità di disporre di una industria siderurgica di base e di mercati vicini e sicuri per l'acquisto del ferro e dei suoi

g. t



nazionale: ore 19,15

Interpreti della Terza Sonota in re mimore per violino e pianoforte, op. 108 di Johannes Brahms sono stasera Aldo Ferraresi ed Ernesto Galdieri. Dedicata a Hans von Bülow, questa Sonota fu composta a Vienna tra l'estate del 1886 e il 1888, quando Brahms, già acclamato autore delle 4 Sinfonie, dei 2 Concerti per pianoforte come di quello per violino, poteva davvero dirsi ammirato e stimato da una bella cerchla di amici.

Ranceontano i biografi che in quel periodo si poteva incontrare Brahms, iento e tranquillo, a passeggio per le vie di Vienna; alle tre del pomeriggio lo si trovava immancabilmente al caffè Heinrichshof di fronte all'Opera: «seduto presso la vetrata, beveva il caffè, talvolta addormentandosi con il capo contro il vetro».

L'op. 108 appartiene alla maturità di Brahms e per l'energia ed il calore si distacca senz'altro dalle due precedenti per violino e pianoforte, rispettivamente l'op. 78 in sol maggiore e l'op. 100 in la moggiore, molto più intime e raccolte.

Una malinconia romantica distingue l'Allegro, che, iniziando con un grande sospiro e terminando con uno più profondo ancora, racchiude una considerevole varietà di stati d'animo. Segue l'Adagio con un semplice e breve canto che commuove e ricorda Beethoven. Il terzo tempo, Un poco presto e con sentimento, si può definire quasi uno scherzo in tempo binario e non si dovrebbe affatto giudicarlo inferiore all'Adogio:

cosl pieno di grazia, di giocondità, di delicatezza! L'ultimo tempo, Presto oritato, che procede appassionatamente e vigorosamente, segna il punto culminante dell'intera Sonoto.

Lulgi Falt



### **SECONDO**

21 — SEGNALE ORARIO
TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Crème coromel Royol - Cuscini Sogno - Ente Fiuggi -Max Foctor)

21,15

### L'ETA' DEL FERRO

Un programma di Roberto Rossellini

Realizzazione di Renzo Rossellini

Quinta puntoto

22,15 CHI CANTA PER AMORE E CHI PER NO-STALGIA

Presentano Giuliana Lojodice e Alberto Bonucci

Testi di Gino Negri e Enrico Vaime

Complesso diretto da Vittorio Paltrinieri

Regia di Francesco Dama

23 - Notte sport

# Chi canta per amore e chi per nostalgia

secondo: ore 22,15

La nostalgia: ecco il tema della terza puntata di Chi canta per amore e chi per... lo « show » di Enrico Vaime e Gino Negri che raggruppa le canzoni a seconda degli ar-gomenti trattati nei testi. E si può dire che un buon settanta per cento della produzione di musica leggera sia proprio in chiave di nostal-gia: c'è chi rimpiange la terra lontana, e nasce il filone deile canzoni degli emigranti: c'è chi rimpiange la ragazza abbandonata, e nasce il filone delle canzoni del perdono; c'è chi rimpiange la verde età, e nasce il filone delle canzoni dei ricordi, più o meno precisi.

Come vedete, in questa trasmissione si poteva inserire praticamente qualunque canzone, senza correre il rischio di andare fuori tema. Si trattava di sceglicre, ed è venuto fuori un programma che mette un cantante della «vecchia guardia» come Alberto Rabagliati accanto a un giovane cantautore « impegnato» eome Bruno Lauzi, due vedettes del teatro «leggero» (e non) italiano come Ornella Vanoni e Renata Mauro accanto a due campioni stranieri del juke-box come Riehard Anthony e Neil Sedaka, ecc.

Rabagliati canterà, natural-mente, Nostolgia de Milon, uno dei suoi cavalli di battaglia, mentre Bruno Lauzi presenterà lo so, tu soi. Da Or-nella Vanoni ascoltereno Non dirmi niente e da Renata Mauro Nostalgico slow. Riehard Anthony riproporrà poi uno dei suoi best sellers discografici, La mia festo, e Neil Sedaka eseguirà Ricordandoti oncora. Alla trasmissione prenderanno parte inoi-tre Sandro Tuminelli (che ci farà ascoltare una sua parti-colare versione di 'O surdato 'unammuroto), e Fabrizio Fer-retti in Non ho più lacrime. Nella puntata, Giuliana Lojo dice, avrà come partner Alberto Bonueei, che interpreterà con lei le scenette into-nate alle varie canzoni in programma.

s. g. b.



Se siete alla ricerca di mna occupazione piacevole e redditizia! Sa desiderate un'alta rimonerazione all'impiega del nostri capitali!

### CHINCHILLA

rende più del 40 %

E' l'allevamente che veade REALMENTE, chinchilla originali canadesi. L'unico allevamenta che non rimette sal mercato oazionale chiachilla riaconistati dai clienti.

SO RICHIESTA INVIAMO OPUSCOLI GRATUITI

ALLEVAMENTO DEL CHINCHILLA CANADESE S. RITA Via Rocca, 30 ANGERA (Varese) Telefono 93 3 39



date personalità
ella vostra casa
con mobili svedesi
composibili
FRATELLI
BERTOLI

sinelli - studi - ca mere
Linelli - studi - ca mere

ascoltate questa sera in

# CAROSELLO

la 'centralinista' di FRANCA VAI FRI



nel programma TOPAZIO
offerto da TOPAZIO
L'OLIO DI SEMI CHE NON IMPREGNA DI GRASSO I CIBI

### RADIO

### VENERDÌ

### NAZIONALE

6.35 Musiche dal mattino Prima parte

7.10 Almanacco · Previsioni del tempo

7,20 Musiche dai mattino Seconda parte

7.45 (Motta) Anaddoti con accompagna-

ieri al Parlamanto Segn. or. - Glorn. radio
Sui giornali di stamane,
rasa della stampa itallana
in collab. con l'ANS.A. Prav. tempo - Boll. meteor.

Bollettino della oeve, a cura dell'ENIT 8.30 (Palmolive)

Il nostro buongiamo Slaney: Dainty miss; Fennu-leht: Dancing of the hobgob-lins; Panzuti: Europa melady; Von Suppé: Dichter und Bauer; Pace: E quando viene

la notte 8,45 (Chlorodont)

Intarradio

a) Suona Tony Osborne Duke: April in Paris; Dsborne: Mombasa; Bryant: Mexico

b) Canta Peggy Lee Bjorn: Alley cat; Chaplin: Smile; Alhert: Pil get by 9.05 La notizia dalla setti-

9.10 (Sidol)

3.10 (Sidol)

\*\*Pagina di musica
Clementi: Sinfonso in re maggiore (rev. Alfredo Casella): a) Introduzione e allegro vivace, b) Larghetto
cantabile, c) Miouetto pastocale (Allegretto vivace), d)
Fioale (Allegro molto vivace)
(Drch. Sinf. di Torino della
RAI dir. da Armando La Roaa Parodi)

a Parodi) 9.30 Dalla Parrocchia di Sao Giuseppe al Trioofale in

SANTA MESSA

10,15 \* Ribalta Internazionala con Hugo Montenegro, Geor-ge Melachrino e Ray An-

- (Milkana) Passaggiata nal tempo

6.30 Il tempo sui marl italiani 11.15 (Commissione Tutela Lino) Musica a divagazioni turisti-

> 11,30 \* Maiodia a romanza "30 " Maiodia a romanza Bruneau; L'heureux vagabond (bz. Ezlo Pinza); Moya: Song of song (sopr. Eleaoor Ste-ber); Buzzi Peccia: Lolita (ten. France Corelli); Pesta-lozza: Ciribiribin (sopr. Jaan-nette MacDonald); Sanderson: Until (msopr. Rise Stevena)

11.45 (Triplex S.p.A.) Musica per archi

12 - (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici daila 12

12,20 Arlacchino Negli interv. com. commerciali

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi assar liato... 13 Segn. or. - Giornale radio - Previsioni del tampo Cicilsmo: Notizia sulla 56° Milano-Senremo

13.15 (Manetti e Roberts) Carillon

Zig-Zag

13.25 (Punt e Mes Corpano) DUE VOCI E UN MICRO-FONO

FONO
Martelll-Rucciooe: Populanella; C.A. Rossi; Stasera; Bonagura-Cloffl; Via maestro; Guidooe-Franchi: E' d' moda l'huilig-ully; Sacchi-Vian: Na carluilni; May E. Gambel-Granhan: Tell me munng Lantaria;
Snyder-Gippl-Teral-Vance: Sono cotta; Marotta-Buonafede:
'O rivratitello; Medini-Soffici:
Nessano & S.

13.55 Giorno per glorno

14 -- \* Musicha per dua confinenti con Ennio Morricooa, Nel-son Riddie, Eydie Gorme, Neil Sedaka, Betty Curtis e

Fred Bongusto 15 — Segn. or. · Glorn. radlo - Prev. tempo · Boll. meteor. e della transitabilità delle strade statali

15,15 Wolmar Beitrami a il uo cordovox



La cantante americana Peggy Lee partecipa al programma « Interradio » che viene trasmesso alle 8,45 sul Nazionale

15.30 (Decca London) Carnat musicala

15,45 Progr. per i ragazzi Flordigigilo a I tre compari Due tempi di Giuseppa Luongo

17 - Orchastie Tony Lautwillar - Orchastra diretta da

17,25 Discotacha privata: incontri con collezionisti a cura di Gaatone Maocozzi Decima trasmissione

18 - L'APOLLO OI BELLAC Un atto di Jaan Giraudoux Traduzione di Bruno Arcan-

geli II signor di Bellac Ottavio Fanfani Carlo Delfini Enrica Corti

L'usce-Agnese
Il segretario comunale
Giuseppe Ciabattini
Il signor Cracheton
Gianni Bariolatto

Il signor Lepedura Paolo Poria

Il signor Rosemutte Gian Paolo Rossi

Gian radial li presidente Guido Da Monticelli La signora Chevredenti Renata Salvagno Itola Martini Regia di Enzo Farriari

18.45 \* Musica da ballo

19.30 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

7,30 \* Musiche del mattino 8.30 Segnale orario · Glor-

CONCERTO PER FANTA-SIA E ORCHESTRA

b) Allegretto ma non troppo

9,15 (Lavabiancheria Condy)

9,30 Segnale orario - Notizia del Giornala radio

- IL FIOCCO BIANCO, manuale per i papa e per le mamme, a cura di Marcallo

Regla di Fadarico Sanguigni Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizia dal Giornala radio

11,30 Segnale orario - Notizia dal Giornele radio 11,35 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

12.30 Parata d'orchastre

Musica par un giorno di fe-

L'APPUNTAMENTO DEL

Tre strumenti tre moodi

Musica tra le quinte

Il disco del giorno

Buono a sapersi

55' (Coffè Lavozza)

13,30 Segn. or. - Glorn. radio (Simmenthol) La chiave del auccesso

d) Allegro molto vivaca

nale radio

8,40 (Polmolive)

8.50 (Cera Greu)

9 - (Invernizzi)

9,35 (Omo)

10,35 (Coco-Cola)

LE 13: 4 13 - (A. Gazzoni e C.)

10' (Liebia)

(Galboni)

25' (Polmolive)

(Dash)

Su il sipario

(G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

SI fa per ridere

Coscia

a) Andaote con moto

c) Scherzo a danza

20 Segnale orario - Giornala radio - Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applauai a., 20,25 Storia di apionaggio

II. · Abel, la spia silenzioso · a cura di Nora Finzi

21 - Dall'Auditorlum di Torino Stagiona Sinfonica Pubblica

della Radiotelavisiona Ita-Hana CONCERTO SINFONICO

diretto da EFREM KURTZ diretto da EFREM KURTZ
Haendel: Concerto grasson. 15
op. 6 n. 4 in la minore; a)
Larghetto affettuoso, b) Allegro,
c) Largo, d) Allegro,
c) Largo, d) Allegro,
lindemith: Nobil'asima visione, suite per orchestra; a)
lintroduziona e rondo, b) Marcia,
pastorale, infonda n. 6
in mi minore op. 98; a) Allegro non troppo, b) Andante
moderato, c) Allegro giecoso,
d) Allegro euergico e appassionato sionato

Orch. Sinf. di Torino della RAI

Nell'intervallo: I libri dalla sattimana a cura di Raffasila Del Pu-

22,30 \* Musica da ballo

**SECONDO** 

— Segn. or. · Giorn. radio Prev. tempo - Boll. meteor. -1 progr. di domani - Buona-

18,30 Segnale orario - Notizia del Giornela radio

18,35 I vostri prefariti Negli interv. com. commerciali

19.30 Sagn. or. - Radiosera

19.50 Zig-Zag

20 - (Dixan)

Corrado presenta:

LA TROTTOLA

Spettacolo musicale di Par-ratta e Corima con Sandra Mondaini - Orchastra diretta da Enrico Simonatti - Re-gla di Riccardo Mantoni

- Microfono sulla città: 11dina a cura di Italo Orto

21,30 Segn. or. - Glorn, radio

21.40 Musica naila sera

22 - L'angolo dei jazz

Attualità, retrospettive informazioni sul mondo del lazz

Festival del Jazz di Antibes-Juan Les Pinz 1964

22,30-22,40 Segnale orario -Notizia dal Giornala radio

### RETE TRE

(Stazioni o M.F. del Terzo Progrommo. Dopo le 17 anche stazioni od onda media).

- Cantata profana

Cantata provana
Claude Debussy: La Demoiselle
élue poema lirico da Dante
Gabriela Rossetti (traduziona
francese di Gabriel Sarrazin),
per due soprani, coro femniniie e orchestra (Sol.e Janine
Micheau e Janine Collard Drch, Sinf. e Goro di Milano
della RAI dir. da Ernast Bour)

10.20 Anton Brucknar: Sinfo-nia n. 4 in mi bemolle mag-giore - Romantico >

Mosso ma non troppo - Ao-dante, quasi Allegretto -Scherzo (Agitato) - Finale (Mosso ma non troppo) (Orch. Sinf. Columbia dir. da Bruno Walter)

11,25 Compositori italiani

12.10 Fallx Mandalssohn-Bar-holdy: Musiche per - Il So-gno di una notte di mezza estate - di William Shake-speare, op. 61, par soli, coro femminile e orchestra

iemminile e orchestra
Ouverture (pp. 21) - Scherzo
- Marcia degli eti - Lied con
coro - Intermezzo - Noturno
coro - Intermezzo - Intermezzo
coro - Intermez

- Un'ora con Igor Stra-

winsky

Robert State Sta

,— \* Orchastra diratte da Oavid Rose, Billy May a Juan Garcia Esquivel

14.40 Ciclismo: Notizia sulla 56° Milano-Senremo

14.45 (R.C.A. Italiana) Per gli amici dei disco

15 - Arla di casa nostra Canti e danze dei popolo ltaliaoo

15.15 (Juke Box Edizioni Fonogrofiche) Par le vostra diacoteca

15.30 \* Concarto in miniatura Interprati di leri e di oggi: Ottetto di Vienna

Spohr; Ottetto in mi magglo-re op. 32: Adag n, Allegro • Minuetto - Andante con varia-zioni - Allegretto

(Terme di Crodo) Fra la ora 15,35 e la ore 16,30, da Sanramo, fase fi-nale a arrivo dalla 56º Mi-lano-Sanramo di ciclismo Radiocronaca di Nando Martellini ed Enrico Amar

16 - (Dixon) Rapaodia

Tempo di canzoni Dolci ricordi Temi nuovi

16,35 Tre minuti per ta a cura di Padre Virginio Ro-tondi

16.38 Il mondo dell'oparatta 17,05 Itinarari musicell

a cura di Dino De Palma 17,30 Staphan Grappelly a II

suo complasso 17.45 (Monetti e Roberts)

Radiosalotto

Le oriunde del canto
a cura di Nelli e Vinti

Giallo rosa e nero Settimanale di cronaca e let-teratura poliziesca a cura di Enrico Roda Regla di Federico Sanguigoi

### MARZO

rich Hollreiser); Jeux de car-fes, balletto in tre mani (Orch. Sinf. di Boston dir. da Char-les Münch)

### 13,55 L'ITALIANA IN AL

Dramma giocoso in due atti di Angelo Anelli - Muaica di Gioacchino Rossini

Giulietta Simionato Isabella Mustafà Mario Petri
Graziella Sciutti
Cesare Valletti
Mofalda Mazini
Enrico Campi
Marcello Cortis Mustafa Elvira Lindoro Zulma Haly Taddeo

Orchestra e Coro dei Teatro alla Scaia diretti da Carlo Maria Giulini - Maestro del Coro Vittore Veneziani (Edizione Ricordi)

#### 15.55 Sultes e serenate

Anton Dvorak: Su'te in re maggiore op. 39: Freludio (Pastorale, Allegro moderato) Polka (Allegro grazioso) M. Polka (Pesto) (Orch, « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. da Harry Blech); Vitessiav Novak: Seremata op. 36 per piccola orchestra: Preludio (Andante tranquillo) - Serena ta (Allegro giusto) - Notiurno-legro capricoloso) (Orch, « A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Luciano Rosada); Aram Kaclsturian: Mascarade, suite sinfonica: Velse - Nocturne - Mazurka - Romance - Galop (cl. sol. Léon de Kogan - Orch. Sinf. della Radio dell'URSS dir. da Samuel Samossoud)

### **TERZO**

### 17 - LA SUOCERA

Commedia in cinque atti di Public Terenzio Afro

Traduzione di Franco Serpa Gualtiero Rizzi Lucietto Prono Anita Osella Il prologo Filotis Syra Parmeno Làchea Gastone Bartolucci Vigilio Gottardi Maria Fabbri Shetrata Fidippo Pànfilo Sosia Myrrina Bàcchis Augusto Mastrantoni Carlo Cataneo Adolfo Fenoglio Misa Mordeglia Mari Lucia Cotulio Regia di Glacomo Colli

### 18,10 Antonio Solar

Concerto n. 5 per organo positivo e clavicembalo Cantabile - Minuetto Huguette Gremy-Chaullac, Re-né Saorgin, oro.; W. de Blaise,

Concerto n. 6 per due or-gani positivi Allegro - Minuetto

(Reg straz. effett. il 15-7-1964 dalla Radiodiffusion-Télévision Francatsa in occasione « Festivai di St. Maximin »)

#### 18,30 La Rassegna Cultura francese a cura di Carlo Bo

18,45 Roman Haubenstock Ramatl: Blessings, per soprano e nove strumenti Solista Sofia Stachurska Orch, Sinf. dl Cracovia dir. da Andrzej Markowsky

### 18,55 Libri ricevuti

19.15 Panorama daile Idee Selezione di periodici italiani

19,30 \* Concarto di ogni sera Peter Ilijch Claikowski (1640-1693): Sinfonla n. 3 in re maggiore op. 29 « Po-

Introduzione - Alla tedesca -Andante - Scherzo - Allegro con fuoco Orch. Filarmonica di Londra dir. da Adrian Boult

Zoltan Kodaly (1682): Danze di Marosszek Orch. Sinf. di Vienna dir. da Rudoif Moralt 20.30 Rivista della riviste

20,40 Ludwig van Beethoven: Sonota in re maggiore op. 28 Allegro, Andante . Scherzo -Rondò (Allegro non troppo) pf. Friedrich Gulda

### 21 - Il Giornale del Tarzo

### 21.20 il Teatro di Thomas Staarns Ellot IL GRANDE STATISTA

Tre atti Versione italiana dl Deside-

ria Pasolini Ivo Garrani Lord Claverton Mrs. Carghili Loura Adani

Federico Gomez Gionrico Tedeschi Monica Claverton Ferry Giovanna Pellizzi

Michael Claverton Ferry Corrado Poni

Charles Hemington
Franco Graziosi
Mrs. Piggott Giusi Dandolo Mario Moresca Regla di Lulgi Squarzina

Tutti i programmi preceduti da ) sono in edizioni asterisco (\*)
fonografiche.

Le Indicazioni in corsivo tra pareniesi si riferiscono a comunicati commerciali.

### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimentali a modulazione di fraquenza di Roma (100,3 Mc/s) · Milano (102,2 Mc/s) - Napo-H (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica ainfonica ore 21-22 Musica ieggera (vedl programmi sile pagine 62-63)

### NOTTURNO

Daile ore 22,45 olle 6,25 Programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari u m. 355 e daite ztazioni di Calta-nissetta O.C. su kc/s. 6060 pari o m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari e m. 31,53.

22.45 Concerto di apertura 23,15 Chiaroscuri musicali - 24 Caffè concerto - 0,36 Le canzoni del Festivala - 1,06 Ritmi di danza - 1,36 Caleidoscopio mu-sicale - 2,06 All'italiana; canzoni straniere interpretate da cantanti italiani - 2.36 Rassegna musicale - 3,06 Folclore in musica - 3,36 Successi di tutti I templ - 4,06 Piccola antologia musicale - 4,36 Solisti celebri -5,06 Piccoll compleasi - S,36 Motivi dei nostro tempo - 6,06 Con-

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiernaia. 15,15 Trasmissioni estere - 17 Quarto d'ora della Serenità per gli in-fermi, 19,15 The Sacred Heart Programme - 19,33 Radioqua-resima: « Lettura della Costituzione Dogmatica sulla Chiesa » Conversazione di S.E. Mons.
 Antonio Baldini: « Il Vescovo Maestro e Santificatore . Statio - Oggl in Vaticano - 20,15 Editorial de Rome - 20,45 Kir-che in der Welt - 21 Santo Rosario - 21,15 Trasmissioni estere · 21,30 Apostolikova beseda - 21,45 Roma, columna y centro de la Verdad - 22,30 Replica di Radioqua realma.



Silver Gillette inossidabile... e ogni rasatura è perfetta, lieve come una carezza! Silver Gillette è di speciale acciaio inossidabile trattato con un nuovo procedimento Gillette: ecco il segreto della sua durata. Non asciugatela: è meglio, Silver Gillette conserverà così intatto il suo filo prodigioso e l'avrete sempre pronta nel rasoio.

Scoprite voi stessi il gran numero di perfette rasature che vi potete fare con una sola lama Silver Gillette. Ed è così conveniente. Con 80 Lire pagate le prime rasature: tutte le altre sono gratis!

INCREDIBILE NUMERO DI RASATURE

tutte perfette tutte Gillette



Una lama Lire 80

SILVER **Gillette**®

### ero un operaio...

### ...oggi sono un tecnico specializzato

un tacnico specializzato in

TV, ELETTROTECNICA.

E stato facila per ma divantare

Con pochissima spesa, studian-

do a casa mia nai momenti li-beri, in mano di un anno ho

(E con gli stupendi matariali inviati gratuitamenta dalla SCUOLA RADIO ELETTRA

ho attrezzato un completo labo-

Ho maravigliato i miei parenti a i miei amici!

Oggi esercilo una professiona modema ed interessanta; guadagno molto, ho davanti a ma un avvanira sicuro.

fatto di ma un altro uomo.

ELETTRONICA,

RADIO STERE .

Decisi di provara!

un lecnico I

ratorio).

Ero un uomo scontanto: non guadagnavo abbastanza, il lavoro ara faticoso e mi dava scar-se soddisfazioni. Volavo in qualcha modo cambiare la mia vita, ma non sapevo coma

Tamevo di dover sempra andara avanti cosi, di doverni rasse-

quando un giorno mi capitò di laggare un annuncio della SCUOLA RADIO ELETTRA che parlava dei famosi Corsi per orrispondanza.

Richiesi subito l'opuscolo gra-tuito, a seppi così cha granza a "Nuovo Melodo Programato" sarai potuto diventara anch'io



RICHIEDETE SUBITO L'OPUBCOLO GRATUITO A COLORI ALLA



Scuola Radio Elettra Torino Via Stellone 5/79





### SABATO



### NAZIONALE

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radiotelevisione Italiana preaentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe: 8,55-9,20 Italiano Prof. Gluseppe Frola 9.45-10.10 Storia

Prof.a Maria Bonzano Strona 10,35-11 Inglese

Prof. Antonio Amato 11.20-11,45 Francese Prof. Enrico Arcainl

#### Seconda classe:

12,10-12,35 Italiano Prof. Lamberto Valli 13-13.25 Geografia

Prof. Claudio Degaaperi 13.25-13.50 Inglese

Prof.a Enrichetta Perotti 13,50-14,15 Francese Prof. Enrico Arcainl

14,15-14.40 Appl. Tecniche Prof. Gaetano De Gregorio

14,40-15 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

### Terza classe:

8.30-8.55 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 9.20-9.45 Latino

Prof. Gino Zennaro

10,10-10,35 Osservazioni ed ele-menti di scienze naturali Prof.a Donvina Magagnoli 11-11.20 Educ. Musicale

Prof.a Lydia Fabl Bona 11,45-12,10 Inglese

Prof. Antonio Amato 12,35-13 Francese Prof. Enrico Arcaini

Allestimento televisivo di Gigliola Rosmlno

### 17,30 SEGNALE ORARIO **GIROTONDO**

(Carrozzine Giordani - Me-renda Citterio - Confezioni Facis junior - Motta)

### La TV dei ragazzi.

Dal Teatro dell'Antoniano di Bologna LO ZECCHINO D'ORO Festa della canzone per bambini Seconda giornato

Presenta Mago Zurll Orchestra di Gino Bussoli Regla di Alberto Gagliar-

### Ritorno a casa

18,30 Il Ministero della P. I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

2º corso di istruz, popolare Insegnante Alberto Manzi

### **TELEGIORNALE**

della sera - 1ª edizione

Estrazioni del Lotto

(Shampoo per tappeti TP -

### 19,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura dl Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

#### 19.40 TEMPO DELLO SPI-RITO

Le stagioni di Dio

Conversazione religiosa a cura di P. Ernesto Bal-

### Ribalta accesa

### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Berio - Prodotti Squibb -Zoppas - Caffettiera Moka Express - Terme di S. Pel-legrino - Lip Mira Lanza)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO Notizie della vita economica e sindacale

a cura di G. A. Longo e Mario Pastore

### **ARCOBALENO**

(Cadonett - Olà - Cynor Sidol - Mer-brodo Star) Meraklon · Doppio

PREVISIONI DEL TEMPO

### 20.30

### TELEGIORNALE

della sera - 2ª edizione CAROSELLO

(1) Gillette - (2) Simmen-thol - (3) Ovomaltina - (4) Innocenti - (5) Amaro 18 Isolobella

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Ondatele-rama - 2) Errefilm - 3) Unionfilm - 4) Produzione Innocenti - 5) Roberto Ga-

#### 21 - CRONACHE DEL XX SECOLO

a cura di Andrea Barbato S.O.S. Natura in pericolo Inchiesta di C. A. Pinelli Seconda puntoto

### EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

### NAPOLI: **GRAN PREMIO EUROVISIONE 1965** DELLA CANZONE **EUROPEA**

Presenta Renata Mauro Telecronista Renato Tagliant Regla dl Romolo Siena

Al termine: TELEGIORNALE

della notte

### Seconda puntata

### **Parco**



Camosci in un faggeto della

E' ancora in atto su giornali

### nazionale: ore 21

di vario colore una vivace po-temica sunc aorti del Parco Nazionale d'Abruzzo. Da plù parti si sono infatti levate vocl contro le insidie della speculazione edilizia alla flora e alla fauna di una delle nostre plù grandi e più suggestive riserve naturali. Già gli orsi marsicani, una specie caratteristica che vive fra gli splendidl boschi del parco, spaventatl dalle Intrusioni, cominciano a fuggire dalla zona. E dl ciò ne hanno approfittato i fautori delle lottizzazioni lanciando lo slogan « O uomini o orsi », quasi che la con-servazione del parco impedis-se lo aviluppo del progresso. Così sono state costruite in modo disordinato una aerie di villette chiamate la « nuova Pescasseroli ».

Le reazioni di associazioni di cultura, di urbanisti, di stu-diosi, di tutti coloro a cui stanno a cuore le bellezze e le risorse naturali del nostro paese sono state pronte a smascherare la speciosltà di un simlle dilemma. Conservare ll parco non significa andare contro il progresso, essi dicono; al contrarlo, polché è proprio l'esistenza di esso che conferisce importanza e faacino a tutta la zona. Si tratta di sfruttare invece la aua bellezza naturale e i suol valori scientifici, istruttivi ed educatlvi per avviare un turismo

### 20 MARZO

dell'inchiesta «S.O.S. Natura in pericolo»

### Nazionale d'Abruzzo



riserva del Parco Nazionale d'Abruzzo dopo una nevleata

intenso e qualificato. Un moderno parco nazionale non deve essere abbandonato a se stesso, ma organizzato in mo-do da facilitarne l'accesso a quanti apprezzano la bellezza della natura, desiderano allargare le loro conoscenze, amano osservare la vita delle plante e degli animali in un ambiente originale.

Analoghi pericoli corre un altro parco nazionale, il Circeo, molto più piccolo e meno importante di quello d'Abruzzo. Anche questo parco, per effetto della speculazione edi-lizia, ha subito varie mutilazioni e danni. Oggl che il problema del verde e il rispetto della natura stanno imponendosi anche in Italia occorre preparare validi strumenti di difesa. Perciò un gruppo di cinque deputati di varia tendenza politica ha preseotato in Parlamento un progetto di legge che regoli in modo uni-tario la conservazione e l'ordinamento dei nostri parchi nazionali, veri musei viventi della natura. m. d. b.



### - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Bertelli - Organismo Detta-glianti Abbigliamento - Pa-sta Barilla - Spic & Span)

### STICO

diretto da Fulvio Vernizzi con la partecipazione del soprano Lydia Marimpietri e del tenore Renato Cionl Mascagni: Guglielmo Rot-cliff: «Il sogno»; Puccini: Tosca: «E lucean le stel-ie»; Bizet: I pescatori di ie»; Bizet: I pescatori di perle: «Siccome un di»: Ponchielli: La Gioconda: «Cielo e mar»; Puccini: La Rondine: «Il bel sogno di Doretta»; Zandonal: Giu-lietta e Romeo: Danza del torchlo e Cavalcata» Orchestra Sinfonica di Mi-

laoo della Radiotelevisione Italiana - Ripresa televisiva

### 21.55 LA PERI

La Péri Anito Christina

La strega
Liliane Von de Velde
Il principe Serge Golovine
Scena di Davide Negro Coreografia di Juan Corelli Regla di Elisa Quattrocolo

### 22,15 L'ASSISTENTE SO-CIALE

Il giocatore di nichelini Racconto sceneggiato - Regla di Charles S. Dubin Distr.: United Artists Int.: George C. Scott, Elizabeth Wilson, Jane Fo-ster, Linden Chiles, Paul Male, Margaret Thompson

23.05 Notte sport

### **SECONDO**

### 21,15 CONCERTO OPERI-

di Alberto Gagliardelli

Poema danzato di Paul Dukas

### Per la serie di racconti «L'assistente sociale»

### Il giocatore di nichelini

secondo: ore 22,15

In una grande città, come New York, i ragazzi del quartleri poverl lncominciano spesso a lavorare in giovane età, quando non hanno ancora terminato le scuole. Alcuni vendono i giornali agli angoli delle strade. Altri consegnano ai clienti i biglietti di lotterie clandestine, non accorgendosi neppure dl compiere un'attività illegale. Proprio questo è il • mesticre • del piccolo David Maclin.

Un giorno, David capita nel-l'ufficio di Neil Brock, il protagonista della serie L'assi-

stente sociale. L'ha confuso con uno scommettitore, che porta lo stesso cognome e che abita nell'appartamento vicino al suo. Quando si accorge dell'errore, impaurito dalla presenza di un austero signore (Hanson, deputato del quarticre) che sta parlando con Brock, David sl allontana di corsa dalla stanza, dimenticandosì di un taccuino nel quale è riportata la « lista » dei giocatori abituali della lotteria clandestina.

Messe le mani sulla • prova del reato •, Hanson, da auten-tico • difensore della legalità · come ama attegglarsi, vor

rebbe che David fosse arrestato.

Brock lo dissuade e lo invita a fare, insieme a lui, una passeggiata nel quartiere che, col suoi voti, l'ha fatto diventare deputato. Per la prima volta. Hansoo conosce da vicino il vero volto della povera gente, spinta a giocare un nichelino quotidiano nella speranza di migliorare la propria sorte. La lezione non gli serve. Per lui, conta più il principio che l'uomo. Ancora una volta, Brock insiste sul suo punto di vista. E, quando il ragazzo sarà «fermato », prenderà da-vanti a tutti la sua difesa.

f. bol.



depresso debole non studia

I ragazzi che prendono l'Ovomaltina sono forti, equilibrati, pieni di vita.

Per irrobustire muscoli e nervi basta prendere Ovomaltina

### Ovomaltina

dà forza!



Avete già provato il Ciocc-Ovo? Avete gla provato il Cocc-Ovor, con l'Ovomaltina, cioccoleto. Ciocc-Ovo, come l'Ovomaltina, dà forza, ed è pretico in viaggio, a scuola in ufficio ed in tutti gli sport. In vendite nelle drogherie e nei supermercati.



DR. A. WANDER S. A. VIA MEUCCI 39 MILANO





IN PIÓ AVRETE IN OMAGGIO UN CORSO DI CHITARRA
Modelità di pagamenta: lavare la somme dil. 3.500 e mazze veglis postala e
versemesto aut c/c 3-0033 di Mileso e See. Edizioni per la Stempe - P.222 Tommese, 2- Mileso 246 epper archidedere la custreasegna compilande il seguente toplande
Septe, Sato. EGIZIONI PER LA STAMPA - Plasa a Terrimanas Z. MILLANO
Presi informi custreasegne IL CARTAUTORE, a in emeggio il Corso di Chiterra.
ol prozes di L-3.600 + spess postali
NOME.

CITTÀ



Dimagrire senza compromette-Dimagrire senza compromette-ra la saluta con diete Impos-abili con faticoel esercizi fisi-ci o farmaci dannosi, non è più di moda. Si può essera snalie giovanili a desiderabili sdottan-do il metodo degli indumenti dimagranti.



La perdita di peso è rapida e ge-rantita ed il vostro benessere au-menterà in modo meraviglioso senza sacrifici e senza risohi.

Potete stabilire Vol stesse le par-ti da anellire acegliendo tra 7 modelli diversi.

Mod. A: per lianchi L. 2.850 - B: per la vita L. 2.950 - C: per vita e petto L. 4.800 - 0: per vita e petto L. 4.800 - 0: per vita e ianchi L. 5.500 - E: per rianchi e cosce L. 5.500 - F: per vita, fianchi e cosce L. 6.500 - P: per tianchi, cosce a gambe L. 6.500.

Ordinate II Vostro modello (e la taglia) alla Soc. Coman Via Rezia, 1 - Milano che ve lo spedirà contrassegno in strettamanta personala.

| NOME      |        | q  |
|-----------|--------|----|
| INDIRIZZO |        | Ξ  |
| CITTÀ     |        |    |
|           | TAGULA | ₽Ţ |
| PHOV.     | TAGLIA | -  |

### XII FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL FILM **PUBBLICITARIO**

Cannes, 14-19 giugno

11 Consiglio Esecutivo delia S.A.W.A. (Screen Advertising World Association) si è recentemente riunito a Cannes, sotto le presidenza del sig. Jo Lin-ten, direttore generale della Movierecord di Madrid.

Nel corso della aeduta, il Consiglio ha appreso che - a cau-sa di un malinteso - la data precedentemente fissata per lo svolgimento del XII Festival Internazionale del Fllm Pubblicitario sarebbe venuta a trovarsi in concomitanza con la data atabilita per l'Assembles Generaie dell'Unione Internazionale degli Utenti Pubblicitari, che avrà luogo a Oslo li 22 e 23 giu-

gno p.v. Dopo un esamo approfondito di tutti gli aspetti del problema, li Consiglio ha deciso all'unanimità di tornare al periodo 14-19 glugno inclusi, che era già ata-to scelto in origino. Il Consiglio ha preso tale decisione con piena conoscenza del fatto che detto cambiamento avrebbe fatto sorgere un certo numero di problemi per quanto concerne l'organizzazione del Festival. Tuttavia, in considerazione dello stato di cose aopra descritto, Il Consiglio ha convenuto che non è possibile alcun'aitra al-

ternativa. Tra breve sarà invisto egli utenti pubblicitari, alle agenzie di pubblicità ed alle Case di produzione di tutto il mondo un opuscolo contenente tutte le informationi reletive alla par-

### RADIO

## SABATO

### NAZIONALE

6.30 Il tempo sui mari italiani 6.35 Corso di lingue tedesca, a cura di A. Pellia

Segn. or. • Glornele redio • Prev. tempo • Almanecco • Musiche del mattino

7.50 (Motta) Aneddotl con eccompagnamento

Leggi e sentenze cura di Esule Sella

Segn. or. - Glorn. redlo Sui giornali di stamane, ras-segna della atampa Italiana in collabor. con l'A.N.S.A. -Prev. tempo · Boll. meteor.

8.30 (Palmolive) Il nostro buonglorno

Berloz: Face to face; Roger: Factory outing; Loureiro: Fado de santarem; Pursell: Fareweit to Adra; Zacharias: Fiddler of Haway; Drejac-Mynte: Les fil-les de Copenague

8.45 (Invernizzi) Interradio

a) Suona Hugo Winterhalter Winterhalter: Brasilia romanti-ca; Herbert: Indian summer; Carr: South of the border b) Canta Luclenne Delyle Durand: Ja suis seule ce so'τ; Stern: Via douce

9.03 Ethel Ferrari: Orti, terrazze e giardini

9,10 (Sidol)

Fooli d'album
Paradisi Sicitiona (vi. Thomas Magyar); Beethoven: Allegro in do maggiore (Gluseppe Anedda, mand; Mariolina
De Robertia, clav.); Buutchiucyk Boye); Faganini: La companella (Salvatore Accardo,
vi.; Loredsna Franceschina,
pl.); Debusy; Danse (pf.
Marcello Abbado); Achron;
Modia expice op. 32 (vinimacagi, pf.)
Ale Lie, Bluc cor lei Fogli d'album

9.40 Un libro per lei

a cura di Domenico Tarizzo 9.45 (Povesi Biscottini di Nopara S.p.A.)

Canzoni, canzoni

Album di cenzoni deli'anno - (Lanchiancheria Condu)

Antologia operistica Antologia operistica
Verdi: Un ballo in maschera:
«Alla vita che l'arride; Bizet: Carmen; «Il flor che avevi a me tu dato; Catalani:
Loreley: Danza delle Ondine;
Cliea: Adriana Lecouvreur;
«L'anims ho stanca»; Puccini: La fancialia dei West:
«Ch'eila mi creda»

10,30 Le Redio per la Scuole Ettore Fieramosco - Roman-zo di Massimo D'Azeglio -Adattamento di Giorgio Buridan - Prima puntata Regla di Pino Gilioli

11 - (Milkano)

Passegglete nel tempo

11,15 Aria di cesa nostre, can-ti e danze del popolo Italieno

11,30 Peter Ilyich Claikow-akl: Capriccio italiano op. 45 (Orch. Sinf. di Radio Bruxel-iea dir. da Franz André)

11,45 (Sloan) Musica per archi

12 - Segn. or. - Glorn, radio 12.05 (Monetti e Roberts)

Gli amici delle 12 12,20 Arlecchino

Negli interv. com. commerciali 12,55 (Vecchia Romogna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segnale orario - Giornale radio - Prev. del tempo

13.15 (Monetti e Roberts) Carllion Zig-Zeg

13.25 (Olio Topazio) MOTIVI DI SEMPRE

13,55-14 Glorno per glorno 14-14.55 Trasmissioni regionali

4,55 Trasmissioni regionali
14 «Gazzettini regionali » per:
Emilia-Romagne, Campania,
Puglia, Sicilia, Piemonte
14,25 «Gazzettino regionale »
per la Basilicata
14,40 Notinario per gli italiani
dei Mediterraneo (Barl 1-Caltanicante, Indiani tanissetta il

14,55 Il tempo sui mari itoliani

S — Segn. or. · Glorn. radio • Prev. tempo - Boll. meteor. e transitabilità strade statali 15.15 La ronda delle erti

Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 Le menifestezioni spor-tive di domani

15,50 Sorelle Radio, trasmis-sione per gli infermi

16,30 Conversazioni per la Queresima, a cura di Don Germano Pattaro La vocazione cristiana IV - La r.belliona ed li per-dono

16,45 Corriere del disco: mualcs lirica, a cura di Glu-seppe Pugliese

- Segn. or. - Glorn. radio - Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.25 Estrazioni del Lotto

17,30 CONCERTI PER LA GIOVENTU'

a cura di Lulgi Rognoni a cura di Luigi Rognoni Undicesima frasmissione Hoffmann; 1) Sonata n. 3 in da minore per planoforte: s) Largo e maestoso, allegro mo-derato, b) Melodia, c) Allegro molto (pf. Giorgio Vianello); 2) Brami datt'opera « Undine s: a) Ouverture, b) Arla di Un-dine « Wer traut dea la un'gen dine « Wer traut des laungen Glückes Flügeln » (sopr. Friedl Genk), c) Aria dl Bertsida « Wie schwül, wie bang » (sopr. Valerie Bak. Orch. Side del Silddeutscher Rundfunk di Stoccards dir. da Alfons Risen ner); Schumann; Kreisleriano, otto bezzi per planoforte op i G (pf. Nikita Magaloff)

19,10 il sattimanale dell'industria

19.30 " Motivi in glostra Negli interp. com, commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al glorno

20 Segnale orario - Glornals radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Appleusi a...

20.25 | COMPLEANNI Radiocomponimento di Vit-torio Sermonti Maria Re in Battaglina Franca Nuti

Nazario Aguzoii
Aiberto Lionella Alberto Lionella
Roberto Bertea
Armando Biagetil
Nicola De Buono
Luc'o De Lellie
Licia Lombardi
Glovanna Molinari
Vittoria Sarno
Fabto Sermonil
Filtero dilotti
Envico Dapel
Guido Mazzatuyi
Adelina Vidari
Vittoria Sermoni I milanesi

I turchi

Regia di Vittorio Sermonti 21,15 Cenzoni e melodie ita-

- Due chlacchiere Conversazione della sera di Oreste Biencoli - Regia di Pino Gilioli

22,30 Musice de ballo

23 — Segn. or. · Glorn. radio - Prev. tempo - Boll. meteor. - I progr. di domani - Buo-

### SECONDO

7,30 \* Musiche del mattino 8,30 Segn. or. · Glorn, redlo CONCERTO PER FANTA-

6.40 (Palmolive) a) Andante con moto

8,50 (Cera Grey) b) Allegretto ma non troppo

· (Supertrim) c) Scherzo a danza

9.15 (Commissione Tutela d) Allegro molto vivaca

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornele radio

9,35 (Omo) ADELE, CAMERIERA FE-

DELE Programma di musica leg-gera e non..., a cura di Mar-cello Clorciolini con Bice Valori - Regia di Federico

Sanguigni - PLATEA

Interviste con li pubblico di D'Alessendro, Gevioli, No-veili e Franco Pitré - Pre-sente Andreina Peul Gazzettino dell'oppetito

10,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

10.35 (Coca-Cola) Le nuove canzoni Italiane

Album dl canzoni dell'anno 11 --- Il mondo di lei

11,05 (Miscela Leone) Buonumore in musica

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale redio 11.35 (Dentifricio Signol)

II Jolly 11,40 (Mira Lanzo) Il portecenzoni

12-12,20 (Doppie Brode Stor) Orchestre ella ribalte

Urcnestre ella rimaire 12,20-13 Tresmissioni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Val d'Aoota, Umbria, Mar-che, Campania e par alcune zone dana Piemonte e della Lombardia Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto a Liguria
freda la Carantiscone vien a della della consumenta della consumenta con
Genova 3 « Venezia 3)
2,40 « Gazzettini regionali »
per: Plemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzl e Calabria

L'APPUNTAMENTO DEL LE 13:

13 - (A. Gozzoni e C.) Su il sipario

03' (G. B. Pezziol) Il mandarino ottimista

10º (Gondini Profumi) Tre momenti magici 20' (Golboni)

SI fa per ridere 25' (Polmolive)

Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Glorn, redlo

45' (Simmenthal) La chiave del auccesso 50' (Dash)

fi disco del giorno 55' (Coffè Lavazzo)

Buono a saperal - Voci alla ribalta

Negli 'nterv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Glorn. radio 14,45 (La Voce del Padrone Co-lumbia Morconiphone S.p.A.)

Angolo musicale (Mocchine per cucire Necchi)

Momento musicale 15,15 (Meazzi)

Recentissime in microsolco 15,30 Segnele orario - Notizie del Giornele redio 15,35 \* Concerto in miniatura Interpreti di leri a di oggi: Clavicembalista Ruggero

Geriin
Händei; Concerto in sol maggiora; J. S. Bach: 1) Concerto in ra maggiore n. 1, da
Vivaldi: Allegro - Larghetto
. Allegro; 2) Aria variata alio
maniera ital'ana in la minora

16 - (Dixan) Repsodie

Mualca e parole d'amore
Le canzoni per l ragazzi
Appuntamento a sorpresa

16.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 (Corisch S.p.A.) Ribelta di successi

16.50 \* Musica da ballo

Prima parte

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 17.35 Estrazioni del Lotto

17.40 Rassegna degli apetta-

17,55 (Monetti e Roberts) Radioselotto \* Musice de bello

Seconda parte 18,30 Segnele orario - Notizie del Giornele redio

18.35 \* I vostri preferiti

Negii interv. com. commerciali 19.30 Segn. or. - Radiosere

19.50 7le-7ag

20 - MUSICA E STELLE

Piccola guida astrologico-musicale di Franco Monicelli Regia di Silvio Gigli 21 - Cenzoni alla sbarra

21.30 Segn. or. - Glorn. redio 21,40 il giornale delle scienze

22 — GRAN PREMIO EURO-VISIONE 1965 DELLA CAN-ZONE EUROPEA

Presenta Renata Msuro con Renato Tagliani Al termine: Notizie del Giornale radio

RETE TRE

(Stazioni o M.F. del Terzo Pro-grommo. Dopo le 17 anche sto-zioni a onda media).

- Antiche musiche strumentall

mentali
Jobann Pacheibel; 1) Conone
of Gigo in ra maggiore per l're
violini e continue; 2) Perine
continue; Sonata - Cavotta
con viriazioni - Treza - Aria
- Sarabanda - Gigo (Urich
Grebling, Suzanne Lautenbacher e Doria Wolff-Malina, vi.;
Reinhold Buhl, vc.; Fritz Neumeyer, clas-i; Anonimo: Suta
francese in sol rainore: OuverFréliude - Concert - Gigue
(Orch. da Camera e Jean-Francoia Paillard > dir. da JaanFrançoia Paillard > dir. da JaanFrançoia Paillard o dir. da JaanFrançoia Paillard o dir.

10.30 Antologia di Interpreti Direttore Morio Rossi:

Robert Schumann: Giulio Ce-sare, ouverture op. 128 (Orch. Sinf. di Torino della RAI) Tenore Luigi Alva:

Tenere Luigi Alva:
Domenico Cimarosa: Il Matrimonio seareto: ePila che abunti in ciel l'aurora » (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da 
Ferruccio Scaglia); Gaetano 
Donizetti, Don Pasquele: « Cercherò lontana terra » Violinista Erika Morini:

Violinista Erica morthi:
Alexander Glezunov: Concerto
in la minore op. \$2 per violino e orchestra; Andanta .Doice espressivo - Andante sostenuto - Tempo I - Allegro
(Orch. Sinf. deila Radio di
Berlino dir. da Ferenc Friczay) Soprono Suzonne Donco: Maurica Ravet; Shéhérazade, tre poemi di Tristan Klingsor,

### O MARZO

per soprano e orchestra: Aste · La Flûte enchantée · L'In-different (Orch della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermet)

Direttore Otto Klemperer: LIGHT UTTO Klemperer: Georg Friedrich Haendel: Con-certo grosso in la minore op. 6 n. 4: Larghetto affettuoso - Al-legro - Large - Allegro (Orch. Philharmonia di Londra) Pianista Ives Nat:

Ludwig van Beethoven; Sonata in la bemoile maggiore op. 28: Andante con variazioni - Scher-zo - Marcia funchre sulla mor-te di un eroe - Allegro Basso Mark Reizen:

Basso Mark Reizen:
Modesto Mussorgski, Borts Godunov: a) «Or narrar di Kazan», h) Morte di Boris (Orch.
del Teatro Boishol dell'URSS
dir. da Nicolai Golovanov);
Sergel Rachmaninov: Aleko:
Cuvstina di Aleko (Orch del
Teatro Boishol dell'URSS dir.
da Vassili Nebolsin)
Direttore Wilhelm Schüchter:

ter:
Franz Liszt: Les Préludes, poema sinfoniro (da Lamartine)
Nordweckdeutche PhilRobert (da Lamartine)
Nordweckdeutche PhilRobert (da Lamartine)
Discourse (da Lama

Direttore Igor Merkevitch: Nicolaj Rimski-Korsakov; Not-te di maggio: Ouverture (Orch-dei Concerti Lamoureux di Parigi)

### - Un'nra con Albert Rous-

sel Sinfonia n. 3 in sol minore op. 42: Allegro vivo : Adagto . Vivace - Allegro con spirito (Orch. Sinf. dl Torino della RAI dlr. da Rudolf Albert); Concerto in sol maggiore op. 36 per planoforte e orchestra: Allegro moito - Adagto - Allegro con spirito isol. Leila Calssoau v Orch. del Concerti del Concerti e del Conce mandy)

### Recital del «Fine Arts

Quarteti del «Fine Aris Quarteti violini; Irving timer, viole; Georg Sopkin, violoncello Con in parteciparione del fautista S-muel Baron Parin India (Parin Baron Sophin Bartholdy: Pissa Menders) bemolte maggiore op. 13 per archi: Adagio non troppo, Allegro non tardante - Canzonetta - Andante eapressivo - Molto allegro e vivace; Wolfgang Amadeus Mozart: 10 Quartetto in e maggiore K. 285 per fauto, violino, viola e violoncello: Allegro - viola e violoncello: Allegro - viola e violoncello: Andante (Andantino) - Minuetto - Rondo (Allegretto grazioso); Ludwig van Beethoven: Quartetto in mi bernolle meggiore op. 127 per archi: Maestoso, Allegro molto cantabile Senso (Vivace) - Finale charles (L. 200)

15.30 Grend-Prix du Disque: «L'Età dei bel canto» prano Joan Sutberland Disco Decca - Premio 1964 Disco Decca - Premio 1964
Gaetano Donizetti; 1) Linda di
Chemounie: «O luce di quest'anima » (Orch. dei Conservalorito di Parigi dir. da Neliovalorito di Parigi dir. da Neliovalorito di Parigi dir. da Neliovalorito di Parigi dir. da Nelio Santi),
bi «Ardon gi! lincensi« (Orch.
del Conservatorio di Parigi deComo dell'Opfera di Parigi dir.
da Nelio Santi)

— Commantine i contempo.

#### Compositnri contemporenel

Kurt Welli; 1) Quodlibet op. 9, per orchestra (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Fer-nando Previtali); 2) Kleine

Dreigroschenmusik, per stru-menti a fiato (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Bern-hard Conz)

- Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da

Gabriel Fielding: Evelyn Waugh: Il prezzo della satira 17,10 Béla Bertók: Contresti per violino, clarinetto a pla-noforte

(Melvin Ritter, vi.; Reginald Kell, clar.; Joel Rosen, pf.)

### 17.30 Cifre ella meno Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando

17,40 Musiche planistiche Franz Schubert; Quattro Grät-zer Walzer dall'op. 91; Josquin Rodrigo: 1) Berceuse; 2) La copta intrusa (pf. Gluseppe Terracciane) copia intruse Terracciano)

18.05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)

### **TERZO**

### 18,30 La Rassegne

Letteratura italiana a cure di Giacinto Spagnoletti

«La terza persona» di Del Buono - Classici Einaudi e Mondadori - «Casa Verga» di De Roberto

18,45 Michel-Richard de Lalende: Symphonies pour les soupers du Roi (Revis. dl Roger Desormière) Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Rudolf Albert

### 19 — Orientamenti critici Formelismo in letteratura a cura di Claudio Varese

19.30 \* Concerto di coni sere 3.30 \* Concerto di ogni sere Antonio Vivaldi (1878-184); Sonata in re minore per flauto e basso continoo (Jean-Pierre Rampai, fl.; Robert Veyron-Lacrolx, clav.); Franz Schubert (1797-1828); Trio n. 1 in si bennolle maggiore op. 99 per pianoforte, volino e violencello (David Olstrath, pl.; Sylatoslav Knushevitzky, oc., transporter, pl. 1878-1884); Schubert (Harold Gomberg, obe; Dimitr. Mitropoulos, pf.)

### 20.30 Riviste delle riviste

20.40 Wolfgang Amedeus Mozart: Concerto in re mag-giore per planoforte a orchestra Solista Sergio Fiorentino

### Orch. «A. Scarlatti» di Na-poli della RAI dir. da Pietro Argento 21 - Il Giornale del Terzo

21,20 Piccola entniegle poe-tica: Poeti jugoslavi del dopoguerra, a cura di Osvaldo

VI . Tomislav Sabliak 21.30 Dall'Auditorium del Fo-

ro Italico in Roma Stagione Sinfanice Pubblice dei Terzo Programme

### CONCERTO diretto da Lee Scheenen

con la partecipazione dei so-prani Lilla Terealte Reyes e Irme Bezzi Lucce, del con-tralto Giovenna Fioroni, del tenore Mirto Picchi, del vio-linista Angelo Stefeneto e del contrabbassista Frenco Petracchi

Carlo Prosperi Incanti per soll diversl a orchestra (Prima esecuzione assoluta)

Sopr. Lilia Teresita Revea Giovenni Bottesini Gran Duo concertante, per violino, contrabbasso e or-

chestra Allegro maestoso - Lento -Allegro maestoso Angelo Stefanato, vl.; Fran-co Petracchi, controb. Benjamin Britten

Spring symphony op. 44, per soprsno, contralto, tenore, coro di voci blanche e orchestra (su testi di autori inglesi dal XIII al XX secolo): 

Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI

Maestro dei Coro Nino Antonellini Core di voci blanche diretto da Renata Cortiglioni

Nell'intervallo: Divagazioni musicali

dl Guldo M. Gatti

I programmi preceduti da aste-risco (\*) sono in edizioni fonografiche

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a comunicati commerciali.

### RADIOSTEREOFONIA

Stazioni sperimenteli a modulazio-ne di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napo-li (103,9 Mc/s) - Torino (101,3 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera · ore 15,30-16.30 Musica leggera · ore 21-22 Musica lirica (vedi pro-

### NOTTURNO

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari e m. 355 e dalle stazioni di Celtanissetta O.C. su kc/s. 5060 pari e m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari e m. 31,53.

22,45 Ballsbili e canzoni - 23,15 22,46 Balisbili e canzoni · 23,15
Parata di complessi e orchestre
· 0,36 Motivi e ritmi · 1,06 Recital di Betty Curtis · 1,36
Voci e strumenti in armonia ·
2,06 Piccolo bar; divagazioni al
pianoforte di Lou Levy
· 2,36 Musice senza pensieri · 3,06
I classici della musica leggera
· 3,36 Il golfo incantato · 4,06
Incontri musicali · 4,36 I grandi Incontri musicali - 4.36 I grandi successi americani - 5.06 Spiri-tuais e Gospel songs - 5.36 Gli assi della canzone - 6.06 Concertino

Tra un programma e l'aitro ven-gono trasmessi notiziari in italia-no, inglese, francese e tedesco.

### RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornaie · 15,15 Trasmissioni estere - 13,45 Rimske novica · 19,15 The teaching in tomorrow's Liturgy · 19,33 Radioquaresima: «Letture delle Costituziane Dogmatte sulla Chiesa · Conversazione di S.E. Mons. Antonio Baldini: «Paternità Episcapale » · Statio · Oggi in Veticano · 20,15 Semaine catholique dans le monde · 20,45 Die woche im Vatikan · 21 Santo Rosario · 21,15 Trasmissioni estere · 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora · 22,30 Replica di Redioquaresime. 14,30 Radiogiornaie - 15,15 Tra-

### per la voce per la gola



### RADIO TRASMISSIONI LOCALI

### DOMENICA

#### ABRUZZI E MOLISE

12,30-13 Vecchie a nuova musicha, programma in dischi a richiesta degli ascottatori abruzzesi a moll-sani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teremo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Ragione).

### CALABRIA

13 Musicha richieste (Stazioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 a Good morning from Naples», trasmissione in lingue in-glase - 7,1D-7,17 international and Sports News - 7,17-7,35 Music for relaxed listening - 7,35-7,50 Re-ligious program (Napoli 3).

#### SARDEGNA

- 8.30 Il settimanele degli agricoltori, cura dei Gazzettino sardo (Ca glieri 1 Nuoro 1 Sassert 1 stazioni MF I della Regione).
- 12 Costellazione sarda 12,05 Gi-rotondo di ritmi a canzoni (Ca-gliari 1).
- guien 17.

  12,30 Taccuino dell'ascoltatore: appunil sui programmi locali della satimana 12,35 Musiche e voci del folklore serdo 12,50 Ciò che si dice della Sategna, rassegna della stampe a curs di Aldo Cesasco (Caglieri 1 Nuoro 2 Sasari 2 e stazioni MF II delle Regione).
- Motivi di successo (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sasseri 1 e siazioni MF i della Regione).
- 19.35 Musica leggera 19,45 Gazzettino sardo (Caglisri 1 Nuoro 1 Sessari 1 e stazioni MF I della

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- TRENTINO-ALTO ADIGE

  8 Gule Reisel Eine Sendung für das
  Auforadio B,30 Musik am Sonntagemorgen 9,40 Sparl am Sonntag
   9,50 Heimelglocken 10 Heilige
  Messe 10,40 Klaines Konzert,
  Oboe, Violine, Viola und Violoncello 11 Speziell für Siel 1.
  Tell 12 Die Brücke. Eine Sendung zu Fregon der Sozialfürsorge
  von Sandro Amadori 12,10 Nachrichten 12,20 Für die Landwirte
  3 Brunico 3 Merano 3).
- 12,30 Trasmissione per gll agricol-tori 12,40 Gezzettino delle Dolotori - 12,40 Gezzettino delle Dolo-miti (Rate IV - Bolzeno 2 - Bol-zano 3 - Bressanone 2 - Bressa-nona 3 - Brunico 2 - Brunico 3 -Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 e slezioni MF II della Regione).
- 13 Der Rücksplegel 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsegen -13,30 Der Rückspiegel 2. Teil (Rata IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Marano 3).
- 14 La Settimena nella Dolomiti -14,30 Speziali für Sial (Rale IV).
- 16 Spezieli für Siel (II Teil) 17 5 Speziell für Siel (II Tell) – 17 Die Kinderstunde – Malot/Fuchs: a Dine Heimet » - 2. Folge - 17,30 Fünfuhrtee – 18 Kreuz und quer duch unser Lend - 18,30 Leichte Musik und Sportnachrichton (Rate IV - Bolzeno 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Mereno 3).
- 19 Gezzettino delle Dalomiti (Rata IV Bolzeno 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Marano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trentino).
- 19.15-19,30 Musica leggara (Pega-nella III Trento 3).
- nella III Trento 3).
  19,15 Zubber der Stimme, Hermann Prey, Bariton, singt Opernerien von Mozart, Lortzing und Wegner -19,30 Sport em Sontag 19,45 Abendhachrichten Werbedurchsa-gen 20 « Oas tubbenhaus », Hör-pial von Günther Jansck (Rete IV Bölzano 3 Bresamone 3 Bru-nto 3 Merano 3).
- nico 3 Merano 3).

  21,20 Sonniagskonzaer P. I. Tachaikovsky: Romeo und Julia, Ouverluro u, Fantesia: F. Bisonii Diverluro u, Fantesia: F. Bisonii Diverlimento Op. 52 für Rióle und Orchesta: C. Franck: Sinfonie d'-moll
   Orchester der Redioielevialone
  Italiana, Turin, Sollist Saverino Gazzalloni, Fiōte. Dir.: Serglu Cellbidache (in der Pause Kultrurmschau) 22,45-23 Das Keleidoskop
  (Rais IV).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15-7,30 1| Gazzettine del Friuti-Ve-nezia Giulia (Trieste 1).
- 9 30 Vita agricola ragionala, e cura della redazione tilestina del Gior-nala radio con la collaboraziona dalle istituzioni agraria delle pro-vince di Trieste, Udina e Gorizia,

- coordinamento di Pine Missori -9,45 Incentri dello Spirito, trasmis-sione a cura della Dioccai di Trieste 10 Santa Massa della Celtedrelo di San Giusto 11 Musicha per orchestra d'arch, 11,10-11,25 Gruppo mandolinistice triastino di-retto da Nino Micol (Trieste 1).
- 12 I programmi della sattimana -indi Giradisco 12,15 = Oggi negli stadi e. Avvenimenti sportivi della domenice attreverso interviste, di-chiarazioni e pronosito di attetti, dirigenti tacnici e giomalisti giu-liani e frulani a cura di Mario Giacomini (Triesta 1).
- 12.30 Asterisco musicale 12,40-13 II Gazzettino dal Friull-Venezia Giulia con le rubrica e Una settimana in Friuli e nell'Isontino a di Vittorino Meloni (Trieste 1 Goriona) del Pariona.
- Regione).

  Regione).

  13 L'ora della Venezia Giulia Tresmissione musicale e giornalistice
  dedicata agli Italiani di Olizie dale
  lara Almenacco Notizie dale
  lara Almenacco Notizie dale
  locali Notizie sportive Sette
  giorni La settimana politica ilreliana 13,30 Musica richiasia 14-14,30 Cari stornai Settimanale
  parleto e cantato di Lino Carpinteri e Marleno Feraguna Anno IV
  n. 24 Compagnie di prose di
  Trieste della Radiotelevisione Ilsillana con Frenco Russo e il suo
  complesso Regla di Ugo Amodeo
  (Venezia 3),
  14-14,30 El campanon - Sup-
- complesso Repla di Ugo Amodeo (Venezia 3).

  14-14,30 e El campanon e Supplemento settimanale per Trieste del Gazzettino del Frioli-Venezia Capinari e Mariano Freguna Compagnia di prosa di Trieste della Rediotelevisione Italiana Colieborazione musicale di Franco Russo Regia di Ugo Amodeo (Inteste 1 Gorità e stationi 14-14,30 e Il foquiar Supplemento settimanale del Gazzettino del Frioli-Venezia Giulia per le province di Udine e Gorizle Testi di Isi Benini, Piero fortuna e Vitorio Melioni Compagnia di prosa di Isi Benini, Piero fortuna e Vitorio Melioni Compagnia di prosa tilaliana e Compagnia di Proguiar a di Udine Collaboraziona musicale di Livia Romentii D'Andrea Regia di Ruggaro Winter (Gorizie 2 e Italiana e Luien 2 e stazioni Mf il udine 2 e Stazioni Mf il Gazzet-
- 19,35 Segnet;
  19,35 Segnaritmo 19,45 II Gezzettino dal Friuli-Venezia Giulia Le cronache ed i risultati della
  domenice sportiva a (Trieste 1 Gorizie 1 e stazioni MF I della
  Regione).

### In lingua siovena (Trieste A - Gorizia IV -M. Purgessimo IV)

- (Inteste A Gonzia IV (Inteste A Gonzia IV (Inteste A Gonzia IV Glorario Gl
- nella Regione, a cura di Mijla Volnella Regione, a cura di Mijla Vol13, 15 Segnele orario. Giornale radio13, 15 Segnele orario. Giornale radio13, 15 Segnele orario. Giornale radio14, 15 Segnele orario. Giornale radio14, 15 Segnale orario. Bolletino meteorologico Sette giorni nel mondo 14, 45 "Complessi caretteristici 15 Centanii di successo: Les Surfs. 15, 15. "15 "Mededilioni del capitano e, romanzo di Aleksender Sergejevi? Putikin, raduzione di Vladimir Levsiik. Scanegniature di Jožko Lukek. Compagnia di presa e Ribalta radiotorica , regia di Jožko Petarini 17, 10 Com17, 45 "Tè dorzante 13,30" il cinama, lari ad oggi, a cura di 
  Schizzi umpheresti Hary Janos, suite 17,45 "Tè dorzante 13,30" il cinama, lari ad oggi, a cura di 
  Scriji Vese 19 Complessi da camera Hallani Trio di Bolzano: Nuzulo Montanari, pianotre (Signa) e con 
  Completi di Completi de Co
- 20,15 Segnale orerio Giornale radio Bollattino meteorologico 20,30 Del patrimonio folkloristico slove-

no: « Almanacco «, festività e ricorrenze, e cure di Niko Kurel - 21
La canzoni che praferite - 22 La
domenica dello sport - 22,10 La
domenica dello sport - 22,10 La
diffenia classica. Wolfgamp Amadeus Mozerti Sinfonia in la moggiore KV 2011 - Orchestira da cemera di Magonze diretta da Güner Kebr - Rogistrazione effatuata
dalla Sala dall'tatituto Germenico
di Cultura di Trieste il 14 dicemdall'a Trieste il 14 dicemdall'a Carrente della Carrente
se della della Carre

### LUNEDI

### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchie e nuova musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stezioni MF II della Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richiesta (Sta-zioni MF II della Regione). CAMPANIA

7,10-7,50 « Good morning from Na-ples », treamissione in lingue in-glese », 17,0-7,20 Naples Daily Dc-currences: Music by request ~ 7,20-7,30 international and Sports News ~ 7,30-7,50 Italian Customs, Tra-dillors and Feb Stories; Music by request (Napolt 3).

#### SARDEGNA

- 12,20 Costellazione sarde 12,25 Motivi e canzoni di ieri e di oggi 12,50 Netiziario della Sardagna (Caglieri 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).
- e stazioni Mr. II della Kegione). 14 Gezzellino sardo e Gezzellino sport 14,20 Incontri sotto il cempanile di Carlofarce, Calasetta, 5. Antioco, 5. Giovanni Suergiu, Villeggio Palmas e Carbonia, condinati da Marcello Seleni (Cagliari 1 Nuoro 1 Sessari 1 e stazioni MF I della Rogione).
- 19,30 Eltore Righello e il suo complesso 19,45 Gazzettino sardo (Cegliari 1 Nuoro 1 Sessari 1 e stazioni MF I delle Regione).

### SICILIA

- 7,15 Gazzattino della Sicilia (Calla-nissetta 1 Cellanissetta 2 Ca-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stezieni MF II della Regiona)
- e stezieni MF II della Regiona)
  12.20-12,30 Gazzettino della Sicilia
  (Celtanissatta 2 Catanie 2 Messina 2 Palarmo 2 e stazioni MF II
  della Regione).
- 14 Gazzattino dalla Sicilla (Caltanis-satta 1 Catanie 1 Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stezioni MF I della Regione).
- 19,30 Gazzettino della Sicilia (Cel-tenissette 1 e stazioni MF I dalla Regiona).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-8 Italienisch für Fortgeschrittene -7.15 Morgensendung des Nech-richterdianstes 7.45-8 Beschwingt in den Tag (Rate IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 -Merano 3),
- Mereno 3),

  30 Leichie Musik am Vormittag 11 Für Kammermusikfreunde, J.
  Brehms: Klavierquintert Op, 34 Sviatoslav Richter und das Borodin-Quertert Volkslieder und
  Törze 12,10 Nachrichton 12,20
  Volksund helmatkundliche Rundschau, Am Mikrophon: Dir. Josef
  Rampold (Rata IV Botzeno 3 Bressanone 3 Brunico 3 Mereno 31. rano 31.
- rano 3).

  12.30 Lunedi sport 12,40 Gazzattino delle Dolomili (Rela IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Brussanone 3 Brunico
  2 Brunico 3 Merano 2 Marano 3. Tranto 2 e stazioni MF II
  della Regione),
- gelië Kegjone),

  13. Zu Ihrer Unierheltung 1. Tell 13.15 Nachrichten Werbedurchsagen 13.30 Zu Ihrer Unierheltung 2. Tell (Rete IV Bolzano
  3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3).
- Merano 3).

  14 Gazzeilino delle Dolomiti 14,20
  Trasmission per I Ladins (Rate IV
   Bolzano 1 Bolzano 1 Trento 1
  e stazioni MF I delle Regione).
- e slazioni MF I delle Regione).
  14.5-14.55 Nachrichten em Nachmittag (Rete IV Botzano 1 a stazioni MF I dell'Alto Adige).
  17 Fünfuhrtes 17,45 Italionisch für 
  Fortgeschriftene. Wiederholung der 
  Morgensandung 18 Für unsere 
  Kielnen. W. Busch: Max und Moritz. Eine Buben; deschichte in siedel Selfeiten Statische Statisch auf 
  Gertagen der SelfeitGertagen der Gertagen der 
  Gertagen der Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen der 
  Gertagen d

- Bolzeno 3 Bressenone 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rata IV Bolzano 3 Bressanone 3 Bru-nico 3 Merano 3 Trento 3 a slazioni MF III del Trontino).
- 19,15-19,30 Musica leggera (Paga-nelle III Trento 3).
- 19,15 Volksmusik 19,45 Abend-nachrichien Werbedurchagen -20 « Für Jedon eiwes, von jedem eiwes 20,50 Die Rundschau. Berichte und Belträgf aus nah und fem (Refe IV Bolzeno 3 Bress-sanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21 Aus Kultur- und Geisteswell, E. Gutweniger; « Die Kirche in der Welt » 21,45 Berühmte Interpreten in grosson Konzerten: Reinhold Barchet, Violine, J. 5. Becht Violinkonzert «moll und E-dur 5WD-Kammerorchester Dir. Friedrich Tielegand 22,20-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Glulla (Trieste 1 Gori-zia 2 Udina 2 e stazioni MF II dalle Regione).
- 12,05-12,20 I programmi del pome-riggio, Indi Musica leggera (Tria-
- ste 1).
  12,20 Asterisco musicele 12,25
  Terza pagina, cronache delle arti,
  lettere e spettacolo a cura della
  Radazione dal Giornela radio 12,40-13 II Gazzattino dal FriutiVanazia Guila (Trieste I Gotizia
  Decinosia) 2 - Udine Regione).
- 13 L'ora della Venezia Giulia Tra-3 l'ora della Venezie Giulia - Tra-smissione musicele e giomelistica dedicete egil Italiani di oltre fron-llera - Appuntamento con l'opera lirica - 13,15 Almanacco - No-tizia dell'Italia e dall'Estero - Cro-nache loceli - 13,30 Musica richia-sta - 13,45-14 Panorema sporti-vo - Il quaderno d'italiano (Ve-nezia 31.
- nezia 3).

  3.15 Giradisco Selezione di motivi iriestini 13,35 s L'amice del
  fiori = Consigli e risposte di
  Bruno Natti 13,45 Musiche di
  autori fritulani: Errico De Angelis
  Velentini: a) Aria e pestorale; b)
  Pesseggio (Armenia): c) L'aggenda:
  b) Nostaligia: Alberto Mezzuceto
  Melodie Plenista Bruno Sebastianumo 14,10 e Il circclo riaetimo dal jazz presenta... = Testo di Furio Del Rossi e Lucio
  D'Amosoi 4,45,165 e Lucio
  D'Amosoi 5,45,45,65 e lucio
  D'Amosoi Crisesto 1,45,45,65 e lucio
  D'Aronco Crisesto 1,45,65 e lucio
  Gianfranco D'Aronco (Crisesto 1,45,65).
- 19,30 Oggi atla Regione indi Segna-ritmo 19,45-20 II Gazzattine dal Friuli-Venezia Giulia (Triaste 1 -Gonzia 1 e stazioni MF I della Regione).

### In Ilngua slovena (Trieste A - Gorizia IV M. Purgessimo IV)

- Calendario 7,15 Segnale orerio Giornale radio Boliettino meteo-rologico 7,30 \* Musica del met-tino nell'iniervallo (oro B) Ca-lendario B,15 Segnale orario -Giornale radio Boliettino meteorologico.
- lendario 8,15 segnete orario Giomala radio 80 listino meteoTolomala radio 80 listino meteo11,30 Dal canzoniere eleveno 11,45
  1,30 Dal canzoniere eleveno 12,45
  1,30 Dal canzoniere eleveno 13,45
  1,30 Mollvi da rivista e commedie
  musicali 14,15 Segnete orario Giomale radio 80 eleveno eleveno
  1,30 Mollvi da rivista e commedie
  musicali 14,15 Segnete orario Giomale radio 1,120 Sepone
  Mandolinistico Triesiino diretto de
  Giomale radio 17,20 Sepone servivera, a cura di Marta Legisa 17,40 ° Cenzoni e ballabili 18,15
  1,45 eta espeticoli 18,30
  Concertisti dalla ragione. Chitarriste argonin Lavenede Hieror
  1,50 Il dice o vostro, quiz musicali
  1,51 Il dice o vostro, quiz musicali
  1,9,45 ° Armonie di strumenti e
  voci 20 Radiosport 20,15 Segnale oraro Glemale radio 10,19
  1,9,45 ° Armonie di strumenti e
  voci 20 Radiosport 20,15 Segnale oraro Glemale radio 80,1ettino meteorologico Oggi alta
  Regione 20,35 Umberlo Giore
  Franco Palana Orchestra Coro

del Teatro Verdi - Registrezione effettueta del Teetre Comunale. Giuseppe Verdi « di Trieste il 23 febbraie 1963 - Nall'iniervallo (ora 21,10 c.c.a): Un palce al-l'opara, a cura di Golmir Demder - 22,35 "Meldidia In biues - 23 "Luci Itenui, dolle musica - 23.15 Segnale orario - Giomale radio.

### MARTED!

### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchia a nuove musiche, programma in dischi a richiesla degli ascollatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobaso 2 e stazioni MF II della Regione).

### CALABRIA

12,20-12,40 Musiche richieste (5ta-zioni MF II della Regione).

#### CAMPANIA

7.10-7,50 a Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese - 7,10-7,20 Naples Daily Occurrences; Music by request - 7,20gless - 7,10-7,20 Napples Daily October 5,20-7,30 International and Sports News - 7,30-7,50 Interviews and famous Italian cities; Music by request (Nepolt 3).

### SARDEGNA

- 12.20 Costellazione sarda 12.25 Complesso tipico mandolinistico -12,50 Noliziarle della Sardegna (Cagilari 1 Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Ragione).
- 14 Gazzaitino sardo 14,15 Sardegna Gazenino sardo - 14,15 Sercejne tra due lingue, appunti di Michelan-gelo Pira - 14,30 e Selezione del folklore musicale sardo e a cura di Danilo Murgia (Cagtiari 1 -Nuoro 1 - Sessari 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Doici musiche 19,45 Gaz-zettino sardo (Cagliari 1 Nuo-ro 1 Sasserl 1 e stazioni MF I dalla Regiona).

### SICILIA

- 7.15 Gazzattine della Sicilla (Cal-tanissatta 1 Callanissette 2 Ca-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Roglone).
- 12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Celtanissette 2 Catanie 2 Messina 2 Paiermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gezzettino della Sicitia (Caltanis-sette 1 Cetenia 1 Palarmo 1 Reggio Celabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19.30 Gazzettino della Sicilla (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

### TRENTIND - ALTD ADIGE

- 7-8 Italienisch für Antänger 7,15
  Morgensendung des Nachrichiendienstes 7,45-B Beschwingt in
  den Tag (Rale IV Bolzeno 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 12,30 Opera e giorni nel Trentino 12,40 Gazzettino delle Dolomlii (Refe IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Brassanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 3 Merano 3 Trento 2 e stazioni MF II della Regiona)
- MF II della Regiona).

  3 Das Filmalbum 1. Teil 13.15
  Nechrichten Werbedurchsagan 13.30 Das Filmalbum 2. Teil
  (Rate IV Boizano 3 Bressanore 3 Brunico 3 Merano 3).

  14 Gazzattino delle Dolomiti 14.20
  Trasmission per I Lodins (Rela IV Boizano 1 Brento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14.45-14,55 Nachrichten em Nach-mitteg (Refe IV Bolzano 1 e sta-zioni MF I dell'Alio Adige).
- zioni MF I dell'Allo Adige).

  7 Fjürfuhre 17,45 Italienisch für Aniänger. Wiederholung der Morgensendung 18 Wir senden für die Jugend E. J. Görlich Bonadiki von Nursie 18,30 Kammermusik, am Nachmittag. F. Liszh Spanische Rhepsodie, Sonelto 104 del Petraca, 2 Peganin-Eftiden –



Alexander Uninsky, Klavier (Rate IV - Bolzeno 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3),

- 19 Gazzattino delle Dolomiti (Rata IV Bolzeno 3 Bressanone 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 a stazioni MF III del Trentino).
- a stazioni Willia dei Irenino).

  19,15 Bel um zu Gasi 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 G. Verdi, i Matchebi a Arien
  und Szenen. Ausführende: Leonard
  Warren, Leonie Rysaek, Carlo Bengonzi u.a. Chor und Orchester der
  Metropoliten Oper, New York, Drit.
  Erich Leinsdorf 21 Dia Bibelstunda. Eine Vortragsrehe von Prof.
  07. Johann Gamberoni (Rata IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).

  21,21,23 Merano 3).
- 21,20-23 Metodienmosaik 1. Teil 22 Giosue Cerducci Ein Dichter-portralt 22,20-23 Metodlenmosaik 2. Teil (Raia tV).

#### FRIULI - VENEZIA GIULIA

- 7.15-7.30 il Gazzellino dal Friuii-Ve-nazia Giulia (Triesle 1 Gorizia 2 Udina 2 e stazioni MF II dalla Regione).
- 12,05-12,20 1 programmi del pome-riggio indi Giradisco (Trieste 1).
- 12.20 Asterisco musicala 12.25
  Tazza paguna, cronocha della arti, lettere e spattacolo a cure della Redaziona del Giornale Radio 12.40-13 il Gazzattino dal
  Finull-Vanezia Gutta (Treste 1
   Gorizia 2 Udina 2 e stazioni
  MF Il delle Regione).
- 13 L'ora della Venezis Giulia Tra-smissione musicala e giornelistica dedicala egli italiani di oltra fron-tiera Colonna sonora: musiche da film e riviste 13/15 Almenacco Notizia dall'Italis e dall'Estaro -Cronache locali e notizia sportive Cronache iocell e notizia sportive - 13,30 Musica richiesta - 13,45-14 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italians (Venezia 3).
- della stampa Italiana (Venezia 3).

  1,15 Come un juke-box I dischi dei nostri ragazzi 13,40 e II conia paccoralo » di lopolito Nievo in paccoralo » di lopolito Nievo di lopolit

Vioxxi: « Trio 1960 » - Trio « Pro Musica » - Roberto Repiri, piano-forte: Bruno Daprato, flauto; Adria-no Vendramelli, violoncello - 14,40-14,55 Profili di artisti della Re-gione: Afro, di Dino Dardi (Trio-ste 1 - Gorzia 1 e stazioni MF I della Regiono).

19,30 Oggi alla Ragiona Indi Segna-ritmo - 19,45-20 Il Gazzattino dal Friuli-Vanazia Glutia (Triasta 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I dalla Regione),

### In lingua slovena (Triesta A - Gorizia IV -M. Purgessimo IV)

- 7 Calandario 7,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino nell'intervallo (ore 8); Calendario 8,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino meleorologico.
- rologico.

  11,30 Dal canzoniare sioveno 11,45
  Acquarello triestino 12,15 Incontro con la ascollatirio 12,25 Si
  replica, salezione dai programmi
  musicali della settimana 13,15
  Segnale orenio Giorna'a radio Bollettino meteorologico 13,30
  corario Giornala radio Bollettino
  meteorologico Falli ed opinioni,
  rassegna della stampa.

  2 Buso pemarionio, con Il complesso
- orario Germana radio Bolletino meteorologico Falli del opinioni, ne meteorologico Falli del opinioni, a successiva della stampa.

  17 Buon pomariogia con il complesso a he Jets 17,13 Segnale orac del langua tellama, a cura di Janko Jet 17,35 Caldidoscopio musicala: Orchestra Armando De Le Trinided Centra Bobby Solo Danze russe Un po' di rilmo con Count Basie 18,15 Arti, lettere e spetiacoli 18,30 Musica sinfonica di Corino della Radiotalevisione Italiano, Britono Corchestra Sinfonica di Torino della Radiotalevisione Italiano, Baritono Scipio Colombo 19 Le flora dai nostro Carco, a rura di Tone Perikoni Colombo 19 Le flora dai nostro Carco, a rura di Tone Carco, a r

Carl Maria von Weber; Concerto per fegotto e orchestre in fa mag-giore, op. 75 - 22,45 \* Musice da ballo - 23,15 Segnete orario -Giomala radio.

### MERCOLEDI"

### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchia a nuova musicha, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regione).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musicha richiesta (5la-zioni MF II dalla Regione).

#### CAMPANIA

7,10-7,50 e Good morning from Napless, trasmissione in lingus inglese - 7,10-7,20 Naples Daily Occurrences; Music by request - 7,20 - 7,30 International and Sport News - 7,30-7,50 Museums, Churches and Public Buildings, Public Sheals, Life stories of famous Italians; Music by request (Napol 3).

### SARDEGNA

- 12,20 Costellaziona serda 12,25 Glampiero Reverberi e la sua or-chestra 12,50 Notiztario della Sar-dagna (Cagliari I Nuoro 2 Sas-sari 2 e stazioni MF II della Regione).
- gione).

  14 Gazzafino sardo 14,15 Sicurezza sociale, rubrica quindicinala per /i avoratori della Sardegna, a cura di Silvio Sirigu 14,30 II gaucho, canzoni e vita della Pampa, raconiate de Rino Salviati, l'usignolo dello Ande, a cura di Dino Sanna (Cagliari I Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regiono).
- 19,30 Appuniamento con Marcel Amont a Gilbert Becaud 19,45 Gazzattino sardo (Cagliari 1 Nuo-ro 1 Sassari 1 e stezioni MF I della Regione).

#### SICILIA

- 7,15 Gazzattino dalla Sicilia (Calta-nissetta 1 Celtanissetta 2 Ce-tania 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12,30 Gazzatilno dai's Sicilia (Caltenissatta 2 Catenia 2 Mes-sina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 14 Gezzatino dalla Sicilia (Calteris-sette 1 Catenia 1 Palarmo 1 -Reggio Calabria 1 a stazioni MF I dalla Regione),
- 19,30 Gezzaitino della Sicilia (Celle-nissatta 1 e siazioni MF i dalla Regione),

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-8 Italienisch für Forlgeschrittena 7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes 7,45-8 Beschwingt In den Tag (Rata iV Boizano 3 -Bressanona 3 Brunico 3 Merano 31.
- rano 3),
  9,30 Leichte Musik am Vormittag 10,15 Schulfunk (Mittelschule) Erdkunde. Den Rhein entlang 10,45 Leichte Musik 11 Morgensendung für die Frau, Gestallung:
  Sophie Magnago 11,30 Opernmusik 12,10 Nachrichten 12,20
  Der Fremdarverkahr (Rafa IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- ntco 3 Marano 3).

  12.30 Opera e giorni in Alio Adige
   12.40 Gazzettino della Dolomili
  (Rata IV Bolzano 2 Botano 3 Bressanona 2 Bressanona 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 e silazioni
  MF II della Regione).
- 13 Alleriel von eins bis zwei 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurch-sagen 13,30 Alleriel von eins bis zwai 2. Teil (Rata iV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- 14 Gazzeitino della Dolomiti 14,20 Trasmission par I Ladins (Raia IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e stazioni MF I della Regione).
- 14,45-14,55 Nachrichten am Nach-mittag (Refa IV Bolzano 1 e stazioni MF i dell'Alto Adiga).
- srazioni MF i dell'Alto Adiga).

  7 Fünfuhrtee 17.45 Islienisch für Fortgeschriltene, Wiederholung der Morgensendung 18 Liedershunde Teresa Berganza, Mezzosopran, singt spanische Volksfüder 18,30 Der Kinderfunk. G. Elsnar: «Die Adlerbrau" (Rafa IV Bölzano 3. Adlerbrau").
- 19 Gazzettino delle Dolomiti (Rafa IV Bolzano 3 Bressanona 3 -Brunico 3 Merano 3 Trento 3 e stazioni MF III del Trenlino).
- 19,15-19,30 Musica leggera (Page-nelle III Trento 3).
- nelle III Trento 3).
  19,15 Frohes Singen und Musizieren
   19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Avs Berg und
  Tall, Wocheneusgabe des Nachrich- 20,30 Musikalischer Abendbummel
   20,50 D. Alighiarl: Dia göttlicha komödia, III, Talli a Dis Paradies 22 Geseng, Einlaitende Worte von
  Pater Dr. Franz Poblizer O.F.M.
  (Rala 1 Bozzo Bestenone 3 Brunto 3 Merano 3).
- 21,20 Musikalische Stunde. Die Hei-tere oper Im rampenlicht. B. Sen-dung: Die klassische Operette. Gestaltung: Johanna Blum 22,15-23 Über achtzahn verboten (Rata IV).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

- 7,15-7,30 ii Gazzattino dal Friuli-Va-nazia Giulia (Triesta 1 Gorizia 2 Udine 2 a stazioni MF II della Regione).
- 12,05-12,20 I programmi del poma-riggio indi Giradisco (Triaste 1).
- 1,20 Asterisco musicale 12,25 Ian-za pagina, cronache dalle arti, lei-lere e spetiscolo a cura della Reda-zione del Giornala radio. 12,40-10 Gazzattino dal Frioriza 2. 10 Gazzattino dal Frioriza 2. Udine 2 e stazioni MF II dalla Regiona).
- Is L'ora dalla Vanazia Giulia Tra-smissione musicale a giornalistica dedicata agli italiani di oltre fron-liara Molivi di succasso con il complesso di Franco Russo 13,15 Almanacco Notizla dall'Italia e dall'Estero Notizla dall'Italia e dall'Estero Cronache locali No-tizie sporlive 13,30 Musica d-chiasta 13,45-14 Arti, Iettara e spetiacoli Parliamo di noi (Ve-nozia 3).
- spettacoli Parliamo di noi (Venozia 3).

  13,15 « Carl stomei» Seltimanala parleto e cantato di Lino Carpinteri a Marleno Faraguna Anno IV n. 24 Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisiono italiana con Franco Russo a il suo complesso Regia di Ugo Amodeo Soprano Rita Oriandi Giuseppe Verdi: Aldat « Ritorna vincipor »: Umberto Giordano: Andrea Chenler: « La mamma morta »; Giuseppa Verdi: Il Trovatora: « Izaca la nolta placida » Orchestra del Teatro Verdi di Trieste diretta da Armando Gatto 13,55 Dal quadamo sessibilità del segmento del Parle de
- 19,30 Oggi alla Regiona indi: 5e-gnaritmo 19,45-20 ii Gazzatiino dal Friuli-Venezia Giulia (Triesta 1 Gorizia 1 e stazioni MF I della

#### In lingua slovena (Triasta A - Gorizia IV -M. Purgassimo IV1

7 Ca'endario - 7,15 Segnala orario - Giornala radio - Bollettino mateo-rologico - 7,30 ° Musica del maltino - nell'intervallo (ore B) Cariendario - 8,15 Segnale orario - Giornela radio - Bollettino mateo-rologico.

### risponde IL TECNICO

### Puntini blanchi nel televisore

Sullo schermo del mio te evisore, da qualche tempo, compaiono dei puntini bianchi. Un tecnico mi ha detto che tale difetto poteva dipendere tale diletto poteva dipendere dall'antenna molto sporca. Ho fatto pulire quest'ultima, ma il difetto permane. Desidere-rci avere un consiglio in me-rito « (Sig. Giuseppe Lazzaro-ni - Tavernola - Bergamo). La manutenzione dell'anten-

na è un fattore importante e determinante per la qualità dell'immagine.

dell'immagine.
L'impianto di antenna do-vrebbe esscre tenuto sempre ticlle migliori condizioni con-trollando periodicamente che trollando periodicamente che non vi siano rotture negli elementi dell'antenna stessa e che non vi siano depositi di sostanze estranee sulla piastri-na isolante sulla quale sono fissati i terminali dell'antenna. Per evitare che il contatto tra l'alluminio dell'antenna ed il rame della discesa possa provocare ossidazione e quin-di rotture del conduttore della discesa stessa, è bene inter-porre fra questi due elementi una rondella di cupal che è ricavata da una lastra bime-

ricavata da una lastra bimetallica rame-alluminio: si deve
porre rame contro rame ed alluminio contro alluminio.
Nelle zone di mare o zone
industriali si deve senz'altro
escludere l'uso di piattine bifilari per la discesa; l'unico
tipo che da garanzia di lunga
durata è il cavo coassiale.
La pulizia e la messa a punto dell'antenna darà luogo ad
un miglioramento della qualità delle immagini. E' probabile che aumentando l'intensità
del segnale ricevulo, il distur-

del segnale ricevuto, il distur-bo a puntini da Lei lamentato diventi meno visibile, se è pro-dotto da un segnale disturbante locale avente origine nell'ap-partamento o ai piani sotto-

### Registrare dal televisore

« Desiderando registrare le trasmissioni televisive, mi han-no consigliato di collegare il registratore al televisore a mez-

zo di un filo normale. Questo filo dovrebbe partire dall'alto-parlante del televisore e, per mezzo dell'apposita spina, ve-nire inserito al registratore. E' giusto tale procedimento? a (Sig. Renzo Porta - Modena).

In genere i registratori ma-In genere i registratori ma-gnetici possono venire comes-si al secondario del trasfor-matore di uscita o in altre pa-role ai capi della bobina mo-bile dell'altoparlante mediante un cavetto bipolare (cioè com-posto di due fili): sarà bene un cavetto bipolare (cioè composto di due fili): sarà bene provare ad invertire la postitione delle prese rispetto ai terminali della bobina mobile per cercare il tipo di connessione che dà meno ronzio, in quanto un capo della bobina mobile è connesso al telaio del televisore. Questa soluzione è possibile nel caso in cui il telaio del televisore non sia alla tensione di rete. Se il televisore è del tipo con telaio alla tensione di rete, questa connessione può essere pericolosa ed inoltre può dare luogo a forte ronzio nel registratore. In questo caso è necessario interporre fra il cavetto bipolare e la bobina dell'atoparlante un trasformatore separatore il quale ha essenzialmente lo scopo di impedire la connessione diretta del telaio al registratore pur permettendo il trasferimento dei segnali acustici. Questi trasfor-matori di isolamento possono essere trovati presso rivendi-tori di materiale elettrico: pos-sono andare bene piccoli tra-sformatori di ingresso per am-plificatori a bassa frequenza.

Si può anche suggerire un'altra soluzione consistente nel· l'alimentare il televisore con tatimentare il televisore con un trasformatore di isolamen-to; essa è più costosa della prima, ma in certi casi è già in atto con l'uso dello stabilizza-tore di tensione con prima-rio e secondario isolati fra losso.

### Ricezione onde medle

"Desidererei sapere come ottemere la migliore ricezione dei programmi in onde medie. Mi interessano soprattutto i programmi in lingua francesc. Purtroppo solo dalle ore 19 riesco ad avere una buona ricezione delle onde medie; vorrei sapere se è possibile avere una buona ricezione anche durante il giorno e se vi è possibilità di ottenere una buona ricezione anche dalle stazioni più debolt. Il mio ricevitore è dotato di antenna interna ma possiede anche una presa per antenna esterna » (Sig. Sandro Petrucci - Roma). « Desidererei sapere come ot

La ricezione delle stazioni a onde medie è limitata, duran-

te il giorno, alla zona di pro-pagazione diretta, mentre, du-rante la notte la ricezione può pagazione diretta, mentre, dupagazione diretta, monte la riccione può
verificarsi a distanze più grandi per effetto delle riflessioni
iponosferiche. La zona di ricczione diretta ha un raggio di
100 + 200 km e dipende dalla
potenza e dall'ubicazione del
trasmettitore. L'area di ricczione indiretta può invece
estendersi fino a 1000 + 1500
km di distanza. La differenza
fra le due condizioni di propagazione è deternimata dall'effetto di strati ionizzati le
cui caratteristiche solo di notte diventano tali da riflettere
verso terra le onde medie:
questi strati si trovano ad una
altezza di circa 100 km. Si
conclude quindi che vi è ben
poca speranza di poter riccvere, durante il giorno, tutte
le stazioni riccevute di notte.
E' però possibile aumentare
l'intensità delle stazioni riccvute con conseguente diminuzione del rumore proprio del
ricevitore, collegando un'anteva.

### Difetto nel giradischi stereofonico

« Il mio giradischi stereofo-nico è dotato di un tasto che dà la possibilità di ascoltare i canali sinistro e destro da

### TRASMISSIONI LOCALI

- 11,30 Motivi sloveni ai pienoforte 11,25 La radio per le scuola (per 
  Il ciclo delle Elementari) 11,55 
  "Il nostro juke-box 12,15 Triesle cent'ami fa 12,30 Per cisscumo qualcosa 13,15 Segnala 
  orario Giorne's radio Bollattino 
  meleorologico 13,30 Piacevoll incerceri 14,15 Segnala orario 
  Giornale radio Bollettino meleorologico Fatti ed opinioni, rassegna dalla stampa.
- rologica Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

  17 Buon pomeriggio con il Compriesso Tipico Frulano 17,15 Segnala orario Giornale radio 17,25 Le radio per le scuole (per II
  I ciclo delle Elamentari) 17,45
  Cenzoni bellabili 18,15 Arti,
  lattere e spettacoli 18,30 La mucario 19 "La chilarra di Alberto Pizzigoni 19,15 Iglene e
  satuta, a cura dal dori. Rafko Dolher 19,30 "Motivi in vogs 20,35 Concerto sinfenico dirette
  da Massimo Predella con la partecipaziona dell'organista Joechin
  Grubich Georg Friedrich Heendeli Copanista Joechin
  Grubich Georg Friedrich Heendeli Concerto in 10 in za minora
  per organa e archi, op. 7 n. 4
  fun re maggiora, Anton Bruckner
  Sinfonia in ra minora n. 0 Orchestra Sinfonica di Torino della
  Radiotelevisiona Italiane Nell'intervallo (ore 21,05 c.cs). Novilà
  libraria: Viadimir Kavčta: 0 d. n.
  ilker 22,05 "Perdudo alla natte
   23,15 Segnala orario Giornala
  radio.

### GIOVEDI

### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie a nuova musiche programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abvuzzesi e nuolici sani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasao 2 a stazioni MF II della Regione).

12,20-12,40 Musiche richieste (5ta-zioni MF II delle Regione).

### CAMPANIA

7,10-7,50 a Good morming from Na-ples », trasmissione in lingue in-gles» - 7,10-7,20 Naples Daily Oc-currences: Music by request - 7,20-7,30 International and Sports News - 7,30-7,50 Historical, Archeologi-cal and Culturals Works; Music by request (Napoli 3).

#### SARDEGNA

- 12,20 Costellazione sarda 12,25 « Sottovoce » chiacchiere e musica per la ascoltatrici 12,50 Notiserlo della Sardegne (Caglieri 1 Nuoro 2 Sassari 2 a stazioni MF II della Regione).
- Regione). 14 Gazzeffino eardo 14,15 Passe-rella isolana 14,40 Sicurezza so-ciala, rubrica quincilicinale per i la-la voratori della Sardegna, e cura di Silvo Sirigu (Cegliari 1 Nuoro 1 5asseri 1 e stazioni MF I dalla Regiona). - Sasseri Regione).
- 19,30 Canzoni in voga 19,40 Gez-zettino serdo (Caglieri 1 Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

- 7,1\$ Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 Celtanissette 2 Cata-nia 2 Messina 2 Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).
- 12,20-12:30 Gazzaltino delle Sicille (Caltanissetta 2 Cetenia 2 Mes-sine 2 Patarmo 2 a slazioni MF 11 delle Regione).
- 14 Gezzettino della Sicilie (Caltanis-setta 1 Catania 1 Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).
- 19,30 Gezzettino delle Sicilla (Calte-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

### IRENTINO - ALTO AGIGE

- RENTINO ALTO ADIGE

  8. Wegweiser ins Englische, Ein Labrgang der BBC-London, (Band-aulnahme der BBC-London) -7,15 Morgensendung des Nachrich-tendlenstes 7,45-8 Beschwingt in den Tag (Rate IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- reno 3).

  9,30 Leichte Musik, am Vormittag 11 Sinfonische Musik, W. A. Mozert: Bekannle Opermouverluren Wiener Symphoniker Dir.: Rudolf
  Morall Uniarhalfungsmusik, 12,10 Nachrichten 12,20 Das
  Giebelzeichen. Ole Sendung der
  Südlinder Gentlanschaften. Mr.
  Bolzeno 3 Bresnanchaften. Mr.
  Bolzeno 3 Bresnanchaften. Mr.
  12,10 Nachrichten Brunkon Brunko 3 Mereno 3 Brunko Brunko 3 Mereno 3 Brunko Brunko 3 Mereno 3 Brunko -
- nico 3 Merano 3).
  12,30 Opera e glorni in Alto Adige 12,40 Gazzetino delle Dolomli i (Rate IV Bolzano 2 Bolzano 3 -Brunico 2 Bruscanone 3 -Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 -Merano 3 Trento 2 a stezioni MF If dalla Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nach-richten Werbedurchsegen 13,30 Spetiell für Siel (Rete IV Bot-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino delle Dolomiti 14,20 Trasmission per I Ladins (Rele IV Bolzano 1 Bolzano I Trento 1 e s'azioni MF I della Regione).

12,40.13 il Gezzeltino del Friull-Vanezia Giulla (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udina 2 e stezioni MF II della Regione).

- Kegione). 13 L'ora della Venazia Giulia Tra-smissione musicala a giornalistra dedicata egli italiani d'oltre fron-tiera Appuntemento con l'opera lirica 13.15 Almanacco Noti-zie dell'Italia e dall'Estero Cro-neche locali e notizie sportive -13,30 Musica richiesta 13,45-14 Note sulla vita publice jugo-slave Il quaderno d'Italiano (Ve-nezia 3). slave - II o nezia 3).
- nezie 3).

  13,15 Onchestre dirette da Carlo Pecchlori 13,35 Fra etoria e leggende
   « Tolmezco: Vie Spatio», di Marie Mellano 13,45 Concerto einfonico diretto de Luciano Rosado
  con la pariecipazione della violinista Elena Turri Francesco Durante (trascr. Adriano Lualdi);
   Primo concerto in fa minore per

un'unica uscita oppure separati. Per l'ascolto monofonico io collego l'uscita di una radio normale al giradischi. Da alcuni giorni però si è verificata un'anomalia: con il tasto in posizione "suono" non si sente nulla; con il tasto in posizione "stereo" esce solamente il suono del canale sinistro. Dove può essere il difetto?» (Sig. Gianni Carlet - Milano).

Milano).

Nonostante che il guasto sia con buona probabilità di natura bantale (cattivo funzionamento della lastiera, interruzione di un collegamento), non possiamo aiutarLa nella riparazione, poiché come Ella ben comprende, occorrerebbe avere sottomano l'apparato. Riteniamo pertanto che sla per Lei più conveniente rivolgersi al rappresentante della casa costruttrice del Suo impianto.

### E' necessario usare lo stabilizzatore?

o Stabilizzatorer

Il mio televisore dopo una
ora di funzionamento si riscalda: poiché non ho acquistato
lo stabilizzatore, desidererel
sapere se il televisore può
danneggiarsi. Mi è stato detto
che se la tensione è costante
o le variazioni non superano
il 10% della tensione normale
non si verificano danni al tele-

visore. E' vero ciò? » (Sig. Gan-dino - Sarzana).

Se il valore della tensione di rete si mantiene entro i li-miti da Lei indicati, non è ne-cessario lo stabilizzatore di tensione ed il televisore può funzionare normalmente senza pericoli e senza danni.

### Miscelatore e Demiscelatore

o Gradirei sapere se sia possibile convogliare in un unico cavo I segnali miscelati del I e II canale televisivo e della modulazione di frequenza. Desidererei sapere dove trovare il miscelatore e pi demiscelatore oppure con quali accorgimenti potrebbero essere realizzati e (Sig. Giovanni Tropea Pattl - Messina).

Pattl - Messina).
L'uso di una distribuzione unica per il primo e secondo canale televisivo e per la modulazione di frequenza è mecessario quando si debba struttare una distribuzione già esistente e difficilmente modificabile. La stessa necessilà si presenta negli impianti centralitzati di nuovo progetto per ragioni di funzionalità e di economia.

Quando l'impianto deve servire per un singolo ulente,

vire per un singolo ulente, sarà certamente più semplice installare separate discese per

le tre antenne, escludendo quindi i miscelatori e i demiescludendo scelatori i quali possono dar luogo ad una lieve attenuazio-ne del segnale. Sconsigliamo la costruzione di questi organi da parte dello

utente in quanto sono neces-sarie apparecchiature adegua-te per la loro messa a punto.

### Vibrazioni nella fonovaligia

« La mia fonovaligia che fino ad oggi è sempre andata bene, presenta in questi ultimi tem-pi delle forti vibrazioni specialpi delle forti vibrazioni special-mente nei riprodurre toni acu-ti. Tale difetto si è verificato in seguito ad una riparazione dell'amplificatore della fonova-ligita. Ho provato a far revisio-nare, sema risultati apprezza-bili, il sistema di sospensione a molla del piatto. Desidererei conoscere la causa di tali vi-brazioni» (Sig. Giovanni Cer-bai - Siena).

### lingue estere alla radio

### CORSO DI LINGUA INGLESE

### Testo da tradurre per il mese di marzo

### I CORSO

- Perché ogni anno vengono tanti inglesi in Italia?
   Perché gli piace il tempo. In Inghilterra piove molto. In Italia generalmente c'è il sole,
  - Come passano il tempo in Italia?
- Alcuni vanno in montagna, e altri visitano i luo-ghi di interesse turistico. Molti vanno al mare. Non vogliono altro che poter prendere il sole e
- Come vengono in Italia?
- Vengono in inacchina, in aereo o in treno. Possono venire auche colla nave, da Londra o Southampton, a Genova o Napoli.
- Dicono che agli inglesi non piaccia la cucina italiana
- Questo non è vero. Ma se non possono prendere-una tazza di tè la mattina quando si alzano, e ini'altra all'ora della inerenda, si sentono niolto infelici.

### II CORSO

Answer the following questions, using long answers.

1. What language do they speak in the U.S.A.?

- Why is English the most important language in the West?
- What languages are spoken in Switzerland? Are the Scots British? Are they English? What's your nationality?
- Can you speak Italian? Where is Dutch spoken?
- What language do the Bavarians and Prussians
- speak? Who speak Russian?
- What is the language of Hungary?

### Correzione dei compiti per il mese di febbraio

### RSO

cafe (talking to the waiter). we something to drink (to

a Vermouth with a lot of

en't) (many people). a lot of people on Sundays. ren't) usually many. There

o this café with the rest of

day, today is Monday. day), the day before yester-

### RSO

innocent (he was not guilty). soner that he had sworn to hole truth and nothing but

ub(lic house) having a drink

at half past nine.
ngton Arms, a nearby public

been stolen from his car. 1'1) (let the policeman look

! it in the prisoner's pockets. ried by the magistrate.

### CONCERTI PER LA **GIOVENTU' CICLO 1965**

Concorso riservato agli alunon degli Istituti e Scuole di Istruzione secondarie di Il gradg, statali o legalmente riconosciuti. Sesto concerto: trasmissione del 13-2-1965. Elenco dei concorrenti pre-miati ai quali è stato osse-gnoto un disco microsolco di musico sinfonica:

gnoto un disco microsotico di musico sinfonica:
Acone Egle, viale Michelao gelo, 50 - Napoli-Vumero, Liceo Ginnasio Educandati femminili di Napoli; Brida Antonio, via Sardagna, 1 - Cremona, Istituto Professionale per il Commercio « Guido Grandi» di Cremona; Checcucci Marino, via A. G. Barrili, 35 - Carcare (Savona), Liceo Ginnasio Classico Statale « S. Giuseppe Calasanzio» di Carcare; Consant Carlo · Montemagno di Calci (Pisaf, Ginnasio Liceo Classico Statale « Galileo Galilet » di Pisa; Copercini Lulgi, via Cappelletti, 3 - Cremona, Istituto Magistrate Statale « Sofonisba Anguissola» di Cremona; D'Agostino Leopoldo, via Bottini, 23tb - Genova, Liceo Scientifico Parificato Istituto « M. Champagnat » di Genova: Dedola Glanfran-Istituto « M. Champagnat » Istituto « M. Champagnat » di Genova; Dedola Glanfranco, via P. Longobardo - La Maddalena (Sassari), Istituto Magistrale Legalmente Riconosciuto di La Maddalena; Lanza Andrea, via Sotanta di Tarisa Licas Gin. lena; Lanza Andrea, via Sobrero, 20 - Torino, Licco Ginnasio Statale « Camillo Cavour » di Torino; Nicolosi G'useppe, presso Borgognone - corso dei Mille, 13 - Palermo, Istituto Tecnico Industriale « Viitorio Emanuele III » di Palermo; Notarnicola Danllo, via F. Baracca, 5 - Torino, Istituto Tecnico Commerciale di Stato « Luigi Einaudi» di Too Tecnico Commerciale di Stato «Luigi Einaudi» di To-rino; Sattta Milena, via Me-dici del Vascello, 6/3 - Ge-nova, Licco Ginnasio Stata-le «A. Dorta » di Genova; 8-presso Pretti-Trento, 1sti-tuto Siatale d'Arte Applica-ta di Trento: Stelner Fui-via, viale Vittorio Veneto, 18/20 - Codogno (Milano), Licco Ginnasio di Stato «P. Verri » di Lodi.

### I libri di febbraio degli «Amici del libro»

Il Book Club Italiano Amici del libro, ha segnalato ai propri Associati, per il mese di febbraio, i se guenti titoli:

«La nave del folli» della Porter (Edlz, Einaudi)

« La milleduesima notte » di Roth (Ediz. Vallecchi) «La ritirata di Russia» di

Corradi (Ediz. Longanesi)

La coda di Minosse » di
Trojani (Ediz. Mursia) Era l'anno del sole quieto s

di Bernari (Ediz. Mondadori) Per diventare Soci e fruire così delle particolari agevolazioni loro riservate, chie-dere informazioni a: « Ami-cl del libro » - Book Club Italiano - viale Bianca Ma-ria, 3 - Milano.

### RADIO TRASMISSIONI LOCALI

orchestra d'archi »; Ermanno Wolf Farrari: « Concerto per violino e orchestra in re maggiore Op. 26 « - Orchestra del Teatro Verdi di Trieste - 14.25 Complasso « The Jats » - Jerry Bemardis, chitarra besso; Pierpaolo Ceniis, chitarra; Paolo Coll, pianoforte; Pino Gerva-sio, asarofono contralto Domenico Mussi, batteria » 14.35-14.35 « Box-gil scrittori della Regiona, a cura gil scrittori della Regiona, a cura di Alcide Paolini (Triesta 1 » Go-rizia 1 e stazioni MF I della Re-gione).

19.30 Oggi alia Region» Indi Segna-ritmo - 19.45-20 II Gazz∍ttino del Friuli-Vanazia Giulia con la posi-zione della navi (Trieste 1 - Go-rizia 1 a stazioni MF i della Re-

### In lingua slovena (Triasta A - Gorizla IV -M. Purgassimo IV)

Catandarlo - 7,15 Segnata orario -Giornata radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mat-tino - nell'intervallo (ora B) Caten-dario - B.15 Segnate orario - Gion-nate radio - Bollettino meteorologico.

iogico.

13.0 Dal cenzoniara slovano - 11,45

\* Orchestre e cantanii Italiani - 12,15 Tempo di Quarema: Marijan Vouk; (2) a Giuda Iscariola a - 12,45 Per clascuno quelcosa - 13,15 Segnala orario - Giomala radio - Bollettino meleorologico - 13,30 Musica a richiasta - 14,15 Segnala orario - Giomala radio - Bollettino meleorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

17 Buon pomeriggio con il complesso di Franco Vallianeri - 17,15 Segnala orario - Giomala radio - 17,20 Corso di lingua italiana, a cura di Janko Jež - 17,35 Primi piani, giornale di musica laggera, lettera e spettacoli - 18,30 L'ora musicale per I giovani, a cura di Dufan Jakomin - 19 "La fisarmonica di Dom Frontiere - 19,15 Sioria dalla lattaratura slovena, a cura di Vinto Beličit. (20) - Frantiero - 19,30 "Ribella internazionale - 20 Radiosport - 20,15 Seanale orario - Giorna's radio - Bollettino meteorologico - Orga ila Regiona - 20,35 "Don Carlos », poema d'ammatico in atti di Friedrich Della Rustia - 22 SD Musica d'orgal - Narij Kogoti - Malenkosti - per olanoforto - Escutorer pianista Jakob Jet - 23,15 Segnale orario - Giorna's radio.

- Carl Maria von Weben C.

#### in lingua siovana (Triesta A - Gorizle IV -M. Purgassimo IV)

M. Purgassimo IV;

Calandario - B.15 Segnale orsrioGiomala radio - Bolletino meteoroll of the Communication of

sport.
20,15 Sepale orario - Giomale radio
- Bolletino meteorologico - 20,30
Cronache dell'aconomia e dal lavedidatione Egilio Visto, - 20,40
- 20,45 Mediatore Egilio Visto, - 20,45 Mediatore Egilio Visto, - 21,40
- 21,40 Memoral religiosi nell'opera lirica, a cura di Dušan Jakomin - 21 Momenti religiosi nell'opera lirica, a cura di Dušan Jakomin - 21,45 "Cante Milva - 22 Modest Mussongsky-Ravels (Quadri di una esposizione - Orchestra Sinfonica di Milano della Radioletevisione Ilallana diretta da Andrée Ciuytens - 22,30 "Concerto in jezz - 23,15 Segnale, orario - Giornale radio.

### SABATO

#### ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vacchia e nuova musicha, programma in dischi a richiesta de-gli escoltatori abruzzesi e moltsani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regiona).

#### CALABRIA

12,20-12,40 Musicha richlesta (Sta-zioni MF II della Regiona). CAMPANIA

### 7.19-7,59 a Good morning from Naples a, frasmissiona in lingua inglese - 7.10-7,17 International and Sports News - 7.17-7,50 Music for Young Peopla, by request (Na-Young pol; 3).

SARDEGNA 12.20 Costallazione sarda - 12.25 Curlosando in discoteca - 12.50 Notiziario della Sardegna (Caglisri 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regiona).

14 Gazzattino sardo e Sabato sport 14,15 Pagine operattistiche (Ca gliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 stazioni MF I dalla Regiona).

19,30 Canta Bobby Solo - 19,45 Gaz-zattino sardo (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### **SICILIA**

7,15 Gazzettino dalta Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nie 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazxattino dalla Sicilla (Caltanissetta 2 - Calania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regiona).

Gazzettino della Sicilia (Calte-nissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regiona).

19,30 Gazzatino dalla Sicilia (Calta-nissetta 1 a stazioni MF I dalla Regione).

### TRENTINO - ALTO ADIGE

RENNINO - ALIO ADIGE

- 8. Wegweiser ins Englische. Ein
Lehrgang der BBC-London (Bandaufnahme der BBC-London) - 7,15
Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Beschwingt in
den Tag (Rata IV - Bolzano 3 Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

rano 3).

9,30 Laichte Musik am Vormitteg 11 Kammermusik, C. Debussy: Images, I. Seria; Children's Comer
Suite; Suite Bergamasque: Danse
(Trarantelle Styrenne) - Jörg Demus, Klavier - Melodien der Erinnerung - 12,10 Nachrichten - 12,20
Die Katholische Rundschau. Verfasst
und gesprochon von Pater Karl
Eichert O.S.B. (Rets IV - Bolzano 3 Brassenone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

rano 3).

12.30 Ferza pegina - 12.40 Gezzettino delle Dolomiti (Rate IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanona
2 - Bressanone 3 - Brunico 2 Brunico 3 - Merano 2 - Mereno 3
- Trerito 2 e stazioni MF II della
Regione).

Regione).

3 Schlagerexpress - 13.15 Nechrichten - Werbedurchaagon - 13.30 Speziell für Stall (Refe IV - Bolzano 3 - Brassanone 3 - Brunico 3 - Mareno 3).

Mareno 31,
 Gazzettino delle Dolomiti - 14,20
 Trasmission per i Ledins (Rata IV - Bolzano I - Brento 1 e atazioni MF i della Regiona).
 14,45-14,55 Nachrichten am Nachmittag (Rate IV - Bolzano I a stazioni MF i dell'Alto Adige).

17 Fürthurtee - 18 Erzählungen für die jungon Hörer. G. von Pidolit Marienberg - 18.30 Silnfonische Kostbarkeiten. R. Strauss: Vier Lie-der mit Orchester (Peter Anders, Tenor): W. A. Mozari; Serenade N. 6 D-dur KV 239 (Raie IV - 80. 2ano 3 - Bressenone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19 Gazzettino delle Dolomiti (Rata IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3 - Tronto 3 a stazion; MF III del Trentino).

19,15-19,30 Musice leggera (Pega-nalla III - Trento 3).

nalia III - Irento 3).
19,15 Uber achtzehn verboten 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Fröhlich mit Karl Panzenback - 20,50 G. T. di Lam-pedusa: obr Leoperd - 21,10 Tanzmusik am Samstagsbend - 1. Tell (R

21,28-23 Tanzmusik am Samstagabend - 2. Teil - 22 Wegweiser Ins En-glische. Wiederholung der Mor-

gensendung - 22,15-23 Tanzmusik am Samstagaband - 3, Tail (Ra-ta IV).

### FRIULI - VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzattino dal Friuli-Ve-nazia Giulia (Triesta 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Triesle 1).

riggio - indi circaisco (Trese I). 12,20 Asterisco musicale - 12,25 Ter-za pegina, cronache della arti, lat-tera a spetiacolo a cura della Rede-zione dal Giomale Redio con « I segreti di Artecchino», a cura di Danilo Soli - 12,40-13 II Gazzat-tino dal-fruil-Vanezia Giulia (Trie-ate 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e sta-zioni MF II della Regiona).

13 L'ors delle Vanazia Giulia - Tra 3 L'ors delle Venezia Giulia - Tra-missione musti ale e giormalistica dedicata agli Italiani di oltre fron-tiera - Solo la pargolada - Ras-segna di canti folcloristici regio-nati: - 13,15 Almanacco - Notizia dall'Italia e dell'Estero - Cronache locali - Notizie sporitive - 13,30 Musica richiasta - 13,45-14 Arti, lettera e apetiacoli - Ressegna del-la stampa regionale (Vanezia 3), 13,15 L'Ightia nal suol canti.

la stampa regionale (Venezia 3).
13,15 L'Istria nel svol canti - Coro del Seminario Vescovile di Triesfe diratto da Giuseppa Radole - 13,30 Nuovi racconti di Biagio Marin: L'ultima malinconia di Matteo - 13,40 Un'ora in discotaca - Un programma proposto da Giobalta Spezzotti - Testo di Nini Pemo - 14,30-14,55 Piccolo atlanta - Schede linguistiche regioni Battista Pallagrini (Triesta 1 - Gorizia 1 e sfazioni MF I della Ragione).

19,30 Oggi alla Regione, Indi Segna-ritmo - 19,45-20 il Gazzattino dal Friuli-Vanezia Giulia (Triesta 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Gorizia . Regiona).

#### In fingua siovana (Trinsta A - Gorizia IV -M. Purgassimo IV)

7 Catandario - 7,15 Segnala orario - Giomala radio - Boliettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mal-tino - nell'intervallo (ora 8) Ca-lendario - 8,15 Segnala orario -Giornala radio - Bollettino meteorologico.

11,30 Dat canzoniara sloveno - 11,45

"Giro musicale in Europa - 12,15

Uomini a cosa e Vita arristica e control de la cosa e Vita arristica e control de la stempa - 14,15 Segnala orario - Giornala radio - 15 a II dicason ». Un programma della stempa - 14,45 "All'organo Hammond - 15 a II dicason ». Un programma del Pleto Accolti per gli eutomobilisti realizzato con la collaborazione della faccin - 1, 15 per control de la control de

### RADIO PROGRAMMI ESTERI

### DOMENICA

### FRANCIA

### FRANCE-CULTURE (Kc/s 863 - m. 348; Kc/s 1277 - m. 233)

Kc/s 1277 - m. 233)

13.0 Notiziario. 19.40 Dischi. 20.10

10° anniversario dalla morte di
Paul Claudei, a cura di Stànislas
Fumat: «Conclusione», seguita da

« Catte heure qui est contre la prin-temps et l'été». 21.30 « Tribuna
dei critici », rassegne la terraria, ar-tistica e drammatice di Pierre Bar-baria de l'ammatice di Pierre Bar-la de l'ammatice di Pierre Bar-la di Culb O.R.T.F. presentati da Denise Chanal.

### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO
(KC/a 971 - m. 309)

18,30 Due lieder di Baethoven: Adelaide - Alla speranza. (Hermann Pray, barilono; al pianofortel pray parilono; al pianofortel pray parilono; al pianofortel pray parilono; al di con Palz von Felinau. 21,30 Notiziario. 22 Grandi pianisti del nostro tempo, ciclo di interpretazioni di Joachim Kaiser. VI. Giann Goulda Friedrich Gulda con esempi di composizioni di Bach, Mozart, Baethoven, Strauss e Schänberg. 23,30 Musica leguturno, Walter Beaunfetsi, «Apperizioni fantastiche» di un tema di Hector Berlioz, (Radiorchestra sinfonica di Colonia diratta da Güntere Walter Beaunfetorestra sinfonica di Colonia diratta da Günter Beaunfetore di Colonia diratta da Günter Beaunfetore di Colonia diratta da Gunter di Colonia diratta da

### SVIZZERA 3OTTEN3

### (Kc/s 764 - m. 393)

(Kc/s 764 - m. 393)

17 Esemi finali con orchestra del Concorso nazionale delle « Jeunesses musicales» avizzera 1965 (Prix Maurice Sandoz) riservato el pianisti, con l'Orchestre de la Juisse romande diretta da Jean-Marie Aubarson. 18,15 Vite e federa de la companio de la companio de la companio de la companio de la mondo. 19,33 Patar Muller, Quintetto n. 1 in mi bemoile maggiore per flauto, oboc, clarinetto, fegotto e como, eseguito dal Quintetto di fiari di Radio Zurigo. 28 Ricordi del tempo che fu, presantali da Coletta Staff », commedita de la la vispe comari di Windsor « di Williamo Shakespeare. Musica di Giuseppe Verdi, diretta da Bruno Bartolatti, 22,30 Notiziario. 22,35 Poeli poliacchi, a cura di Georges Wod e Robert Schmid. 28-23,13 Musica sirionica.

### LUNEDI

### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

18,30 « I lavori e i glorni ella corta
di Verselle», a cure di J. Levron, 19 « Geografia teatrale di
Pardia · I Fetto di Léon Charcera,
I Fetto di Léon Charcera,
tiziario, 19,40 « Inchiesta e commenti», rossegne d'attuellà politiziario, 19,40 « Inchiesta e commenti», rossegne d'attuellà politica ed economica diretta da Pierre
Sandhal, 20 Concerto diretto da
André Gérard. Soliata: violinista
Geografia de la Concerto diretto da
André Gérard. Soliata: violinista
Geografia de la Concerto diretto da
André Gérard. Soliata: violinista
Geografia de la Concerto diretto
B. Prokofiati: per violino e orchestra; Louia 3aguer: « Musique d'été s.; Olivier
Messlami: « Offrandes oubilées ».
21,40 Colloqui con Jeorg-Luis Borpas, presentat da Georges Charbria », rassegna dell'acualità: Remonzi e poesie », e cura di Roger
Virigny, 22,30 « L'Infanzia Indafata », a cure di Colette Garriques e
Harold Portnoy, 23,33 Scambi con
la Gracia. 23,33 Parentesi musicale.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURCO

6.05 - Concerto delle Nordwestdeutsche Philhermonie diretta da
franz Marszalek, Overhoft: elliuatrazioni di Bayreuth -; Ecktebar.
a) Danza di marinai, b) Capriccio
di Milano; Wal-Barg; Scherzo fartastico. 17,30 Divertimento musicale con Wolfgang Sauer. 19,30
Concerto sintonico della Radionchesira sintonica del Colonia cratte de Hanc Zanorelli (solisie

#### SVIZZERA 3OTTEN3

30TIEN3

30TIEN3

d.05 \* Joseph Baisamo \*, d'Alexandre Dumas, 16.23 Un compositore e i suoi interpratii \* Franz List \*, de la compositore e i suoi interpratii \* Franz List \*, de la compositore e i suoi interpratii \* Franz List \*, de la compositore e i suoi interpratii \* Eleganda e i suoi e suoi e i suoi e suoi e

### MARTEDI

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

9.40 • Inchisate a comment i , rassegra di attualità politica ed econgra di attualità politica di attualità
contanta del complesso e Ars Novas diratto de Marius Constanti.
Solistii soprano Jane Berbid; ciavicerbalità Refael Puyane. Prokoflaffi: Coverture su termi boralci.
Menuel de Falle: Concerto per cisboni: Tre Centiche del Re y: A.
Webern: Sinfonia n. 21: F. Varessi:

Offerte y: 8. Maderne: Serenata
n. 2. 21,27 e la vita dei provinciali », a cura di Claude Mourrine.
22.92 « Il mantello d'Artecchino »;

Pierre-Almé Touchard a René Wilmet. 22.47 « L'infanzia Inadatta »,

cura di Colette Garrigues a Harotd Portnov. 23,22 Dal Oanubio
alla Senna. 23,42 Musice sinfonica
leggera.

### GERMANIA **AMBURGO**

AMBURGO

16,05 Musica da camera. Robart Schumann: Fantasiesticke per pianoforte, violino e violoncello, op. 88: Friedrich Smetana: Dalla a Danze a delissohn-Bartholdy: Ouartello in mi minore per 2 violini, viola e violoncello, op. 44, n. 2, (Eduard Melkus, Williem Knoil e William Stone, violini, Harry Zaratzian, viola. Avono i Werdowsky e Peter viola. Avono i Werdowsky e Peter viola. Peter viola. Viola e viola e viola. Viola e viola e viola e viola. Viola e viola e

#### SVIZZERA SOTTENS

SOTTENS

16,05 - Joseph Betsamo -, d'Alexendre Duma. 16,25 Fantasle sulle onde medie, a cura di Roiend Jay. 16,55 - Rassegna delle belle ari s. di Suzanna Përusset. 17,15 La diacoteca dei curiosit. Canti dell'Unità (Chiesa orientale) eseguiti dai colica del curiosit. Canti dell'Unità (Chiesa orientale) eseguiti dai colica del curiosit. Canti dell'Unità (Chiesa orientale) eseguiti dai controlo della controlo della colica della controlo della controlo della controlo della colica dell

### MERCOLEDI

### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

18,45 Canil a rimi dai popoli, presentat de Pad Arma, 19 - In bucna compegnia », a cura di André Fraigneeu e Jean Moal, 19,30 Notizierio, 19,40 « Inchieste e commenti », rassegna d'attualità politica ed accominca diretta da Pierre Sandhal, 20 » Lo Steamer Altair », de la compagna sciantifica, e cura di Frençois Le Lionnais, con la colleboraziona di Michel Rouzé e ta partecipazione di Georges Cherbonnier. 22,45 « L'infranzia inadatta », e cura di Colette Gerrigues e Manierre Zionnale di musta contemporanee di Varsavia.

### GERMANIA AMBURGO

GERMANIA

MBÜRGO

16,05 Concerlino, Aremsky: Fantasia per pianoforte e orchestra: \*Bodart: Ricordi; E. Fischar: Kensas - Story. (Rediorchestra sinfonica di Colonia diretta da Franz Marszalek (sonliste pianista Galina Kowal) 17,30 Concerto della sera. George Gershamber (Sonliste pianista Galina Kowal) 17,30 Concerto della sera. George Gershamber (Sonliste pianista Galina Kowal) 17,30 Concerto della sera. Barail, suita orchestrale. (Felicie Blumenthal, pianoforte la Easimen Rochester orchestrale. (Felicie Blumenthal, pianoforte la Easimen Rochestero della dell

#### SVIZZERA SOTTENS

SOTTENS

16,05 « Joseph Balsamo », d'Alexandre Dumas. 16,23 Musica leggera con l'Orchestra Radiosa dirata da Fernando Paggi « carrantal. 16,43 cetta in la maggiore, eseguita dalla pianista Maria Kalamkarian. 17 III mercoledi del ragazzi, 17,33 Christoph Williabid Gueta. 2016. Con la marcoledi del ragazzi, 17,33 Christoph Williabid Gueta. 2016. Con la marcoledi del ragazzi, 17,33 Christoph Williabid Gueta. 2016. Con la marcoledi del ragazzi. 17,33 Christoph Williabid Gueta. 2016. Il microfono della vita. 19 La 3vizzera al microfono. 19,13 Notizierio. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,43 Cora del con la marcole del marcole del mondo. 19,43 Cora del con la marcole del mondo. 19,43 Cora del con la marcole del mendo. 19,43 Cora del con la marcole del mendo. 19,43 Cora del con la marcole del mendo. 19,43 Cora del marcole del marcole del marcole del mendo. 19,43 Cora del marcole del m

### GIOVED!"

### FRANCIA

FRANCE-CULTURE

16,30 Nuovi arish lirici, 17 « Espoaizione di melodie », e cura di
Jane Bathori e Louis Durey, con la
partecipezione del bartiono Jacques
Libilian accompagneto della pie-FRANCE-CULTURE stand Barbar metodes D. a. UVA distance Barbar metodes D. a. UVA distance Barbar metodes D. a. UVA distance Barbar atoria », rassegne di saggi di Pier-re Sipriot. 22,43 « L'Infanzia Ine-datta », a cura di Coletta Garri-gues a Harold Portnoy. 23,20 Ra-dio-amatore. 23,23 Dischi.

### GERMANIA

### AMBURGO

AMBURGO

16,03 Musica corate contemporanea.
Bela Bartok: « Il Prigioniero », canzone popolare unpheres» per coro
misto a cappella. Paul Hindemith:
Josef Weinheber (Coro da camera
vienness diretto de Hans Gillesberger. 16.30 Musica da camere
antica. Georg Philipp Telamena:
Sonate polacca in la minore per
Willem de Fesch: Sonate in si minore per violino e basso continuo; violino, viola e basso continuo. Willem da Feschi. Sonate in si minore per violino e basso continuo; 
Georg Friedrich Händeli. Sonate in innino e per violino e basso continuo; 
Georg Friedrich Händeli. Sonate intino e basso continuo. (Hans-Martinio e basso continuo. (Hans-Martinio e basso continuo. Hans-Martinio e basso continuo. Hans-Martinio e basso continuo. (Hans-Martinio e basso continuo. Hans-Martinio e basso continuo. (Hans-Martinio e basso continuo. Hans-Martinio e basso continuo. (Hans-Martinio e basso continuo. (Hans-Martinio e basso de la gampa 
Ruf, cemballo). 20 « Mila sorella 
ed io », commedia musicale di 
Berr e Verneuil, musica di Ralph Bonatzky, diretta da Franz Martizatekt. 21,30 Notiziario. 22,43 Continuo. (Hantinio e di Colonia diretta da Eigel Krutige (solisti: Martinias Rufers, fiautou Loihar Faber, oboe; Theo Giesen, violino. Alvin Bauer, violoncello, Johann Christian Bech; Sinfonia 
yiolino, violoncello e orchestra: 
Joseph Naydn: Sinfonia n. 82 in 
do maggioro (L'Orao). 23,30 Mediadia di Finedrich Meyer. 0,20 Musica di ballo. 1,03 Musica fino al 
mattino da Monaco.

### 3OTTEN3

17,15 Cantano i groveni, a cura di Robert Mermoud. 17,33 » La setti-Robert Mermoud. 17,33 - La setti-mana letteraira , presentera de Gérard Valbert. 18 Appuntamento de l'experimente de l'experimente de de l'experimente de l'experimente de certaine. 18,30 microtiono del ventioni. 19,13 microtiono certafono. 19,13 Moltzierro. 19,23 Lo specchio del mondo. 19,45 - Lo ponne tranche -, concorso presen-teto da Michel Dénérias. 20,20 - 11 mondo è sull'antama » e certaine de l'experimente de l'experimente de ra Gorrette. 21,30 Concerto dell'ex-chestra de camera di Losanna dira Gorette, 21,30 Concerto dall'or-chestra da camera di Losanna di-retto da Arpad Gerecz. Solistas-pienista Hady Schneider, Giovanni Cristiano Bach: Sintonia n. 6 in Cristiano Bach: Sintonia n. 6 in Concertante in la magglore, K. V. 386, per pianoforte e orchestra. Leo Welmarz. Concertino n. 15 per pianoforte e orchestra; Rousseli: Le Marchand de sable qui pense s. 22,30 Notiziario. gui pense s. 22,30 Notiziario. Saecchio del mendio s. 23-23,13 Per sognara.

### VENERDI"

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CUTURE

16 Musica austriaca, presentata da Hélàne Hermill. 16.40 Acquaralli brasiliani, a cure di Michel Simon. 17 Arrisat di passaggio: 1) Interpertazioni del duo di fiaultati jugostavi Dragulini e Milorad Mirkovichi: 3vetomir Nastasijevetch: Concentrationi del duo di fiaultati jugostavi Dragulini e Milorad Mirkovichi: 3vetomir Nastasijevetch: Concentrationi del pienista Bertoncel: Primor Removes: I sarcesmir Jenez Markitchi 3tudi per la meno sinistra. 17,23 Dischi, 17,40 e Il minutio della verità a, a cura di Gilbert Garner, 18 Dischi, 17,40 e Il minutio della verità a, a cura di Gilbert Garner, 18 Dischi, 17,40 e Il minutio della verità a, a cura di Gilbert Garner, 18 Dischica e della continua di contrati della contrati d

### GERMANIA

### AMBURGO

16,03 Musica popolere della Westfa-lia. 17,30 Carosello di melodie. 19,15 Ritmi delle giola. 20 Manuel

de Falla: « Il cappello e tre punta », balletto in 2 quedri (Orchers Philhemmonia di Londra diretta da Rafaal Frühbeck de Burgos con la pertrecipaziona del soprano Victorio de los Angeles, 20,45 Mussica elettronica con commentario di Kariheinz 3tockhauaan, 21,30 Notizianio, 23,20 Musica leggera, 0,20 Serata di denze, 1,03 Musica fino el matilio.

#### SVITTERA SOTTEN3

SVIZZERA
SOTIENS

13,13 Beathovan: Sonata per pianoforne, 106 (Irasorxizone per orhestra di Falix Wainangartnar), diretta di Falix Wainangartnar), diretta da Jacques Hornather. 16,10
« Joseph Balsamo», d'Alexandre
Dumss. 16,30 Orizzoni fermimili,
viva », Secondo corso d'iniziazione
musicale di Roger Vualez dedicato
alle forme musicali. XXXVI lezione presentata da luya Anska in
un colloquio con l'Autore. 18,03
Aspetti del Bizzi a cure di Erra
vira, 19 La Svizzera al microfono.
19,15 Notiziario. 19,23 Lo specchio del mondo. 19,30 « Enfantines». 20 « Everglades », film radiolónico di Rene Roulei 2º epi
adionico di Rene Roulei 2º epi
adionico del Rene Roulei 2º epi
soli compasso di petra di
Li compasso di petra
l'Graggera della Rafio romande. 20,50
« Le Passeur de l'Espérance», adattamento francese di vivate
2'Graggera dalla commedia « Il
traphetto della Speranza si di Anne
Musica e strumenti antichi diretti
da Hélàne Teyadeire-Wuilleumier.
22 Lo scrittore ginevirio Edouard
Marrinet, presentato da Jean-Bard,
con la voce di Jeanne Prévost.
22,30 Notiziario. 22,35-23,15 Atpatin del jazz, presentate da
Eric Brooke.

### SABATO

### FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULIURE

16,02 « Grand Prix », con la partecipazione del basso Jacques Villiach programme del passo Jacques Villiach service del programme del progra

### AMBURGO

AMBURCO
16,03 Musica leggare e da bello.
19,20 Lieder romantici di Antonin
Dvorak, Frenz Schubert e Johernes Brahms, Eseculoris Heinz Hoppe, tenore, Jan Naternenn, pianoforrier, coro del Grenzland-Konserde Herbert Höne, a il Coro meschille « Liederkranz » di Würselen
diretto da Ludwig Pitz. 20 Grande
serate di varietà. 21,30 Notiziaro.
22,10 Cocktali di fine settimana.
storeca del piano del presentatione del Reno.
Musica fino al mattino del Trasmettitore del Reno.

### SOTTEN3

SOTTEN3
16,03 Momenti musical, a cura di Honri Jaton. 16,40 Per i lavoratori italiani in Svizzara, 17,10 Gii estri del jazz artuale presentali de Reyatima arte, a cura di Danielle Bron. 17,43 Una leggenda di M. Hyacinthe: « La nascita dal Non ti scordar di me ». 18,13 « Mon chez nous», a cure di Emille Gardaz. 18,20 li microfono nella vifa, 19 Le Svizzera al microfono. 19,13 Noliziario. 19,25 Le Villa cribi esta di Microfono della Chevallier. 20,05 Dai Tastro della Chevallier. 20,05 Dai Tastro della Svizzera», a cure di Samuel Chevallier. 20,05 Dai Tastro della Svizzera», a cure di Samuel Chevallier. 21,50 Noliziario. 22 Da Napoli a Finele del Gran Premio Eurovisto della Cartone», 23,30-24 Musica de bello.

### filodiffusione

### PROGRAMMI IN TRASMISSIONE SUL IV E V CANALE DI FILODIFFUSIONE

dal 14 dal 21 dal 28-III dal 4

al 20-III a

### domenica

AllDiTORIUM (IV Canale)

### 8 (17) Sonate del Sattacanto

C. P. E. Bach: Sonata con Rondò n. 3 in lo, per clavicembalo - clav. F. Neumeyer; J. Gises: Sonata n. l in re minore per violino e pienoforie - vl. M. Eitler, pf. L. Saiter

### 8,30 (17,30) Musiche concertanti

6.50 (17,30) mostile concerto G. F. Ghesinx: «L'Olmeneta » concerto per orchestra con due violoncelli concer-tanti - vc.i G. Caramia e W. La Volpe, Orch. «A. Scariatti » di Napoli delle RAI, dir. O. von Matzerath

### 9 (18) Pagine da opera di Francesco Ci-laa e di Franco Alfano

y (18) Fagine da opera di rrancesco Cilae e di Franco Alfano
F. Chiax: Adriana Lecouvreur: i) Preludio
Orch. del Teatro Comunale di Bologna,
dir. A Basile: 2) e lo son l'umile ancella e
sopre R. Tabadi, no. F. Ricciardo, sorre R. Tabadi, no. F. Capuana; L'Ariesana; 1: No. El asoita atoria del pastore e - ten. F. Tagliavini, Orch. RCA
Victor, dir. A. Doreti, 2) e Esser modre e sopr. C. Muzio, Orch. Sinf. dir. L. Mosipoliti, 3: Corne dei eizi accesi e - bar. G.
Taddel, Orch. del Teatro di S. Carlo di
Tabadel, Orch. del Teatro di S. Carlo
G. Prandelli, Orch. Sinf., di Milano della RAI, dir. A. Simonento
G. Prandelli, Orch. Sinf., di Milano della RAI, dir. A. Simonento
— Don Juan de Manara: «Tu vedi
i bei cela e - ten. B. Gigli, Orch. Sinf.,
dir. R. Zamboni — Sakuntala: Danac
rezie, dir. F. Mander

9,50 (18,50) Camplessi per planoforte a

### 9,50 (18,50) Camplessi per planoforte a

R STRAUSS: Quartetto in do minore op. 13 per planoforte e archi - pf. O. Puliti Santioliquido, vl. A. Pelliccia, vl. e B. Gluranna, vc. M Amfithestrof; A. Babadyanan, vc. M Amfithestrof; A. Babadyanan, vc. S. Kabadyantan, vl. A. Olsstrakh, vc. S. Knouchevitsky

#### 10.55 (19,55) Un'ora con Ottorino Respighi

Toccata per pianoforte e orchestra - pf. T. Aprea, Orch. Sinf. di Torino della RAI, i. Aprea, Oren. Sint. di Torino della RAI, dir. E. Kuriz — Concerto a cirique - Orch. «A. Scariati) di Napoli della RAI, dir. P. Argento — Adagio con variazioni per violoncello e orchestra - vc. M. Amfilhea-trof, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir.

#### 11,55 (20,55) Concerto sinfanico: Orche stra Sinfonica di Bambarg

stra sintonica di Bambarg
G. F. Harknett: Concerto grosso in re maggiore op. 8 n. 5 - Orchestra, dir, F. Lehmann; W. A. Mozant: Concerto in do minore K. 491 per planoforte e orchestra
(Cadenze di W. Kemplf; p. ft. W. Kemptf,
Orchestra, dir, F. Leliner; M. Rische; Batlet Suite op. 139 - Orchestra, dir, J. Kellberth; A. Dvosak: Sinfonia n. 4 in sol berth; A. Dvona moggiore op. 88

### 13,40-15 (22.40-24) Musiche cameristiche Franz Schubert

Divertimenta all'uninerese in sol minore op. 54 per planoforie a quattro meni - pfi. A. e. A. Kontarsky — Quintetto in do mauriore op. 163 post., per archi - vi.i. I., Stern e. A. Schneider, vi.a M. Katims, vc. P. Casals e P. Torteiller

#### 15,30-16,30 Musica sinfonico-corale In stereofonia

J. S. BACH: Cantola n. 78 . O Signor, J. S. BACH: Canlola n. 73 « O Signor. che l'alma mia » per soll, coro e orchestra « copr. B. Rizzoll, msopr. L. Ribacchi e.h. C. Francini, ba. U. Traa-Ribacchi e.h. C. Francini, ba. U. Traa-Ribacchi e.h. C. Franciolo, Coro della RAI, dir. F. Caracciolo, Coro dell'Associazione « A. Scarlatti » di Napoli, M° del Coro E. Gubitosi; P. HINDEMTRI: IV - Kammermusik op. 36 n. 3 « Violin Konzert » per violino e orchestra da camera « V. C. Ferrarcai, Orch. Sinf. di Rama della RAI, dir. M. Freccle

### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Musica, dolce musica 7,45 (13,45-19,45) Luna park: breve gio-

stra di motivi 8.15 (14.15-20.15) Musica distansiva 8.39 (14.39-20.39) Melodia moderna

9,03 (15,03-21,03) Cantare è un poca so-Tevis-Migliacci-Cravero: Natte infinita; Adier-Ross-Specchia-Del Prete: Son gid tre ore che ti aspetto, Gibson-Panzeri: I can't stop loving you; Ferraris-Figliudoi. Not; Micheli-August-Cassia: Magle ami; Wittstat-Palles: Saprò sorridere; Thomas-Richards-Phallan-Rossi: Lock over you shoulder; Dumont-Rolla-Franchi: Se ti paria di tal

9,27 (15,27-21,27) Musicha di Harold Ar-

9,51 (15,51-21,51) Canzoni napoletane 10,15 (18,15-22,15) Firmamento musicala 10.39 (18.39-22.39) Complessi carattari-

### 11,03 (17,03-23,03) Canta: Miranda Mar-

Uno
Bindi-Siberna: Non dimenticare questo
nostra estote; Romeo: Malotia; Polito-Migilacci: Non ho pietd; Usuelli-Sabel: Meravigiliose lobbra; Peguri-Ceredl: Sortedimi amore: Peguri-Casals: Cinquant'anni; De Curlis-Nicolardi: Voce 'e notte;
Fidenco-Marchelli: Gaston

11,27 (17,27-23,27) Musica sanza pessa-

11,51 (17,51-23,51) Panoramica nai mondo del jazz

12.15 (18.15-0.15) Archi in vacanza 12,39 (18,39-0,39) Concertino

### lunedi

AUDITORIUM (IV Carsele)

### 8 (17) Antologia di Interpreti

b (1/7) Anriologia di interpreti Dir. Heinrich Holiteiser; sopr. Ingy Ni-colai; fl. Frans Brügger; ten. Giuscopse Campora; ve. Benedetto Mazzacurati; sopr. Annemarle Simon; chit. Andres Se-govla; msopr. Luisa Ribaechi; dir. Igor Markevitch; bs. Raphael Arle; dir. Char-les Mackertras

### 10,30 (19,30) Musiche per argano

10,30 Musicne per argano F. Rossaox: Fuga n. 3 e Capriccio sur le même sujet - org. G. L. Centemeri, J. Brahms: Tre Preludi Coralt dall'op. 122: n. 9 e Herzlich tut mich verlangen », n. 10 e Herzlich tut mich verlangen », n. 11 e O Welt, ich muss dich lassen » - org. F. Edbrer; F. Liszr: Preludio e Fuga sul nome Bach - org. J. Demessleux

### 10,55 (19,55) Un'ora con Wolfgang Amadeus Mozart

deus Mozart

Ein musikolischer Sposs, Divertimento
K. 522 per due corni e archi - Strumentisti deil'Orchestra Sinfonica della NBC,
dir. F. Reiner — Adogio in si bemolie
maggiore K. 411 per due clarinetti e tre
corni di bassetto, London Wild Soloista,
dir. J. Brymer — Concerto in la maggiore
K. 622 per clarinetto e orchestra - ci. G.
De Peyer, London Symphony Orchestra,
dir. P. Maag

### 11,55 (20,55) Concarto sinfanico diretta Istvan Kertesz

Response to the state of the st

### 14,20-15 (23,20-24) Musiche di ispirazione

popolare

Z. Fosza: Quattro Canti popolari americani - sopr, M. Steward, Smith College
Chamber Singer of Northampton, dir, I.
Dee Hlatt; E. Kræsæs, Pezzo sinjonico in
forma di variazioni, op. 94 auila canzone
popolare «I wonder as I wonder» della
Carolina dei Nord - Orch, Sinf. di Torino
della RAI

### 15.30-16.30 Musica sinfonica in ste-

raorona
H. Puncrul: Suite per archi - Orch.
Hallè, dir. J. Barbirolli; G. F. Harnbrul: Concerto grosso in si bemolie
maggiare op. 3 n. 1 - Orch. della
Cappella di Colonia, dir. A. Wensinger; B. Brittzei: Sinfonia op. 88
per violonicollo e orchestra - vc. M.
Rostropovich, Orch. Sinf. di Torino
della RAI, dir. P. Argento

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Fentasia musicala

7,4\$ (13,45-19,45) Motivi del Wast

8,15 (14,15-20,15) Nostalgia di Napoli 6,13 (14,15-20,13) Nostaigia di Rapoli De Crescenzo-Vian; Luna rossa; Nisa-Fanciulli; Guagilone; Perente-E. A. Ma-rto: Dduje paravise; Da Fositano-Gian-nini: Si comm' a 'n 'ombra; Palomba-Lomberdi; 'A pianta e stelle; De Angelis-Gigante-De Mure: 'O tesoro; Bovio-De Curtia: 'A cancone 'e Napule

8,39 (14,39-20,39) Istantanea musicali 9,03 (15,03-21,03) Giro dal mondo in mi-

9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'autore: Cole Porter

9,51 (15,51-21,51) Le grandi orchestre da hallo

10,15 (18,15-22,15) Selezione di operetta 10.39 (18.39-22.39) Grandi malodie di tuttl I tempi

11.03 (17,03-23,03) Successi d'olfreoceano Fain: April lave; Gordon-Werren: Chat-tanoga choo-choo; Villoda: El choclo; Hammerstein-Kern: I won't dance; Do-minguez: Perfidia; Mercer-Elmen: And the angel sing; Youmena: The carioca

11,27 (17,27-23,27) Sogniamo in musica 11,51 (17,51-23,51) Cantlamo inslema 12,15 (18,15-0,15) Incontro con Milt Jack-

12,39 (18,39-0,39) Concertino

### martedì

AUDITORIUM (IV Canale)

### 8 (17) Musiche planisticha

8 (17) Musiche planisticha
F. J. Harby: Sonata n. 37 in re maggiore
— Sonata n. 49 in ni bemaile maggiore
— Sonata n. 49 in ni bemaile maggiore
pt. R. Rielling, J. Bharby: Sedict Valzer
pp. 39; n. 1 in si maggiore, n. 5 in si maggiore, n. 3 in re moggiore, n. 10 in si inaggiore, n. 2 in ni moggiore, n. 6 in do desis maggiore, n. 10 in sol maggiore, n. 14
in 301 dlesis minore, n. 3 in sol diesis minore, n. 7 in do diesis minore, n. 11 in si
minore, n. 15 in la beniolle maggiare, n. 4
in mi minore, n. 8 in si bemoile magalore. in ni minore, n. 8 in si bemotle magglore, n. 12 in mi maggnore, n. 16 in do diesis minore - pf. C. Seeman; B. Martinu: Fantasia e Taccata - pf. R. Firkusny

### 9 (18) Delle radia estere: progremma scambio con la Redioditfusion Télévision Française

Pagine ds « La Basoche » di A Messager - Cantano I, Jeumiliot, C. Clavensy, R. Corazza, Orch. Lyrique, dir. E. Bigot 9.30 (18.30)

Z. Koomy: Variazioni su un tema popolare ungherese « Voriazioni del pavone : Orch, Sinf. di Chicago, dir. A. Dorati

### 9,5\$ (18,55) Complessi per archi

I. VAN BETHOVEN: Trio in mi hemoile man L. VAN BERHOVEN: 1710 in mi demolie mag-giore op. 3 per violino, viola e violoncello - vI. J. Heifetz, vI.a P. Primrose, vc. G. Platigorsky; D. Schostakovic: Quartetto n. 3 op. 110 - Quartetto Loewenguth

### 10,55 (19,55) Un'ora can Franz Liszt

10,30 (19,30) Unto a can Franz Liszi
Frantasia ungherese per pianoforte e orchestra - pf. G. Anda, Orch. Philitarmonia di Londra, dir. O. Ackermann — Dai
12 Studi trascendentait: n. 7, Erotea; n. 8,
Caccia seluaggia; n. 9, Ricordanza in lo
bemolle maggiore; n. 10, Ricordanza in fa
minore; n. 11, Harmantes du soir; n. 12,
Chasse-neiga - pf. G. Cziffra

### 11,55 (20,55) Solisti con orchastra

11,55 (20,55) Solisti con orchastra
J. Bacar. Concarto Brandeburghese n. 5
fin re maggiore - fl. A. Pepin, vl. R. Barchet, clav. G. Vaucher-Clere, Orch. da
Camera di Stoccarda, dir, K. Münchtinger,
W. A. Mozare: Sinfonio cancertarie in mi
bemolle moggiore K. 36, per goldina viola
Asciolus, Orch. Sinf. dl. Roma della
dir. V. Gul; L. van Beznoven: Triplo Concerto in do maggiore op. 56 per pianoforte, violino, violoncello e orchestra - pt.
G. Andta, vl. W. Schneiderhan, vc. P.
Fournier, Orc. Sinf. della Radia di Ber-

### 13,30 (22,30) Rapsadle

C, M. LOEFFLER: Due Rapsodie per oboe, viola e pisnoforte - oboe H. Gomberg, vi.a M. Katims pf. D. Mitropouios

13,55-15 (22,55-24) LE TENTAZIONI DI SANT'ANTONIO, opera-concerto in un prologo e due episodi di V. Davico su testo di G. Flaubert

Personaggi ed interpreti: Sant'Antonio La Regina di Saba stiria

R. Cesari M. Funari R. Mattioli R. Corsi

La Morte Orch. Sinf, e Coro di Roma della RAI, dir, F. Sceglia, Mo del Coro N. Antonellini

#### 15.30-16.30 Musica laggera in stereofonia «Gli assl dello swing»: Benny

Goodman

- Musiche di George Gershwin

Parata d'orchestre: Bert Kämp-iert, Sid Ramin, Kay Winding

MUSICA LEGGERA (V Canale)

### 7 (13-19) I dischi dei collezionista

7.45 (13.45-19.45) Mada in Italy: canzoni italiane all'estero

8.15 (14.15-20.15) Divagazioni musicali

8,39 (14,39-20,39) Colonna sonora

9,03 (15,03-21,03) Successi e novità mu-

scan
Tenco: Ragazzo mio; Pallavicini-Buffoli:
Valentino vale; Mighacci-Zambrini: In
ginocchio da te; Meccla: Chiodo; Sacaclo
chiodo; Amendola: Tamo e t'unerò; Calibi-Lunero: I giorni azzurri; Mogol-Del
Prete-Celentano: Clao radazzi, Ognibene:
Quando vedrate ti mio caro amore

9,27 (15,27-21,27) Arcobaleno: voci. chestre e solisti nel mondo della musica

9.51 (15.51-21.51) Fantasia cramatica 10,15 (16,15-22,15) Camplessi d'archi

10,39 (18,39-22,39) Marachlaro 11,03 (17,03-23,03) Musica par tutte le ore

11,27 (17,27-23,27) Orchestre e musica

11,51 (17,51-23,51) Musica operettistica 1,921 (14,31-23,31) musica operettistica Peletri: Addu giornierzza: «Tutto il mio cuor »; Lombardo: La duchessa det Bai Tabarin: «La tue più belia festa»; Strauss: Il pipistrello: «Spiel ich dir unschud»; Kalman: La contessa Maritza: Fantasia

12,15 (18,15-0,15) Voci alia ribalta

12,39 (18,39-0,39) Concertino

### mercoledi

AUDITORIUM (IV Canala)

### 8 (17) Musiche clavicembalisticha

T. Toukins: Pavann in la minore - clav, C. Goble: B. Galuppi: Sonata in si be-molle maggiore (Revis, dl E. Giordani Sartori) - clav. E. Giordani Sartori

### 8,15 (17,15) Antologia musicale; Scuola spagnola

8,15 117,15) Antologia musicale: Scuola spagnola
A DE CARRÓN: Tiento e Variazioni o org.
S. Dalla Libera; L. Mian: Pevana e Passomes: O (Trascr., per pianaforte di R. Lupi): pf. O. Vannucci Trevese; T. Da Victoria, Antonellini; L. De Narvaez: Varvazioni; Pi. O. Vannucci Trevese; T. Da Victoria, Antonellini; L. De Narvaez: Varvazioni; R. Antonellini; L. De Narvaez: Varvazioni; R. Carrollonico di Roma della RAI, dir. N. Antonellini; E. Smr. Andonellini; Raisco Domitica in Padimia, Passio Domitica in Padimia, Passio Domitica in Padimia, Passio Domitica oro Polifonico di Roma della RAI, dir. N. Antanellini; F. Smr. Andante, R. Carri, C. Allagro - chit. A. Segovia; R. Carri, S. De Gardoni, P. Carrolloni, P. Carrolloni, P. Carrolloni, P. Carrolloni, P. Carrolloni, P. Carrolloni, P. C. Gananos: Tres Tonadilina - sopr. M. P. Urbieta, pf. G. Favaretto, P. Da Sanaarx; Fancials sullopera e Carrolloni, P. Carrolloni, P.

### ROMA - TORINO - MILANO NAPOLI - GENOVA - BOLOGNA BARI - FIRENZE - VENEZIA PALERMO - CAGLIARI - TRIESTE

I programmi stereofonici sottoin-dicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo dagli appositi trasmattitori stareo a modulazione di frequenza di Ro-ma (Mc/s 100,3), Milano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) a Na-102,2), Torino (Mc/s 101,8) a Na-poll (Mc/s 103,9) con tra riprese glornallare, rispattivemente alie ore 11, 15,30 e 21. (in quest'utilma ripresa viene trasmesso il pro-gramma previsto enche in filodi fusiona per il glorno seguente)

### stereofonia

### 11 (20) Un'ora con Fallx Mendelssohn-Bartholdy

Sonata in fa minore op. 4 per violino e pianoforte - Duo Brengola-Bordoni — Due Romanze senza parole dall'op. 19: m. 1 in mi maggiore, n. 2 in la minore - pf. C. De Groot — Variazioni concertanti in re mag-Groot — Variazioni concertanti in re mag-giora op. 17 per vloionceilo e pianoforie - vi. I. Casale, pf. A. Beltrami — Stufonio n. 9 In do minore per orchestra d'archi -Orch. d'archi « I Musici »

12 (21) Racitai dei planista Alfred Cortoi 12 (21) Racital del planista Alfred Cortor
R. Schumans: Kinderzenen, op. 15 —
Kreisleriana, op. 16; F. Chorns: Due Preluid dall op. 28; n. 15 in re bemoite magin mi bemoite maggiore op. 19 n. 2; in fa
diesis maggiore op. 15 n. 2 — Berceuse in
re bemoite maggiore op. 57 — Quattro ballate: n. 1 in soil minore op. 23, n. 2 in fa
maggiore op. 38, n. 3 in la bemoite maggiora op. 47, n. 4 in fa minore op. 52

13,40 (22,40) Trascrizioni e riaiaborazioni 13.40 (22,40) Trascrizioni e rialaborazioni A. Campia: Ghitindia, variazioni rielaborate da vari autori: Evona-Toccazo (Art. (Campia) Campia (Campia) (Campi Auric) - Drch. « A. Scari deila RAI, dir. F. Scaglia 14 (23)

A. SCHABIN: Sinfonia n. 3 in do maggiore Il Poema divino » - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. Rodzinski

14,35-15 (23,35-24) Congedo

L. van Bernovn: Au die ferne Geliebte, sei Lieder op. 98 - har D. Fischer-Dieskau, pf. G. Moore; P. Clafrowski: Melodia, d. s Soutenir d'un lieu cher » op. 42 - vi. N. Milstein, pf. L. von Pommers.

#### 15,30-16,30 Musica sinfonico-vocala In stereofonia

Boccheaini: Concerto in si bem. L. BOCCHEAINI: Concerto in at bem, mago, per violoncello e orchestra-vc. J. Starker, Orch. Philhiarmonia di Londra, dir. C. M. Giulini; W. A. Mozauri. Messa in do niago. K. 317. Dell'Incorporactione per soli coto e orchestra - sopr. A. Giebel, msopr. H. R. Majdan, ten. H. Handt, bar. P. Moilet, Orch. Sinf. e Coro di Totalo della Abbidin. M. Rossi, M. del Coro R. Maghini

### MUSICA LEGGERA | V Canala)

7 (13-19) Panoramica musicala 7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: trenta minuti di musica brillante

8.15 (14.15-20.15) Musica per orchestra 8.39 (14.39-26.39) Strumentisti celebri 9.03 (15.03-21.03) Cavaicata della can-

Lombardo-Padilia; La violetera; Cheru-bini-Bixio: Lucciole vagabonde; Bruno-pol Lazzaro: Reginella canpagnola; Filip-pini: La canzone di tutti i giorni; Cassia-Zauli: A Romn è sempre primurera: Mi-gliacel-Modupno: Selene; Casoni-Bindi: Un paradisso du vendere; Cassia-Minardi-Cliacel: Il rapazzo coi cluffo; Natalle-chio-Alessandroni: Bollette tuisit

9,27 (15,27-21,27) Fogil d'album

9,51 (15,51-21,51) Due voci e un'orchestra: Aurello Flarro, Tonina Torrialii e Morton Gould

10,15 (16,15-22,15) Mosalco: programma di musica varia

on musica varia Soffici: Shaker madison; Zanfagna-De Martino: Pecché le stó nicho; Rossini: La guzza ladra: Sindonia; Lehar: Valzer dall'operetta « Ena »; Tenco: In quniche parte del mondo; Green: I cover tha wa-terfront

10,39 (16,39-22,39) Melodia senza età 11,03 (17,03-23,03) Musica leggara e jazz

11,27 (17,27-23,27) Complassi vocali

11,51 (17,51-23,51) I grandi Intarpreti del

12,15 (18,15-0,15) incantesimo musicale 12.39 (16.39-0.39) Concerting

### giovedì

AUDITORIUM (IV Capale)

8 (17) Cantata sacre

J. S. Bacn: Cantata n. 21 e Ich hatte viet Bekümmernis » per soll, coro e orchestra • sopr. G. Weber, ten, H. Krebs, bs. H.

Schey, ob. K. Steins, Orch. dei Berliner Philharmoniker e Berliner Motettenchor, dir. F. Lehmann

8.45 (17.45)

R. Schumann: Sinfonia n. 2 in do mag-giore op. 61 - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. S. Celibidache

9,20 (18,20) Compasitori Italiani

D. AMPINEATROP: Concerto per pianoforte e orchestra - pf. O. Puliti Santoliquido, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Ross.

9,55 (18,55)

7.53 (16,55)

F. Schubert: Rosnmunda di Cipro, musiche di scena per il dramma di H. von Chezy per voce, coro e orchestra - msopr. M. Norman, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. M. Rossi, M° dai Coro R. Maghini

10,55 (19,55) Un'ora con Giovanni Battista Pargolesi

sta Pargolesi
Sinfonia in fa maggiore per violoncello e
archi - vc. E. Altobelli, Complesso da
Camera « i Musici» — Dua Suttes per
planoforte - pt. O. Vannucci Trevese —
La lontavanza, cantata per voce e clavicembalo - sopr. I. Gasperoni Fratiza, clav.
F. Benedetti Michelangeti — Sonota in E. Benedetti Michelangeti — Sonata in do minore per violonceilo e planoforte (Revis. di A. Longo) - ve. B. Mazzuerati, pf. R. Maghini — Concerto n. 4 in la mag-giora - Orch. « A. Scariatti» di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo 11,5515 (20550)

11,55-15 (20,55-24) BORIS GODUNOV, dramma musicale in un prologo e quat-tro atti, da Pushkin · Musica di M. Mus-sorgski (Edizione originale · 2º versione) Personaggi ed interpreti:

Boris Godunov Krou gligorove Zlatogorove Verbitskair Acna Fedor La Nutrice Il Principe Sciniaki Pimenn Gregori, il falso Dimitri Nelepp Marsakova Marina Lakouchenko Missail Variaam Lugentsoo L'Ostesna Tourtching Korbusky
Peregoudov
Krasovski
Peregoudov
Sipaiev
Khanov L'Innocente L'Innocente
II Bojardo di Corie
L'Ufficiaie di Polizia
Il Bojardo Krusciov
Mitioukha
Un Bambino Sipalev Khanov
Orch, e Coro del Teatro Boisciol di Mosca, dir. N. Golovanov

### 15,30-16.30 Musica leggere in stereofonia

- Musiche da films eseguite dall'or-chestra diretta da Aiphons D'Artega
- Cantano Anita Ray, Frank Sina-tra e The Limeliters - Orchestra diretta da Biff Russo

### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) invite alla musica

7,45 (13,45-19,45) Motivi in voga

7,45 (13,45-19,45) Motivi in voga
Tenco: Mi sono innamorato di te; Rossner-Specchia: Il tamouré; Migliacci-Zambrini: In ginocchia da ta; Mogol-Pattacini: L'esercato del surf; Mogol-Scotti:
Chi ci sard depo di te; Simoni-Polltot
Cercami; Endrigo; Io che amo sola te;
Rossi-Ferrante: Ti vorei parlara; UzimGaber: Noi due stupidi; Zanfagna-Conle:
Scommetto su ta Scommetto su ta

8,15 (14,15-20,15) Musica ritmica 8,39 (14,39-20,39) Cocktall musicala

9,03 (15,03-21,03) Ritorno all'operatta

9,27 (15,27-21,27) Vedettes Internazio-

9,51 (15,51-21,51) Tastlera per planoforte 10.15 (18,15-22,15) Antologia di successi

Ifaliani
Calzia: Bambola: Testa-Fanciulli: Io sono il vento; Paoli: Che cosa c'è; EndrigoBardotti-Endrigo: Era d'estate; MogolMassara: Prendi una matita; Terzoli-Zapponi-Kramer: Amore, fermati; Nisa-Lojacono: Amor; Ardiente-Prous: Grazia
settembra

10,39 (18,39-22,39) Musiche dallo schermo 11,03 (17,03-23,03) Music hall; parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri

11,27 (17,27-23,27) Voci, chitarre e ritmi 11,51 (17,51-23,51) Sinfonia d'erchi

12,15 (18,15-0,15) Dischi per la gioventù 12,39 (16,39-0,39) Concertino

### venerdi

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Musicha dal Sattecento

F. Dunante: Concerto in Ja minore - Com-plesso «I Musici»; G. Puunan: Sinfonia n. 3 a più strumenti - Drch. «A. Scar-latti» di Napoli della RAI, dir. F. Scaglia 8,30 (17,30) Antologia di Interpreti

Dir. Herbert von Karajan; sopr. Caterina Mancini; vi. William Kroll e pf. Arthur Balsam; bar. Jaakov Knaani; Quartetto Baisam; Dar. Jaakov Khaani: Quarretto Drole; ten, contr. Russel Oberlin; dir Karl Münchinger; ob. Claude Maison-nauve evl. Georges Alès; sopr. Maria Catias; pf. Adriana Brugnolini; dir. Fer-nando Previtali

11 (20) Un'ora con Sergej Rachmaninov Sinfonia n. 3 in la minore op. 44 - Orch. Sinf. di Philhadelfla, dir. E. Ormandy — Rapsodia su un tema di Paganini, op. 53, per planoforte e orchestra - pf. A. Ru-binstein, Orch. Sinf. di Chicago, dir. F. Reiner

12 (21) Recital del Quartetto d'archi Griller: vi. Sidney Griller e Jack O'Brien, vl.a Philip Burton, vc. Colin Hampton con la partecipazione dei violista Wililam Primrose

W. A. Mozart: Quintetto in do maggiore K. 515; L. van Berrnoven: Quartetto in la minore op. 132 « Dankgesang »; E. Bloch: Quartetto n. 2

13.55 (22.55) Grand-Prix des Discophiles J. Baptiste Besano: Branle Gay; L. Couperain: Tombeau de Monsieur De Blancrocher; A. Francisque: Branle de Monticande da «Le Trésor d'Orphée»; A. Marchilo: Concerto în re minore; M. Alerniz: Sonota în re maggiore - ciav. R. Piuvana NIZ: So Puyana Disco Mercury - Premio 1964

14,20-15 (23,20-24) Compositori contemporanel

H. W. HENZE: Apollo e Giacinto per H. W. HENZE: Apono e Gracino per contrata e contra A. Raynolds Orch. « A. Scariatti » di Napoli della RAI, dir. F. Caraccioio — Trois Pas de Tritons, dal balletto « Undine » - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. S. Cefibi-

### 15,30-16,30 Musica sinfonica in ste-

. Воссивати: Sinfonia in la magg. -orch. « A. Scarlatti» di Napoli della Orch. A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo; L. van Betr-neven; Sinfonia n. 6 in la magg. op. 68 »Pastorale » Columbia Symphony Orchestra, dir B Waiter

### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Chlaroscurl musicali

7,45 (13,45-19,45) Caffè concerto 8,15 (14,15-20,15) La canzoni dal festivals 8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danza

9,03 (15,03-21,03) Caleldoscopio musicale

9,27 (15,27-21,27) All'Italiana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani

Dal Roma-Pallesi-Abbate-Stole: Chariot; Biri-Eigos-Gil-Martinaz: Pimpollo; Noto-Buri-Eigos-Gli-Martinaz: Pimpollo; Noto-rius-Dumont: Non, je ne regrette rien; Chiosso-Bernstein: The magnificent ae-pen; Testa-Cortez: Renato; De Simone-Reguy-Shayne: Vai phaggia, vai; Missel-via-Williama: The apartment; Paliesi-via-Williama: The-cu-cu polama; Palia-vicini-Reisman: Lady Chatterley's lover 9,51 (15,51-21,51) Rassegna musicale

10,15 (16,15-22,15) Foikiore in musica 10,39 (16,39-22,39) Success! dl tutti |

fempl
Kahn-Donaidson: Yes sir, that's my Boby;
Terzoli-Zapponi-Kramer: Amora, Jermati;
Doelle: Wenn der weisse filader Blunt;
Val-Dale-Kalmanott-Ward-Falvo: Dictiencello usie; Rio: Taquita; Bonagura-Fragna; Qui, sotto il ciclo di Cepri; Guar-Fragna; Qui, sotto il ciclo di Cepri; Guar-Granon; Martino; A.A.A. Adorablic cercos; Bertin: Tha piecolino
1102 (17.92.93.02) Blecola antalesis mu.

11,03 (17,03-23,03) Piccola antologia mu-

11,27 (17,27-23,27) Soilsti calabri 11,51 (17,51-23,51) Piccoli compiassi 12,15 (18,15-0,15) Motivi dei nostro

12,39 (18,39-0,39) Concertino

### sabato

AUDITORIUM (IV Capale)

8 (17) Musica sacra

8 (17) Musica sacra
J. B. Luux: Te Deum, per soli, doppio
coro è orchestra - sopr. G. Maritati e
L. Marimpietri, msopr. L. Ciaffi Ricagno,
ten. T. Frascati e H. Handt, bar. M. Corten. T. Frascati e H. Handt, bar. M. CorRAI, dtr. M. Rossis: Litaniae de ueneraspiini; W. A. Mozaw: Litaniae de uenerabili Alitaris Sacramento, K. 243 per soli,
coro e orchestra - sopr. J. Vyvyan, contr.
N. Evans, ten. W. Herbert, bs. G. James,
org. R. Downes, Orch. « Boyd Neei» e
Coro « St. Anthony», dir. A. Lewis

9,20 (18,20) Sonata romantiche

P.20 (10,20) Sonata romanticne
C. M. von Weber: Tre Sonate dail'op. 13
per violino e pianoforte: n. I in fa maggiore, n. 2 in soi maggiore, n. 3 in re minore - vi. R. Ricci, pf. C. Bussotti; F.
Liszr: Sonata in st minore, per pianoforte
- pf. V. Horowitz

10,10 (19,10) Sinfonia di Dimitri Sciosta-

Sinfonia n. 6 in si minore op. 54 - Orch. Filarmonica della Radio dell'URSS, dir.

10,25 (19.25) Musicha per fiati

H. VILLA Losos: Quartetto per flauto, oboe, clarinetto e fagotto - Complesso a fiati deil'Orch. Siof, di Milano della RAI

10,55 (19.55) Un'ora con Ciauda Debussy Quartetta in sol per archi - Quartett Parrenin — Trois Ballades de Françoi Villan - sopr. S. Danco, pf. G. Agosti -Khamma, leggenda danzata - Orch. Sin di Milano della RAI, dir. R. Leibowitz

11,55 (20,55) IL FILOSOFO DI CAMPA-GNA, dramma giocoso in tre atti di C. Goldoni - Musica di B. Galuppi (Riela-borazione di E. Wolf-Ferrari) Personaggi e interpreti:

Eugenia Lesbina Don Tritemio Rinaido F. Andreolli R. Paoerai

Nardo R. Paoerai Compi. strumentale « Collegium Musicum Italicum», dir. R. Fasano

13,05 (22,05) Recital dal Duo Matislav Ro-stropovich-Sviatoslav Richter L. VAN BEETHOVEN: Sonata in fa maggiore

op. 5 n. 1 — Sonata in sol minore op. 5 n. 2 — Sonata in la maggiore op. 69 14 25 15 (23 25 24)

H. VIEUXTEMPS: Concerto n. 4 in re mi-nore op. 31 per violino e orchestra - vl. H. Krebbers, Orch. Sinf. di Vienna dir. W. van Otterioo

15,30-16,30 Musica leggera in stereofonia

- Carmen Cavaliaro al pianoforte

- Recital di Jerry Southern

Orchestre dirette da Werner Mül-ier, Kurt Wege e Max Greger

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Parata di complessi a orche-

8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi 8.39 (14.39-20.39) Racital di Pat Boona

Rodgers: Blue moon; Jobim: Meditaçao; Carmichael: Georgia on my mind; Renis: Quando quando; Maxwell: Ebb tide; Mancini: Moon river; Boone: Lovers lane; Porter: Begin the beguine; Kresa: That's my desire

9,03 (15,03-21,03) Voci a strumenti in ar-

9,27 (15,27-21,27) Piccolo bar: divagazioni al pianoforte di Dora Musumeci 9,51 (15,51-21,51) Musica senza pensieri

10,15 (18,15-22,15) i ciassici della musica laggera

Rowman: Twelfth street rag; Lecuona: Siboney; Anonimo: Home on the range; Rodriguez: La cumparsita; Mc Hugh; On the sunny side of the street; Derewitsky: Venezia, ta luna e tu; Marquina: España

10,39 (16,39-22,39) 11 golfo incantato 11,03 (17,03-23,03) incontri musicali 11,27 (17,27-23,27) i grandi successi ame-

11,51 (17,51-23,51) Spirituais e gospei songs

12,15 (16,15-0,15) Gii assi della canzone 12,39 (16,39-0,39) Concartino

ricani

### QUI I RAGAZZI 永永永永永永永永永永永永

### Fra i programmi radiofonici e televisivi vi segnaliamo

TV, domenica 14 marzo

« UN'AVVENTURA DEL CAPITANO HORNBLOWER » Film - Il capitano Hornblower è un noto personaggio creato dallo scrittore inglese Forester. Il telefilm trasmesso questo pomeriggio narra una sua avventura durante le guerre napoleoniche.

«L'ATTESA», cortometraggio della Film Polski. Un gruppo di insetti lotta contro la siccità aspettando la prima benefica pioggia.

### TV, lunedì 15 marzo

« DISNEYLAND: CREATURE DELLA FANTASIA »: slilano i personaggi più famosi di Walt Disney.

« GENTI DELLA COSTA OCCIDENTALE », Educational Film International. In questo cortometraggio vengono illustrati gli usi più caratteristici, le abitu-cini e i costumi delle popolazioni che vivono sulla Costa Occidentale degli Stati Uniti.

### TV. martedì 16 marzo

« LOTTA PER LA VITA: GLI UCCELLI DEL MARE ». «PAPA' INVESTIGATORE: IL TESTAMENTO DEL MARCHESE DI PONTIAC». Bob Villars, con il figlio Paolino e l'aiutante Leo Pardo, è alla ricerca di un testamento del quale sembra non si trovino le tracce. La signorina Susanna di Pontiac, nipote del mar-chese di Pontiac, cerca l'aiuto di Bob perché sa che lo zio le ha lasciato in eredità la villa di campagna in segno di riconoscenza per l'assistenza da lei prodigatagli. Ma la figlia e gli altri nipoti del marchese, considerandola un'intrusa, cercano in ogni modo di impossessarsi del testamento per distruggerlo. Bob riesce a risolvere l'intricato caso. (Vedi fotografia).

### IV, mercoledi 17 marzo

« PICCOLE STORIE: CELESTINO E LA LUCCIOLA ». (vedi articolo).

« ARRIVA YOGHI », spettacolo di cartoni animati.

TV, glovedì 18 marzo

« GIRAMONDO», cinegiornale dci ragazzi.

TV, venerdì 19 marzo

«LO ZECCHINO D'ORO» (prima giornata) - Presenta Mago Zurli (vedi articolo alla pagina 21). « ALICE: VIAGGIO IN ROULOTTE » (vcdi articolo).

Radio, venerdì 19 marzo

« FIORDIGIGLIO E I TRE COMPARI », tre atti di Giuseppe Luongo (vedi articolo).

TV, sabato 20 marzo

«LO ZECCHINO D'ORO» (seconda giornata) - Presenta Mago Zurlì (vedi articolo alla pagina 21).



Paperino, Pippo e Topolino. Ad alcuni famosi personaggi di Disney è dedicata la trasmissione di lunedì



PAPA' INVESTIGATORE Per la TV del ragazzi, va in onda martedì 16 marzo « Il testamento del marchese di Pontiac », secondo episodio della serie poliziesca « Papà investigatore » di Adriana Parrella, Nella fotografia, una scena in cui appaiono Roberto Villa (al centro), Santo Versace e Massimo Giuliani, rispettivamente nelle parti di Bob Viliars, del suo alutante Leo Pardo, e del figlio Paolino

### Piccole Celestino storie e la lucciola

tv, mercoledi 17 marzo

ra le trasmissioni per ragazzi, quelle del mercoledì ponteriggio sono dedicate particolarmente ai più piccoli; infatti dopo Piccole storie va in onda un cartone animato della serie Yoghi.

In Piccole storie i pupazzi parlano e agiscono proprio come la maggior parte dei bambini, hanno gli stessi gusti, antano le stesse cose e fanno anche gli stessi ca-pricci. Robby e 14, sbaraz-zini ma fondamentalmente buoni; Celestino un po' ingenuo ma sempre pronto a fare un piacere agli altri; l'ochetta Corallina con i suoi vezzi da bambina abituata ad essere coccolata dai fratelli maggiori sono personaggi «veri» anche se creati dalla fantasia di Ennio Di Majo per le fiabe di Guido

Questa settiniana, nella puntata intitolata « Celesti-no e la lucciola » il volpacchiotto, rimasto in casa per far le pulizie, si diverte invece a sfogliare le pagine di un album di fotografie fatte da Tric-Trac durante l'estate. Nel rivedere una fotografia che lo ritrae con una lucciola, Celestino ricorderà il giorno nel quale fu scattata. Attraverso il suo racconto, i bambini possono rivivere l'avventura del volpacchiotto: «Come talvolta accade d'estate, quel giorno — dice Celestino — venni sorpreso da un temporale, mentre, in equilibrio sulla testa di 14, coglievo le ciliegie... ». Ed ecco il seguito della scena: Celestino si rifugia sotto un cespuglio e qui scorge, prigioniera in una bottiglia, una lucciola che gli chiede aiuto: si sente soffocare e vuole essere liberata. Celestino apre la bottiglia e la lucciola, uscita dalla sua prigione, pro-mette a Celestino eterna riconoscenza. Durante il ritor-no però il volpacchiotto si smarrisce. Scesa la sera non sa dove rifugiarsi. Inutilmente chiede aiuto a Robby e 14: nessuno lo sente. Per fortuna la lucciola non è lontana e accorre in aiuto di Celestino e, con il suo lumino, lo guida fino alla casa di Tric-Trac. Così, in ricordo di quell'avvenimento memorabile la gallina fa una bel-la fotografia a Celestino e alla sua piccola amica. Ed



Il volpacchiotto Celestino e il suo piccolo amico, il put-cino 14, sono fra i prota-gonisti di «Piccole storie»

ora la fotografia fa bella mostra di sé nell'album. L'orso Yoghi, nel cartone animato che segue, compie alcune delle sue prodezze inventando qualcosa di nuovo per divertire i suoi numero-sissimi piccoli ammiratori.

# <del>大大大大大大大大大</del> TELEBUM

tv. venerdi 19 marza

ncomincia oggi una muova serie di telefilm con Alice, la graziosa e disinvolta ra-gazzina, con il volto coperto di lentiggini, che ne combina di httli i colori.

di hitti i colori.

«Viaggio in roulotte» è il printo della serie. E' arrivato il montento delle vacanze; Chester Holliday, il padre di Alice e Clarissa, la madre, non sono affatto d'accordo sul luogo dove passare il loro periodo di riposo. Clarissa infatti vorrebbe

poso. Clarissa infatti vorrevve andare in monitagna, mentre Chester preferisce il mare. A troncare la discussione in-terviene Alice che propone di partire in roulotte in modo da

terviene Alice che propone di partire in roulotte iii modo da poter raggiungere sia il mare che i monti. Si tratta di una vecchia roulotte che la ragaz-zina ha avuto in dono da una giovane coppia di sposi. Naturalmente Clarissa non vuol sentirne parlare, ma suo marito, subito entusiasta al-l'idea di vivere alcuni giorni loutano dalla folla e dagli al-berghi, riesce a persuaderla. Alice prima di partire si fa pre-stare da un suo piccolo anico, Soapy, la sua macclina foto-grafica. Soapy è disperato per-ché non può prendere parte ad un concorso fotografico orga-nizzato dal giornale « Life». Alice promette che scatterà lei le foto per il concorso.

### Una nuova serie «Alice»

Comincia così quello che dovrà poi dimostrarsi il più disastroso viaggio della famiglia Holliday: a soli cinque chilometri dalla città, si fora una gomma della vecchia roulotte, poi un vigile si accorge che il bollo è scaduto da ben tre anni e, dopo aver preso la multa, Chester è costretto a tornare a piedi in città per rimovarlo. Finalmente si riparte: Clarissa è furiosa e Clester piuttosto mogio. Alice non si scoraggia, scatta continuamente fotografie.

Dopo altri, imnumerevoli incidenti, Chester è costretto a rimunciare al suo progetto e a rimunciare al suo progetto e a romare a casa. Clarissa, sconfortata, non rivolge quasi la parola al marito. Alice consegua le fotografie a Soapy e insieme le portano a un giorna Comincia così quello che do-

sieme le portano a un giorna-lista di « Life » amico dei ragazlista di - Life » antico del ragazzi. Sono convinti di ventir congedati con una affettuosa carezza. Invece le fotografie risultano cursoissime: riproducono fedelmente tutte le buffe e
anche tragiche situazioni
nelle quali si sono trovati gli
Hotliday durante il viaggio.
Il giornale compera le fotografie e Soapy ed Alice vincono il premio. Ma qui cominciano i gual. Chester, il padre di
Alice, è anch'egli giornalista, e
viene accusato d'aver favorito
un giornale concorrente. Alla
fine comunque tutto s'aggiusta.

fine comunque tutto s'aggiusta.

### Teatro per i ragazzi Fiordigiglio e i tre compari

radio, progr. nazionale venerdì 19 marzo

uesta commedia di Giuseppe Luongo, si ispira alle favole tradiziona-li, un genere di letteratura che non manca di interessare anche i bambini di oggi. I quali, come dice lo stesso autore nella introduzione. « ritrovano nella fantasia la parte più semplice e umana latente in ognuno di noi, forse la parte migliore... »

La scena si apre sulla Piazdell'unmaginario Regno dei den de la compagnario Regno di Pescestocco, dove si sono radunati alcuni cittadini, ne-mici giurati del prepotente e crudele Panciatonda, che ha usurpato il trono alla morte del vero re, caduto in guerra. Panciatonda, oltre-tutto, tiene prigioniera nel castello la principessa Fiordigiglio, figlia del defunto re. Infatti fin dal giorno della nascita della principessi-na, sul capo del re Pancia-tonda pesa una condanna pronunciata dalla Fata Pratola, che non era stata invitata al battesimo. La Fata ha predetto che, appena la principessa avrà scelto il suo sposo, Panciatonda per-derà per sempre il regno. Ormai Fiordigiglio ha com-

piuto diciotto anni e, se non avesse la protezione delle Fatine, certamente il catti-vo re l'avrebbe fatta scomparire da un pezzo. Si è li-

mitato invece a tenerla prigioniera nel castello e a non farla mai vedere a nessuno per paura che qualcuno pos-sa rapirla e sposarla. Il re ha per consigliera la cattiva strega Ragnatela che, con i suoi poteri magici, veglia su di lui. Ma ormai le Fatine hanno imposto al re di diramare un bando nel quale si dichiara che Fiordigi-glio, avendo l'età da marito, puo scegliere uno sposo.

Panciatonda non può di-sobbedire alle Fatine ma, istigato dalla strega, emana un editto nel quale dichiara che darà in sposa Fiordigi-glio a colui che, entro sei mesi, riuscirà a misurargli la pancia, Il concorrente che non riuscirà nell'impresa sarà consegnato vivo alla strega. Tanta è l'antipatia che ha suscitato Panciatonda che tutti pensano di ten-tare la difficile prova, Tra gli altri concorrenti ci sono anche Fiffirino, Pelatone e Intronato, tre buffi perso-naggi di Pescestocco.

Le vicende che si susse-guono sono tutte impernia-te sul più schietto umorismo condito con un filo di « suspense »: sembra, all'inizio che le cose si mettano male, ma, alla fine, l'astuzia avrà la meglio sulla malvagità e ci sarà un giovane, bello e buono, che riuscirà ad introdursi nel castello e a farsi belfe di re Panciatonda.

### Gioco televisivo a premi

Il regolamento del gloco televisivo per ragazzi «Telebum», pubblicato sul «Radiocorriere TV» n. 9, settimana 28-6 marzo, è atato parzialmente modificato.
Il regolamento definitivo del gloco è pertanto il seguente:

La RAI-Radiotelevisione Italiana effettuerà con inizio il 5 marzo 1965 una serie di quindici trasmissioni televisive costituenti la rubrica dal titolo «Telebum» alla quale è abbinato un gioco a premi regolato dalle disposizioni seguenti: seguenti:

Art. 1 · La partecipazione al gioco è riservata ai giovani di età compresa tra i dieci e i tredici anni. Ne sono esclusi i figli dei dipendenti della RAI · Radio-televisione Italiana.

Art. 2 - Il gioco consta di due fasi successive.

Prima fase

Parlecipano alla prima fase tre concorrenti a ciascuno dei quali verra formulata una serie di nove domande. Per ogni risposta esatta formita dal concorrente gli verranno assegnati due punti.

ranno assegiiati due piinti.

Ad ogni concorrente che avrà risposto esattamente a ciascina domanda e avrà così raggiunto « quota 18 » verrà assegnato in prenio consistente in punti 20,000.
Nessim prenio verrà assegnato a quei concorrenti che averio conseguito un punteggio interiore a 18. Tuttavia, antino di Orrenti che avranno conseguito il punteggio minimo di Orrenti che avranno conseguito il punteggio minimo di Carolina di Carolina

jase aei gioco. Qualora uno o più concorrenti della prima fase non abbiano conseguito il punteggio 6, essi potranno chiedere di rispondere ad una domanda supplementare di valore pari al numero di punti necessari per raggiungere il pun-

teggio 6.
Qualora ucanche a seguito della prova supplementare
il concorrente o i concorrenti conseguano tale punteggio
essi saranno eliminati dal gioco.

Seconda fase
Partecipano alla seconda fase del gioco quei concorrenti
che al tennitie della prima fase abbiano conseguito il punteggio minimo 6.
Il punteggio ottenuto nel corso della prima fase viene
a sommarsi a quello che sarà conseguito nella seconda fase.
Sarà considerato vincitore di questa fase colui il quale,
con le modalità che seguono, avrà raggiunto il punteggio
27 oppure il punteggio più elevato ma comunque non
superiore a 27.
Ciascun concorrente riceverà un'urna, contenente i mimeri compresi da uno a nove, dalla quale dovrà estrarre
un numero senza rivelarlo ai presenti.
Qualora con l'estrazione del unmero il concorrente giudichi insoddisfacente al conseguimento di quota 27 il traguardo raggiunto egli potrà alternativamente:
— estrare un altro numero;

uardo raggiunto egli potrà alternativamente:
- estrarre un altro uumero;
- chiedere di rispondere ad un punteggio, compreso tra
fi e 9, sufficiente a raggiungere la quota 27 o, comunque, di aggiungere 9 punti al punteggio conseguio
nella prima fase.
Nel primo caso il concorrente conserva il diritto a chie-

nella prima fase.

Nel primo caso il concorrente conserva il diritto a chiedere successivamente di usufruire della seconda possibilità. Il concorrente che abbia invece scello precedentemente di rispondere ad un quesito non avrà diritto ad altre prove. Il concorrente che avendo chiesto di rispondere al quesito nont darà la risposta esatta, verrà penalizzato arretrando di quattro punti il punteggio conseguito nella prima fase del gioco.

Nel caso in cui darante o al termine delle prove il concorrente consegua un punteggio superiore a 27, egli dovrà renderlo noto perché tale fatto deternina la sua esclusione dal gioco.

Il concorrente che avrà raggiunto la quota 27 avrà diritto ad un premio consistente in punti 40,000 che si aggiungeranno a quelli eventualmente conseguiti al termine della prima fase.

Qualora nessun concorrente abbia raggiunto la quota 27, sarà dichiarato vincitore del gioco colti il quale abbia raggiunto il punteggio più elevato ma non superiore a 27. In tal caso il vincitore conseguirà un premio consistente in punti di 20,000 che si aggiungeranno a quelli eventualmente conseguiti al termine della prima fase.

Il vincitore conseguira di diritto di portecipore alla successiva gara fino a che non sarà eliminato.

Qualora vi siano più vincitori ciascuno di essi riceverà il medesimo premio e avrà diritto di partecipare alla successiva gara.

Art. 3 - I punti asseguata in premio ai vincitori saranno

Art, 3 · I punti assegnati in premio ai vincitori saranno mulati in buoni acquisto da spendere nel negozi indicati nell'elenco che verrà consegnato a ciascun vincitore.

Art. 4 · Le domande potraino avere per oggetto qual-siasi argomento e potranno consistere in prove di abilità, indovinelli, ecc.

Art, 5 - Del superamento delle prove sarà giudice unico e insindacabile il presentatore della trasmissione che inoltre stabilirà di volta in volta le modalità di esecuzione delle varie prove.

Art. 6 · Nel caso iu cui il gioco non possa concludersi perché trascorso il tempo di durata della trasmissione il gioco stesso verrà ripreso la settimana successiva allo stesso punto.

### Assegnati i Premi di Oualità SIPRA-OPUS per la pubblicità cinematografica

IL VERBALE DELLA GIURIA

Il giorno 24 febbraio 1965, alle oce 10, si è riunila presso la sede della OPUS di Milano, la commissione giudicalrice del PREMIO DI QUALITA' per la pubblicità cinematografira, ocganizzato dalla SIPRA e dalla

La Commissione, presieduta da Etiore Tacalli (A.G.I.S.) e composta dai membri: Pietro Bianchi (eritico cinematografi-co); Gabriele Calvi (psicolo-go); Roberto Coctopassi (tecnico pubblicitario); Bruncuo Del Vila (produtiore film); Mario Baglia Bambergi (Unione Italians Fabbricanti Birra) . Utente vineitore del 1º premio del quadrimestre preredente; Guido Genovese (U.P.A.); Pino Kliail (Delegato SIPRA); Emilio Hertel (Delegato OPUS) . Segretario, ha preso in esame i 36 film precedentemente selezionati dalla SIPRA e dalla OPUS sul complesso di pellicole pubblicirel periodo 1º ottobre 1964 - 31 genuaio 1965,

Dopo un primo esame dei film e in base ad una votazione a scrutinio segreto, sono cimasti in gara 19 film. La Commissioha provvedulo a un immedialo successivo esame, procedendo a una nuova votazione a scrutinio segrelo, e assegnando I premi ai seguenti film:

1º «CLINICAL TANGO» produzione Delfa Film . pubbli-rità Lavazza . Caffè Paulista, eon la seguente molivazione: per la franca vena umoristica e l'essenzialità della figurazione, unita a un'oltima trenira, perfettamente in asse con la cam-pagna pubblicitaria del pro-dollo,

2" «RODEO SIMCA» - pro-duzione Fotogesmma - pubblicità Automobili Simea: per l'alto valore spettacolace, che caltura immediatamente l'interesse dello speltatore allraverso una accentuazione dri peegi essenziali della macchina.

3° « ANISETTE MARIE RBI-ZARD » - produzione Aldo Ros-si - pubblicità Silva Bimet: per la felice realizzazione di un aubiente signocile che qualifica il prodotto, con senso di misura e buon gusto.

4" «BERTELLI n. 2». duzione Gamma Film - pubbli-cità Cerotto Bectelli: per l'estro e la fantasia, e il fortunato rinnovamento stilistico di un prodotto di tcadizione affermata,

A lali film, secondo il regulamento, sono stati ronferiti nell'ordine: un peimo premio di lice I.000.000 e tre premi di lire 500.000 endauno.

Una medaglia d'oco, con diploma, è atata assegnata allo Stu-dio Testa che ha collaborato alla realizzazione del film vincitore del primo pcemio.

Redalto, letto e sotioscritto in Milano, il 24 febbraio 1965.

Il Segretario di turno (Entilio Hertel)

> Il Presidente (Ettore Taralli)

### IL MARCHIO LANAVERGINE

### Il giro dei "cinquecento" ha attraversato l'Italia all'insegna del marchio Pura Lana Vergine.

Ai numerosi convenuti che affoliavano le sale del "Palazzo di Fuoco" è stato dato l'annuncio ufficiale del lancio del marchio "Pura Lana Vergine"

Il marchio "Pura Lana Vergine" è finalmente una realtà.

Nel "Palazzo di Fuoco", di Milano, sede dell'Ufficio Italiano dell'International Wool Secretariat, è stato dato l'annuncio ufficiale della nascita del nuovo simbolo. Cinquecento dettaglianti di tutta Italia, oltre a centinaia di industriali, grossisti, giornalisti e pubblicitari convenuti per l'occasione, hanno fato degna cornice alla manifestazione. Queste stesse persone hanno dato vita all'Assemblea della Lana a Biella, nel corso della quale è stato svolto un franco scambio di idee sui vari aspetti del marchio "Pu-

ra Lana Vergine" e sui problemi ad esso relativi. I manufatti marcati, esposti a Milano per la prima volta, hanno dimostrato che oggi il "fronte unico Pura Lana Vergine" si può ormal considerare un fatto compiuto.

L'operazione LANAVERGINE che rappresenta la più imponente azione di propaganda mai intrapresa in Italia nel settore tessile, è proseguita con la visita dei 500 dettaglianti al presidente dell'Associazione dell'Industria Laniera Italiana e si è conclusa a Roma con l'udienza concessa dal Santo Padre a tutti i convenuti.

Panoramica dei pullmans in partenza da Milano per i centri lanieri del Vicentino.

Il Santo Padre ha concesso ai 500 dettaglianti convenuti a Roma un'udienza speciale in Vaticano Nella Sua allocuzione il Pontefice ha espresso la Sua ammirazione per l'attività che viene svolta su scala mondiale in favore della lana, da un ente internazionale

che opera senza scopi di lucro. Dopo aver ricordato come nella Sacra Scrittura si trovino frequenti riferimenti alla fibra di lana

Paolo VI ha ringraziato, anche a nome dei beneficati,

tutti coloro che dagli abbondanti doni recati trarranno beneficio per questa opera di carità. Come dono personale l'I.W.S. ha offerto al Pontefice

una medaglia d'oro recante il simbolo del nuovo marchio internazionale "Pura Lana Vergine",







### LA DONNA E LA CASA LA DONNA E LA CASA



Due mode'll di Mirsa. Qui sopra: semplicissimo il due pezzi di maglia eseguito in lana azzurro palido con un punto traforato. Il nastro di seta leggermente più scuro, è infilato nei trafori ed annodato al collo. Sotto: tallieur di maglia eseguito a macchina, ma con un punto che sembra fatto a mano. E' color spago con sottilli rigature color castoro. Colletto e bottoni di camoscio marrone



# si addice alle meno giovani

Anche se creata per le donne giovani, se non giovanissime, la moda di quest'anno si addice pure alle meno giovani. Questo perché la linea non indulge ad eccentricità ed a bamboleggiamenti. L'unica « furberia » che le donne meno giovani debbono adottare, se sono « robuste », è quella del colore: scuro (nero, blu, marrone) invece delle tinte chiare. Per le snelle, naturalmente, tutte le tonalità vanno bene, purché non siano troppo chiassose.

### fresche e rosee come

la primavera

bellezza

er il trucco primaverile la moda consiglia « un aspetto radioso "impostato soprattutto sul colore. Ed il colore è la base della truccatura, secondo Estée Lauder, cbe propone il youth blend, una leggerissima pasta rosata di una tonalità che ricordi naturale di una pelle giovane e sana. Applicato sugli zigomi, nasconde, se necessario, la couperose; sfumato sino all'attacco delle ciglia elimina le occhiaie troppo scure, verso il collo suggerisce una nuova giovinezza, verso l'attaccatura del capelli allunga la fisionomia e la ingentilisce. Infine se applicato lungo il contorno del viso ne ammorbidisce le linee e ne corregge il

Ad ogni molo affinché la pelle del viso, soprattutto celle ragazze, non venga deturpata dall'acne, sarebbe sempre consigliabile una cura a base di day camphorated cream della Fauzian's. Dev'essere applicata sulla pelle pulita ed asciutta anche più volte durante la giornata. Ottima anche la lozione nellifar camphorated contro I punti neri, i pori dilatati e l'acne. Si adopera mattina e sera per completare la pulizia del viso. Ma la pelle diventa naturalmente tesa, liscia, morbida con l'e Enovid », un medicinale a base di ormoni sintetlci e che regola le funzioni tipicamente femminili. Icoltre sviluppa il torace, fa rimarginare le ferite più in

fretta. Esistono poi i rimedi casalingbi che procurano una pelle tutta latte e miele. Per esempio: lavare il viso, mattino e sera, con latte crudo; applicare sulla faccia, almeno una volta la settimana, una maschera di yoghurt e miele, di pappa reale od anche di una miscela a base d'olio canforato, latte ed un po' di lanolina. Per la pullzia del viso, in-solito ma efficace il sistema di passare sulla pelle una crema saponosa da barba, appena diluita con acqua di rose e benzoino, così come consiglia Anna Marla Tedeschi nella sua « Donna ideale «. A chi non sapesse rinunciare all'acqua e sapooe per la pulizia della faccia, Ane sapooè per la pulizia della faccia, An-na Maria Tedeschi suggerisce di ag-giungere, all'acqua di risciacquo, un pizzico di bicarbonato, poche gocce di olio oppure un cucchiaino da caffè di benzoino. Questo per ammorbidire una acqua troppo calcarea, alimentare l'epidermide e tonificarla. Per la bellezza della pelle è sempre poi necessarla una dieta sana, semplice e frugale a base di verdura e frutta fresche, carne ros-sa, formaggi non fermentati, latte. Niente o quasi cibi piccanti, spezie, sughi e sughetti.



Una nota d'eleganza per il guardaroba femminile. La cappa in breitschwanz nero del Sudafrica, foderata in crèpe-drap di seta blanco-avorio come il due pezzi dalla scollatura originalmente arricciata. Modello Enzo





1-2 MARGARINA FOGLIA D'ORO 24 GRAN SUGO STAR

MACEDONIA OI FRUTTA GO 🔼 CAMOMILLA SOGNI D'ORO 🔂 BUDINO STAR

1-2-3-6 SUCCHI OI FRUTTA GO 8 OLID DI SEMI DLITA

FRIZZINA

2-3-4 TE STAR

POMOGORO STAR

POMODORI PELATI STAF

RAVIOLI STAR

### LA DONNA E LA CASA LA DONNA E LA CASA

Due completi in draion. A sinistra sulla gonna biu una giac-china con motivi bianchi su fondo biu. A destra, il tut-to bianco della giacca è appena interrotto da un simbo-lo marinaresco. Camicetta e gonna biu. Modello Deustch









Un elegante completo in lana-seta blu scuro. Glacca con collo a sciaile, leggermente scostato. Allacciatura con occhielli in lana-seta, L'abito è un tubino con motivo di plastron in chiffon fantasia in diversi toni azzurro e turchese. Modello Cori

Due paltoncini di flanella, molto primaverili. A sinistra, color motto primaverii. A sinistra, color canmello, linea leggermente milita-resca con spalline, cinturini ai poisi, colletto dal taglio maschile. A de-stra una specie di redingote dal pl-glio sportivo. Modello Hettemarks

### È facile ricordare i consigli del Dott. Nico

(riagilate e conserva »)

J) ... Da tempo la mia pelle ha bisogno di hioni prodotti ma non so sceptere tra tanti. Mi fanno soggetione certi nomi difficiti e infine non vorrei spender troppo.

Lutisa N. (a. 34) - Castelfranco Si rivolga al suo farmacista e gli chieda i prodotti della linea «Cupra», un bel nome italiano facile da ricordare. Sono tre: «Cera di Cupra» (tubo da L. 500, vaso da L. 1000), « Latte di Cupra» (L. 1000). Le dureranno a lungo; mi credal L'uso è anch'esso semplice. Alla sera si pulisca con il « Latte di Cupra» e con il « Latte di Cupra» e con il « Cara di Cupra». Questa crema contiene cera ver-

il «Tonico di Cupra». Massaggi poi con la «Cera di Cupra». Questa crema contiene cera vergine d'api e velluta meraviglio-samente la pelle. Un attento e costante uso preserva dalle rughe e prolunga la giovinezza. Ripeta al mattino la pullizia con il «Latte di Cupra» e coni la "Latte di Cupra» e coni la "Conico di Cupra». 2) ... Una signora, decantata conie la donna più bella della nostra cittadina, ripete spesso che deve il suo bel sorriso al «Capitano» e al Dott. Nico. La frase è un po' sibillina e così ho deciso di farmelo spiegare proprio dal Dott. Nico. Nina D. (anni 26) - Savigliano La sua bella concittadina intendeva certo elogiare la «Pasta del Capitano» il dentifricio che ormal celebre è detto semplicemente al l'Aspitano». semplicemente « il Capitano ». Lo provi e vedrà che denti bianchi, bianchissimi! Una ri-cetta indovinata e sicura è anche quella del dentifricio liquido, che nei paesi più pro grediti e molto diffuso perché ritenuto necessario per una completa e sana igiene della bocca. Si chiama « Elisir del Capitano » e bastano poche gocce in mezzo bicchiere d'acqua per sciacquare la bocca e rinfrescare il respiro!

3) ... Ieri per l'acquisto di un paio di scarpe mi sono sentito in dovere di scusarmi per i mici piedi sudati. La commessa dice che ci vuole il « timo »; che significa? Ivo A. (anni 31) - Cremona

Si tratta di una polvere ven-Si tratta di una polvere venduta in farmacia, che asciuga il sudore ed elimina i cattivi odori. Chieda 100 gr. di « Esatimodore (con Polvere di Timo) del Dott. Ciccarelli » a L. 400. La consiglierà anche agli amici.

4) ... La mia pelle si squama facilmente quando uso il sa-

pone... Adriana S. (a. 28) - Savona Adriana S. (a. 28) - Savona Per la sua pelle fragile usi un sapone speciale. Scelga quello venduto in farmacia e che appartiene alla linea « Cupra ». Chieda il « Sapone di Cupra Perviso ». Il costo di L. 600 è giustificato dalla lunga durata, dalle sostanze finissime e naturali in esso contenute, che ne fanno un eccezionale prodotto da toilette.

5) ... E dire che mi vantavo di essere un baldo bersagliere! Per i miei piedi stanchi e per le mie caviglie non c'è un po' di riposo?

Umberto P. - Ortona Appunto. La crema « Balsamo Riposo » (in farmacia a L. 400) serve allo scopo. Da piedi fre-schi e riposati, caviglie più snelle. La usi alla sera ed il giorno dopo si sentirà pron-to anche alle « marce forzate ».

Dott. NICO chimico-farmacista

Se il callifugo Ciccarelli usar non vuoi perdi i denari e i calli restan tuoi



I mobili componibili per cucina salvarani sono in legno rivestiti di laminato curvato • con questi mobili la cucina



è la più venduta in Italia e sta conquistando l'europa • richiedete gratultamente i cataloghi iliustrati a colori ad uno del 1800 negozi salvarani oppure a salvarani casella postale 35 parma



### LA DONNA E LA CASA LA DONNA E LA CASA

arredare lo studio con soppalco B asta un'occhiata all'ambiente qui illustrato e subito ci rendiamo conto che esso è tipicamente maschile. Un ampio locale esistente in un'antica casa torinese; l'altezza eccessiva rendeva la stanza squallida e fredda, malgrado le ampie fine-stre affacciate su un giardino interno. Inoltre, essendo la casa destinata ad uso di studio-abitazione, si rendeva ne-cessario qualche accorgimento che aumentasse lo spa-Si è pensato di creare un sop-palco in legno, usu-fruendo del-

l'eccessiva allezza (oltre sei metri da pavimento a soffitto), per crearvi una zona notte.

Il soppalco, appoggiato su travi in legno, è in parte sostenuto da una colonna in cemento, situata nel centro della stanza.

Le scale, prive di ringhiera, sono formate da spesse tavole di legno, appoggiate su travetti; oel vano sottoscala, si è inserito un armadio. Contro la parete di fondo, dal pavimento al soffitto, è addossata una serie di scaffalature per libri.

Un sofà-letto, un basso tavolino, due lampade cilindriche la lamiera smaltata compongono la zona notte.

La parte inferiore della stanza è adattata a studiosoggiorno, con un divano d'angolo e la libreria, sotto il soppalco: un tavolo scrittoio, cavalletti, armadietti per colori, tele e pennelli, sistemati sul lato finestre, per evidenti ragioni di visibilità, compongono il reparto studio.

L'arredamento è stato composto nelle varie tonalità dei grigi, dei bianchi e del nero, con l'unica eccezione di una nota squillante di rosso vivo nel pavimento e nel soffitto.

Achille Molteni



Un maglione leggero, morbido e caldo: si può confezionare con lana mohair wool, se si adoperano grossi ferri

### caldo come una pelliccia

OCCORRENTE: gr. 350 lana Fila tipo mohair wool bianca; ferri n. 7, 7 bottonl, un corto ferro a 2 punte.

PUNTI IMPIEGATI: punto costa (1 maglia a diritto, 1 maglia a rovescio). Maglia rasata (1 ferro a diritto, 1 ferro a rovescio). Punto grana di riso (1º ferro: 1 maglia a diritto, 1 maglia a diritto, 1 maglia a diritto, 1 maglia a diritto sulla maglia che si presenta a rovescio. 1 maglia a rovescio a diritto). Treccia (si esegue su 6 maglia la che si presenta a rovescio en maglia che si presenta a rovescio en maglia capita di maglia che si presenta a rovescio en maglia per sul faritto di ferri sul ferro a diritto del avoro, eseguire l'incrocio: mettere le prime 3 maglie sul ferro a 2 punte).

DESCRIZIONE - Dietro: avviare 46 maglie e lavorarle a punto costa per 8 ferri, prose-

(segue a pag. 72)



il sapone sigillato

In qualunque modo fate il bucato, avete sempre bisogno della schiuma naturale di SOLE il sapone sigillato con Biancofix, che fissa il bianco dei tessuti. Sfregate un po' di SOLE sui colli, polsini e punti macchiati: che differenza d'effetto e quanta meno fatica con SOLE il sapone sigillato!



SAPONERIE ITALIANE Panigal BOLOGNA

### Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dall'8 al 13 marzo)

### A tavola con Gradina

A IdVOIA CUN GrAUMA
TORTINN IND PANATE ECARCIDFI - Sut fondo di una legita onta lurmate due strail: il
primo con fette di patate crurina GRADINA siolte. Il secondo con carciofi tagliati in i
tette. A parte mescottate insiestratugiato, riconta a placere,
maggiorana e aglio triatu, sale
e pepe, e dei gambi di carciofi
così ottenuto sut carciofi nella
taglia, e versatevi della margarina vegetale sicolia, Pate cuoper circa un'ora.

per circa un'ora.

Pol/FETE OI VITELLO Battete 4 fette di potpa di viciello. Su ognuna mettete mezsa lette di prosciutto cotto e
re di prosciutto cotto e
ri di panecuta di maiale, aglio
e prezzemolo tritati, un uovo,
sale e pepe. Aggiungei infine
de cotti, leraceti, infarinateli el
cotti, leraceti, infarinateli el
laceli rosolore in 50 gr. di margarina GRADINA imbiondila
Bagmateli con un bicriere di
evaporare poi aggiungete due
evaporare poi aggiungete due
evaporare poi aggiungete due
evaporare poi aggiungete due
olive verdi salas di pomodoro
ditutta in brodo e 100 gr. di
olive verdi intere. Coprife e
nuti.

PULL POR ACCIA CON UVETTA E PINOLI - Meltete in una terrina 200 gr. di zuchero con 
100 gr. di ruchero con 
100 gr. di margarina GRADINA Sbattele il tutto e menire sibattete, arculuncet un 
di larina (per 500 gr. circa) allemale a 10 eucchiai di latte, 
scorza di limone gratugiata; 
100 gr. di uvelte ammultato ed 
di larina (per 500 gr. circa) allemale a 10 eucchiai di latte, 
scorza di limone gratugiata; 
100 gr. di uvelte ammultato ed 
infone ona bustina di levito in 
polivere Continuate a abattere 
fino ad ottlemere un impasto 
ben otto delle per 
100 per 
100

### Variazioni con Deb

Variazioni con Deb Worning LLE: URB Sendente sonza boilites 500 gr. di acquia con un cucchiaino di sate, poi versate il liquido sul contenuto di l'oucat del Dopo un minuto mescolate, unlivo! Il farina: l'avorate velocemente l'impasto e versatelo sul tavolo infarinato Formate dei bastonchi, tegitatell a pezzi lunghi legitatell a pezzi lunghi elimente togitendoli dopo pochi minuti di ebolizione Disponente in montali del prima di servezolatio con 2 cucchia circa di pangratteto.

DENGRATETO.

CERVELLA IN NIDI IREB Dopo aver scottato e privato
delie pellicine 400 gr. di cervella di vitello, riducetela a
perzetti, Infarinatela e fatela
alielete e tenetela al caldo. Al
anielete e tenetela al caldo. Al
condimento rimasto unite un
pezzo di burro crudo, un po
di prezzemolo tritato poi un
eucchiaino di aceto Mescolate
che avrete dispontio in nid preparati con il pure DEB.

paratt con II puré DEB.
CROCCHETTE DEB AL FORMAGGIO - Verraiz sul contemuto di una busta di docchi
DEB 330 gr. di acqua-calda
no di sale; dopo un minuto,
mescotate. Aggiungete 33 gr. di
burro o marganna vegetele, 4
noce moscata. Lauciate raffredare il composto pol lormate
delle crocchette. In ognuna
tuna fettina di formagio gruviera racchiudendola nel composto. Palassate le crocchette in
uno e panagratteto e friggetele
in ollo bollomic.

GRATIS

altre ricelle scrivendo a « Servizio Lisa Biondi » Bervizio Lis-Milano LB.

### LA DONNA E LA CASA

(segue da pag. 70)

guire a maglia rasata. A cm. 38 iniziare le diminuzioni raglan: ad ogni ferro a diritto eseguire ima diminuzione all'interno di due maglie (lavorare 2 m., pas m. e su questa accavallare la m. passata; alla fine del ferro n. passata; and the del lerito le 2 m. che precedono le ultime 2 m. del ferro). Eseguire queste diminuzioni per 16 volte. Tenere in sospeso le 10 maglie centrali.

META' DAVANTI: avviare 31 META' DAVANTI: avviare 31 maglie, lavorarle a punto costa per 8 ferri, proseguire lavorando le maglie come segue: 5 m. a p. grana di riso (bordo) 2 m. a diritto, 2 m. a rovescio, 6 m. a diritto, 1 m. a rovescio, 4 m. a diritto, 2 m. a rovescio, 4 m. a diritto, 2 m. a rovescio, 5 m. a diritto (treccia), 2 m. a rovescio. Nei ferri a rovescio; lavorare le maglie a rovescio lavorare le maglie come si presentano, ad eccezione del bordo a p. grana di riso Sul bordo formare 7 asole. A sinistra, a cm. 38 eseguire le diminuzioni raglan come per il aiminuzioni raglari come per il dietro; a destra, per lo scollo, a cm. 55 anziché chiudere tenere in sospeso ad ogni fine ferro una volta 8, una volta 9, una volta 2 e due volte 1 maglia. Eseguire l'altra metà invertendo la mano.

MANICA: avviare 20 maglie e lavorarle a punto costa per 8 e lavorarie a punto costa per 8 ferri; proseguire a maglia ra-sata aumentando 1 maglia ai lati ogni 6 ferri per 8 volte. A cm. 38 eseguire le diminuzioni raglan come per il dietro, te-nece in sospeso le 4 maglie cen-

CONFEZIONE: eseguire le cuciture a punto serralo, sul diritto del lavoro. Riprendere sul ferro tutte le maglie in so-speso dello scollo e lavorarle a punto grana di riso per 6 ferri, chiudere, Applicare i bottoni. Non stirare

### Il logorio vi parla un medico della vita moderna

Dalla conversazione radiofo nica del prof. Vincenzo Floris, Direttore della Clinica delle Direitore della Clinica delle Malattle nervose e mentali del-l'Università di Siena, in onda lunedi 8 marzo, alle ore 17,55 sul Programma Nazionale.

a civiltà, intesa nel senso di progresso tecnico, è senza dubbio un fattore facilitante le nevrosi, per esempio per il carattere aulomatico, monotono, scarso di soddisfazioni personali e di piacere creativo, che as-sume sempre più il lavoro. Ma vediamo anzitutto che cosa si debba intendere col termine di « nevrosi ». Le ne-vrosi sono anomalie psichi-che che riguardano l'emotività, lasciando perfettamente normale l'intelligenza. Esse si svilunnano in soggetti costituzionalmente predisposti. E' una classica nevrosi l'isterismo, o isteria, che può manifestarsi sotto forma di crisi di irrigidimento del corpo, convulsioni, tremori, oppure di perdita della memoria, sonnambulismo, o ancora di paralisi, sordità, cecità, coliehe, senza che gli occhi, le orecehie, i muscoli, i vari organi siano minimamente alterati. Perciò l'isteria è stata chiamata « la grande simulatrice » in quanto può si-mulare qualsiasi malattia or-ganica. La personalità del-l'isterico (che può essere presente tanto nella donna quanto nell'uomo, contrariamente alla comune opinione che sia esclusivamente femminile) è egocentrica, sug-gestionabile, mitomane, ec-cessivamente emotiva.

Altra nevrosi è quella fo bica: paura di qualcosa di non ben definito, per esem-pio dei luoghi chiusi (elau-strofobia), degli spazi aperti come la vaste piazze (agorasobia), di arrossire (eritrofobia), di alcuni animali come cani o pipistrelli. Vi è poi la nevrosi ossessiva: dubbi, serupoli, da cui non si rie-sce a liberarsi, quali l'idea di non aver chiuso il rubinetto del gas o dell'acqua, o la porta, le finestre, i cassetti, ossessione che perma-ne anche dopo aver controllato che in realtà tutto è a posto; oppure contare i passi mentre si cammina, contare le mattonelle del pavimento.

Molto frequente è pure la nevrosi d'ansia, denomina-zione che ha sostituito quelle antiche di neurastenia e di esaurimento nervoso: preoceupazione, inquietudine, perplessità, dubbio, irritabilità, depressione dell'umore, e soprattutto una continua ansietà, uno stato d'allarme o di paura come se dovesse succedere da un momento all'altro una disgrazia, una malattia, e ció senza alcuna ragione precisa (l'ansia è un atteggiamento norma-le quando abbia una causa evidente, e in tal caso è anzi uno stimolo utile al progres so, all'iniziativa: l'ansia di migliorare, di perfezionarsi). Sovente l'ansioso ha anche distorbi fisici, malessere generale, insonnia, tremori.

I rapporti fra nevrosi e vita moderna, ai quali si è accennato in principio, sono dimostrati dalla maggiore frequenza di queste forme morbose nei popoli più pro-grediti. I fattori sociali più importanti sono la corsa al guadagno, la preoccupazione delle scadenze rateali, la difficoltà di fare fronte a tutte le esigenze dei tempi attuali, l'urbanesimo,

La terapia delle nevrosi è fondata, specialmente per gli ansiosi, sui farmaci tranquillanti, sulla eura del sonno prolungato; molto utile è anche il movimento, l'attività sportiva. Specialmente im-portante è la psicoterapia, sotto forma di psicoanalisi nelle sue varie modalità tecniche, al fine di rendere co-scienti all'individuo certi « complessi » subcoscienti, e di rafforzare la personalità.

**Dottor Benassis** 

### Personalità e scrittura

poter mai più supera

Nicoletta — Niente, per lei, ha maggior valore della dedizione e dello scambio espansivo dei sentimenti. Mancandole questa sua ragione di vita è ovvio che si senta sola ed infetice. Però non è donna da jasciarsi andare alia deriva avendo molte risorse di mente e di animo che la tenandarie atta deriva avendo mone risorse di mente e di animito nei ai re-giono fegiala at mondo esterno e le lasciano (malgrado l'cià) un buon spiraglio di fiducia nel domani. Avere un carattere come li suo vuoi divi-non esaurre mai la propria carica di bonia, di generosità di calore umano. Ripagata bene o nade di quanto la per gli altri è certo che sue disposizioni a prodigarsi rimangono immutate, propensa più a dare che a ricevere. Cerde un po' trippo nella houna fede del suo prossimi-e si confida facilmente, il che puù esporta a conseguenze spiacevoli. Il compenso sa crearsi jegami doraturi con persone di merito, in grado di apprezzarla, e trarne il conforto che non ha più in famiglia. Nor badi agli anni del calendario ma a quelli delle sue belle energie fisiopsichiche, e non rinunci alle esigenze del coore

le sucesse cose autija

Libero S. — Si figuri un po' se lo mi elfendo perche certurii si dinio-strano scettici verso la gralologia! Per me è solianto un incentivo a lare del mio megliu per dimostrarne la validità! Lei, piottoso, si rivela dall'esame della scrittura di carattere molto suscettibile, tanto che ri-tengo prudente evitare di ferire la sensibilità in quanto concerne la sua tengo prudente evitare di terrire ta sensionità in quanto concerne la sua persona, di coi parecchiu si compiace. Non gradisce allattu i giuditi alirni se sfavorevoli all'opinione che ha di se stesso, e non si espoise nal trippo (per listino dilensivo) a ciù che la indispone, infatti non ha la turza virile di sopportare le contrarietà della vita, data ja deli-cietzza interiore non adatia a porsi allo sheraglio, e facilmente in urto con persone e cose che abbiano a turbare le esigence della sua menia-tica della contrariore della sua menialita, del carattere, dell'animo. Ha un concetto più spirituale che mate-rialistico dell'esistenza; possiede linezza intellettuale e buon gusto estetico-artistico. Preferisce assai le occupazioni geniali e quelle che non mettonu troppo a repentaglio le sue resistenze fisiche e morali. Dal lato sentimento prima viene l'amore deliziato dell'to e poi, prudente e dosato, l'amore per gli altri.

Desidereci de li

Rosaria (Ma-Ge) — L'essersi lodevolmente proposta di modificare certi lati del carattere avrà, senza dubbio, risultati postitvi, considerata la forza di voluntà che possede nel raggiungere i suoi scopi. E se vurra davvero tentare la via dell'arte uon sarà la tenacia a l'arte difetto, Per intanio sarebbe già una grande vitoria l'abbattere gli osacoli del pessimismo e dell'egoismo. Non glie lo do per scontato i rovando ancora nella scrittura i segni pulesi di una mentalità crittica, diffidente, chiusa, scon-trosa, orgogliosamente reattiva alle sollecitazioni esteriori. Persista dun trota, orgogiosamente reattiva alle soliccitazioni esteriori. Persista dun que nello sforzo di rendere più estroversa e sponianca la sua natura Iroppo incline a ripiegarsi su se siessa a scapito della rispondenza sociale. Cerchi tutte le occasioni di stabilire rapporti affettivi e di umana simpatia, corregga progressivamente le durezze del comportamento ed i giudizi soggettivi sul suo prossimo; si faccia più arrendevole ai consighuilli senza prevenzioni e presunzioni. E' appena alle soglie della giovinezza e deve perciò altingere con fiducia a tutte le funti benchiche per arricchire il suo intelletto ed ingentilire la sua femminilità.

Giancario Imperiali — Superiloa l'informazione che ha poca voglia di studiare. Si andrebbe invano alla ricerca, nella scrittura, di un segno qualsiasi di volontà in opposizione a tutti gli altri elementi grafici che qualsiasi di volontà in upposizione a tutti gli altri elementi grafici che rivelano: leggerezza, divagamenti, volubilità, dissipazione, inconsistenza di propositi. Le piace vivere a capriccio, perdere tempo, scansare la fatica, occuparsi di tutto e di niente sorvolando sogli ostacoli per not doverti frontegguare con senso di responsabilità. E', il sou, un vivere comodo e piacevole, da persona senza fastidi e senza interessi partico-lari, in una fluttuazione di idee e di attrattive superficiali, secondo l'influsso del momento. Senonehe, il comportarsi a 16 anni come on ragarriso distrattu e speniciano è segno d'inconsistenza di carattere che può caurare gravi conseguenze. Nessuna intenzione in fel di fare del male o di recare danno a sé da agli attri. Ma quell'indulgere continuamente alle sue naturali debolezze non è il miglior sistema per acquistare serietà e consapevolezza, per difendersi dalle insidie interiori e desteriori. Ci pensi, e provveda per non sperperare le energie giovanili che devono invece bene fruttare per le realizzazioni future.

Scrivere a « Radiocorriere-TV » « Rubrica grafologica », corso Braman-te, 20 » Torino. Si risponde per leitera soltanto agli abbonati che ac-ciudono la fascetta dei « Radiocorriere-TV ». Al leitori non abbonati (cun o senza indirizzo) al risponde aut giornale entro i limiti dello apazio disponibite e accomdo l'ordine di arrivo dettic lettere.

# bassetti

# per una casa più bella

Nel vostro corredo Bassetti: Selene 4, il lenzuolo bellissimo, un contatto fresco e leggero in "terital" - cotone. Moderno, pratico, subito lavato subito asciutto. Non si stira: basta una carezza della mano per farlo nuovo ogni mattina \*

# assetti selene 4

cotone makò 35%

\* Fatevi mostrare dal vostro negoziante le lenzuola Bassetti Selene 4 anche nelle deliziose tinte pastello azzurro, verde, rosa e giallo.





con carne di pollo

Prezzo

speciale



diventa straordinaria, irresistibile, un capolavoro!...

E non miglioro solo le minestre! Anche le pietanze l'Aggiungetemi (qualche cucchiaiata) a carni, verdure cotte. ecc. e sentirete!

tutto il pranzo PIACE IL DOPPIO col doppio brodo!



1-2-3-6 SUCCHI OI FRUTTA GO 6 OLIO OI SEMI OLITA

2 OOPPIO BRODO STAR

2-4 MACEOONIA OI FRUTTA GO 4 CAMOMILLA SOGNI O'ORO 3 BUDINO STAR

24 GRAN RAGU STAR 1-2 MARGARINA FOGLIA O'ORO 2-4 GRAN SUGO STAR

3 MINESTRE STAR 2-3-4 TE STAR 2

3 FRIZZINA

3 PISELLI STAR

S RAVIOLI STAR

2.3.6 MAYONNAISE POMODORO STAR E FORMAGGIO RAMEK POMOOORI PELATI STAR

B PANETTO 6 FORMAGGIO

2-5 SOTTILETTE

### L'oroscopo

14 - 20 marzo

- Guardatevi dagli eccessi. Atmosfera di speranza e di fiducia. Vi sentirete meglio n salute. Progressi ationtanan-do gli indesiderabili. i contrat-tempi saranno più utili del previsto. S'ate moderati II 15 e ii 17.

TORO - Tutto sarà avviato per il meglio, Intuizione e veggenza, Attuazione di alcuui prov-vedimenti. Facili Incontri. At tenti a non fare spese eccessi-ve. Una modesta amicizia vi fafavori inaspettati. Calcolate il bilancio, e operate di conse guenza. Glorni: 14, 16.

GEMELLI - La naturalezza, la spontaneità e la semplic tà de-vono essere le pedane di lancio. vono essere le pedane di fancio. Evitare di cedere alla mania di ragionare e sof sticare, Qualche disillusione. Nuove responsabi-lità da assumere. Cautela ti i7 e ii 19.

CANCRO - Facili alcuni urti fra il 15 e il 18. Stringerete delle alleanze, malgrado il vostro spontaneo pessimismo e l'inna-ta sospettosità. Conv'ene man-piare poco a cena, Problemi economici in risoluzione. Giorni: 15 € 20.

LEONE — Chiarite quanto pri-ma, con un colloquio appropria-to, il malinteso, E' tempo di meltersi al lavoro Garanzia di riuscila per tutto quanto intendete condurre avanti. Accorda-te la fiducia, se la volete ricevere, Malumore di un amico, Gior ni fausti: 14 e 15,

VERGINE — Qualcuno deve far-vi delle rivelazion'. Per evitave le astuzie di alcuni individu', siate più pronti a metteri' con le spalle al muco. Muoverete all'attacco ben presto. Giorni favorevol'; 12 e 20.

Bil.ANCIA — Bussate per essere favoriti nei aegreti disegni. Con la volontà e la prudenza vi farete atrada in ogni campo. Ispirazioni insolite e seritti fecondi. Sarete avvincenti e con-vincenti. Se dovete viaggiare, potete muovervi senza timore. Siate prudenti ti 17.

SCORPIONE - La franchezza sia plù temperata, Alcuni dis-sensi procureranno delle noie di breve durata. L'intervento di una persona amico sp'anerà i vostri gual. Siate più energici il 15 e ll 19.

SAGITTARIO — Gli spoatamenti e i viaggi si possono fare senza timore. Datevi da fare per l'avviamento di un affare. Insistete e studiate meglio le manovre da attuare. Comprate o vendete, La fermezza di propo-siti vi condurrà ben presto alia fortuna. Giorni benigni: 14, 18

CAPRICORNO - Gli astri farono iniziare bene la vostco seltimano, con vantaggi e fortuna. La vostra prudenza sarà esagerata, ma utile. Invito, insignifi-cante, ma con conseguenze preziose. Guardatevi bene dal re-atare inerti di fronte a una in-solita proposta. Giorni, 16 e 19.

ACQUARIO — Jpotest azzardate e premature. Riuacirete con la tatica della volpe. Asteneral dalle imprese ardite. Ritardi e contrarietà, situazioni difficii e pcoblematiche: ne potrete uscire solo mettendo in funzione la saggezza, State in guardia, Giornal dinamici. Ha e 2000. ni dinamici; 18 e 20.

PESCI — Attenti a non addor-mentarvi sul più bello. Cercate dl rimuovere, con sforzi decis', la situazione. Sappiate essere desti. Schivote con oblità e ra-pidità gli avventurieri che bus-tura alla perfe. Esceta di 15. sano alla porta. Eccetto il 15 e il 17, la settimana sarà ottima su tutta la linea.

Tommaso Palamidessi

# MARITI D'OGGI, SITUAZIONI DI IERI

- Hai finito il telegiornale, caro?...

### poltrona

A PROPOSITO



- Ricordami di comprare uno smacchiatore,

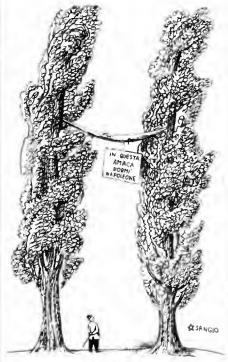


- Rossi, dimentichi che prima lavorava in un negozio.



- Ma quanti biglietti hanno venduto stasera?





Senza parole.



- Dottore, sono molto raffreddato: mi può dare un

### con MAJORICA ... sempre più ammirata

BELLE COME LE PERLE VERE NEI TRE COLORI FAMOSI:

> CREMA/ROSA BIANCO NERO



IN VENDITA PRESSO LE "AGENCIA OFICIAL" CHE ESPONGONO LA TARGA DI QUALIFICAZIONE



OGNI COLLANA È ACCOM-PAGNATA DAL CERTIFI-CATO DI GARANZIA, CON IL NOME MAJORICA ED IL NUMERO DI CONTROLLO

sempre più elegante con bigiotteria

